

第 30 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二一年七月二十八日，星期三



Número 30

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 28 de Julho de 2021

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

副刊 SUPLEMENTO

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第104/2021號行政長官批示，訂定廉政專員權限 內的財政及財產資源管理的開支許可限額。 ...	11335
第105/2021號行政長官批示，訂定審計長權限內 的財政及財產資源管理的開支許可限額。	11335

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 104/2021, que determina os limites das competências do Comissário contra a Corrupção em matéria de gestão dos re- cursos financeiros e patrimoniais.	11335
Despacho do Chefe do Executivo n.º 105/2021, que determina os limites das competências do Comis- sário da Auditoria em matéria de gestão dos recursos financeiros e patrimoniais.	11335

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

政府機關通告及公告**澳門貿易投資促進局佈告：**

二零二一年第二季度的資助名單。..... 11337

工商業發展基金佈告：

二零二一年第二季度的資助名單。..... 11349

教育及青年發展局佈告：

二零二一年第二季度的資助名單。..... 11663

Avisos e anúncios oficiais**Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau:**

Lista dos apoios financeiros referente ao 2.º trimestre de 2021. 11337

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização:

Lista dos apoios financeiros referente ao 2.º trimestre de 2021. 11349

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude:

Lista dos apoios financeiros referente ao 2.º trimestre de 2021. 11663

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 104/2021 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 104/2021

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規《廉政公署部門的組織及運作》第二十八條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009 (Organização e Funcionamento do Serviço do Comissariado contra a Corrupção), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, o Chefe do Executivo manda:

一、根據經第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第二十八條第二款，廉政專員權限內的財政及財產資源管理的開支許可限額，受下列條款限制：

1. As competências do Comissário contra a Corrupção em matéria de gestão dos recursos financeiros e patrimoniais, a que se refere o n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, têm os seguintes limites:

(一) 如屬許可工程的競投方面的權限，有關金額的估計值上限為澳門元九千萬；

1) Até ao valor estimado de 90 000 000 de patacas, a competência para autorizar a abertura de concursos para a realização de obras;

(二) 如屬許可取得財貨及勞務的競投方面的權限，有關金額的估計值上限為澳門元三千萬元；

2) Até ao valor estimado de 30 000 000 de patacas, a competência para autorizar a abertura de concursos para a aquisição de bens e serviços;

(三) 如屬許可工程的費用方面的權限，有關金額的上限為澳門元五千四百萬元；

3) Até ao montante de 54 000 000 de patacas, a competência para autorizar despesas com a realização de obras;

(四) 如屬許可取得財貨及勞務的費用方面的權限，有關金額的上限為澳門元一千八百萬元；

4) Até ao montante de 18 000 000 de patacas, a competência para autorizar despesas com a aquisição de bens e serviços;

(五) 如獲許可免除進行競投或訂立書面合同，則(三)項及(四)項所指權限的有關金額上限分別為澳門元二千七百萬元和九百萬元；

5) Até ao montante de 27 000 000 e de 9 000 000 de patacas, as competências referidas, respectivamente, nas alíneas 3) e 4) quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;

(六) 如屬許可其他法定的費用方面的權限，有關金額的上限為澳門元九百萬元。

6) Até ao montante de 9 000 000 de patacas, a competência para autorizar a realização de outras despesas legalmente previstas.

二、廢止第15/2020號行政長官批示。

2. É revogado o Despacho do Chefe do Executivo n.º 15/2020.

三、本批示自公佈翌日起生效。

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二一年七月二十三日

23 de Julho de 2021.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第 105/2021 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 105/2021

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第12/2007號行政法規《審計署的組織及運作》第二十六條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007 (Organização e Funcionamento do Comissariado da Auditoria), o Chefe do Executivo manda:

一、根據第12/2007號行政法規第二十六條，審計長權限內的財政及財產資源管理的開支許可限額，受下列條款限制：

(一) 如屬許可工程的競投方面的權限，有關金額的估計值上限為澳門元九千萬元；

(二) 如屬許可取得財貨及勞務的競投方面的權限，有關金額的估計值上限為澳門元三千萬元；

(三) 如屬許可工程的費用方面的權限，有關金額的上限為澳門元五千四百萬元；

(四) 如屬許可取得財貨及勞務的費用方面的權限，有關金額的上限為澳門元一千八百萬元；

(五) 如獲許可免除進行競投或訂立書面合同，則(三)項及(四)項所指權限的有關金額上限分別為澳門元二千七百萬元和九百萬元；

(六) 如屬許可其他法定的費用方面的權限，有關金額的上限為澳門元九百萬元。

二、廢止第16/2020號行政長官批示。

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零二一年七月二十三日

行政長官 賀一誠

二零二一年七月二十三日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

1. As competências do Comissário da Auditoria em matéria de gestão dos recursos financeiros e patrimoniais, a que se refere o artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, têm os seguintes limites:

1) Até ao valor estimado de 90 000 000 de patacas, a competência para autorizar a abertura de concursos para a realização de obras;

2) Até ao valor estimado de 30 000 000 de patacas, a competência para autorizar a abertura de concursos para a aquisição de bens e serviços;

3) Até ao montante de 54 000 000 de patacas, a competência para autorizar despesas com a realização de obras;

4) Até ao montante de 18 000 000 de patacas, a competência para autorizar despesas com a aquisição de bens e serviços;

5) Até ao montante de 27 000 000 e de 9 000 000 de patacas, as competências referidas, respectivamente, nas alíneas 3) e 4) quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;

6) Até ao montante de 9 000 000 de patacas, a competência para autorizar a realização de outras despesas legalmente previstas.

2. É revogado o Despacho do Chefe do Executivo n.º 16/2020.

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

23 de Julho de 2021.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 23 de Julho de 2021. —
A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

澳門貿易投資促進局

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO
INVESTIMENTO DE MACAU

名單

Lista

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門貿易投資促進局現刊登二零二一年第二季度受資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem o IPIM publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門廠商聯合會 Associação Industrial de Macau	9/6/2021	\$ 3,000,000.00	舉辦“第八屆澳門工展會”之前期費用。 Subsídio dos início custos para a «The 8 th Macau Industrial Products Exhibition».
澳門展貿協會 Associação de Comércio e Exposições de Macau	11/6/2021	\$ 559,268.80	舉辦“國際環境危機治理論壇及展覽”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «International Environmental Crisis Management Forum and Exhibition».
澳門“數字中國”科技聯盟 Aliança de Tecnologia de Digital China de Macau	17/6/2021	\$ 8,647.60	資助參加“第四屆數字中國建設峰會”支持金額。 Subsídio à participação na «The 4 th Digital China Summit».
澳門劍擊運動體育會 Clube do Desporto de Esgrima de Macau	9/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“玩樂達人博覽7”。
所羅門文化創意有限公司 Solomon Culturais e Criativas, Lda	9/6/2021	\$ 7,080.00	Subsídio à participação na «Play Hub 7».
Lucrâce	9/6/2021	\$ 6,000.00	
古堡貿易一人有限公司 Vintage Castelo Comércio Sociedade Unipessoal Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
思聚活動策劃顧問有限公司 CJ Consultadoria e Planeamento de Eventos Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
忠誠藥房 Farmácia Loyal	9/6/2021	\$ 6,000.00	
眷村阿嬤國民網紅飯團 Vovo Wai Cun	9/6/2021	\$ 6,000.00	
發掘(澳門)有限公司 Dig (Macau) Lda.	9/6/2021	\$ 6,000.00	
言葉堂有限公司 Kotobato Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
太力國際貿易有限公司 Taili Internacional Comércio Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
百分之九十九動漫設計有限公司	9/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“玩樂達人博覽7”。 Subsídio à participação na «Play Hub 7».
朗文坊有限公司 Companhia de LMF, Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
幸運手信	9/6/2021	\$ 6,000.00	
幸運來手信	9/6/2021	\$ 6,000.00	
IHELLO資訊科技有限公司 IHELLO Tecnologias de Informação Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
葉公中西糖水美食	9/6/2021	\$ 6,000.00	
精英劍擊器材有限公司 Companhia de Equipamentos de Esgrima Expert, Lda	9/6/2021	\$ 6,000.00	
玩樂工房 Loja de Figoland	9/6/2021	\$ 6,000.00	
泰恆地產 Tai Hang Property Agency	9/6/2021	\$ 6,000.00	
頂尖有限公司 Companhia Ace Lda.	9/6/2021	\$ 6,000.00	
球琪桌遊	9/6/2021	\$ 6,000.00	
富域文儀器材	9/6/2021	\$ 6,000.00	
藍澳機械零件	9/6/2021	\$ 6,000.00	
灝溢(澳門)有限公司 Blast (Macau) Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
澳葡投資推廣有限公司 Macau Plops Investimento e Promoção Companhia Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
匯盈科技有限公司 Wellwin Tecnologia Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
御品屋 A Casa de Comida Imperial	18/6/2021	\$ 6,000.00	
凱發國際貿易有限公司 All Movers Internacional Comércio Lda.	18/6/2021	\$ 6,000.00	
大師級玩具禮品店 Master Club Toy & Gift Shop	18/6/2021	\$ 6,000.00	
環球小橙有限公司 Companhia Internacional Mini Orange, Lda.	18/6/2021	\$ 6,000.00	
仁德堂有限公司	18/6/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades	
澳門誠興行	18/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“玩樂達人博覽7”。 Subsídio à participação na «Play Hub 7».	
同油樂桌上遊戲專門店 Loja de Jogos de Mesa Prazer de Divertimento	18/6/2021	\$ 6,000.00		
匯師教育中心 Centro de Educação Wuisi	18/6/2021	\$ 6,000.00		
滴果林咖啡 Café Digreen	18/6/2021	\$ 6,000.00		
美利高貿易行 Miligllore Trading	18/6/2021	\$ 6,000.00		
Oculista Excel	18/6/2021	\$ 6,000.00		
現代經典婚紗攝影有限公司 Companhia de Fotografia para Casamento Clássico Moderno Lda.	8/4/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第43屆婚紗婚宴美容珠寶展”。 Subsídio à participação na «The 43 rd Wedding Banquet, Beauty & Jewellery Expo».	
多娜美容中心 Dola Beauty Centre	8/4/2021	\$ 6,000.00		
儷容坊美容護膚中心 Lai Iong Fong Salão de Beleza	8/4/2021	\$ 6,000.00		
卡娜高端科技美容 Colour Beauty	8/4/2021	\$ 6,000.00		
小城婚事有限公司 Casado Agora Mesmo Lda.	8/4/2021	\$ 6,000.00		
南瓜車婚禮佈置 Pumpkin Coach Wedding Decoration	8/4/2021	\$ 6,000.00		
非常婚禮 Festas de Casamento Excepcional	8/4/2021	\$ 6,000.00		
L婚禮有限公司 Companhia de Casamento L Limitada	8/4/2021	\$ 6,000.00		
美心餅店有限公司 Padaria e Pastelaria Maxim's Limitada	8/4/2021	\$ 6,000.00		
得撒美容化妝有限公司 Companhia de Beleza e Maquiagem Unique, Limitada	8/4/2021	\$ 6,000.00		
鑽飾寶 Jewels Belle	23/4/2021	\$ 6,000.00		
利基通訊 Lei Kei Telecom	12/4/2021	\$ 6,000.00		資助參加“第25屆精叻BB及兒童用品展”。 Subsídio à participação na «The 25 th Baby & Child Products Expo».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
銳天自動零售機一人有限公司 TR Máquinas de Venda Automatizadas Sociedade Unipessoal Limitada	12/4/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第25屆精叻BB及兒童用品展”。 Subsídio à participação na «The 25 th Baby & Child Products Expo».
BB屋有限公司 Baby em Casa Companhia Limitada	12/4/2021	\$ 6,000.00	
水寶寶嬰兒按摩游泳館 Water Babies. Swim & Spa	12/4/2021	\$ 6,000.00	
BB G Baby Store	12/4/2021	\$ 6,000.00	
華通聯合 Uniwaltton	12/4/2021	\$ 6,000.00	
秘密基地 Superb	12/4/2021	\$ 6,000.00	
愛食療外賣店 Love Eating Therapy Takeway	12/4/2021	\$ 6,000.00	
慧賢醫療中心 Centro Médico Huixian	12/4/2021	\$ 6,000.00	
澳門醫銻堂月子餐及湯品一人有限公司	12/4/2021	\$ 6,000.00	
金燕西洋牛油糕葡式食品 Alua e Comidas Portuguesa Kam In	12/4/2021	\$ 6,000.00	
安娜貝拉珠寶有限公司 Companhia de Joalheria Annabella Limitada	12/4/2021	\$ 6,000.00	
我的秘密 My Secret	12/4/2021	\$ 6,000.00	
MSYJ	12/4/2021	\$ 6,000.00	
滴果林咖啡 Café Digreen	12/4/2021	\$ 6,000.00	
鉑力亞洲有限公司 Platinum Força (Asia), Sociedade Limitada	12/4/2021	\$ 6,000.00	
威通租賃服務有限公司 Value Aluguer Serviço Lda.	12/4/2021	\$ 6,000.00	
優創學院有限公司 Academia Stemie Limitada	12/4/2021	\$ 6,000.00	
御品屋 A Casa de Comida Imperial	12/4/2021	\$ 6,000.00	
Princess House	12/4/2021	\$ 6,000.00	
惠澳科技有限公司 Hui Ao Hellomacau Technology Company Limited	12/4/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
童畫王國 Kids Kingdom	12/4/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第25屆精叻BB及兒童用品展”。 Subsídio à participação na «The 25 th Baby & Child Products Expo».
天霖貿易有限公司 Tin-Lam Trading Limited	12/4/2021	\$ 6,000.00	
Baby House嬰兒屋母嬰用品	12/4/2021	\$ 6,000.00	
安記凍肉食品有限公司 On Kei Alimentos de Carne Congelada, Limitada	12/4/2021	\$ 6,000.00	
靚媽月子養生產品專賣店 Loja de Produtos Po's-Parto de Manutenção de Saúde Mãe Bonita	28/4/2021	\$ 6,000.00	
銳基貿易 Best & Select Trading	12/4/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第13屆聖誕繽紛購物節”。 Subsídio à participação na «13 th X'mas Shopping Festival».
藝嘉國際有限公司 Companhia de A Plus Internacional Limitada	12/4/2021	\$ 153,285.00	舉辦“第25屆精叻BB及兒童用品展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «The 25 th Baby & Child Products Expo».
顯意會議展覽顧問有限公司 So-Idea Companhia de Consultoria de Con- venções e Exibições Limitada	23/4/2021	\$ 246,150.00	舉辦“第二屆澳門運動健康博覽會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «2 nd Macau Sports & Healthy Life Expo».
	23/4/2021	\$ 154,275.00	舉辦“第15屆孕嬰兒用品展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «15 th Baby & Mummy Products Exhibition».
美捷生活有限公司 Magic Collections Limitada	28/4/2021	\$ 6,000.00	資助參加“年宵購物美食展及健康優質生活展”。 Subsídio à participação na «Lunar New Year Shopping Food Expo & Healthy Quality Living Expo».
忠誠藥房 Farmácia Loyal	28/4/2021	\$ 6,000.00	
駿興貿易行	28/4/2021	\$ 6,000.00	
賓利翠寶世界有限公司 Banny Jade World Company Limited	28/4/2021	\$ 6,000.00	
梁維記有限公司 Leong Wai Kei Limited	28/4/2021	\$ 6,000.00	
澳門勝盈體育服裝及用品專門店 Soul Sport Macau	28/4/2021	\$ 6,000.00	
美利高貿易行 Miligllore Trading	28/4/2021	\$ 6,000.00	
九號檔舖 Number 9 Shop	28/4/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Anyone Tea	28/4/2021	\$ 6,000.00	資助參加“年宵購物美食展及健康優質生活展”。 Subsídio à participação na «Lunar New Year Shopping Food Expo & Healthy Quality Living Expo».
新宏揚國際食品有限公司 San Wang Ieong International Food Co. Ltd.	28/4/2021	\$ 7,800.00	
澳門佳酒有限公司 Macau Fine Wine Bazaar Company Limited	28/4/2021	\$ 6,000.00	
利樂泉有限公司 Fountain of Lilau Company Limited	14/5/2021	\$ 6,000.00	
新利伊朗產品專門店 Sania Iran Products Shop	14/5/2021	\$ 6,000.00	
X·之特種 Super X	14/5/2021	\$ 6,000.00	
大金貿易行 Agência Comercial Tai Kam	14/5/2021	\$ 7,170.00	
飛洱科技有限公司 Fury Technology Company Limited	14/5/2021	\$ 6,000.00	
豪尚科技一人有限公司	14/5/2021	\$ 3,715.20	
利基通訊 Lei Kei Telecom	14/5/2021	\$ 6,000.00	
天恩娛樂製作 Ten Produção de Entretenimento	14/5/2021	\$ 6,000.00	
感恩美容中心 Gratitude Beauty Centre	14/5/2021	\$ 6,000.00	
Go Green	14/5/2021	\$ 6,000.00	
蘭家居飾品一人有限公司 Lana Casa Decor, Sociedade Unipessoal Limitada	14/5/2021	\$ 6,000.00	
微澳科技服務有限公司 Sociedade de Serviços de Tecnologia Mei Ou, Limitada	14/5/2021	\$ 6,000.00	
Universo 出入口有限公司 Universo Importação e Exportação Lda.	14/5/2021	\$ 6,000.00	
心悅 We Care	14/5/2021	\$ 6,000.00	
蘇格蘭 Sou Kac Lan	14/5/2021	\$ 6,000.00	
斌記海味有限公司 Pan Kee Dry Seafood Company Limited	14/5/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
城中站一人有限公司 Win Brand Limited	14/5/2021	\$ 6,000.00	資助參加“年宵購物美食展及健康優質生活展”。 Subsídio à participação na «Lunar New Year Shopping Food Expo & Healthy Quality Living Expo».
天霖貿易有限公司 Tin-Lam Trading Limited	14/5/2021	\$ 6,000.00	
QQ美食世界有限公司 Sociedade Q Q Mei Sek Sai Kai Limitada	14/5/2021	\$ 6,000.00	
北海道食品廠 Fábrica de Produtos Alimentares Hokkaido	14/5/2021	\$ 6,000.00	
Beauty Gallery	14/5/2021	\$ 6,000.00	
新澳酒廠 New Macau Wine Factory	14/5/2021	\$ 6,000.00	
銳基貿易 Best & Select Trading	14/5/2021	\$ 6,000.00	
我的秘密 My Secret	14/5/2021	\$ 6,000.00	
劉吉恆(個人企業主) Lao Kat Hang (E.I.)	14/5/2021	\$ 3,708.00	
亞蘇廚房 Soo's Cozinha	14/5/2021	\$ 6,450.00	
濠友(澳門)有限公司 Hou Iao (Macau) Ltd.	14/5/2021	\$ 5,562.00	
厚記凍肉食品有限公司 Companhia de Carnes Congeladas e Géneros Alimentícios Hao Kei, Limitada	14/5/2021	\$ 6,000.00	
新越香出入口貿易一人有限公司 Xin Yue Xiang Imports and Exports Trading Company Limited	14/5/2021	\$ 6,000.00	
萬順歐化傢俬 Mobiliário Man Son	14/5/2021	\$ 2,310.00	
安記凍肉食品有限公司 On Kei Alimentos de Carne Congelada, Limitada	14/5/2021	\$ 6,000.00	
千璽國際貿易有限公司 Companhia de Comércio Internacional Qian Xi Limitada	4/5/2021	\$ 2,000.00	資助參加“第一屆匯澳優質生活展”。 Subsídio à participação na «1 st Jiangmen – Macau Lifestyle Expo».
華雅展覽有限公司 AVI Exhibition Limited	7/5/2021	\$ 145,500.00	舉辦“年宵購物美食展及健康優質生活展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Lunar New Year Shopping Food Expo & Healthy Quality Living Expo».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳匯展覽有限公司 Macexpo Exhibition Co.Ltd.	14/5/2021	\$ 100,225.80	舉辦“第十六屆亞太婚慶博覽2020”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Macexpo Exhibition Co.Ltd. — «16 th AWCEXPO 2020».
藝龍國際生物科技有限公司 E Dragão Internacional Biotecnologia Lda.	25/5/2021	\$ 6,000.00	資助參加“國際環境危機治理論壇及展覽”。 Subsídio à participação na «International Environment Crisis Management Forum and Exhibition».
樂恆貿易有限公司 Companhia de Comércio Joyful Life Limitada	25/5/2021	\$ 6,000.00	
澳葡投資推廣有限公司 Macau Plops Investimento e Promoção Companhia Limitada	11/6/2021	\$ 6,000.00	
九鼎投資顧問有限公司 Gotop Consultoria de Investimento Lda.	9/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“2021長者生活用品及輔具展覽會”。 Subsídio à participação na «2021 Elderly Care and Assistive Devices Expo».
運通藥房(第一分店) Farmácia Wan Tung (Primeiro Sucursal)	9/6/2021	\$ 6,000.00	
美捷生活有限公司 Magic Collections Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
樂恆貿易有限公司 Companhia de Comércio Joyful Life Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
上膳堂養生美容館	9/6/2021	\$ 6,000.00	
健康維活·悅健康 Sunshine Health	9/6/2021	\$ 6,000.00	
超市入口特賣場	9/6/2021	\$ 6,000.00	
上膳堂食療養生館	9/6/2021	\$ 6,000.00	
首爾貿易行 Agência Comercial Seoul	9/6/2021	\$ 6,000.00	
天際貿易	9/6/2021	\$ 6,000.00	
智多寶貿易有限公司 Brilhante Bae Agência Comercial Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
澳門板樟堂餅家 Pastelaria Macau Ban Zhang Tang	9/6/2021	\$ 6,000.00	
龍天燒臘 Long Tin Assadura e Preserva	9/6/2021	\$ 6,000.00	
傑信貿易 Kit Song Trading	18/6/2021	\$ 6,000.00	
源昌室內設計有限公司 Yuen Cheong Design de Interior Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
魯納醫療器材用品有限公司 Runes Equipamentos e Produtos Médicos Lda.	18/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“2021長者生活用品及輔具展覽會”。 Subsídio à participação na «2021 Elderly Care and Assistive Devices Expo».
聯邦有限公司 Agência Comercial United Union Companhia, Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
耀鎮行有限公司 Yu Chun Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
健輝有限公司 Keen Med Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
金燕西洋牛油糕葡式食品 Alua e Comidas Portuguesa Kam In	18/6/2021	\$ 6,000.00	
拉丁美澳貿易有限公司 Latina América Macau Comércio Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
慧賢醫療中心 Centro Médico Huixian	18/6/2021	\$ 6,000.00	
峻峰顧問服務有限公司 Companhia de Serviços de Consultoria Jun Feng Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
QQ美食世界有限公司 Sociedade Q Q Mei Sek Sai Kai Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
傲意貿易有限公司 Companhia de Comércio Ao-Idea Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
兆峻貿易行	18/6/2021	\$ 6,000.00	
華燕莊批發中心 Centro de Distribuição Va In Chong	18/6/2021	\$ 6,000.00	
唐潮傢俬廣場 Tong Chio Furniture Center	18/6/2021	\$ 6,000.00	
靚媽月子養生產品專賣店 Loja de Produtos Po's-Parto de Manutenção de Saúde Mãe Bonita	9/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第17屆孕嬰兒用品展”。 Subsídio à participação na «17 th Baby & Mommy Products Exhibition».
嬰兒衫 Honic Papa	9/6/2021	\$ 6,000.00	
小豆豆雜貨舖 Nowb Store	9/6/2021	\$ 6,000.00	
川記物流服務有限公司 Chun Kei Logística Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
JP訂單一人有限公司 JP Encomendas Sociedade Unipessoal Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
九鼎投資顧問有限公司 Gotop Consultoria de Investimento Lda.	9/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第17屆孕嬰兒用品展”。 Subsídio à participação na «17 th Baby & Mommy Products Exhibition».
上膳堂養生美容館	9/6/2021	\$ 6,000.00	
譽美妝控股有限公司 Prestigious Gestão de Participações Sociais Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
悠游寶貝 Love U Baby	9/6/2021	\$ 6,000.00	
上膳堂食療養生館	9/6/2021	\$ 6,000.00	
首爾貿易行 Agência Comercial Seoul	9/6/2021	\$ 6,000.00	
悅子服務管理有限公司 Gestão de Serviços Yue Zi Companhia Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
綠色資源有限公司 Companhia de Recursos Verde Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
咏昌一人有限公司 Jkss Sociedade Unipessoal Lda.	9/6/2021	\$ 6,000.00	
窩心寶貝有限公司 Wow Baby Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
JF Beauty美容中心 JF Beauty Center	9/6/2021	\$ 6,000.00	
智多寶貿易有限公司 Brilhante Bae Agência Comercial Limitada	9/6/2021	\$ 6,000.00	
天恆貿易有限公司 Apex Trading Company Limited	9/6/2021	\$ 6,000.00	
美麗空間形象設計 Beauty Zone Image Design	9/6/2021	\$ 6,000.00	
祈創藝術工作室 Kith & Kin Art Studio	9/6/2021	\$ 6,000.00	
睿品	9/6/2021	\$ 6,000.00	
佳信貿易 Kai Son Comércio	9/6/2021	\$ 6,000.00	
千悅商貿 Firma On & On	9/6/2021	\$ 6,000.00	
Baby House嬰兒屋母嬰用品	18/6/2021	\$ 6,000.00	
澳門水達人家族 Família Macau Água Daren	18/6/2021	\$ 6,000.00	
愛食療有限公司 Love Eating Therapy Limited	18/6/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門醫鉢堂月子餐及湯品一人有限公司	18/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第17屆孕嬰兒用品展”。 Subsídio à participação na «17 th Baby & Mommy Products Exhibition».
A Baby嬰幼兒用品專門店	18/6/2021	\$ 6,000.00	
標寶淨水有限公司 Companhia de Purificação de Água Purepro Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
御品屋 A Casa de Comida Imperial	18/6/2021	\$ 6,000.00	
愛恩教育中心 Centro de Educação Agape	18/6/2021	\$ 6,000.00	
華澳機電裝修工程有限公司 Sociedade de Engenharia Electromecânica e Decoração Wa Ou Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
Big Day Studio	18/6/2021	\$ 6,000.00	
BB G Baby Store	18/6/2021	\$ 6,000.00	
永聯德富商貿管理(集團)有限公司 Weng Luen Tak Fu Trading & Management (Holding) Limited	18/6/2021	\$ 6,000.00	
源昌室內設計有限公司 Yuen Cheong Design de Interior Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
潮媽薈 Clube de Mães Modernas	18/6/2021	\$ 6,000.00	
澳美傢俱廣場 Ou Mei Furniture Plaza	18/6/2021	\$ 6,000.00	
水寶寶嬰兒按摩游泳館 Water Babies. Swim & Spa	18/6/2021	\$ 6,000.00	
正大田(澳門)貿易行 Zheng Da Tian (Macau) Trading	18/6/2021	\$ 6,000.00	
華通聯合 Uniwaltton	18/6/2021	\$ 6,000.00	
慧賢醫療中心 Centro Médico Huixian	18/6/2021	\$ 6,000.00	
我的秘密 My Secret	18/6/2021	\$ 6,000.00	
茶茶子 Estabelecimento de Comidas Chachako	18/6/2021	\$ 6,000.00	
加多利傢俬廣場 Ka To Lei Furniture Center	18/6/2021	\$ 6,000.00	
獲多利傢俬廣場 Victor Furniture Center	18/6/2021	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
讚美化粧護膚有限公司 Companhia de Cosméticos e Estética Like Beauty Lda.	18/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第17屆孕嬰兒用品展”。 Subsídio à participação na «17 th Baby & Mommy Products Exhibition».
三立貿易有限公司 JRG Comércio Lda.	18/6/2021	\$ 6,000.00	
秘密基地 Superb	18/6/2021	\$ 5,944.30	
卡斯基有限公司 Kowsky Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
甜心寶貝母嬰用品專門店 Estabelecimento de Artigos para Querido Bebe	18/6/2021	\$ 6,000.00	
全朋友有限公司 Companhia de Amigo para Amigos, Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
蘇格蘭 Sou Kac Lan	18/6/2021	\$ 6,000.00	
威通租賃服務有限公司 Value Aluguer Serviço Lda.	18/6/2021	\$ 6,000.00	
佳怡貿易 Kai I Comércio	18/6/2021	\$ 6,000.00	
Bio Signature Natural Beauty & Wellness	18/6/2021	\$ 6,000.00	
樂興行 Lok Heng Hong	18/6/2021	\$ 6,000.00	
安娜貝拉珠寶有限公司 Companhia de Joalheria Annabella Limitada	18/6/2021	\$ 6,000.00	
高山兄弟市場策劃有限公司 Hiking Brothers Marketing Limitada	11/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第17屆亞太婚慶博覽2021”。 Subsídio à participação na «17 th AWCEXPO 2021».
現代經典婚紗攝影有限公司 Companhia de Fotografia para Casamento Clássico Moderno Lda.	11/6/2021	\$ 6,000.00	
華燕莊批發中心 Centro de Distribuição Va In Chong	11/6/2021	\$ 6,000.00	資助參加“第14屆品牌消費嘉年華”。 Subsídio à participação na «14 th Mega Sale Carnival».
藝嘉國際有限公司 Companhia de A Plus Internacional Limitada	18/6/2021	\$ 115,644.90	舉辦“第43屆婚紗婚宴美容珠寶展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «The 43 rd Wedding Banquet, Beauty & Jewellery Expo».

二零二一年七月二十三日於澳門貿易投資促進局

主席 劉偉明

(是項刊登費用為 \$29,603.00)

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de
Macau, aos 23 de Julho de 2021.O Presidente do Instituto, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 29 603,00)

工商業發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL
E DE COMERCIALIZAÇÃO

名單

Lista

為履行有關給予私人 and 私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，工商業發展基金現公佈二零二一年第二季度財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de desenvolvimento Industrial e de Comercialização publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 2.º trimestre do ano 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau	7/4/2021	\$ 650,000.00	資助開展「2021年度離島中小商戶服務中心」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização do «Centro de Serviços a Pequenas e Médias Empresas das Ilhas 2021».
澳門國際品牌企業商會	7/4/2021	\$ 484,000.00	資助籌辦「大灣區品牌包裝設計比賽」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a organização de «Greater Bay Area Branding & Packaging Design Competition».
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau	7/4/2021 14/4/2021 21/4/2021 6/5/2021 12/5/2021 17/5/2021 1/6/2021 4/6/2021 10/6/2021 17/6/2021	\$ 635,000.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助計劃行政開支。 Apoio financeiro destinado a custear as despesas administrativas do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
澳門中區南區工商聯會 Federação da Indústria e Comércio de Macau Centro e Sul Distritos	14/4/2021	\$ 2,463,000.00	資助籌辦「澳門特色店計劃(東南亞美食)」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a organização do «Plano das Lojas com Características Próprias (gastronomia do sudeste asiático)».
澳門中小型企業聯合總商會 Associação Comercial Federal Geral das Pequenas e Médias Empresas de Macau	21/4//2021	\$ 48,600.00	資助舉辦「澳門工商界大灣區考察團」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da «Visita de Estudo da Delegação do Sector Industrial e Comercial de Macau a Grande Baía».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江青年商會 Associação de Juniores de Hou Kong	21/4//2021	\$ 40,700.00	資助舉辦「2021商夢啟航」系列活動部份經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da série das actividades do «Início da Viagem de Sonho de Criação de Negócios 2021».
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau	6/5/2021 17/5/2021 10/6/2021 24/6/2021	\$ 60,000.00	《中小企業安裝防浸升降台資助計劃》——資助計劃行政開支。 Apoio financeiro destinado a custear as despesas administrativas do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação dos Elevadores para Mercadorias».
	6/5/2021 25/5/2021	\$ 2,755,162.97	資助『代送外檢測服務』檢測費用（2021年3月至4月）及相關行政運作開支（2021年5月18日至8月17日）。 Apoio financeiro destinado a custear as despesas com o funcionamento administrativo dos «Serviços de envio de produtos ao exterior para testes e análises» (18/05/2021-17/08/2021).
澳門老字號發展協會 Associação de Desenvolvimento das Empresas Antigas e de Renome de Macau	12/5//2021	\$ 2,000.00	資助舉辦“大灣區老字號考察團”部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da «Visita de Estudo a Marcas Antigas da Grande Baía».
澳門廠商聯合會	17/5//2021	\$ 376,000.00	資助舉辦「澳門廠商聯合會電商總裁班」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização do curso para os operadores de comércio electrónico da Associação Industrial de Macau.
澳門中小型企業聯合總商會 Associação Comercial Federal Geral das Pequenas e Médias Empresas de Macau	25/5/2021	\$ 866,000.00	資助開展「2021年度中小商戶服務中心」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização dos «Centros de Apoio a Pequenas e Médias Empresas» para o ano 2021.
澳門中區南區工商聯合會 Federação da Indústria e Comércio de Macau Centro e Sul Distritos	25/5/2021	\$ 1,032,000.00	資助舉辦「康公夜市——初夏市集」（第十六期）部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da 16.ª prestação da «Feira Nocturna do Pagode – Feira de Verão».

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>澳門北區工商聯會 Associação Industrial e Comercial da Zona Norte de Macau</p>	<p>1/6/2021</p>	<p>\$ 678,000.00</p>	<p>資助開展「2021年度北區中小商戶服務中心」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com o desenvolvimento do «Centro de Apoio a Pequenas e Médias Empresas na Zona Norte» para o ano 2021.</p>
<p>糖主 Estabelecimento de Comidas Azucar</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,460.71</p>	<p>根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>聚能光伏環保科技有限公司 Companhia de Tecnologia Ambiental de Solar Fotovol Taica Genergy Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,648.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>瑞豪餐飲管理有限公司 Companhia de Gestão de Restaurante Velco Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 25,198.63</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳門凱旋知識產權代理有限公司 Ag. de Propriedade Intelectual de Macau Victory, Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,232.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>文化文具貿易有限公司 Man Fa Papelaria Comércio Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,983.90</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>德國天明貿易行 Agência Comercial Alemanha Tin Meng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,917.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>設計家室內設計有限公司 Companhia de Design de Interiores Home Design, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,536.63</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>專業海外一人有限公司 Pro-overseas Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,647.07</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>中立食品貿易洋行 Chung Lap Foods Trading</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,525.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>PM宴會管理及制作有限公司 PM Gestão de Eventos e Produções Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,375.47</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>亞洲商業器材數碼系統 Agência de Utensílios Comercial em Sistema Digital Ásia</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,189.73</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門鴻福醫療發展有限公司 Macau Hong Fok Desenvolvimento Médico Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,894.98	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2021 – 31/03/2021).*
兆豐年投資有限公司 Companhia de Investimento Sio Fung Lin Limitada	14/4/2021	\$ 10,410.96	同上。 Idem.
東望洋手信有限公司 Companhia de Lembranças Guia Limitada	14/4/2021	\$ 47,993.70	同上。 Idem.
維康藥業有限公司 Vai Hong Medicina Lda.	14/4/2021	\$ 18,652.96	同上。 Idem.
勝生企業有限公司 Seng San, Comércio e Indústria, Limitada	14/4/2021	\$ 44,988.66	同上。 Idem.
百路達自動車租賃有限公司 Agência de Aluguer Automóveis Burgeon Limitada	14/4/2021	\$ 6,309.31	同上。 Idem.
譚家魚翅 Tam Kah Shark's	14/4/2021	\$ 16,849.32	同上。 Idem.
鄭忠記海產凍肉有限公司 Companhia de Mariscos e Carnes Congelados Cheang Chong Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 14,332.20	同上。 Idem.
忠成餃子王 Rei de Dumpling Shun Shing	14/4/2021	\$ 14,732.22	同上。 Idem.
新成國際物流有限公司 Sun Shine Internacional Logística Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 13,143.95	同上。 Idem.
添洪工程	14/4/2021	\$ 10,525.12	同上。 Idem.
金福煙草集團有限公司 Jinfu Tabaco Grupo Lda.	14/4/2021	\$ 13,371.55	同上。 Idem.
嘉信貿易有限公司 Agência Comercial Cusson, Limitada	14/4/2021	\$ 15,546.89	同上。 Idem.
永記食品（澳門）有限公司 Produtos Alimentícios Wing Kee Limitada	14/4/2021	\$ 13,242.01	同上。 Idem.
合生行貿易有限公司 Companhia de Importação e Exportação Hap Sang Hong, Limitada	14/4/2021	\$ 27,328.77	同上。 Idem.
長億建築工程有限公司 Cheung YB Construção e Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 47,150.70	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>新富鋁質幕牆工程有限公司 San Fu Engenharia de Alumínio Cortina Muro Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 26,484.03</p>	<p>根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>勵聲燈光音響科技有限公司 Lei Sound – Comp. de Tecnologia de Áudio e Iluminação Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 26,889.08</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>盛隆貿易有限公司 S.Long Comércio Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 26,484.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>昭日旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Chiu Iat, Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,239.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>環保物流倉儲有限公司 Companhia de Logística e Armazenamento Flori, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 23,387.84</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新聯貿易有限公司 Sun Union – Companhia de Importação e Exportação, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,664.81</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>我們這一家</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,232.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>寶潔力清潔管理有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 22,913.97</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>MTel 電信有限公司 Companhia de Telecomunicações de MTel Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,092.89</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳門陳氏醫療中心有限公司 Policlínica Chan's de Macau, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 37,785.39</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>東平國際投資有限公司 Companhia de Investimento Internacional Tong Peng Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,586.76</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>瑋澤數碼系統工程有限公司 Engenharia de Sistema Digital Raytech Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 21,514.55</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新大福建建築置業有限公司 Comp. de Construção e Fomento Predial San Tai Fok Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,349.31</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>偉恆裝飾工程公司 Companhia de Decoração Wai Hang</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 23,653.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣成工程有限公司 Companhia de Engenharia Kon Seng Limitada	14/4/2021	\$ 19,554.79	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2021 – 31/03/2021).*
朗高廣告製作有限公司 LH Produção e Publicidade Limitada	14/4/2021	\$ 29,819.91	同上。 Idem.
恒豐食品廠有限公司 Fábrica de Alimentos Hang Fong Lda.	14/4/2021	\$ 14,757.76	同上。 Idem.
數碼寶股份有限公司 Smartable, S.A.	14/4/2021	\$ 44,717.14	同上。 Idem.
匯廚有限公司 Cozinha Unida Limitada	14/4/2021	\$ 16,437.05	同上。 Idem.
駿暉冷氣工程 Engenharia de Ar Condicionado Tsun Fai	14/4/2021	\$ 34,638.95	同上。 Idem.
積信工程有限公司 Companhia de Engenharia Jteam Limitada	14/4/2021	\$ 22,120.10	同上。 Idem.
稻荷食品一人有限公司 Inari Produtos Alimentares Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 25,471.92	同上。 Idem.
長暉國際旅遊有限公司 Agência de Viagem Internacional Cheong Fai Lda.	14/4/2021	\$ 78,874.78	同上。 Idem.
斌達工程 Instalações e Reparações Electromecânicas Pan Tat	14/4/2021	\$ 28,780.60	同上。 Idem.
匯晉工程服務有限公司 Mercúrio Serviços de Engenharia Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 28,926.94	同上。 Idem.
富利消防工程有限公司 Companhia de Engenharia de Protecção de Incêndios Fu Lei Limitada	14/4/2021	\$ 23,778.43	同上。 Idem.
世裕有限公司 Century Force Limitada	14/4/2021	\$ 43,561.64	同上。 Idem.
數碼色彩廣告製作有限公司 Companhia de Produção e Promoção de Publicidade Digital Color Lda.	14/4/2021	\$ 56,689.50	同上。 Idem.
信通科技工程有限公司 Son Tong Tecnologia e Engenharia Companhia Lda.	14/4/2021	\$ 57,367.48	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
信興機電(電梯)工程有限公司	14/4/2021	\$ 81,957.37	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2021 – 31/03/2021).*
寶營亞洲有限公司 Pro-yield Ásia Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 42,254.16	同上。 Idem.
忠信清潔管理有限公司 Companhia de Gestão Limpeza Chong Son Limitada	14/4/2021	\$ 28,454.20	同上。 Idem.
新概念食品有限公司 Companhia de Géneros Alimentícios Novo Concept Lda.	14/4/2021	\$ 9,018.11	同上。 Idem.
恒升科技有限公司 Hang Sing Tecnologia Lda.	14/4/2021	\$ 52,921.62	同上。 Idem.
合益凍肉食品有限公司 Companhia de Produtos Congelados Hap Yek, Limitada	14/4/2021	\$ 48,835.62	同上。 Idem.
正圓工作室有限公司 Empresa Círculo I Estúdio Limitada	14/4/2021	\$ 15,358.69	同上。 Idem.
奇趣大本營有限公司 Just For Fun Limitada	14/4/2021	\$ 15,169.86	同上。 Idem.
安記凍肉食品有限公司 On Kei Alimentos de Carne Congelada, Limitada	14/4/2021	\$ 45,470.32	同上。 Idem.
匠心網絡印刷廠有限公司 Tipografia e Rede Unique, Lda.	14/4/2021	\$ 36,520.46	同上。 Idem.
浚豐科技有限公司 JunFong Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 40,579.39	同上。 Idem.
水佬榮飲食集團連鎖有限公司 Fábrica de Alimentos Soi Lou Weng	14/4/2021	\$ 57,664.53	同上。 Idem.
盛記凍肉食品店 Mercearia Carnes Congeladas Seng Kei	14/4/2021	\$ 61,368.91	同上。 Idem.
TTA裝飾一人有限公司 Companhia de Decoração TTA Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 43,411.59	同上。 Idem.
華記凍肉食品有限公司 Companhia de Carne Refrigerada Wallkee, Limitada	14/4/2021	\$ 58,022.26	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
全記食品廠 Fábrica de Alimento Chun Kei	14/4/2021	\$ 20,533.76	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2021 – 31/03/2021).*
利豐投資(澳門)有限公司 Lei Fong Investimento (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 60,279.06	同上。 Idem.
世紀國際旅行社有限公司 Agência de Viagens Século Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 8,625.86	同上。 Idem.
新星國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo New Star Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 93,470.31	同上。 Idem.
環宇國際貨運有限公司 Cosmos – Companhia Transitária Internacional, Limitada	14/4/2021	\$ 21,064.48	同上。 Idem.
銘威建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Meng Wei, Limitada	14/4/2021	\$ 42,617.22	同上。 Idem.
美邦國際有限公司 Único Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 18,906.39	同上。 Idem.
明德行 Meng Tak Hong	14/4/2021	\$ 71,392.70	同上。 Idem.
澳門街南北乾貨有限公司 Macau Street Produtos Seco Limitada	14/4/2021	\$ 49,168.64	同上。 Idem.
金順國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Kamson Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 38,980.28	同上。 Idem.
新澳(倉儲)食品有限公司 Companhia de Géneros Alimentícios (Armazém) San Ou, Lda.	14/4/2021	\$ 12,054.18	同上。 Idem.
飛翔室內跳傘(澳門)有限公司 Goairborne Interior Pára-quedas (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 69,292.23	同上。 Idem.
海景旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Vista Mar, Limitada	14/4/2021	\$ 36,802.38	同上。 Idem.
盛世蓮華國際集團有限公司 GTL Internacional Grupo Lda.	14/4/2021	\$ 231,294.62	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
宏開行食品有限公司 Companhia de Comida Wan Hoi Hong Lda.	14/4/2021	\$ 53,884.60	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2021 – 31/03/2021).*
成龍工程有限公司 Companhia de Construção & Engenharia Shing Lung, Limitada	14/4/2021	\$ 164,157.87	同上。 Idem.
有成咖啡有限公司 Café Iao Seng	14/4/2021	\$ 36,362.26	同上。 Idem.
康寧貿易行 Agência Comercial Hon Leng	14/4/2021	\$ 31,928.09	同上。 Idem.
大茶飯食品廠 Fábrica de Alimentos Tai Cha Fan	14/4/2021	\$ 57,710.62	同上。 Idem.
凱風電腦有限公司 Companhia de Computadores Gallant, Li- mitada	14/4/2021	\$ 85,763.31	同上。 Idem.
品咖啡製作所 Bloom Fábrica de Café	14/4/2021	\$ 47,254.48	同上。 Idem.
瑞景(澳門)一人有限公司 Soi Keng (Macau) – Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 58,169.20	同上。 Idem.
浩鵬建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Hou Pang, Limitada	14/4/2021	\$ 52,801.72	同上。 Idem.
好時行有限公司 Great Time Limitada	14/4/2021	\$ 185,005.71	同上。 Idem.
友源貿易行 Agência de Iao Un	14/4/2021	\$ 250,894.90	同上。 Idem.
華澳國際旅遊有限公司 Wa Ou Turismo Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 95,034.24	同上。 Idem.
澳洲永傑貿易一人有限公司 Agência Comercial Austrália Veng Kit Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 142,576.00	同上。 Idem.
建鏵機械設備有限公司 Companhia de Máquinas e Equipamentos Kin Wah Limitada	14/4/2021	\$ 291,671.56	同上。 Idem.
振威工程有限公司 Companhia de Engenharia Zenway, Li- mitada	14/4/2021	\$ 78,566.74	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聯合清潔	14/4/2021	\$ 280.69	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
長暉國際旅遊有限公司 Agência de Viagem Internacional Cheong Fai Lda.	14/4/2021	\$ 14,833.22	同上。 Idem.
嘉濠工程有限公司 Construções e Obras Públicas Ka Hou, Limitada	14/4/2021	\$ 9,077.62	同上。 Idem.
信綽貿易有限公司 Centrium Comércio Limitada	14/4/2021	\$ 8,511.84	同上。 Idem.
ATP – Ásia, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 1,563.93	同上。 Idem.
有馬機電工程 Yao Ma Machinery Construction	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
Bliss	14/4/2021	\$ 5,921.60	同上。 Idem.
本設計工作室有限公司 Companhia de Estúdio de Design Urbanlab, Limitada	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
盛世藥房 Farmácia Espírito	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
金燕西洋牛油糕葡式食品 Alua e Comidas Portuguesa Kam In	14/4/2021	\$ 9,324.83	同上。 Idem.
片仔癯國藥堂中藥房 Farmácia Chinesa Pien Tze Huang Guo Yao Tang	14/4/2021	\$ 5,753.29	同上。 Idem.
吃貨團 Eating Group	14/4/2021	\$ 3,110.66	同上。 Idem.
進補堂蟲草燕窩專門店 (181820) Chon Pou Tong Cordyceps Bird's Nest Specialty Store (181820)	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
成發汽車零件 (231997) Acessórios de Automóveis Seng Fat (231997)	14/4/2021	\$ 1,291.60	同上。 Idem.
進補堂蟲草燕窩專門店 (168779) Chon Pou Tong Cordyceps Bird's Nest Specialty Store (168779)	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏞譽金行 Ourivesaria Wah U	14/4/2021	\$ 15,000.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
進補堂蟲草燕窩專門店 (202724) Chon Pou Tong Cordyceps Bird's Nest Specialty Store (202724)	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
權輝水喉工程 Obras Água Kun Fai	14/4/2021	\$ 2,960.80	同上。 Idem.
智盛旅遊有限公司 Smart (C & M) Turismo Lda.	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
1加1纖體美容有限公司 Salão de Beleza & Dietético Um Mais Um Lda.	14/4/2021	\$ 9,328.40	同上。 Idem.
明記鮮果行 Ming Kei Fruit Store	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
厚記冷氣水電工程	14/4/2021	\$ 3,109.46	同上。 Idem.
文記小食 Comida Típica Man Kei	14/4/2021	\$ 7,188.84	同上。 Idem.
永記海產 Marisco Veng Kei	14/4/2021	\$ 14,377.70	同上。 Idem.
彪記腸粉美食 (134701) Estabelecimento de Comidas Piu Kei (134701)	14/4/2021	\$ 14,808.65	同上。 Idem.
肥仔強美食 Estabelecimento de Comidas Fai Chai Keong Mei Sek	14/4/2021	\$ 7,188.88	同上。 Idem.
滙置地產投資有限公司 Ponte Investimentos Imobiliários Limitada	14/4/2021	\$ 2,156.66	同上。 Idem.
澳門冠環球 Loja Carnes Assadas Kun Van Kau Macau	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
通記魚欄 Tong Kei Yu Lan	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
湘川館酸辣粉 Estabelecimento de Comidas Xiang Chuan Kun	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
大樂飲食	14/4/2021	\$ 1,480.41	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
公文式丞仔教育中心 Centro de Educação Kumon Taipa	14/4/2021	\$ 7,402.01	同上。 Idem.
電訊通 Telecom Tong	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
能信工程(澳門)有限公司 Sociedade de Obras Neng Son (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 15,118.33	同上。 Idem.
康福儀器 Firma Welfare Instruments	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
鴻達行 Honda Hong	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
木偶葡國餐廳 Cozinha Pinocchio	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
金盛地產 Kam Seng Property Agency	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
愛食療外賣店 Love Eating Therapy Takeaway	14/4/2021	\$ 8,881.70	同上。 Idem.
瑞安貨運	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
清儀美容中心 Instituto de Beleza Cheing I	14/4/2021	\$ 5,181.02	同上。 Idem.
JM名牌 JM Luxury	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
增進裝修工程 Obras de Decorações Chang Chon	14/4/2021	\$ 7,401.44	同上。 Idem.
華綸泰花店 Valentine Florista	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
華綸泰花卉有限公司 Valentine Flores Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
Eventour 澳門有限公司 Eventour Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 5,250.00	同上。 Idem.
和記裝修工程 Vo Kei Chong Sau Cong Cheng	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
加拿大醫療中心 Centro Médico Canadiano	14/4/2021	\$ 3,108.60	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
澳亞醫療中心 Centro Médico Aoya	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
安健醫療中心 Centro Médico On Kin	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
佩華花藝培訓學校 Escola Pui Wa Arranjos Florais	14/4/2021	\$ 2,220.43	同上。 Idem.
品台灣菜館 Estabelecimento de Comidas Pin Tai Wan Cai	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
澳門海外莊園歐洲特惠超級市場 European Supermarket Deals Macau	14/4/2021	\$ 1,850.35	同上。 Idem.
寶暉廣告招牌工程	14/4/2021	\$ 4,314.97	同上。 Idem.
藍靛時裝有限公司 Modas Índigo Lda.	14/4/2021	\$ 5,625.00	同上。 Idem.
大發來茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Dai Fat Loi	14/4/2021	\$ 8,629.94	同上。 Idem.
水博士國際有限公司 Dr.Água Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 4,441.21	同上。 Idem.
嘉美樂食品澳門總經銷	14/4/2021	\$ 3,595.81	同上。 Idem.
偉記(後勤商業)百貨 Wai Kei (Wholesale) Sundry Goods	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
新華升電業設備 San Wa Seng Equipamentos Eléctricos	14/4/2021	\$ 3,700.70	同上。 Idem.
偉記(零售)百貨 Wai Kei (Retail) Sundry Goods	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
協興祥 Hip Heng Cheang	14/4/2021	\$ 7,401.44	同上。 Idem.
終身美麗專業美容中心 Eternal Beauty Professional Beauty Center	14/4/2021	\$ 6,218.98	同上。 Idem.
型造坊 Touch Concept	14/4/2021	\$ 3,700.70	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
文記養生堂 Man Kee Soup	14/4/2021	\$ 3,374.95	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
溢強廚房設備工程有限公司 Companhia de Equipamentos de Cozinha e de Obras Iat Keong Limitada	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
源記 Estabelecimento de Comidas In Kei	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
龍騰發工程顧問一人有限公司 Consultadoria de Obras Long Tang Fat Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.
菓風小舖 Sophisca's	14/4/2021	\$ 2,220.43	同上。 Idem.
宏力教室教育中心 Centro de Educação Wang Lek	14/4/2021	\$ 2,250.00	同上。 Idem.
新金莎美容護膚中心有限公司 Centro de Beleza e Cuidados da Pele San Kam Sa, Limitada	14/4/2021	\$ 8,881.70	同上。 Idem.
世居DIY家居裝修材料中心	14/4/2021	\$ 1,875.00	同上。 Idem.
世居環保	14/4/2021	\$ 1,875.00	同上。 Idem.
心醉堂專業美容中心 Professional Beauty Center	14/4/2021	\$ 5,180.99	同上。 Idem.
菲爾特裝飾裝修工程	14/4/2021	\$ 2,591.31	同上。 Idem.
進學補習社 Centro de Explicações Chon Hok	14/4/2021	\$ 1,022.73	同上。 Idem.
鴻利天花裝飾材料行 Hung Ceiling Decoration Materials	14/4/2021	\$ 2,037.04	同上。 Idem.
智愛補習中心 Centro de Apoio Pedagógico Chi Ai	14/4/2021	\$ 2,960.58	同上。 Idem.
俊傑水電工程	14/4/2021	\$ 12,437.96	同上。 Idem.
名嘉水果行	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新幹線通訊(便利店) Newcable Shop	14/4/2021	\$ 3,595.81	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
萬達	14/4/2021	\$ 1,480.28	同上。 Idem.
澳門葡京旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Macau MTP, Limitada	14/4/2021	\$ 12,437.81	同上。 Idem.
偉明裝修設計工程公司 Companhia Engenharia de Decoradores e Designers Wai Meng	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
中立食品貿易洋行(99276) Chung Lap Foods Trading (99276)	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
香港佳佳甜品 Estabelecimento de Bebidas Hong Kong Kai Kai	14/4/2021	\$ 1,864.97	同上。 Idem.
同前補習中心 Centro de Explicações Tong Chen	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
1加1美容中心 One Plus One Beauty Salon	14/4/2021	\$ 5,919.32	同上。 Idem.
Make A Wish	14/4/2021	\$ 500.00	同上。 Idem.
飯堂(12425) Cantina (12425)	14/4/2021	\$ 10,787.42	同上。 Idem.
飯堂(252894) Cantina (252894)	14/4/2021	\$ 8,629.94	同上。 Idem.
輝煌網購貿易 Brilliant Online Shopping Trade	14/4/2021	\$ 1,243.80	同上。 Idem.
Cia. Ginseng Tin Tin	14/4/2021	\$ 7,188.88	同上。 Idem.
康華藥房 Farmácia Hang Hua	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
東大門專業代購及批發	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.
海越越南美食 Estabelecimento de Comidas de Haiyue Vietnam	14/4/2021	\$ 1,813.12	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鄒北記 Chao Pak Kei	14/4/2021	\$ 14,997.44	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Café Dia-Dia	14/4/2021	\$ 3,731.36	同上。 Idem.
大明郵票錢幣社 Loja de Filatelia Tai Meng	14/4/2021	\$ 2,174.79	同上。 Idem.
康達機電設備(澳門)有限公司 Konda Equipamento de Electromecânica (Macau), Lda.	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
勝記麵包專門店 Seng Kei Pastelaria	14/4/2021	\$ 3,000.00	同上。 Idem.
德利裝修工程 Tak Lei Renovations	14/4/2021	\$ 10,783.26	同上。 Idem.
中盛地產投資顧問有限公司 Companhia de Investimento e Consultadoria em Imobiliário Zhong Sheng Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
興成地產 Fomento Predial Heng Seng	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
球記造香工場 Oficina de Pivetes Kao Kei	14/4/2021	\$ 4,441.21	同上。 Idem.
迪高電子科技公司 Artigos Eléctricos Tico	14/4/2021	\$ 7,402.01	同上。 Idem.
東北人飯店 Estabelecimento de Comidas Casa de Pasto Northeasterner	14/4/2021	\$ 9,993.76	同上。 Idem.
來安藥房 Farmácia Loi On	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
奇蹟魚蛋	14/4/2021	\$ 740.19	同上。 Idem.
新元素建築裝飾設計工程	14/4/2021	\$ 2,591.32	同上。 Idem.
余保和涼茶世家(128434) U Bo Wo Healthy And Regimen Corner (128434)	14/4/2021	\$ 7,404.99	同上。 Idem.
大丸手作坊 Bigball Handmade Food	14/4/2021	\$ 2,220.43	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
世界駕駛學校 Escola de Condução Mundial	14/4/2021	\$ 12,437.81	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
利捷中醫綜合診所	14/4/2021	\$ 3,594.42	同上。 Idem.
星華貿易有限公司 Seng Va Companhia, Limitada	14/4/2021	\$ 12,437.81	同上。 Idem.
錦龍冷氣電機工程 Engenharia de Ar-Condicionado Kam Long	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
生華水電工程 Instalações Eléctricas e Canalizações Sang Wah	14/4/2021	\$ 12,432.87	同上。 Idem.
得援玻璃鏡業 Vidros Aparelhos Tak Wun	14/4/2021	\$ 7,401.44	同上。 Idem.
國民中藥房 Farmácia Chinesa Kuok Man	14/4/2021	\$ 12,437.86	同上。 Idem.
建南行有限公司 Agência Comercial de Produtos Alimentícios Kin Nam Hong, Limitada	14/4/2021	\$ 12,437.86	同上。 Idem.
曦策劃有限公司 Hei Planeamento Limitada	14/4/2021	\$ 2,960.80	同上。 Idem.
沙度有限公司 Sartor Lab Limitada	14/4/2021	\$ 5,921.60	同上。 Idem.
力拓教育集團有限公司 Lek Tak Educação Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 3,700.99	同上。 Idem.
樂宜督課補習中心(3)	14/4/2021	\$ 11,103.00	同上。 Idem.
利和酒業 The Wine Shop	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
Bo Bo 手作坊 Bo Bo Hand Made Salon	14/4/2021	\$ 500.00	同上。 Idem.
建華建材行	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
口岸大眾超級市場(246489) Port Volkswagen Supermarket (246489)	14/4/2021	\$ 4,315.01	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Anna	14/4/2021	\$ 7,399.15	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
川記物流服務有限公司 Chun Kei Logística Limitada	14/4/2021	\$ 14,267.79	同上。 Idem.
高麗亭韓國料理 Estabelecimento de Comidas Coreano Kou Lai Teng	14/4/2021	\$ 2,741.94	同上。 Idem.
晨曦兒童音樂藝術教育中心 Centro Educação de Arte da Música da Criança Son Hei	14/4/2021	\$ 2,142.56	同上。 Idem.
御林國際有限公司 Companhia Internacional U Lam, Limitada	14/4/2021	\$ 333.34	同上。 Idem.
揚一達養生水有限公司 Companhia Ieong Iat Tat Águas Saudáveis, Limitada	14/4/2021	\$ 1,472.22	同上。 Idem.
愛麗斯專業纖體美容有限公司 Salão de Beleza Beauty Legend Lda.	14/4/2021	\$ 8,563.41	同上。 Idem.
九號車館 Moto-Nine Motors	14/4/2021	\$ 12,437.87	同上。 Idem.
公文式塔石教育中心 Centro de Educação Kumon Tap Siac	14/4/2021	\$ 3,700.99	同上。 Idem.
翡翠廣告設計製作 FC Ad Design and Production	14/4/2021	\$ 14,377.76	同上。 Idem.
富城珠寶金行 Fu Seng Jewellery	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
威記美食 Estabelecimento de Comidas Vai Kei	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
得得有限公司 Duck Duck Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
富藝裝修工程 Decoração Fu Ngai	14/4/2021	\$ 5,250.00	同上。 Idem.
遊·咖啡 Café Voyage	14/4/2021	\$ 12,433.11	同上。 Idem.
汪之洋(澳門)有限公司 Wang's Yang (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 7,401.42	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
超勝珍珠咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Chio Seng Chan Chu Ka Fe Mei Sek	14/4/2021	\$ 2,220.61	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
森記建築材料	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
文記館 Man Kei Kwun	14/4/2021	\$ 8,998.47	同上。 Idem.
雄穎裝修工程有限公司 Companhia de Obras de Decorações Hong Weng Lda.	14/4/2021	\$ 4,907.41	同上。 Idem.
澳門大利偉貿易行	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
奔達貿易公司 Bun Tat Trade Co.	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
韋利(澳門)有限公司 Winlei (Macau) Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 2,412.41	同上。 Idem.
和珍食品有限公司 Comida de Wo Chan Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 110.14	同上。 Idem.
藍色小店 Madame Blevé	14/4/2021	\$ 3,000.00	同上。 Idem.
樂家福(235683) Super Nobre (235683)	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
課金達人 Game Master	14/4/2021	\$ 7,399.15	同上。 Idem.
正軒醫療中心 Centro Médico Cheng Hin	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
世青裝飾工程有限公司 Companhia de Decoração e Engenharia Shi Qing, Limitada	14/4/2021	\$ 3,109.46	同上。 Idem.
樂家福(237975) Super Nobre (237975)	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
志仔魚欄 Lan Peixe Chi Chai	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
金洋清潔物業管理有限公司 Companhia de Gestão e Limpeza de Pro- priedade Golden Oceans, Limitada	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
盛品設計工程有限公司 Companhia de Engenharia Artist Design Limitada	14/4/2021	\$ 12,945.03	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
澳門天心軟件開發有限公司 Sociedade de Desenvolvimento de Software Tim Sam (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 14,383.37	同上。 Idem.
蔬士沙拉餐飲管理有限公司 Sociedade de Gestão de Restauração de Salada So Si Limitada	14/4/2021	\$ 3,729.94	同上。 Idem.
澳亞清潔管理有限公司 Empresa de Gestão Limpeza Macau Ásia Limitada	14/4/2021	\$ 9,814.81	同上。 Idem.
永達汽車美容用品中心 Weng Tat Hei Che Mei Iong Yong Pan Chong Sam	14/4/2021	\$ 10,783.42	同上。 Idem.
德信酒行 De Xin Jiu Hang	14/4/2021	\$ 14,377.90	同上。 Idem.
文達裝修工程	14/4/2021	\$ 7,186.15	同上。 Idem.
家和裝修工程	14/4/2021	\$ 7,191.62	同上。 Idem.
興旺貿易行	14/4/2021	\$ 10,787.42	同上。 Idem.
新越香出入口貿易一人有限公司 Comércio de Importação e Exportação Xin Yue Xiang, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
維思科技有限公司 Vastcom Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 8,105.39	同上。 Idem.
生輝紙料 San Fai Papelaria	14/4/2021	\$ 240.42	同上。 Idem.
大利來記 Tai Lei Loi Kei Takeaway	14/4/2021	\$ 9,000.00	同上。 Idem.
銘駿汽車服務中心 Franky's Motors Service Center	14/4/2021	\$ 12,437.86	同上。 Idem.
童畫王國 Kids Kingdom	14/4/2021	\$ 7,361.11	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>泓濤工程有限公司 Wang Tao Engenharia Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,250.00</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>水月Kitty</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,500.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>愉鶴教育集團有限公司 Prazer Guindaste Educação Grupo Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,625.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利斯時裝 Lacy Boutique</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,750.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>東方X光檢驗中心 Centro de Radiologia e Laboratório Médico Oriental</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,923.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>建興隆水電工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,111.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>LS 國際有限公司 LS Internacional Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,997.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永霸運輸有限公司 Wing Ba Transporte, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,439.49</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天堡工程策劃有限公司 Companhia de Planeamento de Engenharia Sky Castle Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>婚慶坊宴會策劃有限公司 La Vie Bridal Event Planning Limited</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,878.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>箱型園林服務</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,103.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>詠沁制服專家有限公司 Lena – Especialista de Uniformes Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>得撒美容化妝有限公司 Companhia de Beleza e Maquiagem Uni- que, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,878.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>綠景藥房 Farmácia Paisagem Verde</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,449.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>城市通電訊 Telecom Citito</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,804.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>禮泉鮮果 Lai Cyun Fruit</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
亞蘇廚房 (145674) Soo's Cozinha (145674)	14/4/2021	\$ 14,997.44	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
凱風電腦有限公司 Companhia de Computadores Gallant, Limitada	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
達榮國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Tat Weng Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 6,840.83	同上。 Idem.
Cyber 專業音響工程有限公司 Cyber Áudio Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
錦華貿易行	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
中穗建築工程有限公司 Companhia de Construção Civil Chongsoi Limitada	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
陶香居酒屋 Restaurante Casa de Nobre	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
為食貓 Comilão	14/4/2021	\$ 4,313.31	同上。 Idem.
姿娜國際美顏堂 Fly Up Ladies Beauty	14/4/2021	\$ 12,433.11	同上。 Idem.
八爺料理 (195492) Estabelecimento de Comidas Pat Ie Lio Lei (195492)	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
雅豪貿易一人有限公司 Ya Hao Comércio Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 14,377.70	同上。 Idem.
麻辣無情 (186056) Estabelecimento de Comidas Implacável Spicy (186056)	14/4/2021	\$ 12,437.96	同上。 Idem.
雄興軒美食 Estabelecimento de Comidas Hong Heng Hin Mei Sec	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
景富裝修工程有限公司 Keng Fu Companhia de Engenharia e Decoração Limitada	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
慧蓉美容中心 Wai Iong Beauty Center	14/4/2021	\$ 1,944.45	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
澳思廣告制作 Aosi Advertising & Production	14/4/2021	\$ 3,109.46	同上。 Idem.
婷婷美容護膚中心 Institutos do Beleza e Cuidado da Pele Teng Teng	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
恆昇酒業貿易 Agência Comercial de Vinho Hang Seng	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
聖蘭餅屋有限公司 (49241) Padaria e Pastelaria Saint Lan Companhia, Limitada (49241)	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
一廳咖啡 One & Only Café Kitchen	14/4/2021	\$ 7,402.01	同上。 Idem.
東港海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas Tong Kwong	14/4/2021	\$ 11,997.89	同上。 Idem.
起點 (112391) Base Hair Culture (112391)	14/4/2021	\$ 13,500.00	同上。 Idem.
品誠貿易行 Pin Cheng Trading	14/4/2021	\$ 10,783.26	同上。 Idem.
康健藥房 (永寧店) Farmácia Healthy Life (Loja Wing Leng)	14/4/2021	\$ 14,804.00	同上。 Idem.
新匯聯貿易有限公司 Agência Comercial San Vui Luen, Limitada	14/4/2021	\$ 14,377.70	同上。 Idem.
澳門中源供應鏈有限公司	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.
易思美容 EC Beauty	14/4/2021	\$ 14,377.70	同上。 Idem.
錦龍冷氣設備工程有限公司 Engenharia e Equipamento de Ar Condi- cionado Kam Long Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
興業律師事務所管理有限公司 Sociedade Gestora de Escritórios de Adv- ogados Heng Ip, Limitada	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
樂井井 Estabelecimento de Comidas Lok Tong Tong	14/4/2021	\$ 6,218.93	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
大茶飯食品廠 Fábrica de Alimentos Tai Cha Fan	14/4/2021	\$ 4,798.40	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
108國際集團有限公司 108 Internacional Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 277.78	同上。 Idem.
華哥廚房 Cozinha Va Ko	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
光貿易有限公司 Companhia de Comércio Luz Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
利記瓜菜有限公司 Legumes e Hortaliças Lei Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 14,272.33	同上。 Idem.
勝男家 Estabelecimento de Comidas Katsu Noodles	14/4/2021	\$ 500.00	同上。 Idem.
博信媒體及傳播有限公司 Boson Mídia e Comunicação Limitada	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
雅士酒店用品有限公司 Companhia de Artigos Hoteleiros Arts Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
匯通(港澳)船務有限公司 Companhia de Navegação Wui Tung (Hong Kong e Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
利誠裝修工程有限公司 Obras de Decoração Amazing, Lda.	14/4/2021	\$ 7,186.15	同上。 Idem.
媽閣食品生產貿易加工有限公司 Companhia Barra – Produção de Alimentos e Comércio Limitada	14/4/2021	\$ 5,250.00	同上。 Idem.
開平佬 Estabelecimento de Comidas Hoi Peng Lou	14/4/2021	\$ 14,377.70	同上。 Idem.
榮興傢俬有限公司 W.H. Móbilias Limitada	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
精藝冷氣工程 Jing Yi Engenharia Air Condicionado	14/4/2021	\$ 5,753.35	同上。 Idem.
稻荷環球食品 Inari Global Produtos Alimentares	14/4/2021	\$ 14,287.26	同上。 Idem.
凝生活食品及用品貿易有限公司 Refresh Moment Food and Product Trading Company Limited	14/4/2021	\$ 500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
潔妮卡嬰兒用品 Loja de Bebê Jerrica	14/4/2021	\$ 15,000.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
萬文車行 Comércio dos Acessórios de Veículos Motorizados Man Man	14/4/2021	\$ 7,191.62	同上。 Idem.
立方通訊貿易有限公司 Companhia de Telecomunicações e Comércio Cube Limitada	14/4/2021	\$ 11,102.17	同上。 Idem.
特雷維時裝有限公司 Trevi Moda Limitada	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
SS AW 時裝一人有限公司 SS AW Moda Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
蒙思蒙特梭利托兒所 Berçário Montessori Montemind	14/4/2021	\$ 2,419.47	同上。 Idem.
同安湯研	14/4/2021	\$ 1,500.00	同上。 Idem.
華石建材工程一人有限公司	14/4/2021	\$ 11,761.36	同上。 Idem.
中天旅行社有限公司 Agência de Viagens Zhong Tian Lda.	14/4/2021	\$ 14,804.00	同上。 Idem.
里程牙科醫療中心 Centro Médico Dentário Prospecto	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
星澳國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Internacionais Estrela Macau Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
平民翅王 Estabelecimento de Comidas «Peng Man Chi Wong»	14/4/2021	\$ 10,700.87	同上。 Idem.
IHELLO 資訊科技有限公司 IHELLO Tecnologias de Informação Limitada	14/4/2021	\$ 5,250.00	同上。 Idem.
IELOOK 網上影音傳輸(澳門)有限公司 Transmissão Internet Audiovisual IE-LOOK (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 2,893.18	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
國際人脈(澳門)有限公司 BN Internacional Macau Limitada	14/4/2021	\$ 2,250.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
萬臻集團有限公司 Lena Merci Grupo Lda.	14/4/2021	\$ 1,800.15	同上。 Idem.
博首活動統籌有限公司 Companhia Organizadora de Eventos Optimus Lda.	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
儒林教育集團有限公司 Grupo de Educação Estudiosos, Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
新宏揚國際食品有限公司 Companhia de Alimentos Internacional San Wang Ieong Limitada	14/4/2021	\$ 11,102.11	同上。 Idem.
盛世飲食集團有限公司 Heyday Companhia de Catering Limitada	14/4/2021	\$ 11,102.11	同上。 Idem.
福岡日本食品有限公司 Companhia de Comida Japonesa Fok Kong Lda.	14/4/2021	\$ 10,500.00	同上。 Idem.
新裕建設工程有限公司 Companhia de Construção Civil San Yu Lda.	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
新利順工程一人有限公司 Xin Li Shun Engenharia Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 964.27	同上。 Idem.
達宇廣告會展有限公司 Companhia de Publicidade e Exposição de Da Yu, Limitada	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
澳邦藥廠有限公司 Fábrica de Produtos Farmacêuticos Macau-União, Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
麥哲倫投資發展有限公司 Companhia de Investimento e Desenvolvimento Magellan Limitada	14/4/2021	\$ 5,993.17	同上。 Idem.
利民行有限公司 Agência Comercial Lee Man Hong, Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
H&J 建築裝修工程	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
滋味滿屋美食坊 Estabelecimento de Comidas Charming Gourmet Café	14/4/2021	\$ 11,342.47	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
鮨之佐 Sushino Tasuku	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
起點 (140241) Base Hair Culture (140241)	14/4/2021	\$ 13,500.00	同上。 Idem.
新新教育有限公司 San San Educação Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
速購網絡有限公司 Chokbuy Rede Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
嘉順安建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Grand Sun On, Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
景鴻集團有限公司 King Hong Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.89	同上。 Idem.
司徒高建築工程有限公司 Companhia de Construção Si Tou Kou Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
澳人置業地產有限公司 Agência Imobiliária Popular Lda.	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.
淨能量科技有限公司 Companhia de Tecnologia Pure Energy Lda.	14/4/2021	\$ 4,907.41	同上。 Idem.
立基貨運有限公司 Serviços de Carga Lucky Limitada	14/4/2021	\$ 10,783.42	同上。 Idem.
中富澳門機械設備有限公司 Equipamentos Mecânicos Chong Fu (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 14,383.37	同上。 Idem.
利康建築工程設計顧問有限公司 Design e Consultadoria de Engenharia de Construção Nihon, Lda.	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.
新永盛建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Novo Weng Seng, Limitada	14/4/2021	\$ 14,372.30	同上。 Idem.
合眾建築工程有限公司 Hap Chung Companhia de Engenharia e Construção Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
能量科技有限公司 Power House Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 9,750.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
我的投資物業有限公司 Minha Propriedade de Investimento Limitada	14/4/2021	\$ 2,249.62	同上。 Idem.
金宏車行 Kam Wang Motors	14/4/2021	\$ 1,437.23	同上。 Idem.
雍翠緣 Iong Chui Un Jewelry	14/4/2021	\$ 6,216.55	同上。 Idem.
華發裝修工程 Decoração Wah Fat	14/4/2021	\$ 11,248.11	同上。 Idem.
貝兒進修教育中心 Centro de Educação Bella	14/4/2021	\$ 1,800.00	同上。 Idem.
高絲化粧品店 Kou Si Fa Chong Pan Tim	14/4/2021	\$ 8,626.66	同上。 Idem.
韓日180 Boutique Korea – Japan 180	14/4/2021	\$ 7,498.74	同上。 Idem.
紅美庄 The Rouge	14/4/2021	\$ 7,498.74	同上。 Idem.
實用工程有限公司 Companhia de Engenharia Sat Ion, Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
達榮地產 Tak Wing Property	14/4/2021	\$ 5,751.07	同上。 Idem.
彩美廣告印務有限公司 Sociedade de Serviços de Impressão de Publicidade Cai Mei, Lda.	14/4/2021	\$ 14,377.70	同上。 Idem.
新富德集團有限公司 Grupo de New Further Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
水果屋 Casa de Frutas	14/4/2021	\$ 8,084.58	同上。 Idem.
永順餐飲管理 Weng Son Catering Management	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
爵茶 Duke Tea	14/4/2021	\$ 238.84	同上。 Idem.
明輝綜合診所 Meng Fai Policlínicas	14/4/2021	\$ 3,593.08	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
唯愛寶貝 Only Love Baby	14/4/2021	\$ 7,186.15	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新永發車行	14/4/2021	\$ 14,372.30	同上。 Idem.
甜蜜蜜咖啡美食 (96856) Estabelecimento de Comidas Ting Mat Mat (96856)	14/4/2021	\$ 12,433.11	同上。 Idem.
恩記機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Eléctrica e Mecânica Ian Kei Lda.	14/4/2021	\$ 12,442.75	同上。 Idem.
駿豪燈光音響製作工程有限公司 Engenharia de Produção de Iluminação e Áudio Chun Hou Limitada	14/4/2021	\$ 10,576.33	同上。 Idem.
意高設計 Design Ego	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
天基國際旅遊有限公司 Companhia de Viagens e Turismo Tinkei Internacional, Limitada	14/4/2021	\$ 7,191.69	同上。 Idem.
綠飾建材行 Materiais de Construção Verde	14/4/2021	\$ 5,753.35	同上。 Idem.
信富廣告製作室	14/4/2021	\$ 3,000.00	同上。 Idem.
數碼動力 (227340) Digital Power (227340)	14/4/2021	\$ 7,725.00	同上。 Idem.
數碼動力 (181937) Digital Power (181937)	14/4/2021	\$ 7,725.00	同上。 Idem.
文拓堂古玩店 Antiquário Man Tok Tong	14/4/2021	\$ 1,350.00	同上。 Idem.
紫雲軒珠寶 (110845) Chi Wan Hin Jewelry (110845)	14/4/2021	\$ 3,090.00	同上。 Idem.
紫雲軒珠寶 (245659) Chi Wan Hin Jewelry (245659)	14/4/2021	\$ 4,635.00	同上。 Idem.
火車頭裝修工程有限公司 Sociedade Obras de Decoração Fo Che Tao, Limitada	14/4/2021	\$ 1,875.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
昌盛行 Cheong Seng Hong	14/4/2021	\$ 12,442.75	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
綺麗美容坊 Salão de Beleza I Lai	14/4/2021	\$ 3,332.19	同上。 Idem.
名亮眼鏡 Brand Optical	14/4/2021	\$ 4,442.93	同上。 Idem.
豐順美食 Estabelecimento de Comidas Fong Son Mei Sec	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
天馬設計 Tinma Design	14/4/2021	\$ 14,997.46	同上。 Idem.
信誠藥房(葡京分店) Farmácia Seon Seng (Sucursal Lisboa)	14/4/2021	\$ 8,623.54	同上。 Idem.
信心藥房(回力分店) Farmácia Seon San (Sucursal Jai Alai)	14/4/2021	\$ 14,997.46	同上。 Idem.
信誠藥房 Farmácia Seon Seng	14/4/2021	\$ 10,123.22	同上。 Idem.
名裕電訊 Meng Yue Agência de Telemóvel	14/4/2021	\$ 7,498.74	同上。 Idem.
駿富黃金 Chon Fu Ouro	14/4/2021	\$ 12,442.75	同上。 Idem.
艾林芝黃志剛律師事務所管理有限公司 Ai & Wong Sociedade Gestora de Escritório de Advogados, Limitada	14/4/2021	\$ 5,748.92	同上。 Idem.
雋永藥房 Farmácia Chon Weng	14/4/2021	\$ 7,191.69	同上。 Idem.
濠成行 Agência Comercial Hou Seng Hong	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
思匯商業策劃有限公司 Beswork Planeamento Comercial Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
媽媽薈 Moms & Moms	14/4/2021	\$ 5,923.91	同上。 Idem.
活能服飾 Rally Jack Store	14/4/2021	\$ 4,442.93	同上。 Idem.
Pioneer Diva (187760)	14/4/2021	\$ 11,107.32	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
創天建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Chong Tin Limitada	14/4/2021	\$ 14,383.24	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Clássico Moderno	14/4/2021	\$ 5,751.10	同上。 Idem.
點點生活 Dot Dot Life	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
凌波控股有限公司	14/4/2021	\$ 5,748.92	同上。 Idem.
天君建築有限公司 Companhia de Construção Tin Jun Lda.	14/4/2021	\$ 13,401.84	同上。 Idem.
新華達建築工程有限公司 Companhia de Construção Sun Wa Dak Limitada	14/4/2021	\$ 13,406.95	同上。 Idem.
全記雜貨 Quinquilharia Chun Kei	14/4/2021	\$ 1,775.80	同上。 Idem.
葉通工程有限公司 Companhia de Engenharia Ip Tong Lda.	14/4/2021	\$ 13,412.19	同上。 Idem.
樂富貿易行 Agência Comercial Lok Fu	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
佳澳地產有限公司 Great Macau Fomento Predial Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
建陽工程有限公司 Sociedade de Obras Kin Ieong, Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
城市咖啡(澳門大三巴店) Sugar Coffee (São Paulo Shop)	14/4/2021	\$ 1,629.08	同上。 Idem.
建興裝修工程公司 Agência Kin Heng Construção Engenharia	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
日與夜老四川外賣店	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.
岸盛薄餅 Pizza Honesta	14/4/2021	\$ 6,703.53	同上。 Idem.
雲吞麵世家 Estabelecimento de Comidas Van Tan Min Sai Ka	14/4/2021	\$ 14,383.37	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勝和電器澳門有限公司 Sociedade de Artigos Eléctricos Seng Wo (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 4,500.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
梁兆彬建築商 Leong Sio Pan Construtor Civil	14/4/2021	\$ 13,412.07	同上。 Idem.
偉龍洋行有限公司 Agência Comercial de Importação e Exportação Well Long, Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
蕃茄屋美食 (108399) Estabelecimento de Comidas Café de Novo Tomato (108399)	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
栢杰工程顧問有限公司 Companhia de Consultadoria de Engenharia Kit & Parceiros, Limitada	14/4/2021	\$ 13,406.88	同上。 Idem.
尚匯建築工程有限公司 Companhia de Construção Sunview Lda.	14/4/2021	\$ 13,412.07	同上。 Idem.
泰利斯 (澳門) 工程有限公司 Companhia de Engenharia TLS (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 13,401.83	同上。 Idem.
昊天有限公司 Vast Limitada	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
蕃茄屋美食 (76931) Estabelecimento de Comidas Café de Novo Tomato (76931)	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
黃連記鋁材行 Alumínio Wong Lin Kei	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
專業眼鏡 (254473) Oculista Chin Ip (254473)	14/4/2021	\$ 9,000.00	同上。 Idem.
專業眼鏡 (81362) Oculista Chin Ip (81362)	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
光佑工程	14/4/2021	\$ 1,018.52	同上。 Idem.
向陽裝修招牌廣告店	14/4/2021	\$ 2,625.00	同上。 Idem.
IB Studio	14/4/2021	\$ 3,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
姿麗堂專業美容 Beauty Pro Salon	14/4/2021	\$ 2,488.53	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
尚越牙科醫療中心 Centro Médico Dentário de Cuidados Avançados	14/4/2021	\$ 7,465.59	同上。 Idem.
天基數碼科技有限公司 T.G. Computador Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 14,804.01	同上。 Idem.
永興台式小食	14/4/2021	\$ 5,597.02	同上。 Idem.
金海馬美食 Estabelecimento de Comidas Kam Hoi Ma	14/4/2021	\$ 6,937.53	同上。 Idem.
鴻記小食	14/4/2021	\$ 1,387.50	同上。 Idem.
賢記石屎打磨工程 In Kei Seks Damo Inoxidável	14/4/2021	\$ 13,000.00	同上。 Idem.
順興龍運輸貿易行	14/4/2021	\$ 4,907.41	同上。 Idem.
寶貝時裝店 Baby Fashion Shop	14/4/2021	\$ 208.33	同上。 Idem.
新基汽車美容維修一人有限公司	14/4/2021	\$ 166.67	同上。 Idem.
型藝貿易及服務有限公司 Empresa de Serviços e Importação e Exportação Inovadora Limitada	14/4/2021	\$ 12,437.81	同上。 Idem.
宏力教室補習中心	14/4/2021	\$ 2,250.00	同上。 Idem.
家寶補習中心 Centro de Explicações Ka Pou	14/4/2021	\$ 1,562.50	同上。 Idem.
家傑教學輔助中心 Centro de Apoio Pedagógico Ka Kitt	14/4/2021	\$ 1,562.50	同上。 Idem.
健華魚蝦蟹欄 Loja de Marisco Kin Wa	14/4/2021	\$ 13,875.06	同上。 Idem.
Skaf	14/4/2021	\$ 12,000.92	同上。 Idem.
新姿彩女士專門店 Sun Gi Choi Ladies Underwear	14/4/2021	\$ 1,300.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
80's Toys	14/4/2021	\$ 3,000.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
諾格里新派意大利廚房 Estabelecimento de Comidas Nova Facção Notari Itália Cozinha	14/4/2021	\$ 13,969.29	同上。 Idem.
和樂電單車行 Agência de Motociclos Wo Lok	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.
福記汽車服務有限公司 Companhia de Serviços de Automóveis Fok Kei Limitada	14/4/2021	\$ 7,222.22	同上。 Idem.
淳曦綜合診所 Policlínica Son Hei	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
斌達工程 Instalações e Reparações Electromecânicas Pan Tat	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
興利制麵家 Casa de Farinha de Trigo Heng Lei	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
駿暉冷氣工程 Engenharia de Ar Condicionado Tsun Fai	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
捌空間設計工程	14/4/2021	\$ 3,000.23	同上。 Idem.
榮記咖啡室 Estabelecimento de Comidas Veng Kei	14/4/2021	\$ 7,194.47	同上。 Idem.
強哥廚房 Estabelecimento de Comidas Ken Chef	14/4/2021	\$ 2,877.79	同上。 Idem.
騰達行	14/4/2021	\$ 1,480.87	同上。 Idem.
飛翔運動用品 Flying Sports House	14/4/2021	\$ 3,354.35	同上。 Idem.
上海生煎王	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
天使髮廊 Angel Salon	14/4/2021	\$ 1,112.78	同上。 Idem.
振興蛋號 Agência Comercial Chan Heng Ovos	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
哈利零件中心 Centro de Acessórios Har Lei	14/4/2021	\$ 1,875.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
美甲軒	14/4/2021	\$ 2,590.50	同上。 Idem.
澳門全匯名酒坊 All In One Wines Cellar	14/4/2021	\$ 2,892.80	同上。 Idem.
建生汽車有限公司 Kin Sang Automóveis Limitada	14/4/2021	\$ 9,649.62	同上。 Idem.
西文食品加工廠 Fábrica de Preparação de Alimentícios Sai Man	14/4/2021	\$ 7,404.33	同上。 Idem.
手護兒物理治療中心 Centro de Fisioterapia Mãos Amorasas	14/4/2021	\$ 277.78	同上。 Idem.
澳門威文裝飾裝修工程 Wai Man Decorating Project	14/4/2021	\$ 5,182.61	同上。 Idem.
茶之道 Cerimónia do Chá	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
恆友小食 (126373)	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
恆友小食 (247581)	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
林輝美容中心 Centro de Beleza Lam Fai	14/4/2021	\$ 3,350.46	同上。 Idem.
水晶軒 Crystal Casa	14/4/2021	\$ 413.20	同上。 Idem.
榮利文具禮品 Loja de Papelaria Presente Weng Lee	14/4/2021	\$ 413.20	同上。 Idem.
新興順興發麵家 Estabelecimento de Comidas San Heng Son Heng Fat	14/4/2021	\$ 3,593.08	同上。 Idem.
諾域海天(澳門)有限公司 Norwegian Silver (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
鴻源貿易行 Agência Comercial Hong Yuen	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
澳門美麗紀念品精品店 Beautiful Souvenir of Macau	14/4/2021	\$ 5,923.46	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
協力物流一人有限公司 Logística Hip Lek, Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 238.84	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
大成蔘茸行 Tai Seng Gin Seng Agency	14/4/2021	\$ 2,155.85	同上。 Idem.
小甜甜 Estabelecimento de Comidas Little Sweet Sweet	14/4/2021	\$ 5,179.40	同上。 Idem.
本日遊戲電玩 Today Game	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
順興汽車服務中心 Son Heng Motor Car Service Centre	14/4/2021	\$ 6,216.55	同上。 Idem.
森利裝修工程有限公司 Sam Lei Decoração e Construção Lda.	14/4/2021	\$ 7,186.15	同上。 Idem.
哈哈韓國化妝品批發 Hahakorea Cosmetics Wholesale	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
葉權土木裝修工程公司 Trabalhos de Engenharia Civil e Decorações Ip Kun	14/4/2021	\$ 12,442.75	同上。 Idem.
西文貿易行 Agência Comercial Sai Man	14/4/2021	\$ 7,404.88	同上。 Idem.
休閒寵物 Enjoy Pet Shop	14/4/2021	\$ 8,626.66	同上。 Idem.
澳門中源貨運 Chong Un Transportation Macau	14/4/2021	\$ 14,377.76	同上。 Idem.
美居大酒樓 Mayfair	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
光輝咖啡室 Estab. de Comidas Kwong Fai	14/4/2021	\$ 7,402.01	同上。 Idem.
超音速電召貨車 Chio Iam Chuk Tin Chiu Fo Che	14/4/2021	\$ 7,498.73	同上。 Idem.
德利貨運貿易 Agência Comercial Tak Lee Fo Van	14/4/2021	\$ 5,998.99	同上。 Idem.
小城蔬果 Small City Vegetable And Fruit	14/4/2021	\$ 5,923.91	同上。 Idem.
愛。名店 Amor Brand Station	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
美妍美容教育中心 Beauty In – Centro de Educação de Beleza	14/4/2021	\$ 1,244.28	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
王道國際汽車(澳門)有限公司 W.K. Internacional Automóveis (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
Between Boutique	14/4/2021	\$ 208.09	同上。 Idem.
民藝行 Firma Man Ngai	14/4/2021	\$ 12,437.86	同上。 Idem.
巨匠美髮	14/4/2021	\$ 1,500.00	同上。 Idem.
地道小食店 Géneros Alimentícios Tei Tou	14/4/2021	\$ 9,332.06	同上。 Idem.
侈奢 Flawsome	14/4/2021	\$ 2,960.80	同上。 Idem.
啟基汽車零件行	14/4/2021	\$ 6,218.93	同上。 Idem.
寵 Pet	14/4/2021	\$ 3,108.84	同上。 Idem.
寶健藥房 Farmácia Pou Kin	14/4/2021	\$ 11,248.10	同上。 Idem.
Toni&Guy (Macau)	14/4/2021	\$ 15,609.12	同上。 Idem.
澳門養生宮殿飲品有限公司 Companhia de Bebidas Palácio da Saúde de Macau, Lda.	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
澳門新時代大翁中澳貨運有限公司 Macau Millennium Tai Yung Chung Ou Transportes Limitada	14/4/2021	\$ 5,748.90	同上。 Idem.
雷文制作室 Raymond Estúdio	14/4/2021	\$ 1,437.23	同上。 Idem.
心意屋 Loja de Prendas Sam I Hor	14/4/2021	\$ 1,437.23	同上。 Idem.
溢豐藥房 Farmácia Yi Feng	14/4/2021	\$ 12,433.07	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
日豐裝飾工程 Obras de Const. Iat Fong	14/4/2021	\$ 12,433.07	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
牙牙學語 Baby Talk	14/4/2021	\$ 2,175.78	同上。 Idem.
聯興冷氣電業工程 Luen Hing Air-Conditioner Electrical Engineering	14/4/2021	\$ 14,372.25	同上。 Idem.
培康物理治療中心 II Centro de Fisioterapia Health Plus II	14/4/2021	\$ 5,284.06	同上。 Idem.
和興裝修工程 Decoração Wo Heng	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
食貨陷阱小食	14/4/2021	\$ 2,155.85	同上。 Idem.
數碼世界 Digital World	14/4/2021	\$ 11,098.73	同上。 Idem.
美尚美現代教育中心 I Centro de Educação Contemporânea Mai Yseng Mai I (MYM)	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
泓發工程 Engenharia Wang Fat	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
偉基魚欄 Lane de Peixe Wai Kei	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
安盈醫療中心 Centro Médico On Ieng	14/4/2021	\$ 7,498.74	同上。 Idem.
雅圖裝修 Decoração Nga Tou	14/4/2021	\$ 6,594.83	同上。 Idem.
澳順鋼鐵工程有限公司 Companhia de Ferragens Alumínio Ou Son, Limitada	14/4/2021	\$ 14,372.25	同上。 Idem.
歇一歇 Estabelecimento de Comidas Take A Break	14/4/2021	\$ 4,346.03	同上。 Idem.
天匠廣告及活動策劃 Uniconcept Publicidade e o Planeamento de Eventos	14/4/2021	\$ 5,594.88	同上。 Idem.
偉迪教育中心 Centro de Educação Wai Tek	14/4/2021	\$ 1,991.61	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
Korea Top Store	14/4/2021	\$ 7,404.99	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>根記小食 Kan Kei Sio Sek</p>	14/4/2021	\$ 1,125.00	<p>同上。 Idem.</p>
<p>千笹日本料理 Restaurante Japonês Chi Sasa</p>	14/4/2021	\$ 12,447.54	<p>同上。 Idem.</p>
<p>建業建築材料 Firma Materiais de Construção Kin Yip</p>	14/4/2021	\$ 14,809.98	<p>同上。 Idem.</p>
<p>一路珍饈百味館優質水果及養生燉品 Casa dos Sabores Comércio de Frutas de Qualidade e Comidas Saudáveis</p>	14/4/2021	\$ 2,249.61	<p>同上。 Idem.</p>
<p>和發碼頭美食 Estabelecimento de Comidas Wo Fat</p>	14/4/2021	\$ 15,000.00	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永添飯店 Estabelecimento de Comidas Veng Tim</p>	14/4/2021	\$ 7,194.45	<p>同上。 Idem.</p>
<p>萬烘堂 Menta</p>	14/4/2021	\$ 3,332.24	<p>同上。 Idem.</p>
<p>悅己麗人 Uyee</p>	14/4/2021	\$ 1,244.76	<p>同上。 Idem.</p>
<p>雄健置業一人有限公司 Jenny Fomento Predial Sociedade Unipessoal Limitada</p>	14/4/2021	\$ 3,111.88	<p>同上。 Idem.</p>
<p>柏嘉時裝 Parka Fashion</p>	14/4/2021	\$ 1,481.00	<p>同上。 Idem.</p>
<p>泰皇宮 Estabelecimento de Comidas Palácio Tailandês</p>	14/4/2021	\$ 14,809.77	<p>同上。 Idem.</p>
<p>歐寶棠運輸工程公司 Transporte Ao Pou Tong</p>	14/4/2021	\$ 11,107.48	<p>同上。 Idem.</p>
<p>家居21 Casa 21</p>	14/4/2021	\$ 500.00	<p>同上。 Idem.</p>
<p>海景旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Vista Mar, Limitada</p>	14/4/2021	\$ 6,664.49	<p>同上。 Idem.</p>
<p>多睿詩家居用品有限公司</p>	14/4/2021	\$ 5,250.00	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
樂豐汽車有限公司 Lok Feng Carro Limitada	14/4/2021	\$ 10,791.66	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
拔萃寶寶補習中心 Centro de Explicações o Melhor Bebé	14/4/2021	\$ 4,316.67	同上。 Idem.
澳門旅遊紀念品批發中心 Centro de Lembranças de Macau	14/4/2021	\$ 12,447.54	同上。 Idem.
恒豐電業冷氣工程 Tecnologia Eléctrico e Ar-Condicionado Hang Fung	14/4/2021	\$ 12,447.54	同上。 Idem.
恆建工程有限公司 Hang Kim Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 12,447.54	同上。 Idem.
俊桑專業電子機電工程 Jany Electronic Mechanical Engineering	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
大展裝飾設計工程 Decoração Tai Chin	14/4/2021	\$ 6,221.33	同上。 Idem.
瑞興裝修工程 Soi Heng Chong Sau Kong Cheng	14/4/2021	\$ 11,248.08	同上。 Idem.
新康泰電業行 New Hong Tai Electric Apparatus Trading	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
萬豐電單車行 Man Fung Motorcycle	14/4/2021	\$ 12,433.07	同上。 Idem.
有成咖啡 Café Iao Seng	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
丞仔漁村 Estabelecimento de Comidas Tam Chai Yu Chun	14/4/2021	\$ 14,444.44	同上。 Idem.
凱華地產置業有限公司 Companhia de Fomento Predial Kai Hua Lda.	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
黃金閣豪食府 Estabelecimento de Comidas Vong Kam Kok Hou Sek Fu	14/4/2021	\$ 15,441.18	同上。 Idem.
賽百味 Subway	14/4/2021	\$ 15,441.18	同上。 Idem.
新東京地產一人有限公司 Fomento Predial San Tung Keng Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 10,422.75	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
竣邦工程有限公司 Companhia de Engenharia Junpam Limitada	14/4/2021	\$ 14,980.85	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
豐龍貿易行 Agência Comercial Importação e Exportação Fong Long	14/4/2021	\$ 15,412.59	同上。 Idem.
豚將拉麵 Estabelecimento de Comidas Tun Jiang	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
華星冰室 Chrisly Café	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
壹號公館 Estabelecimento de Comidas Cortes	14/4/2021	\$ 12,566.66	同上。 Idem.
陳榮記貿易行 Chan Veng Kei Mao Iek Hong	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
澳門蒙特梭利教育中心 Centro de Educação de Montessori de Macau	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
卓麗(集團)珠寶金行有限公司 Ourivesaria e Joalheria Cherry (Grupo), Limitada	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
日昇車行 Iat Seng Motores	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
李家慈建築商 Lei Ka Chi Construtor Civil	14/4/2021	\$ 14,928.97	同上。 Idem.
新鴻建工程有限公司 Companhia de Engenharia Sun Hong Kin Lda.	14/4/2021	\$ 14,928.97	同上。 Idem.
金泰集團有限公司 Companhia de Grupo Kam Tai, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
式雅建築工程有限公司 Companhia de Construção Urbana Sek Nga, Lda.	14/4/2021	\$ 5,144.12	同上。 Idem.
昭日旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Chiu Iat, Limitada	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
葉公中式糖水有限公司	14/4/2021	\$ 2,463.36	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
微力人力資源有限公司 Companhia de Recursos Humanos Micro Link, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
聯盈汽車服務	14/4/2021	\$ 7,348.75	同上。 Idem.
唯一專業美容中心 The One Beauty	14/4/2021	\$ 16,404.04	同上。 Idem.
富得有限公司 Companhia de Futex Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
利豐建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Lei Fung, Lda.	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
忠信清潔管理有限公司 Companhia de Gestão Limpeza Chong Son Limitada	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
泳灝建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Wing Hou Limitada	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
公文式祐漢(百利)教育中心 Centro de Educação Kumon Iao Hon (Pak Lei)	14/4/2021	\$ 7,188.84	同上。 Idem.
軒龍制服有限公司 iGift Uniforme Limitada	14/4/2021	\$ 7,833.33	同上。 Idem.
積克清潔一人有限公司	14/4/2021	\$ 6,192.79	同上。 Idem.
新華輝工程有限公司 San Va Fai Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
新華空調工程有限公司 Sociedade de Engenharia de Ar-Condicionado San Wa, Limitada	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
亨利百貨 Henry Shop	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
成浚機電工程	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
渡安娜店 Tou & Na Shop	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
名品皮具護理坊 Famoso Centro de Serviço de Couro	14/4/2021	\$ 16,429.64	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
美心地產置業有限公司 Companhia de Fomento Predial Maxim's, Limitada	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
耀鴻昌參茸海味 Iu Hong Cheong	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
名品皮具護理坊 Famous Leather Care	14/4/2021	\$ 16,057.06	同上。 Idem.
文匯補習社 Centro de Explicações Encontro de Culturas	14/4/2021	\$ 4,667.82	同上。 Idem.
澳門寵物醫院有限公司 Hospital de Animal de Macau Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
永利漁欄 Loja Peixe Veng Lei	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
輝記海鮮美食 (136236) Estabelecimento de Comidas Fai Kei Hoi Sin (136236)	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
輝記海鮮美食 (114660) Estabelecimento de Comidas Fai Kei Hoi Sin (114660)	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
榮興裝飾工程 Obras de Decorações Weng Heng	14/4/2021	\$ 9,626.34	同上。 Idem.
友聯餐飲設備工程有限公司 Sociedade de Engenharia de Equipamentos de Restauração Iao Luen, Lda.	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
金印度士多 Golden Indian Store	14/4/2021	\$ 2,219.75	同上。 Idem.
中國龍建工集團有限公司 Grupo de Construção e Engenharia Grand Dragon, Lda.	14/4/2021	\$ 13,412.19	同上。 Idem.
艾迪建築工程發展有限公司 Companhia de Construção, Engenharia e Desenvolvimento Idea, Limitada	14/4/2021	\$ 13,412.19	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
賓利國際貿易有限公司 Sociedade Comercial Internacional Banny Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 14,617.46	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
豪逸投資有限公司 Companhia de Investimentos Hao Yi Limitada	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
偉明燈飾 Luzes Eléctricas Wai Meng	14/4/2021	\$ 6,856.42	同上。 Idem.
冠栢物流有限公司 Companhia de Logística Good Partner Limitada	14/4/2021	\$ 11,611.49	同上。 Idem.
承信人力資源諮詢有限公司 Companhia de Consultoria de Recursos Humanos RCG Limitada	14/4/2021	\$ 7,696.81	同上。 Idem.
數位電腦科技 Bit Computer Technology	14/4/2021	\$ 6,973.18	同上。 Idem.
俊英教育中心 II Centro de Educação Chon Ieng II	14/4/2021	\$ 9,607.84	同上。 Idem.
Princess House	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
添有運美食 Estabelecimento de Comidas Tim Lucky	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
獲多利行有限公司 Agência Comercial Wardley, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
君祺工程有限公司 Companhia de Engenharia Civil Grand Flag, Limitada	14/4/2021	\$ 14,928.96	同上。 Idem.
富時貿易(澳門)有限公司 Companhia de Comércio Fulltime (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
熱潮一人有限公司 Hotboom Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 2,985.79	同上。 Idem.
美捷生活有限公司 Magic Collections Limitada	14/4/2021	\$ 11,196.73	同上。 Idem.
同濟藥房 II Farmácia Tong Chai II	14/4/2021	\$ 11,102.11	同上。 Idem.
同濟藥房 Farmácia Tong Chai	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
柏日式居食屋 Estabelecimento de Comidas Lzakaya Japonesa Par	14/4/2021	\$ 5,288.12	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
精心創作 Masterpiece	14/4/2021	\$ 4,440.84	同上。 Idem.
澳良食品廠 Fábrica de Produtos Alimentares Ou Leong	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
莉雅美甲美睫沙龍 Unhas & Cílios de Leah	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
蔡佬記 Estabelecimento de Comidas Choi Lou Kei	14/4/2021	\$ 7,404.99	同上。 Idem.
栢力傢俬裝飾材料商行 Diana Furniture And Decoration	14/4/2021	\$ 10,580.41	同上。 Idem.
Cowboy 50	14/4/2021	\$ 3,593.06	同上。 Idem.
U陸路運輸	14/4/2021	\$ 719.45	同上。 Idem.
浩軒貿易有限公司 Companhia de Comércio Hao Hin Limitada	14/4/2021	\$ 11,125.07	同上。 Idem.
斯覓克設計及製作有限公司 CMYK Design e Produção, Lda.	14/4/2021	\$ 3,732.81	同上。 Idem.
興隆貿易行 Agência Comercial Heng Long	14/4/2021	\$ 11,198.40	同上。 Idem.
長興魚欄 Cheung Heng Lan de Peixe	14/4/2021	\$ 15,400.39	同上。 Idem.
順記魚欄 Son Kei Lan de Peixe	14/4/2021	\$ 14,891.64	同上。 Idem.
南華美式貨場	14/4/2021	\$ 7,186.12	同上。 Idem.
愛寶一家嬰幼兒用品店 La Petite Baby	14/4/2021	\$ 4,311.67	同上。 Idem.
聯記士多	14/4/2021	\$ 1,480.28	同上。 Idem.
大豐雲石工程裝飾公司 Tai Fung Marble Engineering & Decoration Co.	14/4/2021	\$ 14,886.10	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鳳城黃金手信	14/4/2021	\$ 7,443.01	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
盈利海產 Ieng Lei Seafood	14/4/2021	\$ 14,891.64	同上。 Idem.
阿里速遞有限公司 Ali Expresso Limitada	14/4/2021	\$ 3,594.42	同上。 Idem.
國興貨車運輸	14/4/2021	\$ 613.46	同上。 Idem.
泰興電訊 Telecom Thai Heng	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
裳時裝 La Mode Desir Boutique	14/4/2021	\$ 6,216.54	同上。 Idem.
資優督課補習中心 Centro de Explicações Chi Iao	14/4/2021	\$ 7,404.88	同上。 Idem.
建達國際貿易有限公司 Sociedade de Comércio Internacional Les- te União Limitada	14/4/2021	\$ 1,125.00	同上。 Idem.
優質教育督課中心 Centro de Explicações Excelente Ensino	14/4/2021	\$ 7,462.69	同上。 Idem.
興發體育用品 (72765) Artigos de Desporto Heng Fat (72765)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
凱發體育用品 Artigos de Desporto Hoi Fat	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
祐發運動用品 Artigos de Desporto Iao Fat	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
悅發運動用品 Artigos de Desporto Ut Fat	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
恒發體育用品 Artigos Desporto Hang Fat	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
名鞋店 Sapataria March-On	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
順發運動用品 (119414) Art.Desporto Son Fat (119414)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
鴻發體育用品 (86585) Artigos de Desporto Hung Fat (86585)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>聯發 (95659) Artigos de Desporto Lun Fat (95659)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>暢發運動用品 (119413) Artigos Desporto Cheon Fat (119413)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>偉華 (集團) 貿易有限公司 Sociedade de Importação e Exportação Viva (Grupo) Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>滙發運動用品 Artigos de Desporto Vui Fat</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>裕發運動用品 (153188) Artigos de Desporto Yu Fat (153188)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利發體育用品 Super 1 Sports</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>迅發運動用品 B Max Sports</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>陪你咖啡 (澳門) 一人有限公司 Café Pui Le (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,500.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>敏捷物流配送一人有限公司 Man Chit Logística e Distribuição Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鑽葡咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Zuan Pu</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,500.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>良開裝修工程 Decoração Leong Hoi</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,500.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>飛揚國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Fei Ieong Internacional, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大榮超級市場 Dai Win Supermarket</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大榮超級市場有限公司 Dai Win Supermercado Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>景銘建築工程有限公司 Companhia de Construção e Obras Ken Meng Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中福珠寶金行有限公司 Joalheria e Ourivesaria Chong Fok Limitada	14/4/2021	\$ 12,442.64	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
友源貿易行 Agência de Iao Un	14/4/2021	\$ 11,248.07	同上。 Idem.
機車會館 Moto Club	14/4/2021	\$ 3,749.35	同上。 Idem.
凡星科技 Great Star Technology	14/4/2021	\$ 3,749.35	同上。 Idem.
陽光健康有限公司 Companhia de Sunny Health, Limitada	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
珍寶大王飲食國際有限公司 Rei do General Comida e Bebida Interna- cional Lda.	14/4/2021	\$ 7,498.72	同上。 Idem.
梁氏貿易行 Agência Comercial Leong Si	14/4/2021	\$ 14,987.91	同上。 Idem.
靚媽月子養生產品專賣店 Loja de Produtos Po's-Parto de Manuten- ção de Saúde Mãe Bonita	14/4/2021	\$ 14,997.46	同上。 Idem.
利民超級市場 Supermercado Lei Man	14/4/2021	\$ 14,996.63	同上。 Idem.
高域建材有限公司(180762) Decorv Materiais de Construção Lda. (180762)	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
新澳(倉儲)食品有限公司 Companhia de Géneros Alimentícios (Armazém) San Ou, Lda.	14/4/2021	\$ 12,527.59	同上。 Idem.
嘉華物流(澳門)有限公司 Gala Logística (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 5,091.31	同上。 Idem.
悅子服務管理有限公司 Gestão de Serviços Yue Zi Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
建豐貿易 Kin Fung Trading	14/4/2021	\$ 12,442.66	同上。 Idem.
晉南百貨貿易 Chon Nam Pak Fou Mao Iek	14/4/2021	\$ 2,249.61	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
華澳國際教育中心 Centro de Educação Vao Internacional	14/4/2021	\$ 7,500.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
德日汽車交易中心 Tak Yat Automobile Trading Center	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
印度滋味 Estabelecimento da Comidas e Bebidas «Taste of India»	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
海安茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Hoi On	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
鴻海裝修工程	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
崇光洗衣舖	14/4/2021	\$ 1,438.32	同上。 Idem.
建興隆通訊	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
保康藥房 Pou Hong Farmácia	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
大喜麻辣拌	14/4/2021	\$ 4,354.96	同上。 Idem.
新創豐汽車有限公司 New Chong Fong Motors Company Limited	14/4/2021	\$ 12,895.40	同上。 Idem.
華誠小食	14/4/2021	\$ 2,221.50	同上。 Idem.
捷能廚具設備有限公司 CI Equipamento de Cozinha Limitada	14/4/2021	\$ 12,457.20	同上。 Idem.
文華傢俬 Mobília Man Wa	14/4/2021	\$ 9,331.98	同上。 Idem.
K情趣生活館 K Love Life Museum	14/4/2021	\$ 719.17	同上。 Idem.
冠毅工程有限公司 Grandart Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 7,191.64	同上。 Idem.
詞鋒翻譯有限公司 Palavras Acertadas Traduções Limitada	14/4/2021	\$ 7,194.52	同上。 Idem.
N空間設計工程有限公司 N Square Design Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 7,191.64	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
優美環球 U Beauty Global	14/4/2021	\$ 9,147.83	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
冠峰建築設計顧問有限公司 Champion Peak Architectural Design Consulting Ltd.	14/4/2021	\$ 1,245.72	同上。 Idem.
公文式黑沙環教育中心 Centro de Educação Kumon Areia Preta	14/4/2021	\$ 7,465.59	同上。 Idem.
孖寶汽車零件行 Agência de Acessórios de Automóveis Mario	14/4/2021	\$ 3,236.40	同上。 Idem.
房舍設計工程有限公司 Fun House Design e Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
釗明工程有限公司	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
安心藥房(關閘店) Farmácia Good Care (Portas do Cerco)	14/4/2021	\$ 10,080.00	同上。 Idem.
萬通車呔安裝廠 Oficina de Reparação de Pneus Man Tong	14/4/2021	\$ 10,791.78	同上。 Idem.
澳門永麗美容中心 Salão de Beleza Beauty Forever	14/4/2021	\$ 4,440.84	同上。 Idem.
華記室內裝修及傢俬工程	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
新爽爽豬肉丸美食(105831) Estabelecimento de Comidas San Song Song (105831)	14/4/2021	\$ 11,102.11	同上。 Idem.
小兄弟狗狗鎮 Bambino Dog Town	14/4/2021	\$ 1,554.30	同上。 Idem.
先生女士咖啡 Estabelecimento de Comidas Senhor Senhora	14/4/2021	\$ 5,180.99	同上。 Idem.
灝君投資有限公司 Companhia de Investimento Tranquil, Limitada	14/4/2021	\$ 7,405.02	同上。 Idem.
百樂門粉麵店 Estabelecimento de Comidas Pak Lok Moon	14/4/2021	\$ 4,982.89	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
皇室養生館 Royal Health House	14/4/2021	\$ 4,440.84	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
鳳城禮記魚翅海鮮酒家 Restaurante de Marisco Fong Seng Lai Kei	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
八爺料理 (210887) Estabelecimento de Comidas Pat Ie Lio Lei (210887)	14/4/2021	\$ 7,468.59	同上。 Idem.
感恩美容中心 Gratitude Beauty Centre	14/4/2021	\$ 2,591.71	同上。 Idem.
囍歡里婚禮策劃有限公司 La Maison de Marriage Planeamento do Casamento Limitada	14/4/2021	\$ 2,250.00	同上。 Idem.
天才有限公司 Génio Limitada	14/4/2021	\$ 2,850.00	同上。 Idem.
創都室內裝修工程有限公司 Soto Decoração de Interiores Engenharia Companhia Lda.	14/4/2021	\$ 1,500.00	同上。 Idem.
盈濶置業有限公司 Inho Propriedades Limitada	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.
易達通網絡科技有限公司 Tecnologia de Rede Easytone Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
匯傳信息科技有限公司 Tecnologia de Mensagem Mango Limitada	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
雄圖投資有限公司 Leone Investimento Limitada	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
雄獅發展一人有限公司 Investimento Alice, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
Estabelecimento de Bebidas Haagen Dazs	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
連勝風行咖啡美食 (花城分店) Estabelecimento de Comidas Café Quinella (Sucursal Fa Seng)	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
連勝風行咖啡美食 Estabelecimento de Comida Café Quinella	14/4/2021	\$ 12,998.54	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
大吉慶美食坊 Estabelecimento de Comidas Tai Kat Heng	14/4/2021	\$ 15,555.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
弄堂15上海會館 Restaurante Beco 15 Shanghai	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
澳門建築項目顧問有限公司 Companhia de Consultadoria de Projecto de Construção Macau Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
創藝裝修工程 Decoração Chong Ngai	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
朗濠工程有限公司 Leong Hou Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
勝利五金 Ferragens Seng Lei	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
詩韻鋼琴城有限公司 Si Wan Piano Cidade Lda.	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
錦記餅家食品廠 Fábrica de Alimentos Pastelaria Kam Kei	14/4/2021	\$ 7,191.69	同上。 Idem.
濠庭粥麵美食 Estabelecimento de Comidas House Ting	14/4/2021	\$ 5,760.00	同上。 Idem.
維記裝修工程 Wai Kei Decoration	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
智匯教學輔助中心 Centro de Apoio Pedagógico Chi Wui	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.
忠記的士有限公司	14/4/2021	\$ 5,921.13	同上。 Idem.
J's Jewellery	14/4/2021	\$ 388.89	同上。 Idem.
易富燕窩參茸海味	14/4/2021	\$ 10,783.26	同上。 Idem.
鉅鹿餐具清洗服務有限公司	14/4/2021	\$ 7,401.42	同上。 Idem.
鉑力亞洲有限公司 Platinum Força (Ásia), Sociedade Limitada	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
金豬仔食品 Géneros Alimentícios Kam Chu Chai	14/4/2021	\$ 1,875.00	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>工人球場和記大排擋 Estabelecimento de Comidas Campo dos Operários Wo Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,659.23</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>樂家福 Super Nobre</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,804.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>偉圖運動用品有限公司 Companhia de Artigo de Desporto Victo Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,218.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>貓搬家有限公司 Mover de Gato Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 450.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>發現兒童有限公司 Descoberta de Criança Companhia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,750.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>龍輝建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Dragonpro Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,802.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Heart In Love Beauty</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,156.65</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>完美坊專業美容中心 (179182) Centro da Beleza Profissional Pure (179182)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,750.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>完美坊專業美容中心 (160319) Centro da Beleza Profissional Pure (160319)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>完美坊專業美容中心 (187854) Centro da Beleza Profissional Pure (187854)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>完美坊專業美容中心 (167563) Centro da Beleza Profissional Pure (167563)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,750.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>珠記麵家有限公司 Estabelecimento de Comidas Chu Kei, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,295.14</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>微商業代理有限公司 Agência de Negócios Micro Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,447.58</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>安記凍肉食品有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,809.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新武二廣福潮美食 Estabelecimento de Comidas Sun Mou I</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>保信建築工程有限公司 Companhia Obra de Construção Pou Son, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,222.61</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Icon博彩科技資訊	14/4/2021	\$ 16,035.01	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
力通工程設備有限公司 Lektong Companhia do Equipamento do Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
瑞盈工程有限公司	14/4/2021	\$ 3,981.66	同上。 Idem.
寵物工房 Pet Factory	14/4/2021	\$ 2,155.85	同上。 Idem.
韓特賣場 K Outlet	14/4/2021	\$ 12,442.66	同上。 Idem.
澳門陳氏醫療中心有限公司 Policlínica Chan's de Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
鳳城英發餅廠 Fábrica de Bolos Fong Seng Ieng Fat	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
新聯成美食 Estabelecimento de Comidas San Luen Seng	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
威馬行	14/4/2021	\$ 1,850.35	同上。 Idem.
中創建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia de Força Aérea, Limitada	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
新標記貿易行 Agência Comercial San Pio Kei	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
風行貿易公司 Popular Trading Company	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
浩發食品(澳門)有限公司 Companhia de Comida Hoover (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 12,527.59	同上。 Idem.
好美旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Hou Mei, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
杜欽記貿易	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
康泰藥房 Farmácia Hong Tai	14/4/2021	\$ 3,110.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
朗晉建築工程有限公司 Sociedade de Construção e Engenharia Long Chon, Limitada	14/4/2021	\$ 13,412.10	同上。 Idem.
宋濟川地產 Agência Predial Song Chai Chuen	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
富利消防工程有限公司 Companhia de Engenharia de Protecção de Incêndios Fu Lei Limitada	14/4/2021	\$ 13,417.48	同上。 Idem.
摩登街時裝 (119100) Modern Street Boutique (119100)	14/4/2021	\$ 11,502.90	同上。 Idem.
明新工程公司 Firma de Engenharia Meng San	14/4/2021	\$ 10,787.42	同上。 Idem.
皇太子粥粉麵食 Estabelecimento de Comidas Vong Tai Chi	14/4/2021	\$ 5,760.00	同上。 Idem.
澳門長洲糯米糍	14/4/2021	\$ 8,888.74	同上。 Idem.
太子地產 Prince Property Agency	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
越南巴黎牛肉粉 Estabelecimento de Comidas Pho Vietnam Paris	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
J.K Boutique	14/4/2021	\$ 12,457.20	同上。 Idem.
尚優有限公司 Companhia de Sun U, Lda.	14/4/2021	\$ 4,484.59	同上。 Idem.
華拓工程有限公司 Companhia de Engenharia Wa Toc, Lda.	14/4/2021	\$ 12,442.75	同上。 Idem.
美誠傢俬貿易行 Max Furniture & Trading	14/4/2021	\$ 12,457.20	同上。 Idem.
上品廣告策劃有限公司 Companhia de Publicidade Folio Lda.	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
力高工作室 Rikuworks	14/4/2021	\$ 375.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
君柏投資顧問有限公司 June Park Consultoria de Investimento Limitada	14/4/2021	\$ 13,333.10	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
永泰洋行 Casa Wing Tai	14/4/2021	\$ 14,810.05	同上。 Idem.
聯豐泰工程有限公司 Lun Fong Tai, Companhia de Construção, Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
聯和裝修工程 Obras e Decorações Luen Wo	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
潮興隆粉麵館 Estabelecimento de Comidas Chu Hang Long	14/4/2021	\$ 3,055.56	同上。 Idem.
新濠仔海鮮美食 Estabelecimento de Comidas San Hou Chai Marisco	14/4/2021	\$ 14,809.80	同上。 Idem.
原創髮藝 Yeah Look Salon	14/4/2021	\$ 4,074.07	同上。 Idem.
SI Beauty Studio	14/4/2021	\$ 1,500.00	同上。 Idem.
Lei Fu Companhia de Decoração de Artigo de Alumínio	14/4/2021	\$ 3,879.81	同上。 Idem.
新利貿易行 Agência Comercial San Lee	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
峻原工程 Jun Yuan Gong Cheng	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
明志車行 Motor Meng Chi	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.
赤兔集團有限公司 Coelho Vermelho Grupo Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
忠記汽車零件維修服務中心	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
新鴻發美食 (110164) Estabelecimento de Comidas San Hong Fat (110164)	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
森龍電氣工程	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新寶咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas San Pou Chao On	14/4/2021	\$ 6,000.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
華宇工程 Estabelecimento Reparação Va Yu	14/4/2021	\$ 5,250.00	同上。 Idem.
廣潮福粉麵食館 Estabelecimento de Comidas Kong Chiu Fok	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.
新鴻發美食(106497) Estabelecimento de Comidas San Hong Fat (106497)	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
F4 有限公司 F4 Limitada	14/4/2021	\$ 3,000.00	同上。 Idem.
博一堂醫療中心 Centro Médico Pok Iat Tong	14/4/2021	\$ 481.13	同上。 Idem.
101街頭美食 101 Street Food Kitchen	14/4/2021	\$ 371.44	同上。 Idem.
恆信汽車交易中心 Heng Son Automobile Trading Center	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
力新汽車用品 Li Sin Qi Che Yong Pin	14/4/2021	\$ 371.44	同上。 Idem.
澳門豆師傅食品廠 Fábrica Género Alimentício de Mestre de Soja (Macau)	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
星耀裝修工程 Obras de Decoração Seng Io	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
特惠店 Ecosway	14/4/2021	\$ 4,074.07	同上。 Idem.
恆通電訊 Hang Tong Telecommunication	14/4/2021	\$ 4,074.07	同上。 Idem.
國泰裝飾五金 Material de Decoração Kuok Tai	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
創世裝修工程 Chong Shi Decoration	14/4/2021	\$ 2,938.73	同上。 Idem.
創景地產	14/4/2021	\$ 1,678.33	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
森記菜欄 Comércio por Grosso de Hortaliça San Kei	14/4/2021	\$ 3,620.04	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
業祥菜欄 Yi Cang Vegetables	14/4/2021	\$ 8,396.39	同上。 Idem.
茂泰隆米行 Mao Tai Long Merceria	14/4/2021	\$ 8,396.39	同上。 Idem.
忠誠米行 Chong Seng Mai Hong	14/4/2021	\$ 9,704.95	同上。 Idem.
金泰茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Kam Tai	14/4/2021	\$ 4,849.77	同上。 Idem.
司良貿易行 Agência Comercial Si Leong	14/4/2021	\$ 8,396.39	同上。 Idem.
永盛達貿易行 Ag. Com.Veng Seng Tat	14/4/2021	\$ 13,417.48	同上。 Idem.
一世富粥 Eu Rico	14/4/2021	\$ 14,389.03	同上。 Idem.
輝記菜欄	14/4/2021	\$ 12,447.66	同上。 Idem.
太陽酒莊 Sun Wine Cellar	14/4/2021	\$ 9,045.05	同上。 Idem.
珍貴物業代理有限公司 Agência Imobiliária F R Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
天際汽車有限公司 Skyline Companhia de Automóveis, Limitada	14/4/2021	\$ 5,109.06	同上。 Idem.
優秀物業設施管理有限公司 Gestão de Propriedades e Instalações Premier, Lda.	14/4/2021	\$ 14,704.72	同上。 Idem.
星王貿易 King Star Trading	14/4/2021	\$ 3,098.50	同上。 Idem.
時運園林綠化工程有限公司 Companhia de Engenharia e de Ajardinagem Chance Limitada	14/4/2021	\$ 12,855.79	同上。 Idem.
二二燒烤美食(198727) Estabelecimento de Comidas Churrascos 22 (198727)	14/4/2021	\$ 7,740.99	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
二二燒烤美食 (193555) Estabelecimento de Comidas Churrascos 22 (193555)	14/4/2021	\$ 7,740.99	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
恒信食品廠 Fábrica de Produtos Alimentares Hanson	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
全力保安服務有限公司 Companhia de Serviços de Segurança de Power Force Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
忠信數碼 Zhong Xin Digital	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
M Plus Mac	14/4/2021	\$ 3,870.50	同上。 Idem.
淥鼎記海鮮火鍋	14/4/2021	\$ 14,928.97	同上。 Idem.
佳藝眼鏡 Oculista Kai Ngai	14/4/2021	\$ 11,196.73	同上。 Idem.
愛思博 Isport	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
DCL數碼電腦有限公司 Companhia de Computador Digital DCL Limitada	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
衡昇珠寶 Hang Seng Joalheria	14/4/2021	\$ 3,096.40	同上。 Idem.
海榮上海菜館·私房菜 Casa de Pasto Hoi Weng	14/4/2021	\$ 6,192.79	同上。 Idem.
漫絲時裝店 Maas	14/4/2021	\$ 2,322.30	同上。 Idem.
大碗麵 Estabelecimento de Comidas Da Vun Min	14/4/2021	\$ 10,837.39	同上。 Idem.
壯記燒味 Alimentação Assado Chong Kei	14/4/2021	\$ 11,611.49	同上。 Idem.
Mr.Collection (Macau) Fashion	14/4/2021	\$ 4,644.60	同上。 Idem.
創楓汽車有限公司 Chong Fung Automóvel Lda.	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
艾迪奧髮型屋 Idio Hair Shop	14/4/2021	\$ 3,096.40	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
卓越電單車行 Excellent Motorcycle	14/4/2021	\$ 1,343.60	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
911119 的士策劃 911119 Taxi Planning	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
天誠設計建築有限公司 TNT Design e Construção Lda.	14/4/2021	\$ 7,740.99	同上。 Idem.
捷達運輸 Transporte Chit Tat	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
BC	14/4/2021	\$ 7,740.99	同上。 Idem.
卓悅汽車駕駛學校有限公司 Escola Condução de Cheok Ut Limitada	14/4/2021	\$ 5,418.69	同上。 Idem.
御皇蟲草	14/4/2021	\$ 5,971.59	同上。 Idem.
1號發展有限公司 The One Desenvolvimento, Limitada	14/4/2021	\$ 8,017.51	同上。 Idem.
匯駿不銹鋼工程 Loja de Portas de Alumínio Vui Chon	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
龍天燒臘有限公司 Sociedade de Assadura e Preserva Long Tin Limitada	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
Agência Comercial Xanron, Limitada	14/4/2021	\$ 8,017.51	同上。 Idem.
逸軒傢俬有限公司 Comuna Mobiliário Lda.	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
新菱冷氣電機裝修工程 San Leng Air-Conditioner & Electrical Alteration Eng.	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
金川咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Kam Chun	14/4/2021	\$ 4,171.18	同上。 Idem.
無敵電訊行 Agência de Telecomunicação Mou Tik	14/4/2021	\$ 4,979.07	同上。 Idem.
雄興咖啡室 Estabelecimento de Comidas Hong Heng Ca Fe Sat	14/4/2021	\$ 5,036.16	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>嚐鮮外賣小食</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,191.69</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>芋鮮外賣店</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,191.69</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>富利咖啡屋 Fortune Café</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,913.17</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>9B 9B</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,316.71</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>公文式下環小市教育中心 Centro de Educação Kumon Travessa dos Vendilhões</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,911.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>創意室內設計工程 Creative Interior Design Engineering</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,787.53</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鴻達水電冷氣裝修工程 Hong Da Water Electrical Air-Condition & Decoration Engineering</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,396.39</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鴻達機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Elétrica e Mecânica Hong Tat, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,396.39</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>勤蜂維修工程有限公司 Companhia de Engenharia de Manutenção Abelha Maia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,198.20</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>東咸美頓貿易有限公司 Empresa de Comércio Leste Hamilton Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,923.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>台灣帝鈞碳烤胡椒餅(澳門區代理)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,314.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>景興珠寶金行 Keng Heng Jewellery</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,950.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Kwinnie</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,160.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新濠裝修工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,315.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>葡萄園餐廳 Vinha</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,050.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
飄亭 Cozinha de Gotte	14/4/2021	\$ 7,191.62	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
泥師傅硅藻泥 Mud Teacher Diatom Ooze	14/4/2021	\$ 1,798.63	同上。 Idem.
單車仔 Ciclismo	14/4/2021	\$ 3,881.97	同上。 Idem.
皓風汽車服務 Ho Fong Serviços Automóvel	14/4/2021	\$ 4,315.01	同上。 Idem.
韓國護膚小舖 K. Beauty Shop	14/4/2021	\$ 1,940.99	同上。 Idem.
紅燈籠川味館 Estabelecimento de Comidas Red Lantern	14/4/2021	\$ 7,127.88	同上。 Idem.
愛素食 Estabelecimento de Comidas Love Veggie	14/4/2021	\$ 13,412.10	同上。 Idem.
Inky Store	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
愛點心 Oi Dim Sum	14/4/2021	\$ 8,729.58	同上。 Idem.
竹林天下按摩 Massagens Floresta de Banbu	14/4/2021	\$ 4,849.77	同上。 Idem.
Wut Produced	14/4/2021	\$ 5,589.26	同上。 Idem.
恒盛(澳門)環保工程有限公司	14/4/2021	\$ 11,506.70	同上。 Idem.
貝朗牙科診療所 Clínica Dentária Belong	14/4/2021	\$ 6,855.68	同上。 Idem.
路環碼頭麵館 Estabelecimento de Comidas Loja de Sopa de Fitas de Cais Coloane	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
升斗茶餐廳 Homie Estabelecimento de Comidas	14/4/2021	\$ 8,998.46	同上。 Idem.
新凌厲汽車 Sun Ling Li Auto	14/4/2021	\$ 11,248.07	同上。 Idem.
時尚眼鏡 Trend Eye Wear	14/4/2021	\$ 2,999.49	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>視界眼鏡 Sight Optical</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,249.61</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>域多利貨運有限公司 Victor Pacific Service, Limitada – Transporte de Mercadorias</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,997.42</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>飛躍創意有限公司 Jump Inovação Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,849.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>時尚美容中心 (201966) G2 Beauty Centre (201966)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,457.20</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>時尚美容中心 (110384) G2 Beauty Centre (110384)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,457.20</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>全能寶寶教育中心 Centro de Educação Tudo à Volta do Bebê</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,498.21</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Agência de Viagens e Turismo Sinceridade Macau, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>皇冠小館 (73785) Estabelecimento de Comidas Wong Kun (73785)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>皇冠小館 (206192) Estabelecimento de Comidas Wong Kun (206192)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>泰豐不銹鋼焊接工程有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,111.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利雅裝修 Li Ya Decoration</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,538.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>孖寶兄弟茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Café Super Mario</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,074.07</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>文豐影印精品</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,958.22</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>光利雞鴨</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,860.74</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>強記燒臘食品廠 Fábrica de Alimentos Keong Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,874.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>喜記果欄</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,185.19</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
亞蘇傢俱鮮花店 Soo's Furniture Gallery & Florist	14/4/2021	\$ 1,500.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
拉菲 Ms. L's	14/4/2021	\$ 11,110.92	同上。 Idem.
永姿美妝店 Loja de Beleza Juventude Eterna	14/4/2021	\$ 2,998.13	同上。 Idem.
Cabeleireiro Multi	14/4/2021	\$ 6,297.29	同上。 Idem.
澳美傢俱廣場 Ou Mei Furniture Plaza	14/4/2021	\$ 8,396.39	同上。 Idem.
N22	14/4/2021	\$ 1,244.28	同上。 Idem.
ALT Vintage Mode	14/4/2021	\$ 1,244.28	同上。 Idem.
康和偉業建築材料發展有限公司 United Prosperity Materiais de Construção, Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
誠品有限公司 Seng Pan Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.81	同上。 Idem.
新富達工程設計有限公司 RW Conceção e Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 12,447.66	同上。 Idem.
張桂清設計師事務所有限公司 Atelier de Design Terence K.C. Cheong Limitada	14/4/2021	\$ 9,050.11	同上。 Idem.
澳門芒果國際傳媒有限公司 Manga Internacional (Macau) Media Lda.	14/4/2021	\$ 3,000.00	同上。 Idem.
蓮花清潔服務有限公司 Serviços de Limpeza de Lotus Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
澳瑪管理服務有限公司 Companhia de Gestão e Serviços Aoma Limitada	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
澳卓物業管理清潔有限公司 Ou Cheok Gestão de Propriedade e Limpeza Lda.	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
華豐通訊有限公司 Companhia de Comunicação Hua Feng, Lda.	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
華諾會展策劃顧問有限公司 Companhia de Exibição e Convenção e Consultadoria Wellknown Limitada	14/4/2021	\$ 14,997.50	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
澳訊工程服務有限公司 Companhia de Engenharia Serviços Mitech, Limitada	14/4/2021	\$ 13,417.48	同上。 Idem.
澳門佳作有限公司 Criações de Macau Limitada	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.
盛達裝修工程有限公司 Companhia de Decoração e Engenharia Shengda, Lda.	14/4/2021	\$ 11,248.13	同上。 Idem.
沐白 Shiroi	14/4/2021	\$ 2,546.30	同上。 Idem.
成記行 Seng Kei Hong	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
創想科技貿易有限公司 Empresa Comercial Tecnologia Innovative Concept Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
澳匯展覽有限公司 Companhia de Exposição Macexpo Limitada	14/4/2021	\$ 9,993.76	同上。 Idem.
新科電子工程有限公司 Sunco Engenharia Eletrónica Limitada	14/4/2021	\$ 7,401.42	同上。 Idem.
皇室專業纖體美容有限公司 Salão do Profissional Beleza Royal Limitada	14/4/2021	\$ 5,250.00	同上。 Idem.
皇都美容有限公司 Wong Tou Beleza Limitada	14/4/2021	\$ 5,250.00	同上。 Idem.
秘密基地 Superb	14/4/2021	\$ 499.68	同上。 Idem.
新明記咖啡 Estabelecimento de Bebidas San Meng Kei	14/4/2021	\$ 3,997.50	同上。 Idem.
永安咖啡室 Estabelecimento de Comidas Veng On	14/4/2021	\$ 2,037.04	同上。 Idem.
皇后美容中心 Salão de Beleza Rainha	14/4/2021	\$ 3,055.56	同上。 Idem.
宏達圖書中心 Livraria Wan Tat	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
創業裝修水電工程 Obras de Decoração Electricidade e Água Chong Ip	14/4/2021	\$ 5,092.59	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
跑馬地美食 Estabelecimento de Comidas Pao Ma Tei Mei Sec	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
百老匯電腦廣場 Broadway Computador Plaza	14/4/2021	\$ 14,810.04	同上。 Idem.
澳門醫學診療中心 II Centro Médico de Diagnóstico e Tratamento de Macau II	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
家和日本食品市場	14/4/2021	\$ 3,702.51	同上。 Idem.
酷泰有限公司 Cool Thai Grupo Macau Limitada	14/4/2021	\$ 4,360.02	同上。 Idem.
小不點鐵板 Little Iron	14/4/2021	\$ 5,210.45	同上。 Idem.
築夢集團有限公司 Cheemo Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 1,004.77	同上。 Idem.
鴻福行 Agência de Importação e Exportação Hung Fok Hong	14/4/2021	\$ 9,704.95	同上。 Idem.
肥姨美食 Estabelecimento de Comidas Fat Lady Food	14/4/2021	\$ 2,424.88	同上。 Idem.
鴻福行食物供應有限公司 Hong Fok Hong - Sociedade de Forneci- mento de Produtos Alimentares, Limitada	14/4/2021	\$ 14,383.37	同上。 Idem.
大藥方中藥房 Farmácia Chinesa Tai Ieok Fong	14/4/2021	\$ 4,313.31	同上。 Idem.
廣利源貿易有限公司 Kuong Lei Un Comércio Limitada	14/4/2021	\$ 5,395.88	同上。 Idem.
力進教育有限公司 Lijin Educação Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 4,315.01	同上。 Idem.
民生藥房 Farmácia Man Sang	14/4/2021	\$ 14,383.37	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>滿基五金 Ferragens Mun Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,787.45</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>廣泰醫療(集團)有限公司 Clínica Guang Tai (Grupo) Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,852.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>廣來興粉麵食館(84085) Estabelecimento de Comidas Kwong Loi Hang (Loja de Sopa de Fitas) (84085)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,760.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>裕隆藥房 Farmácia U Long</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,457.20</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>波力主題咖啡 Poli Café</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,389.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>第一城咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas Tai Iat Seng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,438.91</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金利食店(108379) Estab. de Comidas Kam Lei (108379)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,389.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金利食店(89880) Estab. Comidas Kam Lei (89880)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,389.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>雪糕時裝一人有限公司 Ice Cream Moda Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,489.77</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新昌出入口行 New Trend Import and Export</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,952.81</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Zembia</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,418.69</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>萬熙珠寶店 Man Hey Jewellery</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,548.20</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>北海道食品廠 Fábrica de Produtos Alimentares Hokkaido</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,322.79</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>足康樂(206354) Chok Hong Lok (206354)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,026.26</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>恩琳美容 Ian Lam Beauty</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,464.49</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>恒裕地產發展有限公司 Sociedade de Desenvolvimento Predial Fortuner Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,322.30</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡子形象 Mirror Image	14/4/2021	\$ 6,414.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
鏡子形象 2 Mirror Image 2	14/4/2021	\$ 4,008.75	同上。 Idem.
倩恩纖體美容中心 Sin Ian Beauty Salon	14/4/2021	\$ 5,612.25	同上。 Idem.
利得建築工程有限公司 Lei Tak Construções e Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 6,192.79	同上。 Idem.
和富洋行實業有限公司 Agência Comercial e Industrial Wo Fu, Limitada	14/4/2021	\$ 14,928.97	同上。 Idem.
永利鴻記電業行 Loja de Artigos Eléctricos Veng Lei Hong Kei	14/4/2021	\$ 5,971.59	同上。 Idem.
卡娜高端科技美容 Colour Beauty	14/4/2021	\$ 7,585.62	同上。 Idem.
高速電腦有限公司 X-Speed Computador, Limitada	14/4/2021	\$ 11,611.49	同上。 Idem.
醴然莊 Vinho Clarete	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
中天玻璃廠 Fábrica de Vidro Chong Tin	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
曲奇精品 Cookie	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
二萬軒日本料理海鮮火鍋 Estabelecimento de Comidas Seafood Japonês Yi Man Hin	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
新迅達消防工程有限公司	14/4/2021	\$ 12,916.67	同上。 Idem.
可愛的店 Kawaii Mise	14/4/2021	\$ 6,491.20	同上。 Idem.
合群教授駕駛汽車學校有限公司 Escola de Condução Hap Kuan Limitada	14/4/2021	\$ 5,395.88	同上。 Idem.
新康眾汽車有限公司 Xin Kang Zhong-Auto Serviços, Inv. Com. e Industriais, Importação Exportação, Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新康誠汽車有限公司 Xin Kang Cheng – Auto Serviços, Inv. Comerciais e Industriais, Imp. e Exp., Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新富豪汽車有限公司 Xin Fu Hou Automóveis Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
歐美化妝品貿易有限公司 Companhia de Comércio Cosméticos Europa e America Limitada	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
雄記冷氣水電工程 Hong Kei Lang Hei Soi Tin Cong Cheng	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
建國車行膠輪電池	14/4/2021	\$ 1,500.00	同上。 Idem.
東方LED工程 Tong Fong LED Engenharia	14/4/2021	\$ 12,457.21	同上。 Idem.
美富快餐小食	14/4/2021	\$ 6,221.37	同上。 Idem.
東京都 Tung Keng Tou Mono Shop	14/4/2021	\$ 1,827.95	同上。 Idem.
大眾駕駛學校有限公司 Escola de Condução Tai Chung Lda.	14/4/2021	\$ 6,137.56	同上。 Idem.
快有限公司 Companhia Rápido Limitada	14/4/2021	\$ 5,585.39	同上。 Idem.
卓先酒店用品貿易 Cheers Hotel Supply Trading	14/4/2021	\$ 5,992.81	同上。 Idem.
栢安裝修工程 Pak On Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 3,995.20	同上。 Idem.
佩茵美容 Salão de Beleza Pui Ian	14/4/2021	\$ 1,498.21	同上。 Idem.
生茂行 Agência Comercial Sang Mao	14/4/2021	\$ 9,993.76	同上。 Idem.
首爾韓國料理 Estabelecimento de Comidas Seoul Korean Cuisine	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
柏信設計物業有限公司 Paxon Designs e Propriedade Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
扒皇燒 Estabelecimento de Comidas Frangi's Grill	14/4/2021	\$ 8,945.11	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
首爾韓國料理 Estabelecimento de Comidas «Seoul Korean Cuisine»	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
Farmácia Chinesa Tai Sang Tong	14/4/2021	\$ 13,328.83	同上。 Idem.
石岐佬樂記美食 Estabelecimento de Comidas Seak Kei Lou Lok Kei	14/4/2021	\$ 9,993.76	同上。 Idem.
麥當娜(沙欄仔)麵包西餅店 Padaria Mak Tong Na (Sa Lan Chai)	14/4/2021	\$ 6,495.94	同上。 Idem.
肥澳 Fields	14/4/2021	\$ 5,996.25	同上。 Idem.
Lady's	14/4/2021	\$ 2,299.73	同上。 Idem.
髮世界髮廊	14/4/2021	\$ 1,748.91	同上。 Idem.
迷你教育中心 Centro de Educação Mini	14/4/2021	\$ 2,996.40	同上。 Idem.
國光百貨 Quinquilharia Kuok Kuong	14/4/2021	\$ 7,404.91	同上。 Idem.
利輝汽車零件用品行	14/4/2021	\$ 1,480.98	同上。 Idem.
照開醫療中心 Centro Médico Zhao Kai	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
志興五金行 Loja Ferragens Chi Heng	14/4/2021	\$ 8,000.55	同上。 Idem.
天才寶寶教學輔助中心 Sala de Estudo Inteligente	14/4/2021	\$ 1,555.34	同上。 Idem.
棋人娛樂製作有限公司 Xadrez Entretenimento Produção Lda.	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
卡夫卡 Sobremesas e Comidas Kafka	14/4/2021	\$ 13,412.07	同上。 Idem.
展 Salão de Cabeleireiro Joy's Chin	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>杏苑燒臘美食 Estabelecimento de Comidas Han Un Siu Lap Mei Sec</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,102.11</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>玩樂工房 Loja de Figoland</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,218.92</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>3EL集團有限公司 Grupo 3EL, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,992.60</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>築鳥日本料理 Estabelecimento de Comidas Chok Liu</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,237.22</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>聯興五金漆油有限公司(93384) Lun Heng Ferragens e Tintas, Limitada (93384)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,172.90</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Bloom Coffee House</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,272.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>福源珠寶金行 Fook Yun Jewellery</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,500.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>花酒酒業有限公司 Fa Chau Vinhos Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,049.79</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>K髮型屋 K Hair Culture</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,110.30</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>廣慈醫療服務中心有限公司 Kon Chi Centro de Tratamento Médico, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>泓信工程有限公司 Wang Shun Engenharia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金寶島國際貿易有限公司 Golden Hub Internacional Comércio Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>尚昇娛樂文化有限公司 Shang Sheng Entertemento Cultura Companhia Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,348.16</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>小飛象葡國餐 Rest. Dumbo</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,804.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>NTS 貿易有限公司 NTS Companhia de Comércio Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,571.42</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>非凡電訊 Alpha Telecom</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
金越越南牛肉粉 Estabelecimento de Comidas Pho Viet Nam	14/4/2021	\$ 14,809.77	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
晶美美容院	14/4/2021	\$ 1,006.84	同上。 Idem.
青洲灶記咖啡(195433) Estabelecimento de Comidas Cheng Chau Chou Kei (195433)	14/4/2021	\$ 6,000.00	同上。 Idem.
卡絲 Kass	14/4/2021	\$ 275.00	同上。 Idem.
新雅工程公司 San Nga Kong Cheng Cong Si	14/4/2021	\$ 14,802.88	同上。 Idem.
開心補習社一人有限公司 Centro de Explicações Happy Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 7,186.15	同上。 Idem.
葵花素食 Estabelecimento de Comidas Vegetariana Girassol	14/4/2021	\$ 1,005.14	同上。 Idem.
Charming.L	14/4/2021	\$ 500.00	同上。 Idem.
品源 Estabelecimento de Comidas Pan Un	14/4/2021	\$ 1,437.23	同上。 Idem.
星創盈數碼科技工程一人有限公司 Um Excesso de Projeto de Tecnologia Digital Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 3,350.44	同上。 Idem.
百佳工程有限公司 Companhia de Engenharia Pak Kai Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
富榮時裝牛仔褲 Boutique Fu Veng	14/4/2021	\$ 2,219.75	同上。 Idem.
白雪公主(266593) Snow White (266593)	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
白雪公主(230770) Snow White (230770)	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
開心假期旅遊有限公司 Sociedade de Turismo Hoi Sam Ka Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 11,250.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
匯成水電冷氣工程 Obras Água Luz Ar-Cond.Wui Seng	14/4/2021	\$ 5,695.76	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
大利來記餐廳	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
慈博大藥房 Farmácia Chi Poc	14/4/2021	\$ 14,809.98	同上。 Idem.
Rooftop Macau	14/4/2021	\$ 1,244.76	同上。 Idem.
神創科技有限公司 Suntron Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 14,388.88	同上。 Idem.
新口岸葡國餐 Estabelecimento de Comidas Portuguesa Porto Exterior	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
吉林餐飲管理有限公司 Companhia de Gestão de Restaurante Ji Lin Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.98	同上。 Idem.
六棉酒家 Kapok Restaurant	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
超希達貿易行 Ag. Chio Hei Tat Trading	14/4/2021	\$ 4,932.22	同上。 Idem.
幸福安老院有限公司 Companhia de Asilo Felicity, Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
佳信物流有限公司 Kaiser Logística Lda.	14/4/2021	\$ 4,027.78	同上。 Idem.
樂澳汽車美容有限公司 Companhia de Beleza Automóvel Loyal, Limitada	14/4/2021	\$ 1,527.78	同上。 Idem.
澳門網絡傳媒發展有限公司	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
新發達美食店 Estabelecimento de Comidas Sun Fat Tat	14/4/2021	\$ 7,464.49	同上。 Idem.
迪澳醫療中心 Centro Médico Dek Ou	14/4/2021	\$ 14,928.97	同上。 Idem.
溢暉工程有限公司 Engenharia Yat Fai Limitada	14/4/2021	\$ 3,732.24	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
網天通訊設備有限公司 Mong Tin Equipamentos de Comunicação Lda.	14/4/2021	\$ 12,447.54	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
誼發 (232408) Artigos de Desporto I Fat (232408)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
俊發體育用品 (229649) Artigos de Desporto Chon Fat (229649)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
翔發體育用品 (230854) Artigos de Desporto Cheong Fat (230854)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
新杜記貿易行 Agência Comercial San Tou Kei	14/4/2021	\$ 11,107.32	同上。 Idem.
屋裡炸雞 Woolee	14/4/2021	\$ 7,407.28	同上。 Idem.
傲翔置業 Soar Property	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
麥田 Maitian	14/4/2021	\$ 12,457.20	同上。 Idem.
明發紙品印刷廠有限公司 Tipografia de Produtos de Papel Meng Fat Limitada	14/4/2021	\$ 12,026.26	同上。 Idem.
斌記海味有限公司 (247748) Companhia de Marisco Seco Pan Kee Limitada (247748)	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
和記行 Frutas Hortaliças Wo Kei	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
飛龍貿易 Fei Long Trading	14/4/2021	\$ 4,074.07	同上。 Idem.
蔚祺補習中心 Centro de Explicações Wei Kei	14/4/2021	\$ 2,546.30	同上。 Idem.
明捷汽車服務	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
忠信糧油批發行 Zung Seon Comércio	14/4/2021	\$ 8,396.39	同上。 Idem.
濟世藥房 (賣草地店) Farmácia Chai Sai	14/4/2021	\$ 7,740.99	同上。 Idem.
永春藥房 (怡南店) Weng Chon Yinam Farmácia	14/4/2021	\$ 7,740.99	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
遇安堂中藥房	14/4/2021	\$ 12,308.18	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
探索號文化旅遊 Agência de Turismo Cultural Exploradora	14/4/2021	\$ 14,997.44	同上。 Idem.
萬訊行綜合設備有限公司 Companhia de Equipamentos Master, Limitada	14/4/2021	\$ 14,997.42	同上。 Idem.
AES專業教育移民(澳洲)服務有限公司 Companhia de Serviços de Emigração e Educação Profissional AES (Austrália), Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
譽品殿堂	14/4/2021	\$ 1,296.30	同上。 Idem.
盈栢製作有限公司 Impecc Companhia de Produção Limitada	14/4/2021	\$ 9,993.76	同上。 Idem.
鷹濠一人有限公司 Ieng Hou Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
泛亞貿易行 Agência Comercial Pan Ásia	14/4/2021	\$ 1,851.23	同上。 Idem.
鴻記燒腊	14/4/2021	\$ 1,481.00	同上。 Idem.
海濱飯店 Estabelecimento de Comidas Hoi Pan Fan Tim	14/4/2021	\$ 4,852.48	同上。 Idem.
長發魚欄 Cheung Fat Lan de Peixe	14/4/2021	\$ 15,394.94	同上。 Idem.
龍鳳餅家 Mercearia Long Fong	14/4/2021	\$ 7,050.62	同上。 Idem.
心願刺青 Cu Tattoo	14/4/2021	\$ 2,426.23	同上。 Idem.
松柏裝修工程 Decoração Chong Pak	14/4/2021	\$ 14,383.37	同上。 Idem.
友達物流 Iao Tat Logistics	14/4/2021	\$ 485.25	同上。 Idem.
泰康醫療中心 Centro Médico Tai Hong	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
駿興汽車服務中心	14/4/2021	\$ 14,399.98	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
廣來興粉麵食館 (161158) Estabelecimento de Comidas Kwong Loi Hang (Loja de Sopa de Fitas) (161158)	14/4/2021	\$ 5,760.00	同上。 Idem.
安保特工程 (澳門) 有限公司 Companhia de Engenharia An Pro Tech (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
月子手作坊 Oficina de Artesanato Ut Chi	14/4/2021	\$ 2,545.67	同上。 Idem.
弘達素食一人有限公司 Honda Vegetariano Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 10,500.00	同上。 Idem.
攜盛出租車有限公司	14/4/2021	\$ 8,689.88	同上。 Idem.
聖諾盟健康家居用品澳門專門店 Loja de Artigos de Saúde Para Habitação Seng Nok Mang Em Macau	14/4/2021	\$ 10,182.61	同上。 Idem.
祖兒果汁店 Joyea Sumos	14/4/2021	\$ 14,809.80	同上。 Idem.
高域建材有限公司 (187170) Decorv Materiais de Construção Lda. (187170)	14/4/2021	\$ 7,498.72	同上。 Idem.
浚妮美容中心 Salão de Beleza On Nei	14/4/2021	\$ 5,091.34	同上。 Idem.
美麗華旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Mirada, Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
良記行 Leung Kei Hong	14/4/2021	\$ 12,447.66	同上。 Idem.
泰安藥房 Farmácia Tai On	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.
青亭文化有限公司 Companhia de Cultura Juntos Limitada	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
健安藥房 Kin On Farmácia	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
健安藥房（大三巴分店） Farmácia Kin On (Sucursal de São Paulo)	14/4/2021	\$ 14,997.50	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
寶健藥房（廈門街店） Farmácia Pou Kin (Sucursal de Rua de Xiamen)	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.
健安藥房（廈門街分店） Farmácia Kin On (Sucursal de Rua de Xiamen)	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.
健安藥物產品出入口及批發商號 Firma de Imp., Exportação e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos – Kin On	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.
展皇建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Chin Wong Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
盈建工程	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
輝記魚欄 Peixaria Fai Kei	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
裕昌蛋莊 Loja de Ovos U Cheong	14/4/2021	\$ 12,447.66	同上。 Idem.
奧特迅工程服務有限公司 Aotexin Serviços de Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 6,293.75	同上。 Idem.
新潮眼鏡 Oculista San Chio	14/4/2021	\$ 6,783.79	同上。 Idem.
珍妮閣美容健美院 Salão Beleza Jenny	14/4/2021	\$ 4,354.93	同上。 Idem.
麗斯專業美容中心 Centro Profissional de Beleza Lai Si	14/4/2021	\$ 1,867.15	同上。 Idem.
聯輝行汽車服務中心 Luen Fai Hong Car Services Centre	14/4/2021	\$ 4,198.20	同上。 Idem.
MS獨資 MS Macau	14/4/2021	\$ 998.80	同上。 Idem.
沈氏醫療中心 Centro Médico Sam	14/4/2021	\$ 1,481.45	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
昌裕食品機械貿易公司 Companhia de Comercial de Alimentação e Máquinas Cheong U	14/4/2021	\$ 9,988.01	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
休閒咖啡 Estabelecimento de Comidas Rest & Go Café	14/4/2021	\$ 6,750.00	同上。 Idem.
遊戲都市	14/4/2021	\$ 3,700.70	同上。 Idem.
洪暉車屋 Hong Fai Vehicles	14/4/2021	\$ 250.00	同上。 Idem.
信明旅運集團有限公司 Companhia de Grupo de Viagens e Turismo Son Meng Limitada	14/4/2021	\$ 9,993.75	同上。 Idem.
合生行貿易有限公司 Companhia de Importação e Exportação Hap Sang Hong, Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.80	同上。 Idem.
帝邦珠寶 Tai Pong Jewellery	14/4/2021	\$ 14,861.04	同上。 Idem.
品味·生活館 Life House	14/4/2021	\$ 2,546.30	同上。 Idem.
飽芝味咖啡荷蘭園店 Cheese Café Ferreira de Almeida	14/4/2021	\$ 1,919.52	同上。 Idem.
達藝裝修工程	14/4/2021	\$ 2,132.81	同上。 Idem.
禾豐地產 Wo Fung Property	14/4/2021	\$ 2,909.86	同上。 Idem.
龔健兒建築商 Construtor Civil Kong Kin I	14/4/2021	\$ 13,406.88	同上。 Idem.
億美工程有限公司 Companhia de Engenharia Iek Mei Limitada	14/4/2021	\$ 13,412.19	同上。 Idem.
藝登工程有限公司 Nab Top Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 9,045.05	同上。 Idem.
佳爵食坊 Estabelecimento de Comidas Kai Cheok Sek Fong	14/4/2021	\$ 15,331.46	同上。 Idem.
譚端記電業工程 Instalações Eléctricas Tam Tuen Kei	14/4/2021	\$ 8,391.66	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
盈然有機專門店 Still Natural Organic Shop	14/4/2021	\$ 4,494.60	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
(媽閣)銘記澳·葡美食 Estabelecimento de Comidas Ma Kok Meng Kei	14/4/2021	\$ 8,396.39	同上。 Idem.
利泰車行 Lee Tai Motors	14/4/2021	\$ 2,099.10	同上。 Idem.
培康醫療有限公司 Health Plus Medicina Limitada	14/4/2021	\$ 7,404.91	同上。 Idem.
潮流站澳門有限公司 Pop Macau Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.80	同上。 Idem.
鑽豐珠寶金行 Paragon Ourivesaria	14/4/2021	\$ 14,810.05	同上。 Idem.
新灣車行	14/4/2021	\$ 2,499.86	同上。 Idem.
駿峰物業管理有限公司 Companhia de Administração de Propriedades Chun Fong, Limitada	14/4/2021	\$ 9,699.54	同上。 Idem.
寶利牙科器材製作中心 Centro de Produtos Dentários Poly	14/4/2021	\$ 4,849.77	同上。 Idem.
佐羅斯丹鞋店 Giorostan Sapataria	14/4/2021	\$ 3,222.52	同上。 Idem.
曼谷餐廳 Estabelecimento de Comidas Bangkok	14/4/2021	\$ 4,367.23	同上。 Idem.
澳門X光室有限公司 Centro de Radiologia de Macau Limitada	14/4/2021	\$ 4,265.61	同上。 Idem.
Baby G	14/4/2021	\$ 4,074.07	同上。 Idem.
好有機生活用品店 Hi Organic Commodities Store	14/4/2021	\$ 969.95	同上。 Idem.
興盛凍肉食品 Hing Shing Frozen Meat & Food	14/4/2021	\$ 9,699.54	同上。 Idem.
榮源裝修工程 Wing Yuen Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 7,448.63	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
漁夫餐飲管理有限公司 Companhia de Gestão de Restauração Pescador Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
聖駕時裝 Simca Fashion	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
健行地產置業	14/4/2021	\$ 3,236.25	同上。 Idem.
Oculista Excel (168944)	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
錦濠工程公司 Kam Hou Engineering Company	14/4/2021	\$ 12,899.85	同上。 Idem.
澳門千禾飲品廠 Fábrica de Bebidas Chin Vo	14/4/2021	\$ 4,930.37	同上。 Idem.
福興裝飾工程	14/4/2021	\$ 14,908.51	同上。 Idem.
Vega Vega我行我素 (253777) Estabelecimento de Comidas Vega Vega (253777)	14/4/2021	\$ 4,852.48	同上。 Idem.
盛世順廣告有限公司 Agência Publicidade Sensation Lda.	14/4/2021	\$ 9,860.74	同上。 Idem.
南泰貿易行 Nan Tai Trading	14/4/2021	\$ 9,699.54	同上。 Idem.
建通建材工程有限公司 Companhia de Materiais de Construção e Engenharia Kin Ton Lda.	14/4/2021	\$ 8,630.02	同上。 Idem.
新樂苑東來美食 Estabelecimento de Comidas San Lok Un Tong Loi	14/4/2021	\$ 14,383.24	同上。 Idem.
武三廣潮福粉麵食館 II Estabelecimento de Comidas Mou Sam Kong Chiu Fok (Sopa de Fitas e Café)	14/4/2021	\$ 7,194.52	同上。 Idem.
恒盛工程 Heng Sheng Engineering	14/4/2021	\$ 14,389.03	同上。 Idem.
恆星科技發展有限公司 Companhia de Tecnologia Desenvolvimento Forever Light Lda.	14/4/2021	\$ 9,704.95	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
皇婷化粧品批發社有限公司 COCZ – Produtos Cosméticos, Limitada	14/4/2021	\$ 2,559.37	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
高達工程 Gota Engineering	14/4/2021	\$ 10,787.53	同上。 Idem.
愛尚美貿易有限公司 Sociedade de Comércio Beauty of Love, Limitada	14/4/2021	\$ 4,849.77	同上。 Idem.
嘉盛旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Ga Seng Limitada	14/4/2021	\$ 4,849.77	同上。 Idem.
永春藥房 Farmácia Weng Chon	14/4/2021	\$ 8,391.66	同上。 Idem.
Wear	14/4/2021	\$ 2,426.23	同上。 Idem.
紫陌山房 Smart Gallery	14/4/2021	\$ 2,037.04	同上。 Idem.
濠江酒店 Hou Kong Hotel	14/4/2021	\$ 12,447.54	同上。 Idem.
5號時裝 Ponte de Vestir Número 5	14/4/2021	\$ 999.38	同上。 Idem.
瑩潔服務	14/4/2021	\$ 9,331.98	同上。 Idem.
麥廚房 Estabelecimento de Comidas Cozinha M2	14/4/2021	\$ 12,433.07	同上。 Idem.
莫札特才能教育中心 Centro de Educação Mozart Talento	14/4/2021	\$ 6,472.53	同上。 Idem.
鼎豐營造有限公司 Companhia de Construção Eternal Ace Limitada	14/4/2021	\$ 2,876.67	同上。 Idem.
面牽一線美食 Estabelecimento de Comidas Mian Café	14/4/2021	\$ 7,200.00	同上。 Idem.
澳門環球物業管理有限公司 Companhia de Gestão de Propriedade Global Macau Limitada	14/4/2021	\$ 4,852.48	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
浩俊醫療儀器行 Ag. Equipamentos Clínicos Fortune	14/4/2021	\$ 10,778.99	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
龍華製餅廠 Fábrica de Bolos e Pastéis Long Va	14/4/2021	\$ 14,388.88	同上。 Idem.
馬鴻記餅家 Pastelaria Ma Hong Kei	14/4/2021	\$ 14,388.88	同上。 Idem.
奧達電梯有限公司 Companhia de Elevador Otat Limitada	14/4/2021	\$ 4,852.48	同上。 Idem.
盈科數碼攝影沖印 Revelação de Fotografia Digital Ieng Fo	14/4/2021	\$ 6,261.64	同上。 Idem.
輝記電單車行 Fai Kei Motores	14/4/2021	\$ 5,797.05	同上。 Idem.
成匠室內設計工程有限公司 YD Design de Interiores e Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 9,704.95	同上。 Idem.
墨西哥咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Tacos by Miumiu	14/4/2021	\$ 3,114.30	同上。 Idem.
草莓小屋歐日韓化妝零售批發店 Strawberry Family	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
鋼藝裝飾工程	14/4/2021	\$ 2,426.23	同上。 Idem.
Disney World	14/4/2021	\$ 9,704.95	同上。 Idem.
正大電器貿易行 Cheng Tai Tin Hei Mao Iek Hong	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
創紀網絡 Innovation Networks	14/4/2021	\$ 9,236.97	同上。 Idem.
烤魚魚專門店 Estabelecimento de Comida de Peixe Grelhado	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
百分之九十九動漫設計有限公司	14/4/2021	\$ 6,708.83	同上。 Idem.
順楓建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 15,182.74	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
健寧藥房 Farmácia Healthlink	14/4/2021	\$ 15,400.46	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新光水電工程行	14/4/2021	\$ 1,998.48	同上。 Idem.
卓意實業有限公司 Companhia de Comercial e Industrial Cyberbox – Chic, Limitada	14/4/2021	\$ 5,531.63	同上。 Idem.
電通電訊 Agência Comercial Din Tong	14/4/2021	\$ 15,486.75	同上。 Idem.
薇設計·現代傢俱 Lite Design Contemporary Furniture	14/4/2021	\$ 8,050.64	同上。 Idem.
Terry Pun 設計工程有限公司 Terry Pun Design e Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 3,096.40	同上。 Idem.
滿庭軒餐飲管理有限公司 Longa Cozinha Restaurante Administração Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
展誠工程有限公司 Companhia de Chin Seng Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 4,644.64	同上。 Idem.
電腦特區有限公司 Computador Especial A'Rea Limitada	14/4/2021	\$ 7,353.94	同上。 Idem.
盈利鐘錶珠寶行 Ying Li Relojoaria e Joalheria	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
興盛冷氣水電工程	14/4/2021	\$ 14,431.51	同上。 Idem.
承信工程有限公司 Sunshun Internacional Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
浩宏投資有限公司 Hao Hong Investimento Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
堅記粉麵廠 Fábrica de Massas Alimentícias Kin Kei	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
新偉浩進出口貿易有限公司 Companhia de Comércio de Importação e Exportação SWH, Limitada	14/4/2021	\$ 14,543.38	同上。 Idem.
豚魔 Porco Demónio	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嘉明國際企業有限公司 Empresa Internacional Global Ka Ming Limitada	14/4/2021	\$ 14,697.49	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
日盛電業貿易行 Iat Seng Tin Ip Mao Iek Hong	14/4/2021	\$ 15,617.07	同上。 Idem.
九少咖啡 Estabelecimento de Comidas Café Gau Siu	14/4/2021	\$ 12,828.01	同上。 Idem.
三和食品廠 Fábrica de Produtos Alimentares Sam Wo	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
足康樂 (206352) Chok Hong Lok (206352)	14/4/2021	\$ 12,026.26	同上。 Idem.
鑑興工程公司 Oficina de Decoração Kam Heng	14/4/2021	\$ 13,903.38	同上。 Idem.
麗璟設計工程 Lai Keng Design & Decoration	14/4/2021	\$ 4,265.61	同上。 Idem.
芝士家居工作室 Cheese Workshop	14/4/2021	\$ 8,391.66	同上。 Idem.
天瀛餐飲集團有限公司	14/4/2021	\$ 12,442.75	同上。 Idem.
公文式筷子基教育中心 Centro de Educação Kumon Fai Chi Kei	14/4/2021	\$ 1,523.29	同上。 Idem.
綠洋清潔服務	14/4/2021	\$ 7,454.25	同上。 Idem.
潛能電腦 Cyber Technology Computer	14/4/2021	\$ 4,437.33	同上。 Idem.
優米 Umi	14/4/2021	\$ 1,490.85	同上。 Idem.
永傑工程有限公司 Companhia de Engenharia Weng Kit Limitada	14/4/2021	\$ 8,776.05	同上。 Idem.
九層塔外賣店	14/4/2021	\$ 1,752.78	同上。 Idem.
翡翠茶餐廳 (172529) Cantina Esmeralda (172529)	14/4/2021	\$ 7,694.70	同上。 Idem.
翡翠茶餐廳 (194247) Cantina Esmeralda (194247)	14/4/2021	\$ 7,694.70	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>翡翠茶餐廳 (197953) Cantina Esmeralda (197953)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,694.70</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>翡翠茶餐廳 (203756) Cantina Esmeralda (203756)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,694.70</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>太子咖啡美食 (260671) Estabelecimento de Comidas Príncipe Ka Fe Mei Sek (260671)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,697.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>太子咖啡美食 (227638) Estabelecimento de Comidas Príncipe Ka Fe Mei Sek (227638)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,697.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>根記裝修工程 Decoração Kan Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,990.91</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>卓智企業服務有限公司 Companhia de Ione Empresa Serviços Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,955.21</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>數碼急救站 Digital Expert</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,217.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>康域獸醫中心 Centro Veterinário de Família</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,930.37</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>惠榮裝修工程公司 Vai Veng Chong Sau Cong Cheng Cong Si</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,107.36</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>悅生活美容中心 Centro de Beleza de Ut Sang Wut</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,401.27</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>松盛屋 Matsumoriya</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,183.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>百和堂中藥房 Farmácia Chinesa Pac Wo Tong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,988.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利生堂中藥房 Farmácia Chinesa Lei Sang Tong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,809.80</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>杏林堂中藥房 Hang Lam Tong Farmácia Chinesa</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,923.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>偉業行 Agência Comercial Wai Yip Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,391.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Mo Mo</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,998.13</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
步行者鞋店 Walker Shop	14/4/2021	\$ 8,531.21	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
唯德燒烤美食 Estabelecimento de Comidas Wai Tak	14/4/2021	\$ 4,472.55	同上。 Idem.
澳門建華裝飾工程 Decoração Kin Wa Macau	14/4/2021	\$ 2,366.57	同上。 Idem.
盛澳裝修有限公司	14/4/2021	\$ 3,727.13	同上。 Idem.
偉順建築工程 Wai Shon Construction Engineering	14/4/2021	\$ 9,988.01	同上。 Idem.
寶葉雜貨小食外賣	14/4/2021	\$ -	同上。 Idem.
安利欄 On Lei Lan	14/4/2021	\$ 8,391.66	同上。 Idem.
鐵餅號 Number Iron	14/4/2021	\$ 998.80	同上。 Idem.
彰泉營養快餐 Mixed Vegetable Rice	14/4/2021	\$ 12,899.85	同上。 Idem.
金童玉女 House Children's House	14/4/2021	\$ 2,128.48	同上。 Idem.
全朋友有限公司 Companhia de Amigo para Amigos, Limitada	14/4/2021	\$ 6,024.94	同上。 Idem.
浩鵬建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Hou Pang, Limitada	14/4/2021	\$ 12,442.66	同上。 Idem.
學而優教育有限公司 Companhia de Educação Ótimo Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
博世旅遊有限公司 Sociedade de Turismo Pok Sai Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
金吉大飲料有限公司 Companhia de Bebidas Kam Kang Tai, Limitada	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
金域地產置業 Fomento Predial New Brunswick	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
成晉工程有限公司 Companhia de Engenharia Sucesso Limitada	14/4/2021	\$ 1,018.52	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
銘威建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Meng Wei, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新結成裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 7,638.89	同上。 Idem.
大興糧油食品有限公司(175975) Companhia de Alimentos Tai Heng Lda. (175975)	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
一超食品廠 Fábrica de Alimentícios Super One	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
三千年(澳門)有限公司 Companhia Y3K (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
聚薈 Chill Café	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
創智集團有限公司 Grupo de Innowit Lda.	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
露思投資發展有限公司 Companhia de Investimento e Desenvolvimento Lou Si Limitada	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
環日國際物流有限公司 Sociedade de Apoio Logístico Cosmo-United, Limitada	14/4/2021	\$ 6,706.09	同上。 Idem.
寵物寶堡 Mr. Pet	14/4/2021	\$ 4,810.51	同上。 Idem.
Minds Collections	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
亞洲電腦科技公司 Asia Technique & Computer Company	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
家居工程貿易公司 Ag.Com.Home	14/4/2021	\$ 2,571.15	同上。 Idem.
新利鏢行 Ag.Com.San Lei Cheong	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
誠家工程	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
海豐建材(澳門)有限公司 Hoi Fong Materiais de Construção (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 7,669.09	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
摩登街時裝 (173940) Modern Street Boutique (173940)	14/4/2021	\$ 11,507.73	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
智匯創意科技(澳門)有限公司 Companhia de Tecnologia G-Tronic (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
長溢食品有限公司 Companhia de Produtos Alimentares Long Profit, Limitada	14/4/2021	\$ 11,576.94	同上。 Idem.
長溢國際實業有限公司 Companhia de Industrial Internacional Long Profit, Limitada	14/4/2021	\$ 11,576.94	同上。 Idem.
萬眾音響有限公司 Aparelhos de Som Público Lda.	14/4/2021	\$ 6,440.18	同上。 Idem.
凱欣補習社 Sala de Explicações Hoi Ian	14/4/2021	\$ 3,887.39	同上。 Idem.
元氣系統有限公司 U.A. Sistema Limitada	14/4/2021	\$ 11,662.17	同上。 Idem.
奧圖電器廚櫃 Otto-Eléctrico e Equipamentos da Cozinha	14/4/2021	\$ 4,930.37	同上。 Idem.
盛基模板裝修工程	14/4/2021	\$ 14,389.03	同上。 Idem.
專尚教育中心 Centro de Educação Talento	14/4/2021	\$ 14,239.53	同上。 Idem.
蔡冬記美食 Estabelecimento de Comidas Choi Tung Kei Mei Sek	14/4/2021	\$ 15,442.04	同上。 Idem.
合益食品廠 Fábrica de Géneros Alimentícios Hap Yek	14/4/2021	\$ 15,438.98	同上。 Idem.
合兆國際投資有限公司 Companhia de Investimento Hap Sio (Internacional) Lda.	14/4/2021	\$ 7,719.49	同上。 Idem.
合益凍肉食品有限公司 Companhia de Produtos Congelados Hap Yek, Limitada	14/4/2021	\$ 15,442.04	同上。 Idem.
溫家補習中心 Sala de Explicações One Ga	14/4/2021	\$ 5,035.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
花芊薈 Floral Beauty	14/4/2021	\$ 2,488.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
安興鋼具傢俬公司 Móbilis On Heng	14/4/2021	\$ 12,442.75	同上。 Idem.
輝記裝修 Fai Kei Chong Sau	14/4/2021	\$ 12,899.85	同上。 Idem.
匠屋壽司研作 Takumi Ya Sushi Elaborately Made	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
廣澳貨運	14/4/2021	\$ 4,849.77	同上。 Idem.
旭榮裝修工程	14/4/2021	\$ 4,122.30	同上。 Idem.
駿豐建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Apex Global Limitada	14/4/2021	\$ 15,338.17	同上。 Idem.
白雪公主咖啡餅店 Café Snow White Pastelaria	14/4/2021	\$ 9,949.11	同上。 Idem.
中晶達建設工程有限公司	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.
安利地產 Annie Fomento Predial	14/4/2021	\$ 15,555.46	同上。 Idem.
指藝坊 Nail Salon	14/4/2021	\$ 2,333.32	同上。 Idem.
迷你寵物店 Mini Pet Shop	14/4/2021	\$ 2,545.67	同上。 Idem.
鴻泰裝修工程 Hongtai Decoração Engenharia	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
威華工程 Viva Engineering	14/4/2021	\$ 12,899.85	同上。 Idem.
泰源地產 Fomento Predial Tai Yun	14/4/2021	\$ 4,073.04	同上。 Idem.
旭日餐飲有限公司	14/4/2021	\$ 3,818.48	同上。 Idem.
金運美食 Estabelecimento de Comidas Kam Wan	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
仁誠醫療中心 Centro Médico Ian Seng	14/4/2021	\$ 7,498.75	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新概念食品有限公司 Companhia de Géneros Alimentícios Novo Concept Lda.	14/4/2021	\$ 12,518.65	同上。 Idem.
耀鎮行有限公司 Yu Chun Limitada	14/4/2021	\$ 12,899.85	同上。 Idem.
Moment Flower Design	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
藝能美髮培訓中心 II Centro de Instrução de Cabeleireiro Ngai Nang II	14/4/2021	\$ 2,177.47	同上。 Idem.
塞安古體育用品 Artigos de Desporto Triângulo	14/4/2021	\$ 1,244.28	同上。 Idem.
培記五金鐵器裝修工程	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
利龍貿易行 Agência Comercial Lei Long	14/4/2021	\$ 399.84	同上。 Idem.
型意科技國際有限公司 Sociedade de Tecnologia Ieng I Internacional, Limitada	14/4/2021	\$ 2,578.03	同上。 Idem.
駿煌(澳門)商業有限公司 Junking (Macau) de Negócios Limitada	14/4/2021	\$ 998.80	同上。 Idem.
江波影像 Kong Po Image	14/4/2021	\$ 1,554.96	同上。 Idem.
國記鮮果貿易 Agência Comercial Frutas Kuok Kei	14/4/2021	\$ 12,890.11	同上。 Idem.
同興智能機電工程	14/4/2021	\$ 5,442.34	同上。 Idem.
提升卡拉OK及酒吧 Ajustar de Grau Karaoke e Bar	14/4/2021	\$ 6,703.79	同上。 Idem.
夾子音樂教育中心 II Centro de Educação Música Quebra II	14/4/2021	\$ 6,139.74	同上。 Idem.
宇庭出口成衣(232588) U Ting Pronto-a-Vestir (232588)	14/4/2021	\$ 1,534.94	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>宇庭出口成衣 (246208) U Ting Pronto-a-Vestir (246208)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,534.94</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>宇庭出口成衣 (234854) U Ting Pronto-a-Vestir (234854)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,534.94</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>順豐建築有限公司 Companhia de Construção Civil Shun Feng Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,890.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>三多皮鞋公司 Sapataria Sam To</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 406.21</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金泉工程有限公司 Companhia de Engenharia Kam Chun Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,499.34</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>錦榮工程 Kam Weng Engineering</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,349.35</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>成功汽車 Agência de Automóveis Seng Kong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,616.44</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>華記汽車零件有限公司 Acessórios de Automóveis Wa Kei Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,890.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>劉錦安建築商 Construtor Civil Lao Kam On</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,337.21</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>春紀酸辣粉 Sichuan</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,667.58</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>錦興商行 Kam Heng Comercial</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,469.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>千里之行</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,489.72</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>蓮花餅廠</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,724.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>明利五金 Ming Lee Metal</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,821.08</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>宏業工程 Wang Yip Construction</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,444.44</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>海洋髮舍 Ocean Salon</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,111.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
少爺茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Shaolin	14/4/2021	\$ 3,888.89	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
小欖食店 Estabelecimento de Comidas Siu Lam Siu Sek Tim	14/4/2021	\$ 5,963.41	同上。 Idem.
永聯士多 Mercearia Weng Luen	14/4/2021	\$ 1,824.24	同上。 Idem.
雅蘭小食	14/4/2021	\$ 2,236.28	同上。 Idem.
南洋糝條麵食店 Nam Ieong Ku Tiu Min Sec Tim	14/4/2021	\$ 9,699.54	同上。 Idem.
玩具城 Loja Brinquedos Cidade	14/4/2021	\$ 9,674.88	同上。 Idem.
新夾子教育中心 Centro de Educação Novo Quebra	14/4/2021	\$ 6,139.74	同上。 Idem.
夾子音樂教育中心 Centro de Educação Música Quebra	14/4/2021	\$ 6,139.74	同上。 Idem.
聖蘭餅屋有限公司 (91900) Padaria e Pastelaria Saint Lan Companhia, Limitada (91900)	14/4/2021	\$ 5,091.34	同上。 Idem.
雋念建築設計有限公司 Jun Ideia-Design Arquitectural Lda.	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
悅妍美容有限公司 Salão de Beleza Luxe, Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.46	同上。 Idem.
元博心理教育中心 Being Centro de Educação Psicológico	14/4/2021	\$ 7,498.75	同上。 Idem.
柏奇寵物用品 Paco Pet Products	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
柏圖教育有限公司 Companhia de Educação Platão Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
奔墟小廚 Pan Hoi Kitchen	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
尊榮汽車交易 Honor Automobile Trading Center	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
森美寵物 Sammi Animais de Estimação	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嘉倫車行	14/4/2021	\$ 3,111.11	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
鳳城老澳門手信 Feng Cheng Recordação Macau	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
社威運輸	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
六喜珠寶 Luky Jewels	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
新寶成車行	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
澳義 Macau Spirit	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
新天地設計有限公司 New Vision Design, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
Aflorista Flower & Lifestyle	14/4/2021	\$ 2,571.15	同上。 Idem.
新栢(澳門)工程有限公司 Companhia de Engenharia San Pak (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 6,414.00	同上。 Idem.
Agência Comercial New Tristar Leader, Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
上海緣素菜館 Estabelecimento de Comidas Seong Hoi Un Sou Choi Kun	14/4/2021	\$ 7,611.30	同上。 Idem.
上海喬江菜館 Estabelecimento de Comidas Seong Hoi Kio Kong Choi Kun	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
萬星國際娛樂文化有限公司 Wanxing Internacional Entretenimento Cultura Lda.	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
新濠(國際)有限公司 Agência Comercial San Hou (Internacio- nal) Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
藏咖啡 The Hideout Coffees	14/4/2021	\$ 3,870.50	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聯匯國際有限公司 Companhia Internacional Convergence, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
艾蜜莉美容有限公司 Amelei Beleza Limitada	14/4/2021	\$ 6,347.62	同上。 Idem.
三味屋	14/4/2021	\$ 1,063.62	同上。 Idem.
萬盛企業建築工程有限公司 Empresa de Construção Civil Wansheng Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
天一技術有限公司 Companhia de Tecnologia Profit, Limitada	14/4/2021	\$ 2,546.30	同上。 Idem.
群裕行 Kuan U Trading	14/4/2021	\$ 15,338.19	同上。 Idem.
耀駿膠輪行	14/4/2021	\$ 3,564.81	同上。 Idem.
Sal. Santo	14/4/2021	\$ 1,018.52	同上。 Idem.
偉氏醫療中心 Centro Médico Wayne's	14/4/2021	\$ 6,217.46	同上。 Idem.
力達資訊服務有限公司 Netel Informação e Serviços, Limitada	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
駿業工程 Majestic Engineering	14/4/2021	\$ 5,091.34	同上。 Idem.
香榭里烘焙有限公司(234617) Elysee Padaria Companhia Limitada (234617)	14/4/2021	\$ 15,394.94	同上。 Idem.
俊誠環保工程有限公司 Companhia de Engenharia Ambiental Chon Seng, Limitada	14/4/2021	\$ 6,014.35	同上。 Idem.
匯興環保工程有限公司 Companhia de Engenharia de Protecção Ambiental Powergrow, Limitada	14/4/2021	\$ 2,744.91	同上。 Idem.
新天楓置業投資有限公司	14/4/2021	\$ 2,037.04	同上。 Idem.
亭一亭蔬食 Estabelecimento de Comidas Tang Iat Tang	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>高仕顧問有限公司 Ko's – Consultadoria Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,442.67</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>Baby House嬰兒屋母嬰用品</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,666.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>幸記水電工程公司 Obras Inst. Elect. e Água Hang Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>富迪系統 Futech System</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,997.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Tiffw Boutique</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,500.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新彪記汽車用品美容中心 Lavagem e Polimento de Automóveis San Pio Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,777.73</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大同工程顧問有限公司 Companhia de Consultadoria de Engenharia D.T. Da Tong Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,185.19</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>盤磯廣告策劃有限公司 Sociedade de Planeamento de Publicidade Pun Kei, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>茶記美食 Estabelecimento de Comidas de Chá</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,880.37</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>然 Y's Fashion</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,236.97</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Y-S</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,157.97</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>尚品小廚美食 Estabelecimento de Comidas Shang Pin Xiao Chu</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,094.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>宇文愷裝修設計工程有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,240.20</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天悅建築設計工作室有限公司 TU Architectural Design Studio Co., Ltd.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,700.16</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>若野夢工房 Cebolinha Workshop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,249.61</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>寰毅醫療中心 Centro Médico Wan Ngai</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
杜旦小食 Tou Egg	14/4/2021	\$ 5,444.44	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
偉達行 Vai Tat Hong	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
嘉美裝修設計工程公司 Decoração Ka Mei	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
東興物流有限公司 Tong Heng Logística Lda.	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
恒信教育中心 Centro de Educação Han Son	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
倫發汽車零件行	14/4/2021	\$ 8,006.54	同上。 Idem.
振華行 Chan Wa Hong	14/4/2021	\$ 6,440.18	同上。 Idem.
東新工程有限公司 Dong Xin – Companhia de Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
瑞華裝修工程公司 Soi Va Chong Sau Cong Cheng Cong Si	14/4/2021	\$ 12,890.11	同上。 Idem.
梁維記有限公司 Leong Wai Kei Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
山文化 Estabelecimento de Comidas San Man Fa	14/4/2021	\$ 3,500.00	同上。 Idem.
權昌新順發火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas Kun Cheong San Sun Fat	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
騰記電業裝修工程	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
福榮汽車修理 Oficina de Reparação de Automóveis Fok Weng	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
駿賢工程	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
美鑽地產裝修	14/4/2021	\$ 5,156.04	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
逸進地產裝修有限公司 Agência Imobiliária e Obras Iat Chon, Limitada	14/4/2021	\$ 5,159.94	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
名彩古典工藝傢具 Min Chai Chinese Antique Art Furniture	14/4/2021	\$ 2,257.47	同上。 Idem.
黎培壁建築商 Construtor Civil Lai Pui Pek	14/4/2021	\$ 12,890.11	同上。 Idem.
興業文具 Hing Yip Stationery	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
最香餅家手信有限公司 Pastelaria e Prendas Chui Heong Lda.	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
橘子工作室 Orange Workshop	14/4/2021	\$ 2,491.43	同上。 Idem.
飛力電子工程 Reparação dos Artigos Electrónicos Fei Lek	14/4/2021	\$ 6,445.06	同上。 Idem.
宏亮工程 Decoração Engenharia Wan Leong	14/4/2021	\$ 12,899.85	同上。 Idem.
OOTD Fashion	14/4/2021	\$ 2,097.92	同上。 Idem.
Mush.Room	14/4/2021	\$ 3,869.96	同上。 Idem.
易接觸時裝店 A & E Fashion Shop	14/4/2021	\$ 2,097.92	同上。 Idem.
南洋小食 Estabelecimento de Bebidas Nusantara- -Nam Yeong	14/4/2021	\$ 1,934.97	同上。 Idem.
昌得利傢俬	14/4/2021	\$ 12,890.11	同上。 Idem.
日昇裝修工程 Ri Sheng Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
康怡美食 Estabelecimento de Comidas Hong I	14/4/2021	\$ 4,618.16	同上。 Idem.
嘉源食品廠 Fábrica de Comida Ka Un	14/4/2021	\$ 12,457.20	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
卓耀裝修工程一人有限公司 Obras de Decoração Cheok Io – Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 2,488.53	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
利峯裝修設計工程一人有限公司	14/4/2021	\$ 2,132.81	同上。 Idem.
Mr·Queen創意烘焙屋	14/4/2021	\$ 1,151.20	同上。 Idem.
合格電業行 Ag. Com. Eléctricos Hap Kac	14/4/2021	\$ 15,349.35	同上。 Idem.
平衡餐飲供應鏈有限公司 Companhia de Cadeia de Suprimentos de Alimentos e Bebidas Ping Heng Lda.	14/4/2021	\$ 11,172.98	同上。 Idem.
成發果欄 Comércio por Grosso de Frutas Seng Fat	14/4/2021	\$ 1,534.37	同上。 Idem.
富記魚欄 Marisqueira Fu Kei	14/4/2021	\$ 14,809.80	同上。 Idem.
龍昌行 Marisco Secos Long Cheong Hong	14/4/2021	\$ 15,349.35	同上。 Idem.
興利五金 Heng Lee Iron Works	14/4/2021	\$ 10,048.11	同上。 Idem.
寬窄巷子 Estabelecimento de Comidas Fun Cha Hong Chi	14/4/2021	\$ 55,379.00	同上。 Idem.
Beauty Angel	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
澳門鼎福食品有限公司 Sociedade de Produtos Alimentares Teng Fok (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 5,805.58	同上。 Idem.
鑽飾寶 Jewels Belle	14/4/2021	\$ 3,700.70	同上。 Idem.
新東京汽車修理廠 New Tokyo Motors Repair Factory	14/4/2021	\$ 2,517.50	同上。 Idem.
嘉太有限公司 Ka Tai Limitada	14/4/2021	\$ 1,932.05	同上。 Idem.
黃金地產	14/4/2021	\$ 1,932.05	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>新益冷氣工程有限公司 Sociedade de Engenharia Ar-Condiciona- do San Yik, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,417.35</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>順盈的士管理有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,185.19</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>東望洋藥房 Farmácia Guia</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>正康藥房 Farmácia Health Plus</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,777.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>達錦成五金材料行 Materiais de Construção e Ferragens Tat Kam Seng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,333.34</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>愛華跑步專門店</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>建昌盛海味有限公司 Sociedade de Produtos Marinhos Kin Cheong Shing Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,185.19</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>陳氏建築有限公司 Companhia de Construção Civil Chan's, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,195.42</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>尚品軒參茸海味有限公司 Companhia de Produtos de Ginseng e Ma- riscos Secos Seong Pan Hin Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,481.99</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>3T韓裝特賣場</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,428.21</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>美絲美髮用品 Productos Beleza Max</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,222.61</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新爾德凍肉食品有限公司 Companhia de Congelados New Elter, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,272.83</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>保寧藥房(第二分店) Farmácia Pou Leng (2A Loja)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>陳記燒味</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,979.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳記拖車一人有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,236.28</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
群發豬仔包	14/4/2021	\$ 2,465.18	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
仨咖啡 Estabelecimento de Bebidas Triangle	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
新富鋁質裝修工程 Engenharia de Alumínio Decoração San Fu	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
新富鋁質幕牆工程有限公司 San Fu Engenharia de Alumínio Cortina Muro Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
森藝工程有限公司 Sociedade de Engenharia Sam Ngai, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
家之選嬰幼兒用品專門店 Family Choice	14/4/2021	\$ 2,546.30	同上。 Idem.
高勵雅咖啡 Café Correia	14/4/2021	\$ 666.67	同上。 Idem.
顯意會議展覽顧問有限公司 So-Idea Companhia de Consultoria de Convenções e Exibições Limitada	14/4/2021	\$ 10,182.69	同上。 Idem.
智慧星國際全腦教育中心 Centro de Educação Super Star	14/4/2021	\$ 12,211.12	同上。 Idem.
郭惠源建築商	14/4/2021	\$ 14,908.51	同上。 Idem.
球記五金電器行 Artigos Eléctricos e Ferragem Kau Kei	14/4/2021	\$ 9,860.74	同上。 Idem.
麗華小食 Géneros Alimentícios Lai Va	14/4/2021	\$ 1,488.61	同上。 Idem.
金諾麗華大眾超市一人有限公司 Supermercado Popular Kam Nok Lai Wa – Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 7,443.04	同上。 Idem.
福光五金行 Fok Kong Ng Kam Hong	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
通達汽車用品 Tong Tat Hei Che Iong Pan	14/4/2021	\$ 7,454.25	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
順威鋁質工程有限公司 Companhia de Obras em Alumínio Son Wai, Limitada	14/4/2021	\$ 14,891.52	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
保寧藥房 Pou Leng Farmácia	14/4/2021	\$ 8,391.66	同上。 Idem.
保寧藥房(第一分店) Pou Leng Farmácia (1A Loja)	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
花園咖啡 Hana Hana Café	14/4/2021	\$ 1,279.68	同上。 Idem.
大三巴港式美食	14/4/2021	\$ 8,531.21	同上。 Idem.
大堂街炸雞 Estabelecimento de Comidas Café Rua da Sé	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
RDS 外賣店 RDS Comida Pronta	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
一心牙科醫療中心 Centro de Medicina Dentária Iat Sam	14/4/2021	\$ 8,050.23	同上。 Idem.
眾興行開記 Ag. Móbilis Cheong Heng Hong Hoi Kei	14/4/2021	\$ 3,221.28	同上。 Idem.
萬利菓欄 Loja Frutas Man Lei	14/4/2021	\$ 15,343.64	同上。 Idem.
大眾報有限公司 Diário Para Todos, Limitada	14/4/2021	\$ 11,507.73	同上。 Idem.
優兒補習中心 Centro do Estudos Crianças Brilhantes	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
溫家接送中心	14/4/2021	\$ 967.49	同上。 Idem.
西灣安記 Estabelecimento de Comidas Sai Van On Kei	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
新口岸西灣安記 Estabelecimento de Comidas San Hao On Sai Van On Kei	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
飽芝味咖啡 Cheese Café	14/4/2021	\$ 966.03	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
景鴻運動用品 KHG Sports	14/4/2021	\$ 7,669.09	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新思維督課補習中心 Centro de Explicações San Si Vai	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
多寶文具 Dorble Stationery Company	14/4/2021	\$ 7,731.11	同上。 Idem.
卓仁電業行有限公司 Artigos Eléctricos Cheok Ian Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
祥記工程	14/4/2021	\$ 4,465.83	同上。 Idem.
車迷汽車用品中心 Car Lover Motor Parts Centre	14/4/2021	\$ 14,908.51	同上。 Idem.
國順行 Firma Kuok Son Hong	14/4/2021	\$ 9,236.97	同上。 Idem.
長鑫有限公司 Sociedade de Prosperidade Permanente, Limitada	14/4/2021	\$ 14,908.51	同上。 Idem.
佳鑫有限公司 Sociedade Excelência e Prosperidade, Limitada	14/4/2021	\$ 14,908.51	同上。 Idem.
崇敏冷氣工程 Song Man Air Conditioning Engineering	14/4/2021	\$ 7,697.46	同上。 Idem.
實達建築工程有限公司 Engenharia de Construção Jetta, Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
群發建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
群發裝修工程 Decoração Kuan Fat	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
黃業雄蔡韻璇建築設計有限公司 Companhia de Arquitectura Jwcc Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
偉恆裝飾工程公司 Companhia de Decoração Wai Hang	14/4/2021	\$ 15,555.46	同上。 Idem.
成興地產有限公司 Cheng Xing Real Estate Company Limited	14/4/2021	\$ 3,749.35	同上。 Idem.
火糕點房 Fuoco Pastry	14/4/2021	\$ 1,862.15	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
美食坊 Estabelecimento de Comidas Mei Shi Fang (Loja de Sopa de Fitas e Café)	14/4/2021	\$ 14,897.31	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
安行膠輪 Loja de Pneus On Hang	14/4/2021	\$ 3,722.88	同上。 Idem.
金海山傢俬 Móveis Kam Hoi San	14/4/2021	\$ 12,613.99	同上。 Idem.
天虹膊棉製衣廠 Fábrica de Vestuário e Ombreira de Esponja Tin Hong	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
合豐工程有限公司 Sociedade de Engenharia Foison Limitada	14/4/2021	\$ 4,839.74	同上。 Idem.
恆富裝修工程 Hang Fu Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 5,956.61	同上。 Idem.
永鋒工程	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
博盈工程貿易有限公司 Companhia de Engenharia e Comercial Boying Limitada	14/4/2021	\$ 5,956.61	同上。 Idem.
奧電工程公司 Artigos Eléctricos Otto	14/4/2021	\$ 3,722.88	同上。 Idem.
黃仔車行	14/4/2021	\$ 3,722.88	同上。 Idem.
遠盛影視 (102196) Yuen Shing Vídeo (102196)	14/4/2021	\$ 7,399.15	同上。 Idem.
盛豐參茸行 Shing Fong Ginseng	14/4/2021	\$ 7,399.15	同上。 Idem.
佳力文具禮品 Calligraph Stationery & Gift	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
美家鮮味廚房 Estabelecimento de Comidas Mei Ka Sin Mei Kitchen	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
凱納有限公司 Hoi Lap Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
富運行船務有限公司 Agência de Navegação Full-Trans, Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
曜楷汽車美容	14/4/2021	\$ 1,489.16	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
天峰建築工程有限公司 Sociedade de Engenharia de Construção Skypower, Limitada	14/4/2021	\$ 5,956.61	同上。 Idem.
天峰室內設計有限公司 Sociedade de Design Interior Skypower, Limitada	14/4/2021	\$ 5,956.61	同上。 Idem.
豐鑫教育有限公司 Companhia de Educação Fong Em Limitada	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
貢茶(永寧店) Gong Cha (Veng Leng Shop)	14/4/2021	\$ 3,888.83	同上。 Idem.
御貓公館 Royal Cat's	14/4/2021	\$ 1,554.37	同上。 Idem.
一芳台灣水果茶(澳門)水坑尾分店	14/4/2021	\$ 2,331.55	同上。 Idem.
SP Entertainment	14/4/2021	\$ 7,771.83	同上。 Idem.
滌清潔服務有限公司 Companhia de Serviços de Limpeza Walking Kiosk, Lda.	14/4/2021	\$ 1,944.42	同上。 Idem.
小四喜 Small Four Happy	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
名髮社	14/4/2021	\$ 1,944.42	同上。 Idem.
東力工程 Construção Don Lek	14/4/2021	\$ 15,549.56	同上。 Idem.
鉞澳一人有限公司 Parts Order Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 15,549.56	同上。 Idem.
嘉成地產置業公司 Fomento Predial Ka Seng	14/4/2021	\$ 5,091.34	同上。 Idem.
星匯公傳媒製作有限公司 Estrelas Produções de Mídia Limitada	14/4/2021	\$ 11,657.75	同上。 Idem.
長興國際旅行社有限公司 Agência de Viagens Cheong Heng Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 7,637.02	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
德順軒四季海鮮火鍋有限公司 De Shun Xuan Si Ji Fondue de Mariscos Limitada	14/4/2021	\$ 15,549.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
貢建裝飾工程有限公司 Companhia de Engenharia e Decoração Contribuild Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
合和機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Eléctrica e Mecânica Hap Vo, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
銀月工程(澳門)有限公司 Companhia de Engenharia Argent Moon, Limitada	14/4/2021	\$ 15,343.64	同上。 Idem.
閒記美食 Estabelecimento de Comidas Hea	14/4/2021	\$ 6,844.44	同上。 Idem.
建明工程有限公司 Companhia de Engenharia Keng Meng Limitada	14/4/2021	\$ 11,666.59	同上。 Idem.
地域電腦有限公司 Region Computador Lda.	14/4/2021	\$ 3,054.81	同上。 Idem.
匯才(澳門)專業顧問工程有限公司 Consultadoria e Engenharia SBC Partners (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 11,662.17	同上。 Idem.
帝銀貴金屬有限公司 Companhia de Metal Precioso Royalex, Limitada	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
泳江參茸行 Yong Jiang Ginseng Store	14/4/2021	\$ 4,305.56	同上。 Idem.
牛丁食堂外賣	14/4/2021	\$ 2,405.26	同上。 Idem.
竣瑋工程裝修有限公司 Jyun Wei Engenharia Decoração Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
德堡車行 Double Motors	14/4/2021	\$ 14,891.59	同上。 Idem.
華人手袋製品廠 Fábrica de Malas e Carteiras Va Ian	14/4/2021	\$ 13,882.43	同上。 Idem.
大河國際貿易有限公司 Companhia Comercial Internacional Daho, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
完美製作 Perfect Workshop	14/4/2021	\$ 2,333.34	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
溢豐五金行 Loja de Ferragens Iat Fong	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
東興行 Agência Comercial Tong Heng	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
鑄天	14/4/2021	\$ 2,013.89	同上。 Idem.
誠毅裝修設計工程有限公司 Cheng Yi Decoração Design Engenharia, Lda.	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
百利鋼鐵工程 Engenharia de Ferro Pak Lei	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
新永利建築工程	14/4/2021	\$ 14,000.00	同上。 Idem.
金興鋼鐵裝修工程公司 Decoração Gum Heng	14/4/2021	\$ 639.71	同上。 Idem.
進展音響燈光工程有限公司 Companhia de Engenharia de Áudio e Iluminação A Plus Limitada	14/4/2021	\$ 5,154.07	同上。 Idem.
名師名店髮型設計有限公司 Salão de Cabeleireiro Meng Si Meng Tim Lda.	14/4/2021	\$ 3,865.54	同上。 Idem.
澳門星娛樂製作有限公司 Companhia de Recreação e Produção Star-mac, Limitada	14/4/2021	\$ 12,457.20	同上。 Idem.
盈栢醫療中心 Policlínica Maya	14/4/2021	\$ 6,221.37	同上。 Idem.
G.C Shop	14/4/2021	\$ 11,609.87	同上。 Idem.
星海琴行 Star Music	14/4/2021	\$ 12,890.11	同上。 Idem.
米製作一人有限公司 Miis Produção Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 4,508.13	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
金暉工程	14/4/2021	\$ 15,332.45	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Memo's Saccs	14/4/2021	\$ 6,440.18	同上。 Idem.
NB Beauty Natural Organic Wellness	14/4/2021	\$ 3,220.09	同上。 Idem.
澳門通訊行 Agência Comercial Macau Comunicações	14/4/2021	\$ 15,332.45	同上。 Idem.
博文教育中心 Centro de Educação Bookman	14/4/2021	\$ 6,132.98	同上。 Idem.
鮮菓熱點 Fruiton (Macau)	14/4/2021	\$ 3,231.67	同上。 Idem.
老店甜品小食外賣 Old-Time Desserts and Snacks Takeaway	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
信柏藥房 Farmácia Son Pak	14/4/2021	\$ 5,154.07	同上。 Idem.
儷容坊美容護膚中心 Lai Iong Fong Salão de Beleza	14/4/2021	\$ 6,217.46	同上。 Idem.
聯大藥房 V Farmácia Luen Tai V	14/4/2021	\$ 14,997.50	同上。 Idem.
一剪有限公司	14/4/2021	\$ 749.87	同上。 Idem.
無極限製作有限公司 Mos Produção Lda.	14/4/2021	\$ 14,908.51	同上。 Idem.
華業裝修工程	14/4/2021	\$ 11,662.17	同上。 Idem.
強記工程裝修	14/4/2021	\$ 11,666.48	同上。 Idem.
美隆堡酒業(澳門)有限公司 Companhia de Vinho Milon (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
概念汽車美容中心有限公司 Concept Centro de Carros Limitada	14/4/2021	\$ 9,333.18	同上。 Idem.
利順軒茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Lei Son Hin	14/4/2021	\$ 5,440.28	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
No.26 Store	14/4/2021	\$ 3,888.87	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
利誠投資有限公司 Sociedade de Investimento Lee Cheng Limitada	14/4/2021	\$ 1,944.42	同上。 Idem.
永和餃子 Yong He Dumplings	14/4/2021	\$ 3,885.92	同上。 Idem.
聯大藥房 IV Farmácia Luen Tai IV	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
淘格 T Box	14/4/2021	\$ 1,527.78	同上。 Idem.
騰昇國際有限公司 Tens Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 1,527.39	同上。 Idem.
茶雞店有限公司 Chick Chat Limitada	14/4/2021	\$ 6,217.46	同上。 Idem.
勝建工程有限公司 Kenwin Engenharia Companhia Lda.	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
世強裝修工程 Decoração Sai Keong	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
榮記菜欄	14/4/2021	\$ 11,168.64	同上。 Idem.
澳門佳順工程有限公司 Companhia de Obras Kai Son (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
新浚電腦軟件有限公司	14/4/2021	\$ 11,657.75	同上。 Idem.
創達科技有限公司 E Novation Tecnologia Lda.	14/4/2021	\$ 3,805.65	同上。 Idem.
恆基五金建材	14/4/2021	\$ 4,008.75	同上。 Idem.
昇平冷氣水電裝修工程 Serviços de Engenharia e Decoração Sing Peng	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
盛豐珠寶金行 Joalheria Seng Fung	14/4/2021	\$ 14,543.38	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
盛世坤元有限公司 Seng Sai Kuan Iun Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
金潤地產投資貿易有限公司 Companhia de Investimento Predial e Comercial Kim Yun Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
紳陸工程有限公司 Sociedade de Engenharia San Seng, Limitada	14/4/2021	\$ 11,612.21	同上。 Idem.
名視眼鏡光學中心 Oculista Meng Si	14/4/2021	\$ 12,908.18	同上。 Idem.
星星廣告制作有限公司 New Star Produção e Publicidade Limitada	14/4/2021	\$ 12,026.26	同上。 Idem.
鏗佳有限公司 Hang Kai Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 3,207.00	同上。 Idem.
銀河電訊一人有限公司 Yin He Telecomunicação Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
浩風工程有限公司 Hou Fung da Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
藍籃有限公司 Blubasket Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,282.10	同上。 Idem.
澳門美味好麵食 Estabelecimento de Comidas Ou Mun Mei Mei Hou	14/4/2021	\$ 3,096.40	同上。 Idem.
紅日貿易(澳門)一人有限公司 Agência Comercial Berlinetta (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 14,707.89	同上。 Idem.
通發物流有限公司 Trans-Fast Logística, Limitada	14/4/2021	\$ 11,168.68	同上。 Idem.
宏昌傢私 Mobílias Vang Cheong	14/4/2021	\$ 11,662.11	同上。 Idem.
福龍葡國餐 Est. de Comidas Dragão (Fok Lun Sek Koon)	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
華營創建建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Foreview Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
匯師教育中心 Centro de Educação Wuisi	14/4/2021	\$ 4,664.85	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Cici 美容美甲 Cici Beauty Manicure	14/4/2021	\$ 2,331.55	同上。 Idem.
一芳台灣水果茶(澳門)黑沙環分店	14/4/2021	\$ 1,554.95	同上。 Idem.
冬冬甜甜 Estabelecimento de Comidas Tong Tong Tim Tim	14/4/2021	\$ 3,887.37	同上。 Idem.
8鍋臭臭鍋(214276) Estabelecimento de Comidas Oito Pote (214276)	14/4/2021	\$ 9,796.18	同上。 Idem.
8鍋臭臭鍋(212693) Estabelecimento de Comidas Oito Pote (212693)	14/4/2021	\$ 7,463.75	同上。 Idem.
順興粉麵食館(247401) Loja de Fitas Son Heng (247401)	14/4/2021	\$ 5,442.31	同上。 Idem.
順興粉麵食館(211673) Loja de Fitas Son Heng (211673)	14/4/2021	\$ 10,107.16	同上。 Idem.
昇電訊一人有限公司 Telecomunicações Sync, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 901.97	同上。 Idem.
專業康健貿易有限公司 Professional Health Importação Exportação Lda.	14/4/2021	\$ 12,885.16	同上。 Idem.
晉善建築顧問有限公司 JNS Consultadoria e Construção Lda.	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
洪泰裝修工程公司 Empresa de Decorações Hung Tai	14/4/2021	\$ 9,436.59	同上。 Idem.
正達建築設計有限公司 Companhia de Design e Arquitectura Zhengda Lda.	14/4/2021	\$ 9,660.27	同上。 Idem.
森月 Forest Bakery	14/4/2021	\$ 1,933.51	同上。 Idem.
數學思維教育中心 III Centro de Educação de Concepção de Matemática III	14/4/2021	\$ 4,511.53	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>獲多利傢俬廣場 Victor Furniture Center</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,449.93</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>數學思維教育中心 II Centro de Educação de Concepção de Matemática II</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,449.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>數學思維教育中心 Centro de Educação de Mathconcept</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,674.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>女神時裝店 Athena Boutique</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,533.25</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>順安藥房 Son On Farmácia</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,338.19</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>餃餃鎮 (95117) Estabelecimento de Comidas Kao Kao Chun (Loja de Sopa de Fitas) (95117)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,533.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>京匯網絡系統方案 Metro Network Solutions</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,338.17</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>萬星行傢俬設計</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>京基物業 K&K Property</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,221.27</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>智能科技 Intelligent Technology</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,442.55</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>欣欣 Estabelecimento de Comidas Ian Ian</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永興雪櫃冷氣工程 Obras de Ar.Condicionado e Frigoríficas Wing Hing</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,222.22</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永興雪櫃冷氣工程有限公司 Sociedade de Obras de Ar Condicionado e Frigoríficas Wing Hing Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>明智冷氣工程 Meng Chi Lang Hei Kong Cheng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>星光書店有限公司 Livraria Seng Kwong, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.16</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>美亞戶外廣告管理顧問有限公司 Média – Publicidade, Administração e Consultoria, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,731.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新長豐物流(澳門)有限公司 Companhia de Logística Nova Cheung Fung (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 3,221.29	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
得生珠寶鐘錶行 Joalheria e Relojoaria Tak Sang	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
得潤珠寶鐘錶行 Joalheria e Relojoaria Tak Ion	14/4/2021	\$ 7,668.97	同上。 Idem.
得運珠寶鐘錶行 Joalheria e Relojoaria Tak Win	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
新愛犬一族寵物美容中心 Novo Centro Beleza Animais Oi Hun Iat Chok	14/4/2021	\$ 3,933.81	同上。 Idem.
富華珠寶金行 Joalheria Fu Va	14/4/2021	\$ 15,338.19	同上。 Idem.
潮髮廊 In Salon	14/4/2021	\$ 5,956.61	同上。 Idem.
利安咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Lei On	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
和記粉麵廠 Fábrica de Fitas Vo Kei	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
司良物流有限公司 Companhia Logística Si Leong, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
開心鮮果雜貨店	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
科達水電冷氣工程	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
雀仔園超級市場 Cheok Chai Un Supermercado	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
有骨氣火鍋美食 Estabelecimento de Comidas Iao Kuat Hei	14/4/2021	\$ 1,489.16	同上。 Idem.
龍影數碼沖印 Foto Digital Fantastic	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
柏克有限公司 Garment Park Limitada	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
大眾超級市場有限公司 Tai Chon Supermercado Limitada	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>利軒冰室 Estabelecimento de Comidas Lei Hin Bing Sat</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,135.28</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>陳天然建築商 Construtor Civil Chan Tin In</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,751.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>志和裝修工程 Decoração Chi Wo</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,902.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>盈然美美容中心 Flora Beauty Center</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,533.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>CCK冷凍食品專賣店 (178575) CCK - Produtos Marinhos e Congelados (178575)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,343.64</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>表嫂美食 (245218) Estabelecimento Comidas Biao Sao (245218)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,839.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>力天保安管理有限公司 Companhia de Gestão de Segurança Lek Tin, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>仁康牙科醫療中心 Centro Médico Dentário Uni-Care</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,880.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>光大數碼科技有限公司 Companhia de Tecnologia Digital Kuong Tai, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,337.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新譽澳商業顧問有限公司 Yuaocompanhia de Consultoria de Negócios Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,111.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>同路人發展有限公司 Simpatizantes Desenvolvimento, Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>揚帆設計工程有限公司 Yang Van Design e Engenharia Companhia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>博研科技有限公司 Technet Tecnologia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,554.61</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳門軒華貿易有限公司 Empresa Comercial Hin Wa Macau Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,543.38</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>咏昌一人有限公司 Jkss Sociedade Unipessoal Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,855.79</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
永菱保安有限公司 Companhia de Segurança Veng Leng Limitada	14/4/2021	\$ 7,572.22	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
頂峰科技工程有限公司 Companhia de Tecnologia de Engenharia P.O.T., Limitada	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
雞煲棧 Pote de Frango Pilha	14/4/2021	\$ 15,863.74	同上。 Idem.
潮集舍一人有限公司 Loja Pop Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
合利建材工程 Hap Lei Building Material Engineering	14/4/2021	\$ 7,666.22	同上。 Idem.
鴻基裝修工程	14/4/2021	\$ 10,304.26	同上。 Idem.
新恆信物業管理有限公司 San Hang Son Administração de Propriedades Limitada	14/4/2021	\$ 8,531.21	同上。 Idem.
尚盛置業投資有限公司 Companhia de Propriedade Investimento Infinito, Lda.	14/4/2021	\$ 6,222.18	同上。 Idem.
名耀置業投資有限公司	14/4/2021	\$ 7,777.73	同上。 Idem.
忠盛地產有限公司 Fomento Predial C S, Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.73	同上。 Idem.
好時清潔服務有限公司 Serviços de Limpeza Bom Tempo Lda.	14/4/2021	\$ 14,897.31	同上。 Idem.
永光環保科技(澳門)有限公司 Ever Bright Companhia de Tecnologia de Protecção Ambiental (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 14,897.31	同上。 Idem.
佳記裝修工程 Decoração Kai Kei	14/4/2021	\$ 14,897.31	同上。 Idem.
談勝駕駛學校有限公司 Escola de Condução Tam Seng, Limitada	14/4/2021	\$ 13,892.91	同上。 Idem.
椰雞黃 Estabelecimento de Comidas Yee Kai Wong	14/4/2021	\$ 13,892.91	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>俊天工程有限公司 Companhia de Engenharia Chon Tin, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,164.57</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>新祥豐工程有限公司 Companhia de Engenharia San Cheong Fong Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,897.31</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>千之谷美食 Estabelecimento de Comidas Chin Chi Kuok</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,897.31</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>百利藥房 Farmácia Pak Lei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,880.37</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>康盛藥房 Farmácia Consan</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,728.22</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>百盛綜合診所 Policlínica Parkson</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,220.09</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>興二小食</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>順濠貿易有限公司 Agência Comercial Son Hou, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.62</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>恆昇貿易有限公司 Agência Comercial H Sh, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.62</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金星建築工程有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,366.13</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鴻財記魚蝦欄 Hong Choi Kei Peixaria</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.62</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>桑利消防工程有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,582.28</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>聚美匯化妝品 Beauty Cosmetics</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,233.73</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鴻偉水電工程公司 Hongway Water & Electrical Engineering Company</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鴻會機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Eléctrica e Mecânica Hongwui Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新豐凍肉 Carnes Congeladas Sang Fung</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.16</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣興五金 Ferragens Kuong Heng	14/4/2021	\$ 7,669.09	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
仙子歐日韓時裝店 Sheen Boutique	14/4/2021	\$ -	同上。 Idem.
歐洲珠寶鐘錶 Relojoaria Europa	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
海盛醫療中心 Centro Médico Hoi Seng	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
電訊99 (102154) Telecom 99 (102154)	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
紅悅健康食品有限公司 Companhia de Alimentos Saudáveis e Suplementos Hong Ut, Limitada	14/4/2021	\$ 11,666.48	同上。 Idem.
順利雜貨小食	14/4/2021	\$ 7,777.65	同上。 Idem.
植偉行貿易有限公司 Chek Wai Hong, Limitada – Importação e Exportação	14/4/2021	\$ 15,543.61	同上。 Idem.
聯盟資訊科技工程 Allied I.T. Engineering	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
金福龍葡式牛扒茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Bife Português Kam Fok Lun	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
鳳城康記 Estabelecimento de Comidas Fong Seng Hong Kei (Loja de Sopa de Fitas e Canjas)	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
卓宏劊車	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
韓國風時裝店 Korean Style Fashion	14/4/2021	\$ 7,774.74	同上。 Idem.
683C Seis Oito Três C	14/4/2021	\$ 7,777.65	同上。 Idem.
星樂音樂藝術教育中心 Centro de Educação Arte Musical Estrelas da Música	14/4/2021	\$ 2,331.55	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
恆豐冷氣電機工程 Engenharia Ar Condicionado Hang Fung	14/4/2021	\$ 15,543.66	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
志高一人有限公司 Chi Kou Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
喜悅果之店 Frutaria Alegre	14/4/2021	\$ 14,897.31	同上。 Idem.
金川精點 Kam Chun Sobremesa	14/4/2021	\$ 2,859.62	同上。 Idem.
斯比迪裝飾工程 Spiti Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
湘子咖啡 Café Seongchi	14/4/2021	\$ 5,956.63	同上。 Idem.
藍海馬時裝有限公司 Blue Seahorse – Pronto a Vestir, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.32	同上。 Idem.
新洪記咖喱麵食專家 Estabelecimento de Comidas San Hong Kei Ka Lei (Loja de Sopa de Fitas)	14/4/2021	\$ 8,017.51	同上。 Idem.
大龍鳳茶樓 Estabelecimento de Comidas Tai Long Fong	14/4/2021	\$ 13,933.79	同上。 Idem.
Base Auto Parts (BAP)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
金威貿易行 Agência Comercial Kam Wai	14/4/2021	\$ 15,460.56	同上。 Idem.
鴻發米行 Hung Fat Rice Store	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
新高藝工程有限公司 Sun Kou Ngai Companhia de Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
國滙錶行 Kok Vui Relógios	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
創基有限公司 Companhia Génesis, Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
凱迪建築工程有限公司 Sociedade de Construção Civil Hoi Tek, Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黃天松建築商 Construtor Civil Wong Tin Chong	14/4/2021	\$ 13,887.57	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
中勝建材有限公司 Joint Zing Companhia de Materiais Lda.	14/4/2021	\$ 13,887.60	同上。 Idem.
金濠冷氣電業工程有限公司 Companhia de Ar-Condicionado e de Engenharia Eléctrica Kam Hou, Limitada	14/4/2021	\$ 9,045.05	同上。 Idem.
卓悅工程 Excellence Engineering	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
雨傘工程有限公司 Companhia de Engenharia de Guarda - Chuva Limitada	14/4/2021	\$ 6,442.59	同上。 Idem.
新科樓宇檢測工程	14/4/2021	\$ 1,610.05	同上。 Idem.
科研設計工程 Scientific Design & Construction	14/4/2021	\$ 4,830.13	同上。 Idem.
同發魚翅海產 Produtos Mar Tong Fa	14/4/2021	\$ 11,168.68	同上。 Idem.
Gill Boutique	14/4/2021	\$ 5,798.33	同上。 Idem.
洪利工程 Hong Li Engineering	14/4/2021	\$ 15,332.45	同上。 Idem.
山田花店 Yamada Flower Shop	14/4/2021	\$ 766.91	同上。 Idem.
美佳裝修工程	14/4/2021	\$ 2,300.73	同上。 Idem.
超威水電工程 Chio Wai Water and Electrical Engineering	14/4/2021	\$ 15,332.45	同上。 Idem.
健泉清潔有限公司 Companhia de Limpeza Kin Chun Lda.	14/4/2021	\$ 1,150.36	同上。 Idem.
弗蘭特環保有限公司 Friend Protecção Ambiental Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
萬恒集團有限公司 Wan Heng Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 4,277.78	同上。 Idem.
百品源一人有限公司	14/4/2021	\$ 11,662.17	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
卓爾雅物業服務顧問有限公司 Elegância Companhia de Serviço de Consultadoria e Gestão de Propriedade Lda.	14/4/2021	\$ 10,182.61	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
奧圖媒體有限公司 O2 Media Lda.	14/4/2021	\$ 10,182.61	同上。 Idem.
宏圖亞洲有限公司 Win2 Pacífica Limitada	14/4/2021	\$ 15,400.46	同上。 Idem.
利達家用設備有限公司 Agência Comercial de Equipamentos Domésticos Leading Limitada	14/4/2021	\$ 15,400.46	同上。 Idem.
蕃茄屋美食(199005) Estabelecimento de Comidas Café de Novo Tomato (199005)	14/4/2021	\$ 15,380.66	同上。 Idem.
偉記鮮菓店 Wai Kei Merceria	14/4/2021	\$ 4,810.51	同上。 Idem.
捷安建築置業有限公司 Empresa de Execução de Obras de Construção Civil Jeston, Limitada	14/4/2021	\$ 14,697.49	同上。 Idem.
力寶威建築置業有限公司 Companhia de Construção e Fomento Predial Lek Pou Wai, Limitada	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
日洋通訊 Joy Telecom	14/4/2021	\$ 6,414.00	同上。 Idem.
世紀維景灣海鮮火鍋城 Restaurante Sai Kei Wei Jing Wan Hoi Sin Fo Wo Seng	14/4/2021	\$ 11,035.01	同上。 Idem.
宏基行集團有限公司 Grupo Vang Kei Hong Limitada	14/4/2021	\$ 14,172.38	同上。 Idem.
康樂參茸海味行 Happy Health Dried Seafood And Foodstuff	14/4/2021	\$ 6,220.51	同上。 Idem.
醇酒庫有限公司 Adega Vintage Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
眾鑫國際旅行社有限公司 Agência de Viagens Grand Prosperar Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
佰盛車行	14/4/2021	\$ 3,721.52	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
安娜貝拉珠寶有限公司 Companhia de Joalheria Annabella Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
安娜貝拉(高士德分店)	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
權記裝修工程公司 Companhia de Decoração Kuen Kei	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
文哥咖啡外賣店 Man Gor Coffee Take Away	14/4/2021	\$ 3,000.00	同上。 Idem.
協盛運輸貿易行 Agência Transporte e Comércio Hip Seng	14/4/2021	\$ 1,997.60	同上。 Idem.
澳門濠通傳媒有限公司 Companhia de Media Hotone Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 15,332.45	同上。 Idem.
德昌中藥房 Farmácia Chinesa Tak Cheong	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
麗妍坊 Lai Yin Fong	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
華暉工程	14/4/2021	\$ 6,222.12	同上。 Idem.
昊楓設施管理一人有限公司 AC Gestão de Instalações Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
Fairyland Macau	14/4/2021	\$ 7,771.83	同上。 Idem.
鳳凰物業代理 Fomento Predial Fong Wong	14/4/2021	\$ 3,885.92	同上。 Idem.
紐西蘭產品專門店 Pure New Zealand Product Shop	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
匯點設計有限公司 Atelier Foco Design Limitada	14/4/2021	\$ 11,269.15	同上。 Idem.
安記棚架工程 Montagem Andaimos On Kei	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
俾心機室內設計有限公司 BSK Design de Interiores Limitada	14/4/2021	\$ 7,774.74	同上。 Idem.
澳門雜貨市場 Unworried Store	14/4/2021	\$ 7,771.83	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
國豐傢俱有限公司 Sociedade de Móveis Kuok Fong, Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
好來屋網絡地產有限公司 Companhia de Imobiliário de Redes Hao Lai Wu, Limitada	14/4/2021	\$ 15,394.86	同上。 Idem.
老虎仔燒味飯店	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
耀輝冷氣工程 Iao Fai Air-Condition Engineering	14/4/2021	\$ 12,444.45	同上。 Idem.
澳門有機緣貿易有限公司 Comércio Orgânico de Origem de Macau, Lda.	14/4/2021	\$ 7,666.23	同上。 Idem.
德安車行 Venda de Acessórios de Motociclos Tak On	14/4/2021	\$ 15,858.00	同上。 Idem.
Yoki 美麗坊	14/4/2021	\$ 1,288.52	同上。 Idem.
新聯盈機電及冷氣工程一人有限公司 Engenharia Electromecânica Ar Condicionado San Lun Ieng-Soc. Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.33	同上。 Idem.
新盈滙設計及工程顧問一人有限公司 Consultadoria Projectos Concepção Obras San Ieng Wui-Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
The Make-Up Studio	14/4/2021	\$ 1,986.65	同上。 Idem.
新生記運輸一人有限公司 Transportes San Sang Kei Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 12,880.33	同上。 Idem.
乘風土木工程顧問有限公司 Sociedade de Consultadoria em Engenharia Civil, Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	同上。 Idem.
恒悅美容美甲中心 Heng Yue Nail Salon	14/4/2021	\$ 2,332.42	同上。 Idem.
金滿堂甜品 Estabelecimento de Comidas Kam Mun Tong	14/4/2021	\$ 11,662.11	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
瑋霖建築裝修工程 Construção e Decoração Wai Lam	14/4/2021	\$ 15,549.49	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
毅華工程有限公司 Ngai Wa Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
順成南粵潮記鮮果 Frutas de Son Seng Nam Yut Chio Kei	14/4/2021	\$ 11,666.59	同上。 Idem.
麥摩斯企業有限公司 Mymos Empresa Limitada	14/4/2021	\$ 4,499.25	同上。 Idem.
筵 Estabelecimento de Comidas Cheoc	14/4/2021	\$ 5,440.28	同上。 Idem.
同益百花魁醬園有限公司 Fab. de Conservação de Frutos e Prod. Hortícolas (Achaes) Tong Iec Pak Fa Fui, Lda	14/4/2021	\$ 14,363.41	同上。 Idem.
澳門錦倫旅行社有限公司 Agência de Viagens e de Turismo Gray Line de Macau Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.33	同上。 Idem.
星琪 Maggie House	14/4/2021	\$ 6,192.79	同上。 Idem.
金帝珠寶有限公司 Companhia de Joalheria Golden King Limitada	14/4/2021	\$ 12,026.26	同上。 Idem.
豪運工業有限公司 Indústrias Têxteis Belo Horizonte, Limitada	14/4/2021	\$ 12,973.20	同上。 Idem.
宜興建築工程 I Heng Companhia de Construção	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
魔髮屋	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
澳門禾碩裝修工程	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
卓英教學輔助中心 Centro de Apoio Pedagógico Precisa e Elite	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
東江水電工程 Serviços Prestados Empresas Equi. Tong Kuong	14/4/2021	\$ 3,722.90	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
德記魚蝦欄 Lan de Peixe e Camarão Tak Kei	14/4/2021	\$ 11,503.45	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
中和電梯工程一人有限公司 Chung Wo Elevador Engenharia Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 1,916.56	同上。 Idem.
昌盛鏡業 Cheong Seng Vidros	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
俊霖裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
好家居	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
好友物流(澳門)有限公司 Good Friend – Sociedade de Logística (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
德善醫療中心 Centro Médico de Tratamento Geral Bondade	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
譚家魚翅(176020) Tam Kah Shark's Fin (176020)	14/4/2021	\$ 9,333.33	同上。 Idem.
譚家魚翅 Tam Kah Shark's	14/4/2021	\$ 12,888.89	同上。 Idem.
譚家魚翅(198163) Estabelecimento de Comidas Tam Kah Barbataba (198163)	14/4/2021	\$ 10,888.89	同上。 Idem.
譚家魚翅(217618) Estabelecimento de Comidas Tam Kah Barbatana (217618)	14/4/2021	\$ 10,111.11	同上。 Idem.
宜安設計工程有限公司	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
秋水花卉有限公司 Mar de Outono Flores Lda.	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
大水牛花藝設計 Big Bull Floral Design	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
泛歐投資移民有限公司 Paneuro Investimento e Imigração Lda.	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
金達工程	14/4/2021	\$ 7,777.78	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
譚家魚翅海味貿易行 Agência Comercial de Produtos Marítimos Barbatanas de Peixe Tam Kah	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
Cobear Fashion	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
歐亞磚瓦英坭灰料 Ao Ah Jun Nga Ieng Lai Fui Liu	14/4/2021	\$ 12,457.20	同上。 Idem.
喜記小食	14/4/2021	\$ 3,749.37	同上。 Idem.
釗記美食 Estabelecimento de Comidas Chio Kei	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
厚業裝修工程公司 Companhia de Engenharia e Decorações Hao Hip	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
新光電池 Baterias San Kuong	14/4/2021	\$ 5,615.95	同上。 Idem.
黃金電腦公司 Golden Computer Company	14/4/2021	\$ 16,090.00	同上。 Idem.
榮記牛雜小食	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
研凱國際藥業有限公司 Companhia de Farmacêutica Aqua Origins Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 7,073.50	同上。 Idem.
雞記 Estabelecimento de Comidas Kak Kei	14/4/2021	\$ 7,445.79	同上。 Idem.
榮藝裝修 Rong Yi Decoration	14/4/2021	\$ 5,956.61	同上。 Idem.
新瑞祥工程有限公司 Sociedade de Obras San Soi Cheong, Limitada	14/4/2021	\$ 744.58	同上。 Idem.
黃健榮建築商 Construtor Civil Wong Kin Weng	14/4/2021	\$ 8,934.90	同上。 Idem.
華順成建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Wa Son Seng Limitada	14/4/2021	\$ 11,168.64	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
工匠裝修工程	14/4/2021	\$ 4,467.50	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
泰豐盛	14/4/2021	\$ 2,232.92	同上。 Idem.
建大酒業 T.Winery	14/4/2021	\$ 7,445.80	同上。 Idem.
淨室內空氣治理工程 Purify Indoor Air Treatment	14/4/2021	\$ 2,606.03	同上。 Idem.
超數碼製作 DV Chio Production	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.
怡安建築工程顧問有限公司 Companhia de Obras de Construção e Consultadoria I On, Limitada	14/4/2021	\$ 7,445.79	同上。 Idem.
新康記咖啡美食 Estabelecimento de Comidas e Bebidas San Hon Kei	14/4/2021	\$ 14,891.59	同上。 Idem.
長興冷氣工程	14/4/2021	\$ 14,891.59	同上。 Idem.
神創裝潢設計工程有限公司 Suntron Decoração e Desenho Limitada	14/4/2021	\$ 14,891.59	同上。 Idem.
匯盈科技有限公司 Wellwin Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 11,168.64	同上。 Idem.
諾威科技集團有限公司 Companhia de Tecnologia Grupo Novel Limitada	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
大誠咖啡公司 Tai Seng Café Companhia	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
友誠建築工程有限公司 YS – Construções e Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
優仕工程顧問有限公司 In's Consultadoria de Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
殿糖 Estabelecimento de Comidas Din Tong	14/4/2021	\$ 6,326.59	同上。 Idem.
炳記電器 Artigos Eléctricos Peng Kei	14/4/2021	\$ 12,885.16	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
開源泰貿易行 Hoi Yuen Tai Trading	14/4/2021	\$ 7,445.79	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
先駿裝修工程有限公司 Companhia de Decoração e Engenharia Sin Chon Advance Limitada	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
甄其記麵家 Estabelecimento de Comidas Ian Kei Kei	14/4/2021	\$ 14,891.59	同上。 Idem.
Dia Mart	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.
大光燈茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Tai Kong Tan	14/4/2021	\$ 13,402.45	同上。 Idem.
陸鴻地產	14/4/2021	\$ 3,108.73	同上。 Idem.
恆昇藥房 Farmácia Hang Seng	14/4/2021	\$ 11,913.21	同上。 Idem.
千和美食 Estabelecimento de Comidas Chin Vo	14/4/2021	\$ 11,589.31	同上。 Idem.
名古時裝店	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
森美髮型屋 Salão de Cabeleireiro Somec Saloon	14/4/2021	\$ 4,583.33	同上。 Idem.
許立記 Hoi Lap Kei	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
基城建築裝飾材料有限公司 K C Materiais de Construção e de Decoração Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
Organic Plus	14/4/2021	\$ 5,212.32	同上。 Idem.
S.W.A.T.軍用店 S.W.A.T. Kuan Iong Ting	14/4/2021	\$ 970.49	同上。 Idem.
濠江春 Estabelecimento de Comidas Hou Kong Chon	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
城中站一人有限公司 Win Brand Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
大禾汽車配件有限公司 Companhia de Acessórios de Automóveis Tai Wo, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.18	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
創施設計裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 7,445.80	同上。 Idem.
嘉祥貿易公司 Ka Cheong Trading Co.	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
澳門樂而多商行	14/4/2021	\$ 5,212.07	同上。 Idem.
麥當娜餅店 Padaria Madonna	14/4/2021	\$ 4,467.48	同上。 Idem.
大將 Taisho	14/4/2021	\$ 1,489.16	同上。 Idem.
中國名人海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas China Famous People	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.
黎氏綜合診所 Policlínica Lai's	14/4/2021	\$ 4,467.47	同上。 Idem.
新東園茶寮美食 Estabelecimento de Comidas San Tong Un	14/4/2021	\$ 7,570.62	同上。 Idem.
幸福甜品店 Happiness Dessert Shop	14/4/2021	\$ 5,956.61	同上。 Idem.
利源行 Lei Yuen Hong	14/4/2021	\$ 14,891.59	同上。 Idem.
盈朗會展國際有限公司 Trust Sunny Exposição Internacional Lda.	14/4/2021	\$ 7,443.04	同上。 Idem.
三通國際旅運有限公司 Agência Turismo Internacional Sam Tong Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
伙兄弟飲食集團有限公司 Sociedade de Comida e Bebida Grupo Irmãos Pho Limitada	14/4/2021	\$ 7,774.74	同上。 Idem.
仁才有限公司 Ren Antes, Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
匠心有限公司 Masterpieces Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
德盛食品加工廠 (252771) Fábrica de Comes e Bebes Tak Seng (252771)	14/4/2021	\$ 13,332.85	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
德盛食品加工廠 (221138) Fábrica de Comes e Bebes Tak Seng (221138)	14/4/2021	\$ 13,332.85	同上。 Idem.
德盛食品加工廠 (188154) Fábrica de Comes e Bebes Tak Seng (188154)	14/4/2021	\$ 13,332.85	同上。 Idem.
新協成火鍋飯店 (108950) Estabelecimento de Comidas «San Hip Seng» (108950)	14/4/2021	\$ 13,332.85	同上。 Idem.
協成飯店 Estabelecimento de Comidas Hip Seng	14/4/2021	\$ 13,332.85	同上。 Idem.
新協成火鍋飯店 (96660) Estabelecimento de Comidas San Hip Seng (96660)	14/4/2021	\$ 13,768.20	同上。 Idem.
美心亨利餐廳 Maxim's Henri's Galley	14/4/2021	\$ 15,549.56	同上。 Idem.
高盛工程有限公司 Companhia de Engenharia Meridian, Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
興記冷氣電器工程有限公司 Heng Kei Engenharia e Instalações Eléctricas e de Ar Condicionado, Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
聯益行 Agência Comercial Luen Iec	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
永成機件號 Veng Seng Ferragens	14/4/2021	\$ 1,861.44	同上。 Idem.
Hey Hey Brand Shop	14/4/2021	\$ 2,232.92	同上。 Idem.
懿基國際 I Kei Internacional	14/4/2021	\$ 14,871.14	同上。 Idem.
黃添記裝修工程 Wong Tim Gei Decoração Engenharia	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
傳說卡拉OK酒吧 Bar Com Karaoke Lenda	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Lady Eleven Nail House	14/4/2021	\$ 3,221.29	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Cible Boutique	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
麗奇精緻改衫	14/4/2021	\$ 5,798.33	同上。 Idem.
快迅機車用品 Fai Son Motor Parts	14/4/2021	\$ 3,220.08	同上。 Idem.
新長豐清潔服務	14/4/2021	\$ 3,221.29	同上。 Idem.
永好工程	14/4/2021	\$ 7,666.23	同上。 Idem.
栢蕙電腦 Ag. Sistemas PC Micro	14/4/2021	\$ 11,596.69	同上。 Idem.
新佳景咖啡美食 Estabelecimento de Comidas San Kai Keng	14/4/2021	\$ 5,444.35	同上。 Idem.
瑞通貿易行 Soi Tong Mou Iek Hong	14/4/2021	\$ 15,555.32	同上。 Idem.
意迪廣告策劃有限公司 EA Publicidade Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
溢明視覺	14/4/2021	\$ 2,254.90	同上。 Idem.
吳淡才建築商 Construtor Civil Ung Tam Choi	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
點碩科技有限公司 Tecnologia Midas Limitada	14/4/2021	\$ 9,660.25	同上。 Idem.
邦髮型美容創作室 Bon's Salão Cabeleireiro Inovação	14/4/2021	\$ 3,220.08	同上。 Idem.
澳門健樂牙科醫療中心 Centro de Medicina Dentária Kin Lok de Macau	14/4/2021	\$ 11,592.29	同上。 Idem.
金城文具禮品有限公司 Golden City – Papelaria e Prendas, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.16	同上。 Idem.
美肌堂 My Beauty House	14/4/2021	\$ 3,722.88	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
創意音樂藝術培訓中心	14/4/2021	\$ 6,442.55	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
公文式卓思教育中心 Centro de Educação Kumon Champs	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.
仁匯醫療中心 Centro Médico Gather	14/4/2021	\$ 3,148.65	同上。 Idem.
Nicole's廚房(澳門)有限公司	14/4/2021	\$ 1,489.16	同上。 Idem.
思藝燈光音響工程有限公司 Tink-Arts Iluminação Áudio Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 3,221.29	同上。 Idem.
積臣咖啡 Estabelecimento de Comidas Jason Café	14/4/2021	\$ 7,236.60	同上。 Idem.
閩獅建築工程有限公司 Min Shi Empresa de Engenharia de Construção Limitada	14/4/2021	\$ 2,232.92	同上。 Idem.
南國工程有限公司 Companhia de Engenharia de Terra do Sul, Limitada	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.
普惠通信有限公司 Sociedade de Telecomunicações Pou Wai, Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
安棧 On Chan	14/4/2021	\$ 3,068.79	同上。 Idem.
時香 Oficina de Preparação de Amendoins e Pevides Si Heung	14/4/2021	\$ 9,202.75	同上。 Idem.
直覺廣告 Hunch Advertising	14/4/2021	\$ 6,440.16	同上。 Idem.
狄高實業有限公司 Deco Comercial e Industrial Limitada	14/4/2021	\$ 6,444.96	同上。 Idem.
永大(國際)地產投資有限公司 Companhia de Investimento de Imobiliária Weng Tai (Internacional) Lda.	14/4/2021	\$ 6,440.18	同上。 Idem.
啟源酒店用品供應公司 Kai Yuen Hotel Supplies Co.	14/4/2021	\$ 7,728.22	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>榮士貿易進出口行 Weng Si Mau Yek Chon Chot Hau Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,880.33</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>麗甲 JJ Beauty & Nail Studio</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,777.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鴻泰裝修工程一人有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新天然美食城 Estabelecimento de Comidas San Tin In</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,588.89</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>正宗四川酸辣粉2 Est. de Comidas Cheng Chong Sek Chun Sun Lak Fan</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,445.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永大棧 Wing Tai Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,168.74</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>振誠建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Chan Seng Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.64</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>振誠建築材料行</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,445.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>誠記工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.64</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>安永推廣有限公司 Promoção de On's Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>上澳創新資訊科技有限公司 Companhia de Tecnologia da Informação Neoson Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,543.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>環訊通科技顧問有限公司 Companhia Consultoria de Tecnologia Major Tom Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,543.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天翔建材有限公司 Companhia de Materiais de Construção Skyway Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>簡單咖啡小館 Simple Coffee House</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,663.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>The Corner Boutique</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,663.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
帝皇海鮮 Mariscos King	14/4/2021	\$ 15,555.31	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
廣東順德美食 (189889) Guangdong Shun De Cuisine (189889)	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
永勝裝修工程	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
廣東順德美食 (248919) Guangdong Shun De Cuisine (248919)	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
福信工程	14/4/2021	\$ 9,326.19	同上。 Idem.
富仕葡式美食 Estabelecimento de Comidas Rico	14/4/2021	\$ 7,771.83	同上。 Idem.
Be-1 運動用品 (199059) Be-1 Sports (199059)	14/4/2021	\$ 16,411.17	同上。 Idem.
Be-1 運動用品 (97944) Be-1 Sports (97944)	14/4/2021	\$ 16,411.17	同上。 Idem.
東源咖啡粉麵 Estabelecimento de Comidas Tung Un	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
澳門視力有限公司 Oculista Macau Limitada	14/4/2021	\$ 6,253.65	同上。 Idem.
財記美食 Estabelecimento de Comidas Choi Kei	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
玉福眼鏡 Oculista Oriente	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
德仔記燒味茶餐廳 (185025) Estabelecimento de Comidas Duckling Gourmet (185025)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
德仔記燒味茶餐廳 (209075) Estabelecimento de Comidas Duckling Gourmet (209075)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
德仔記燒味茶餐廳 (212412) Estabelecimento de Comidas Duckling Gourmet (212412)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
Bros Hair Studio	14/4/2021	\$ 2,546.30	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>樹仁教育國際有限公司 Internacional Educação de Shue Yan Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,546.30</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>蠔宴有限公司 Oyster House Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,036.45</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>柏斯商業顧問 Passy Comercial Consultant</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,322.30</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>智樂補習中心 Chi Lok Learning Centre</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,876.65</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永泰甜品屋 Estabelecimento de Comidas Veng Tai</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,358.55</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>萬利藥房 Farmácia Fortuna</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,399.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>齒康牙科中心 Centro Médico Dentário We Care</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,993.76</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>印尼爪哇美食 Café Sambal Jawa Indonésia</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,152.77</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>老街坊 Estabelecimento de Comidas Lou Kai Fong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,778.38</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>遠景醫療中心 Centro Médico Vista</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,399.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>華麗裝修設計工程有限公司 Companhia de Engenharia e Desenho e Decoração Prestigio Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,092.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>麗18髮型設計 Le Eighteen Beauty Saloon</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,722.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金旺美食中心 Estabelecimento de Comidas Kam Won</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>彼斯補習中心 Centro de Explicações Pix</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,774.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>玉手之屋 Yu Shou Zhi House</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,650.92</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>斌記海味有限公司 (254588) Companhia de Marisco Seco Pan Kee Limitada (254588)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,870.50</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
大明眼鏡 Oculista Tai Meng	14/4/2021	\$ 5,451.90	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Cyber (175326)	14/4/2021	\$ 2,941.58	同上。 Idem.
創明建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 11,499.34	同上。 Idem.
博士文具 (178731) Papelarias Pok Si (178731)	14/4/2021	\$ 13,323.23	同上。 Idem.
博士文具 (177529) Papelarias Pok Si (177529)	14/4/2021	\$ 13,323.23	同上。 Idem.
雅弦音樂教育中心 Centro de Educação Música Ain	14/4/2021	\$ 1,489.16	同上。 Idem.
大三巴美食 Estabelecimento de Comidas Tai Sam Pa	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
新麗彩克萊森貿易有限公司 Agência Comercial New Life Choice Clas-sen Limitada	14/4/2021	\$ 7,669.09	同上。 Idem.
曾卓光建築商 Construtor Civil Chang Cheok Kuong	14/4/2021	\$ 14,897.31	同上。 Idem.
馮漢記香煙 Tabaco Fong Hon Kei	14/4/2021	\$ 3,888.83	同上。 Idem.
味珍美食館 Estabelecimento de Comidas Mei Chun	14/4/2021	\$ 6,217.46	同上。 Idem.
永祥地產	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
鴻利車行 Hong Lai Car Shop	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
啫喱美容美甲 Salão de Beleza Che Lei	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
金印智能科技有限公司 Kamian Tecnologia de Inteligente Limitada	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
超群數碼科技 Macauit System	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
基宇建築工程有限公司 Kei Yu Engenharia e Construções Compa-nhia Limitada	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
超群大藥行 Drogaria Chiu Kuan	14/4/2021	\$ 6,187.74	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
天山蔘茸行有限公司 Companhia de Ginseng Tin San, Limitada	14/4/2021	\$ 7,771.83	同上。 Idem.
澳門卡考網絡科技有限公司 Companhia de Tecnologia de Rede Topstech Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
榮記豆腐麵食 Estabelecimento de Comidas Ving Kei (Sopa de Fitas)	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
福倡超級市場 Fok Cheong Supermercado	14/4/2021	\$ 13,903.38	同上。 Idem.
濠江旅行社有限公司 Agência de Viagens Hao Jiang, Limitada	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
豐盛時裝貿易行 Agência Comercial e Boutique Fong Seng	14/4/2021	\$ 3,451.08	同上。 Idem.
德豐咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Tak Fung (Sopa de Fitas e Café)	14/4/2021	\$ 6,135.27	同上。 Idem.
華發海味 Va Fat Dried Seafood	14/4/2021	\$ 7,669.09	同上。 Idem.
J.I.O 時裝店 J.I.O Boutique	14/4/2021	\$ 3,837.34	同上。 Idem.
YY美妝 YY Beauty	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
拓思編程教育中心 Centro de Educação Tok Si Programação	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
華達行消防防盜工程有限公司 Va Tat Hong Material e Sistemas Anti-Fogo, Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	同上。 Idem.
德勝有限公司 Companhia de Tak Zing Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.60	同上。 Idem.
安穠建築工程有限公司 Sociedade de Construção Civil On Nong Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
賢佳建築工程有限公司 Sociedade de Construção Civil In Kai, Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
潮流坊 Trand Square	14/4/2021	\$ 2,232.92	同上。 Idem.
101 One Zero One	14/4/2021	\$ 11,168.71	同上。 Idem.
環宇國際貨運有限公司 Cosmos – Companhia Transitária Internacional, Limitada	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
龍成汽車服務中心 Long Seng Motors Service Centre	14/4/2021	\$ 9,860.74	同上。 Idem.
新概念工程有限公司 Companhia de Engenharia Novo Conceito Limitada	14/4/2021	\$ 4,467.48	同上。 Idem.
越洋行有限公司 Agência Superar Limitada	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
皮皮寵物雜貨 PP Pet Grocery Store	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
五月沐苔天然生活用品 The Moss Natural Life	14/4/2021	\$ 3,221.27	同上。 Idem.
成記鎖類裝飾五金 Seng Kei Venda de Cadeados, Ferragens e Artigos Típicos de Decoração	14/4/2021	\$ 7,669.09	同上。 Idem.
現代電腦有限公司 Times Computador, Limitada	14/4/2021	\$ 13,804.36	同上。 Idem.
眼鏡·家 V.Casa Óculos	14/4/2021	\$ 4,509.78	同上。 Idem.
東南亞貿易行	14/4/2021	\$ 3,067.58	同上。 Idem.
Poppy花藝工作室 Estúdio da Florista Poppy	14/4/2021	\$ 1,288.52	同上。 Idem.
Nara	14/4/2021	\$ 7,731.09	同上。 Idem.
峰盛比薩 Estabelecimento de Comidas Lavish Pizza	14/4/2021	\$ 5,368.37	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Balia	14/4/2021	\$ 5,798.32	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
萬豐鮮果 Man Fong Fruit	14/4/2021	\$ 5,368.37	同上。 Idem.
汶楓貿易行 Man Fung Mao Iek Hong	14/4/2021	\$ 8,531.21	同上。 Idem.
榮興行時裝 (249320) Wing Heng Hong Fashion (249320)	14/4/2021	\$ 5,476.19	同上。 Idem.
聯壹貿易行 First-one Import & Export	14/4/2021	\$ 3,837.34	同上。 Idem.
Polo Santa Roberta	14/4/2021	\$ 3,603.13	同上。 Idem.
光妍牙科醫療中心 Centro Médico Dentário Kwong Yin	14/4/2021	\$ 3,026.89	同上。 Idem.
淇興五金機械行 Ferragens Kei Heng Hong	14/4/2021	\$ 12,890.11	同上。 Idem.
慧賢醫療中心 Centro Médico Huixian	14/4/2021	\$ 11,601.10	同上。 Idem.
淞意錶行 Relojoaria Chong I	14/4/2021	\$ 1,997.76	同上。 Idem.
雞仔饅頭專門店 (255508) Phoenix.Lava (255508)	14/4/2021	\$ 1,533.25	同上。 Idem.
雞仔饅頭專門店 (261028) Phoenix.Lava (261028)	14/4/2021	\$ 1,533.25	同上。 Idem.
濠安餐廳 Restaurante Hou On	14/4/2021	\$ 9,667.58	同上。 Idem.
濠江 Hou Kong	14/4/2021	\$ 9,667.58	同上。 Idem.
迎新科技有限公司 Tecnologia Good View Limitada	14/4/2021	\$ 5,152.13	同上。 Idem.
時代物流搬運有限公司 Time Logística e Transporte Lda.	14/4/2021	\$ 7,443.01	同上。 Idem.
數碼色彩廣告製作有限公司 Companhia de Produção e Promoção de Publicidade Digital Color Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.33	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
天利國際有限公司 T & L Limitada	14/4/2021	\$ 6,611.11	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
金記粉麵廠 Fábrica de Farinha Kam Kei	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
同德工程設備有限公司 Companhia Obras e Equipamentos Tung Tac Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.04	同上。 Idem.
景泰工程有限公司 Keng Tai Obras Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.04	同上。 Idem.
創啟督課中心 Centro de Explicações Chong Kai	14/4/2021	\$ 9,517.56	同上。 Idem.
宏海船務有限公司 Mighty Ocean Navegação, Limitada	14/4/2021	\$ 3,833.11	同上。 Idem.
占元三七投資有限公司 Companhia de Investimento Zhan Yuan 37, Limitada	14/4/2021	\$ 15,338.17	同上。 Idem.
活力旅行社有限公司 Agência de Viagens Energia, Limitada	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
優信食品供應有限公司 Companhia de Fornecimento de Alimentos Yield & Savour Limitada	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
微奧互動設計有限公司 Wei Mo Design Interativo Lda.	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
普羅米工程有限公司 Prometheus Projectos de Engenharia Companhia Lda.	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
德利工程有限公司 Delights Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
永藝實業有限公司 Sociedade Comercial E Industrial Vn Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
天人咖啡有限公司 Companhia de Café Tian Ren Limitada	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
安展機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Electromecânica On Chin, Limitada	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>綠加設計工程有限公司 Identidade Mais Design de Engenharia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>KL鐵騎用品專門店</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>浩睿裝飾工程有限公司 Companhia de Decoração Co-Win Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.31</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>禮記雪糕 Estabelecimento de Bebidas Lai Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>敏迪(嘉利)澳門有限公司 Medreich Kali Macau Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Tick 設計有限公司 Tick. Design Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,108.73</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>味膳館</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,833.34</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大創機車館 DC Racing Motor</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,771.83</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>進盈置業投資有限公司 Companhia de Investimento de Propriedades Chon Ieng Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,771.83</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>華強水電工程 Wah Keong Soi Tin Kong Cheng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,543.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>國豐建築有限公司 Companhia de Construção Nação Afluente Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,543.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>紅藝工程有限公司 Artes Vermelha Engenharia Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,543.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天馬策劃有限公司 Unicorn Concepts Planeamento Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,338.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>嘉華燕窩行 Agência de Andorinhas Ka Wah</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,549.49</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>醫信醫療中心 Centro Médico E - Sun</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,543.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>潔亮清潔 Limpeza Kit Leong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,777.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>寵之情緣 In's Pet Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,443.04</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新鴻咖啡 Estabelecimento de Comidas San Hong	14/4/2021	\$ 5,999.01	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
冰站 Carlo Ice Station Café	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
卡娜集團有限公司 Colour Grupo Lda.	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
一品香 Estabelecimento de Comidas Iat Pan Heong	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
學勤補習社 (No.2) Sala de Explicações Study Hard (No.2)	14/4/2021	\$ 7,401.44	同上。 Idem.
怡文軒餅店 Pastelaria I Man Yin	14/4/2021	\$ 4,353.23	同上。 Idem.
喜馬拉雅屋 Estabelecimento de Comidas Himalayan Casa	14/4/2021	\$ 1,250.00	同上。 Idem.
威明洋酒 (澳門) 有限公司 Sociedade de Vinho Wai Meng (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
允創工程顧問有限公司 Companhia de Engenharia e Consultadoria Wantro, Limitada	14/4/2021	\$ 4,313.37	同上。 Idem.
韋柏通訊	14/4/2021	\$ 10,433.18	同上。 Idem.
澳動傳科有限公司 Mome Limitada	14/4/2021	\$ 14,798.29	同上。 Idem.
建富美食 Estabelecimento de Comidas Kin Fu	14/4/2021	\$ 3,729.92	同上。 Idem.
軒記麵食店 Estabelecimento de Comidas Hin Kei (Sopa de Fitas)	14/4/2021	\$ 5,183.49	同上。 Idem.
盛隆貿易有限公司 S.Long Comércio Lda.	14/4/2021	\$ 10,389.50	同上。 Idem.
愛麗斯 Iris	14/4/2021	\$ 899.98	同上。 Idem.
銀星地產貿易有限公司 Companhia de Fomento Predial, Importação e Exportação Ngen Xing, Limitada	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>博苗有限公司 Ce Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>龍威電腦貿易 Computer Longwei Trade</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,672.22</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>聰銘督課中心(第一所) Sala de Estudo Inteligente (I)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,928.97</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>一板燒 Estabelecimento de Comidas Pan One</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,100.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>C'est La Vie</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,809.77</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>拉麵小路 Comidas Ramen Kou-Ji</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,099.82</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>裕興隆錶行(145529) Relojoaria Yu Xing Long (145529)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>華信國藥堂 Medicamentos Tradicionais Wa Son</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,697.49</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>唯一髮型屋 Unique Hair Salon</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,438.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>德可國際貿易 Agência Comercial de Internacional De-cormate</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,997.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>兆豐粉麵咖啡 Estabelecimento de Comidas Sio Fung</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,491.43</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>球記鎖類五金</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,311.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>雄鑫工程 Decoração Hong Iam</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,426.23</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>胡桐美容院 Salão de Beleza Hutong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,870.50</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>發記集團水產冷凍食品有限公司 Companhia de Mariscos e Alimentos Congelados Fat Kei (Grupo) Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,385.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>盈豐車行 Ieng Fung Automóveis</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,391.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
瞳亮眼鏡有限公司 Tong Liang Óculos Lda.	14/4/2021	\$ 3,356.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
下環瞳亮眼鏡有限公司 (233608) Ha Wan Tong Liang Óculos Lda. (233608)	14/4/2021	\$ 2,097.92	同上。 Idem.
昌記蛋號 Loja de Ovos Cheong Kei	14/4/2021	\$ 13,851.61	同上。 Idem.
凱柏工程有限公司 Companhia de Engenharia Hoi Pak Limitada	14/4/2021	\$ 14,809.80	同上。 Idem.
蒙太奇工作室有限公司 Estúdio de Montage Limitada	14/4/2021	\$ 1,997.60	同上。 Idem.
特式糖水舖甜品	14/4/2021	\$ 4,930.37	同上。 Idem.
六記粥麵 Estabelecimento de Comidas Lok Kei	14/4/2021	\$ 3,055.56	同上。 Idem.
關愛督課中心 Centro de Estudo Harmonia	14/4/2021	\$ 3,595.84	同上。 Idem.
璞·妃絲美容中心 Pro Face Skin Care Center	14/4/2021	\$ 6,223.83	同上。 Idem.
聰濠工程	14/4/2021	\$ 4,852.48	同上。 Idem.
耀記油漆裝修	14/4/2021	\$ 2,625.00	同上。 Idem.
福滿來 Estabelecimento de Comidas Fuller	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
標記飯店 Estabelecimento de Comidas Pio Kei Fan Tim	14/4/2021	\$ 4,265.61	同上。 Idem.
新寶電訊 San Pou Telecom	14/4/2021	\$ 7,443.04	同上。 Idem.
新花城膠輪 Loja de Pneus San Fa Seng	14/4/2021	\$ 15,406.09	同上。 Idem.
梁心有限公司 Consciência Lda.	14/4/2021	\$ 1,734.44	同上。 Idem.
榮基國際物流有限公司 Companhia Internacional de Logística Wing Kee Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>創源製作有限公司 Innovation Produção Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>嘉康綜合診所 Policlínica Ka Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,944.29</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新世界針織廠有限公司 Fábrica de Malhas San Sai Kai Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,442.75</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永聯泰餐飲管理 Veng Luen Tai Food and Beverage Management</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,350.25</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>約克郡線上學院有限公司 Academia em Linha de Yorkshire Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,724.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>興亞地產 Fomento Predial Heng A</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,232.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>錦堅冷氣水電工程 Engenharia de Ar-Condicionado e Eléctricos Canalização Kam Kin</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,697.43</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳門東盛貨運貿易行</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,490.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>藝城工程有限公司 Engenharia Ngai Seng Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,777.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>肥仔文美食 Estabelecimento de Comidas Fei Chai Man Mei Sek</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳門友誼食品飲料廠 Fábrica de Alimentos e Bebidas Amizade de Macau</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,887.39</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>潮媽薈 Clube de Mães Modernas</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,500.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>萬象畫廊書屋 Galeria e Livraria Universal</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,063.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>瑞華建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Soi Wa, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,890.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>余生裝修工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,449.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
麗人坊 June Beauty	14/4/2021	\$ 5,684.14	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
保髮軒 Protection Hair Shop	14/4/2021	\$ 12,899.85	同上。 Idem.
廣祥行有限公司 Kwong Cheung Hong Limitada	14/4/2021	\$ 9,704.95	同上。 Idem.
金豐咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Kam Fung	14/4/2021	\$ 5,156.04	同上。 Idem.
華婉時裝 Boutique Wa Un	14/4/2021	\$ 11,164.57	同上。 Idem.
梁光記五金 Leong Kuong Kei Metal	14/4/2021	\$ 14,897.31	同上。 Idem.
詩迪美容護膚中心 Salão de Beleza Si Tek	14/4/2021	\$ 2,559.37	同上。 Idem.
遠盛影視(118649) Yuen Shing Vídeo (118649)	14/4/2021	\$ 7,399.15	同上。 Idem.
盈豐美容 Ieng Fong Beleza	14/4/2021	\$ 7,399.15	同上。 Idem.
芊諾教育中心 Centro de Educação Chin Lok	14/4/2021	\$ 7,774.78	同上。 Idem.
呢度網上零售商店	14/4/2021	\$ 2,301.55	同上。 Idem.
嘉藝教育有限公司 Gaa Nagi Educação Limitada	14/4/2021	\$ 6,253.65	同上。 Idem.
葡國街紀念品有限公司 Companhia de Lembranças Portuguese Street Lda.	14/4/2021	\$ 1,924.19	同上。 Idem.
千億萬利置業有限公司 HBM Propriedade Lda.	14/4/2021	\$ 10,837.39	同上。 Idem.
型(澳門)機電工程材料行 Estação (Macau) Materiais de Engenharia Electromecânica	14/4/2021	\$ 3,870.50	同上。 Idem.
維美致傳廣告貿易 Windcom Advertising and Trading	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
恒星水電工程	14/4/2021	\$ 13,989.24	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
盛億地產貿易有限公司 Agência Imobiliária e de Comércio Sing Yik Limitada	14/4/2021	\$ 7,703.04	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
盈薈(的士)管理有限公司 Progather (Taxi) Gestão Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
翠紅貿易行 Agência Comércio Casa do Vermelho	14/4/2021	\$ 6,135.28	同上。 Idem.
和生珠寶有限公司 Ourivesaria e Joalheria Vo Sang, Limitada	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
亞洲連鎖酒店集團管理有限公司 Grupo de Administração de Hotel em Cadeia Ásia, Limitada	14/4/2021	\$ 15,482.00	同上。 Idem.
Plano B Arte e Operação de Projecto	14/4/2021	\$ 3,841.09	同上。 Idem.
布加士醫療中心 Centro de Medicina Progressus	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
沙度娜 Serradura	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
盛天中藥房 Farmácia Chinesa Sheng Tian	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
美甲屋(220779) Na Na Nail (220779)	14/4/2021	\$ 2,083.33	同上。 Idem.
Jornal Macau Presente, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
新信誠有限公司 Agência Comercial Cordial, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
家樂督課中心 Centro de Explicações Ka Lok	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
鴻福參茸貿易行(99351) Agência Comercial Ginseng Hung Fok (99351)	14/4/2021	\$ 7,669.09	同上。 Idem.
榮興行時裝(244333) Ving Heng Hong Fashion (244333)	14/4/2021	\$ 5,154.07	同上。 Idem.
新江雄超級市場 Supermercado San Kwong Hong	14/4/2021	\$ 7,616.44	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
榮興行時裝 Wing Heng Hong Fashion	14/4/2021	\$ 4,187.66	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
PM宴會管理及制作有限公司 (213666) PM Gestão de Eventos e Produções Limitada (213666)	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
澳運國際有限公司 Ao Yun Internacional Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
世紀萬豪商貿投資置業有限公司 Cia. de Investimento em Imp. e Exp. e Fomento Predial Century Millionaire Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
奇樂補習中心 Centro de Explicações Kei Loc	14/4/2021	\$ 2,152.77	同上。 Idem.
華記燒臘食品廠 Fábrica de Alimentação Assado Wa Kei	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
新雄威貿易行 Agência Comercial Sun Hung Wai	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
小米廚房有限公司 Companhia de Arroz e Cozinha Limitada	14/4/2021	\$ 3,108.73	同上。 Idem.
AL裝修設計工程有限公司	14/4/2021	\$ 11,657.75	同上。 Idem.
信智美食 (172903) Estabelecimento de Comidas Son Chi (172903)	14/4/2021	\$ 11,662.11	同上。 Idem.
創新消防工程有限公司 Chong San Engenharia de Prevenção de Incêndios Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.60	同上。 Idem.
民富工程有限公司 Min Fu Companhia de Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
潮百吧 Bar H8	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
民源貿易有限公司 Man Un Comércio Limitada	14/4/2021	\$ 13,882.39	同上。 Idem.
兆天科技發展有限公司	14/4/2021	\$ 7,443.01	同上。 Idem.
華泉行 Firma Va Chun	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
四喜飯店 Estabelecimento de Comidas Sixi	14/4/2021	\$ 11,666.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
澳門焦點報 Jornal Foco de Macau	14/4/2021	\$ 9,329.73	同上。 Idem.
和偉食品貿易有限公司 Sociedade de Comércio de Produtos Alimentares Wo Wai Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
信誠清潔物業管理有限公司 Companhia de Administração Propriedades e Serviços Limpeza New Trust Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
餃子站	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
榮記牛雜 Estabelecimento de Comidas Weng Kei	14/4/2021	\$ 15,332.44	同上。 Idem.
榮記甜品	14/4/2021	\$ 2,234.60	同上。 Idem.
翁氏魔術專門店 Loja Especial Mágica Iong's	14/4/2021	\$ 3,108.73	同上。 Idem.
鴻運木工 Oficina de Mobiliário Hung Van	14/4/2021	\$ 11,168.71	同上。 Idem.
達安中藥房 Tat On	14/4/2021	\$ 16,409.35	同上。 Idem.
協盛物流(會展服務)有限公司 Soc. Logística de Prestação de Serviços de Conferências Exposições Hip Seng Lda.	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
新力量手機專業維修站 New Power Mobile Phone Maintenance Service Station	14/4/2021	\$ 7,770.12	同上。 Idem.
Nature Republic	14/4/2021	\$ 12,026.26	同上。 Idem.
荷里活餐廳有限公司 Restaurante Hollywood, Limitada	14/4/2021	\$ 14,431.74	同上。 Idem.
艾迪廣告及市場策劃有限公司 Companhia de Publicidade e Planeamento Marketing Ideal, Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
文瑞工程服務有限公司 Companhia de Engenharia e Serviço Main Ser Lda.	14/4/2021	\$ 7,740.99	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
偉業達貿易有限公司 Companhia de Comércio Wai Yip Tat Lda.	14/4/2021	\$ 4,465.83	同上。 Idem.
信和電梯工程有限公司 Son Vo – Engenharia de Elevadores e Escadas Rolantes, Limitada	14/4/2021	\$ 15,002.38	同上。 Idem.
Sense	14/4/2021	\$ 15,020.74	同上。 Idem.
廣裕建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Kwong Yu, Lda.	14/4/2021	\$ 14,472.71	同上。 Idem.
廣聯泰製衣廠 Fábrica de Artigos de Vestuário Kwong Luen Tai	14/4/2021	\$ 14,988.49	同上。 Idem.
Jak's 廚房 Jak's Kitchen	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
毅力貿易行 Anet Trading	14/4/2021	\$ 3,864.10	同上。 Idem.
占記美食 Estabelecimento de Comidas Jim Kei	14/4/2021	\$ 6,440.16	同上。 Idem.
佳釀有限公司 Companhia de Bom Vinho Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
環科製衣服飾有限公司 Companhia de Vestuário de Est, Limitada	14/4/2021	\$ 10,817.11	同上。 Idem.
樂髮點 Salão Cabeleireiro Lok Fat Tim	14/4/2021	\$ 1,288.52	同上。 Idem.
壹物理治療中心 Centro de Fisioterapia Physioone	14/4/2021	\$ 10,952.34	同上。 Idem.
三和裝修工程 Sam Vo Chong Sao Kong Cheng	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
澳門莉雅斯時裝貿易行 Agência Comercial Nega C. Fashion-Macau	14/4/2021	\$ 1,288.52	同上。 Idem.
黑沙聯記燒烤	14/4/2021	\$ 1,489.16	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
焯雅醫療中心 Centro Médico Troya	14/4/2021	\$ 12,290.07	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
動傳播製作有限公司 Companhia de Produção de Comunicação Mova Limitada	14/4/2021	\$ 2,920.23	同上。 Idem.
嫵妍美容集團有限公司 Beleza L'More Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
廣東順德美食 Guangdong Shun de Cuisine	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
佳暉旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Rita, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
思恆一人有限公司 Si Hang Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 4,663.10	同上。 Idem.
雲髮 Haircloud	14/4/2021	\$ 7,000.00	同上。 Idem.
康禾貿易有限公司 Ajjaj Comércio Limitada	14/4/2021	\$ 6,442.60	同上。 Idem.
新海洲海產 San Hoi Chao Hoi Chan	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
新合記魚欄 San Hap Kei U Lan	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
晉庭一人有限公司 Chon Ting Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 13,700.34	同上。 Idem.
金葉咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Kam Yp Ka Fe Mei Sek	14/4/2021	\$ 6,414.00	同上。 Idem.
Z儷人行有限公司 Companhia de Z Beauty Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
老長沙百味香美食 Estabelecimento de Comidas Lao Chang Sha Bai Wei Xiang Mei Sek	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
鈺伊Beauty Yu Yi Beauty	14/4/2021	\$ 1,603.51	同上。 Idem.
金公主珠寶 Princess Gold Jewellery	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
糕司 Tousy Casa de Chá	14/4/2021	\$ 4,008.75	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
安永廣告及策劃 On's Advertising & Marketing	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
永發行 Weng Fat Hong	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
Ole	14/4/2021	\$ 4,027.78	同上。 Idem.
廣成工程有限公司 Companhia de Engenharia Kon Seng Limitada	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
星記棚廠 Seng Kei Barraqueiro	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
星記棚業有限公司 Companhia de Andaime Seng Kei Limitada	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
達明製衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário Tat Meng Limitada	14/4/2021	\$ 7,611.30	同上。 Idem.
梁華新建築商 Construtor Civil Leong Wa San	14/4/2021	\$ 3,805.65	同上。 Idem.
信興機電(電梯)工程有限公司	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
利馬建築工程有限公司 Companhia de Construção Imobiliária Resoma, Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
百路達自動車租賃有限公司 Agência de Aluguer Automóveis Burgeon Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
彬彬制服專家 Alfaiataria Pan Pan	14/4/2021	\$ 9,641.25	同上。 Idem.
鴻發倉務管理	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
青年國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Juventude Internacional, Limitada	14/4/2021	\$ 10,521.38	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>泓力物流 Wang Lek Logistics</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,224.93</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>實力工程 Solid Engineering</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,899.71</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Top Fashion</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,220.08</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>我的秘密 My Secret</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,220.08</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>茶番</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,155.98</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>平安醫療中心 Centro Médico Ping An</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,444.96</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>耀昌商標印刷工場 Tipografia Io Cheong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,660.27</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>創先廣告策劃製作 Chong Sin Publicidade Planejamento de Produção</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,880.37</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>創信工程物業 Obras e Imobiliário Chong Son</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,880.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利峯置業有限公司 Sociedade de Fomento Predial Lei Feng Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,221.27</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>嘉天下地產發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento e Predial Ka Tin Ha, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,154.04</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>區發裝修工程公司 Ao Fat Engineering Company</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,663.83</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>通訊科技網絡有限公司 Companhia de Tecnologia Em Rede Comtech, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>健興工程 Decoração Kin Heng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Room Room Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,865.54</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>精美商標 Oficina de Etiquetas Jimmy</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,442.55</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
瑩瑩美容健美中心 Centro de Beleza Ieng Ieng	14/4/2021	\$ 15,555.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
協益行 Hip Iek Hong	14/4/2021	\$ 7,771.83	同上。 Idem.
鴻福參茸貿易行 (225784) Agência Comercial Ginseng Hung Fok (225784)	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
通藝工程公司 Companhia de Engenharia Tong Ngai	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
通藝工程有限公司 Companhia de Engenharia Novo Tong Ngai Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
亞熱帶咖啡美食 Estabelecimento de Comidas e Café A It Tai	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
友誠貿易行 Ag. Com. Friendly Soil	14/4/2021	\$ 4,616.40	同上。 Idem.
健祥藥房 Farmácia Kin Cheong	14/4/2021	\$ 3,512.59	同上。 Idem.
式美容中心 Sek Beauty Centro	14/4/2021	\$ 3,724.26	同上。 Idem.
柏華設計裝修	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
穎興裝修工程	14/4/2021	\$ 8,931.62	同上。 Idem.
萬源五金建材 Agência Comercial Man Un Ng Kam Kin Choi	14/4/2021	\$ 14,891.64	同上。 Idem.
仁德堂	14/4/2021	\$ 2,977.21	同上。 Idem.
巴黎士多有限公司 Mercearia Paris Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
泰源貿易行 Agência Comercial Tai Yuen	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
源東工程	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
In Future	14/4/2021	\$ 7,774.74	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>信印名門時尚婚紗攝影 Xinyin Noble Bridal Photo</p>	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
<p>保利達中心物業管理有限公司 Companhia de Administração de Propriedades Centro Polytex, Limitada</p>	14/4/2021	\$ 7,448.53	同上。 Idem.
<p>興築裝修工程貿易公司 Heng Chok Chong Sao Kong Cheng Mao Iek Kong Si</p>	14/4/2021	\$ 4,508.11	同上。 Idem.
新毅裝修工程	14/4/2021	\$ 1,932.05	同上。 Idem.
<p>澳富電梯(澳門)工程有限公司 Companhia de Elevadores Ou Fu (Macau) Limitada</p>	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
媽閣手信	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
<p>好記瓜菜 Loja de Vegetais Hou Kei</p>	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
Hei's Time & C+B (228523)	14/4/2021	\$ 869.75	同上。 Idem.
Hei's Time & C+B (188644)	14/4/2021	\$ 3,381.09	同上。 Idem.
<p>新領匯食品有限公司 Novo Links Produtos Alimentares Limitada</p>	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
<p>精藝清潔服務有限公司 Jing Ngai Serviço de Limpeza Limitada</p>	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
<p>安心人力資源有限公司 Confiança Recursos Humano Lda.</p>	14/4/2021	\$ 2,108.73	同上。 Idem.
<p>悅健康食品有限公司 Healthguard Comida Saudável Limitada</p>	14/4/2021	\$ 15,543.68	同上。 Idem.
105 Café	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
<p>協茂管理有限公司 Companhia de Gestão de Sinertec Lda.</p>	14/4/2021	\$ 15,343.64	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
宏興行廚餐設備用品有限公司 Wan Heng Hong Equipamentos de Cozinha Limitada	14/4/2021	\$ 15,337.93	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
亞比迪國際有限公司 Companhia Abidi Internacional Lda.	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
恒生醫療中心 Centro Médico Vida	14/4/2021	\$ 15,438.98	同上。 Idem.
澳葡美食 Cozinha de Macau e Portugal	14/4/2021	\$ 11,576.94	同上。 Idem.
環亞小廚 Cozinha da Ásia	14/4/2021	\$ 11,576.94	同上。 Idem.
澳門毅騰創意有限公司 Companhia de Criatividade Macauec Limitada	14/4/2021	\$ 3,834.48	同上。 Idem.
澳門伴生活科技有限公司 Vida Macau Tecnologia Lda.	14/4/2021	\$ 4,599.74	同上。 Idem.
福仁茗茶有限公司 Furen Cha Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,351.33	同上。 Idem.
博科科學儀器有限公司 Companhia de Científica Instrumento Pok Fo, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
漢彩廣告企劃設計有限公司 Cor da China Publicidade, Planeamento e Design Limitada	14/4/2021	\$ 12,444.45	同上。 Idem.
文記滾蛋小食	14/4/2021	\$ 5,020.72	同上。 Idem.
柏林裝修工程	14/4/2021	\$ 3,248.69	同上。 Idem.
新星國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo New Star Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
華韻琴行	14/4/2021	\$ 4,183.98	同上。 Idem.
創澳集團有限公司 Grand New Macau Grupo Lda.	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
龍鳳軍醫療中心 Long Fong Kuan Medical Centre	14/4/2021	\$ 8,294.02	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大信新都匯商業管理有限公司 Macau Dasin Metromall Gestão de Comercial Lda.	14/4/2021	\$ 12,077.63	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
文達工程貿易有限公司 Mantech – Engenharia e Importação e Exportação, Limitada	14/4/2021	\$ 8,888.89	同上。 Idem.
寶正建設有限公司 Companhia de Construção Bao Zheng, Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.60	同上。 Idem.
寶山建設有限公司 Companhia de Construção Bao San Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.60	同上。 Idem.
耀華建築有限公司 Companhia de Construção Io Wa, Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.60	同上。 Idem.
銘源建築工程有限公司 Empresa de Engenharia de Construção Meng Yun Lda.	14/4/2021	\$ 13,882.39	同上。 Idem.
樂林琴行 Lok Lam Kam Hong	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
紫甲美容坊 Purple Nail Beauty Shop	14/4/2021	\$ 5,956.65	同上。 Idem.
鴻運餅店 Pastelaria Hong Van	14/4/2021	\$ 4,469.12	同上。 Idem.
聯德快餐 Estabelecimento de Comidas Lun Tak	14/4/2021	\$ 7,448.53	同上。 Idem.
百樂超級市場 Pak Lok Supermercado	14/4/2021	\$ 7,070.87	同上。 Idem.
德國天明貿易行 Agência Comercial Alemanha Tin Meng	14/4/2021	\$ 14,908.32	同上。 Idem.
壹品薈 Wellplus	14/4/2021	\$ 7,454.16	同上。 Idem.
健民藥房 Kin Man Pharmacy	14/4/2021	\$ 14,908.32	同上。 Idem.
順泰美食 Estabelecimento de Comidas Son Tai	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
恆發餅屋 Pastelaria Hang Fat	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
裕發麵飽 Padaria Yu Fat	14/4/2021	\$ 6,222.22	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
御品屋 A Casa de Comida Imperial	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
單車仔汽車服務維修中心	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
力之星燈光音響器材 Power Star Lighting and Audio Equipment	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
CMC (國際)貿易工程有限公司 Companhia Comercial Engenharia (Internacional) CMC Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
廣告天地有限公司 Companhia de Criações de Publicidade, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
譚家魚翅海鮮飯店 (244203) Estabelecimento de Comidas Tam Kah Barbatana (244203)	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
譚家魚翅海鮮飯店 (206327) Estabelecimento de Comidas Tam Kah Barbatana (206327)	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
譚家魚翅海鮮飯店 (184428) Estabelecimento de Comidas Tam Kah Barbatana (184428)	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
文園餐室 Estabelecimento de Comidas Men Un	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
卓成工程有限公司 Companhia de Engenharia C & S Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
李氏中醫綜合診療所 Policlínica de Medicina Tradicional Chinesa de Dr.Lei	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
雄記電單車行 Agência de Motociclos Hong Kei	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
方心科技電腦有限公司 Depend Computadores Limitada	14/4/2021	\$ 11,596.66	同上。 Idem.
喜發建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
星光資訊科技有限公司 Starnet Tecnologia Informática Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
三元建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Bingo Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
新南岸地產	14/4/2021	\$ 3,864.10	同上。 Idem.
易美麗專業美容中心 Easy Beauty Salon	14/4/2021	\$ 3,222.47	同上。 Idem.
聲韻音樂教育中心 Sing Wen Music Education Center	14/4/2021	\$ 3,222.47	同上。 Idem.
藍澳動物醫院 (231244)	14/4/2021	\$ 9,663.90	同上。 Idem.
金葉名品店有限公司 (150804) Loja de Famosa de Gum Yip Limitada (150804)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
形創顧問有限公司 Inmax Consultadoria Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (204530) Anson Beauty (204530)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (199043) Anson Beauty (199043)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (130066) Anson Beauty (130066)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (224364) Anson Beauty (224364)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (113670) Anson Beauty (113670)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (151569) Anson Beauty (151569)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (185222) Anson Beauty (185222)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
安生美容 (163531) Anson Beauty (163531)	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
榮耀行 Wing Io Hong	14/4/2021	\$ 12,885.20	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
晉誠物業代理有限公司 Agência Imobiliária Chun Shing Lda.	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
大華汽車零件行 Agência Comercial Tai Wa	14/4/2021	\$ 14,891.64	同上。 Idem.
新創藝工程有限公司 Companhia de Engenharia San Chong Ngai Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.04	同上。 Idem.
Cheri Flora	14/4/2021	\$ 2,233.74	同上。 Idem.
江記裝修工程	14/4/2021	\$ 7,443.01	同上。 Idem.
風土咖啡 Café Terra	14/4/2021	\$ 9,303.77	同上。 Idem.
月子屋小食外賣店 Month-House	14/4/2021	\$ 3,350.61	同上。 Idem.
數碼音響工程 Digital Áudio Engenharia	14/4/2021	\$ 4,472.50	同上。 Idem.
德輝超級市場 Supermercado Tak Fai	14/4/2021	\$ 11,164.53	同上。 Idem.
德輝行 Ag. Com. Tak Fai	14/4/2021	\$ 7,443.01	同上。 Idem.
建基裝修工程	14/4/2021	\$ 14,908.32	同上。 Idem.
榮福珠寶有限公司 Weng Fur Jóias Limitada	14/4/2021	\$ 10,035.97	同上。 Idem.
鴻濤工程 Hong Tou Engineering	14/4/2021	\$ 7,445.80	同上。 Idem.
摯榮工程有限公司 Chi Weng Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
仕精藝貿易 Agência Comercial Si Cheng Ngai	14/4/2021	\$ 7,445.80	同上。 Idem.
浚佳科技發展顧問有限公司 Consultadoria de Desenvolvimento Tecnologia Chun Kai Limitada	14/4/2021	\$ 4,663.10	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Green Life	14/4/2021	\$ 1,166.21	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
利佳咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Lei Kai	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
新優質學童服務中心 Centro Serviços Estudantes New Elite	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
LS女人話題美膚中心 Salão de Beleza LS Noi Ian Va Tai	14/4/2021	\$ 7,666.23	同上。 Idem.
雷洲裝修工程	14/4/2021	\$ 7,666.22	同上。 Idem.
博學生學童接送中心	14/4/2021	\$ 6,904.77	同上。 Idem.
時尚居設計裝修工程有限公司 Sociedade de Design e Obras de Decoração Si Seong Koi, Limitada	14/4/2021	\$ 1,932.05	同上。 Idem.
雅美設計裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
昌盛玉器有限公司 Companhia de Jade Cheng Seng Lda.	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
申濠地產投資有限公司 Go – Profit Investimento Predial, Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
龍發冷氣工程有限公司 Companhia de Ar-Condicionado e Engenharia Long Fat Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
惠澳百貨超市有限公司 Armazéns e Supermercado Hui Ao Hello-macau, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
堅良建設有限公司 Companhia de Construção Kin Leong Limitada	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
永興工程有限公司 Wing Hing Engenharia, Lda.	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
宇宙電子工程有限公司 Engenharia Electrónica Universal, Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	同上。 Idem.
澳門凱旋知識產權代理有限公司 Agência de Propriedade Intelectual de Macau Victory, Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
元石裝修工程	14/4/2021	\$ 1,161.11	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
合記 Estabelecimento de Comidas Hap Kei	14/4/2021	\$ 12,067.50	同上。 Idem.
恆豐美食 Estabelecimento de Comidas Hang Fong	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
安誠置業有限公司 Prudential Propriedade Limitada	14/4/2021	\$ 2,546.30	同上。 Idem.
國盛物業代理	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
尚贏置業投資有限公司 Shang Ying Investimento Imobiliário Lda.	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
英利魚欄 Lane de Peixe Ieng Lei	14/4/2021	\$ 14,000.00	同上。 Idem.
創啟建築工程設計顧問有限公司 Pioneer Design e Construção Engenharia Consultoria Lda.	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
世家置業有限公司 Imobiliária Casa Limitada	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
立基通訊 Communication Lap Kei	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
天駿汽車 Tin Chun Car	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
加路消防機電工程有限公司 Carlos Engenharia de Electromecânica e Prevenção de Incêndios Lda.	14/4/2021	\$ 12,026.26	同上。 Idem.
Nicole La Mode	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.
JP訂單一人有限公司 JP Encomendas Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 8,847.03	同上。 Idem.
龍誠建築裝飾工程有限公司 Dragon Cheng Construções e Investimentos, Limitada	14/4/2021	\$ 13,903.22	同上。 Idem.
馬介休娛樂製作有限公司 Bacalhau Entretenimento Produção Limitada	14/4/2021	\$ 5,277.78	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
佳澳設計工程	14/4/2021	\$ 5,271.83	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
俏儷 (沛柔) 專業美容中心 Centro de Beleza Chio Lai	14/4/2021	\$ 2,635.92	同上。 Idem.
祥發裝飾裝修工程	14/4/2021	\$ 10,543.66	同上。 Idem.
泰富物業代理 Tai Fu Property Agency	14/4/2021	\$ 7,771.84	同上。 Idem.
魔法師科技有限公司 Companhia de Tecnologia Morpheus Limitada	14/4/2021	\$ 7,771.84	同上。 Idem.
信智美食 (235037) Estabelecimento de Comidas Son Chi (235037)	14/4/2021	\$ 11,657.76	同上。 Idem.
耀華環境藝術工程有限公司 Esplendor de Glória Projectos Ambientais – Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.68	同上。 Idem.
皇朝協成海鮮火鍋 Restaurante Frutos de Mar Dinastia Hip Seng	14/4/2021	\$ 8,987.36	同上。 Idem.
Oillio Paris (251834)	14/4/2021	\$ 10,454.81	同上。 Idem.
Oillio Paris (261625)	14/4/2021	\$ 10,059.91	同上。 Idem.
Marbob (172556)	14/4/2021	\$ 11,077.63	同上。 Idem.
Marbob (216171)	14/4/2021	\$ 23,181.71	同上。 Idem.
Marbob (265936)	14/4/2021	\$ 11,077.63	同上。 Idem.
Marbob (179866)	14/4/2021	\$ 10,737.68	同上。 Idem.
Marbob Store	14/4/2021	\$ 10,059.91	同上。 Idem.
瑪寶名店 (188225) Mabo Shoppes (188225)	14/4/2021	\$ 10,737.68	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
瑪寶名店 (239952) Mabo Shoppes (239952)	14/4/2021	\$ 10,737.68	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
瑪寶名店 (247570) Mabo Shoppes (247570)	14/4/2021	\$ 10,737.68	同上。 Idem.
瑪寶名店 (252721) Mabo Shoppes (252721)	14/4/2021	\$ 10,396.94	同上。 Idem.
瑪寶名店 (257540) Mabo Shoppes (257540)	14/4/2021	\$ 10,396.94	同上。 Idem.
新興聯建築工程有限公司 San Heng Lun Construção de Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
晶彩貿易行 Agência Comercial Cheng Choi	14/4/2021	\$ 3,834.48	同上。 Idem.
國興建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 15,332.44	同上。 Idem.
仁和醫療中心 Centro Médico Ian Wo	14/4/2021	\$ 4,344.71	同上。 Idem.
Wear Macau	14/4/2021	\$ 6,135.17	同上。 Idem.
純藝軒教育中心 Centro de Educação Son Ngai Hei	14/4/2021	\$ 1,533.80	同上。 Idem.
Twins' Beauty美容中心	14/4/2021	\$ 5,368.27	同上。 Idem.
捷誠裝修工程有限公司 Companhia de Decoração Engenharia Chit Seng Limitada	14/4/2021	\$ 15,332.45	同上。 Idem.
Wa Long Chong Sao Kong Cheng Cong Si	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
宏力裝修工程 Hlfa Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 5,171.82	同上。 Idem.
藝強裝飾工程 Obras de Decoração Ngai Keong	14/4/2021	\$ 7,666.23	同上。 Idem.
炸蛋小食 Fried Egg Snacks	14/4/2021	\$ 5,368.27	同上。 Idem.
阿來2泰國小食	14/4/2021	\$ 1,533.80	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>進發美食 Estabelecimento de Comidas Chon Fat</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,454.16</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>建安五金鎖類 Jianan Metals Locks</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,454.16</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>潤記工程 Yun Kee Engineering</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 21,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天天菜欄 Loja Vegetais Tin Tin</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永聯德富商貿管理(集團)有限公司 Weng Luen Tak Fu – Comércio e Gestão de Participações Sociais, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>驚匯有限公司 O Hui Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,638.89</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>創豐(澳門)工程有限公司 Chuang Feng (Macau) Empresa de Engenharia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,777.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>太平電器有限公司 Tai Peng Rádio e Artigos Eléctricos, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,337.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>信通科技工程有限公司 Son Tong Tecnologia e Engenharia Companhia Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,444.45</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>奧潔斯清潔有限公司 Ou Kit Ci Limpeza Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,362.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>家裔律師事務所管理有限公司 Kayui – Sociedade Gestora de Escritórios de Advogados, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,805.55</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大將燒烤 Estabelecimento de Comidas Tai Cheong B.B.Q.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,555.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>信達號洋行有限公司 Companhia de Importação e Exportação Sun Star Mark Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>信達號物業運營有限公司 Companhia de Operações de Propriedade Sun Star Mark, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
喜力機電設備有限公司 Companhia Electromecânica e Equipamentos Elite, Lda.	14/4/2021	\$ 8,819.25	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
濶記粉麵廠 Fábrica de Farinha Wan Kei	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
車世代汽車有限公司 Agência de Automóveis Generation Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
富榮藥業有限公司 Fu Veng Medicamento Limitada	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
許立文醫療中心 Centro Médico Hoi Lap Man	14/4/2021	\$ 8,957.53	同上。 Idem.
華燕莊批發中心 Centro de Distribuição Va In Chong	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
清建工程有限公司	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
康泰酒店 Hotel Hong Thai	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
卓仁菜館 Estabelecimento de Comidas Cheok Ian	14/4/2021	\$ 12,899.71	同上。 Idem.
生偉水電工程有限公司 Companhia de Engenharia Eléctrica e Encanamento Sang Wai, Limitada	14/4/2021	\$ 12,447.66	同上。 Idem.
權記裝修工程 Agência Comercial Kun Kei	14/4/2021	\$ 9,335.74	同上。 Idem.
誠樂食品 S&L Food	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
濠光傳媒有限公司 Netvision Media Lda.	14/4/2021	\$ 8,689.41	同上。 Idem.
湯姆咖啡 Estabelecimento de Bebidas Tom N Toms	14/4/2021	\$ 4,473.40	同上。 Idem.
CG專業祛斑美容中心 CG Profissional Ponto de Beleza Center	14/4/2021	\$ 8,689.41	同上。 Idem.
海洋汽車維修服務中心 Oficina de Reparação de Automóveis Oceano	14/4/2021	\$ 10,046.93	同上。 Idem.
雅杰裝飾設計工程 Decoração Nga Kit	14/4/2021	\$ 10,046.93	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
明月 (255588) O-Moon (255588)	14/4/2021	\$ 15,555.31	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
家常便飯 Estabelecimento de Comidas Home Made Meal	14/4/2021	\$ 12,444.25	同上。 Idem.
JC Boutique	14/4/2021	\$ 3,885.92	同上。 Idem.
JYB Fashion	14/4/2021	\$ 1,554.37	同上。 Idem.
浪漫甄殿 Romantic I. D.	14/4/2021	\$ 2,332.42	同上。 Idem.
讚娛樂製作有限公司 Companhia de Produção de Entretenimento Like Lda.	14/4/2021	\$ 13,918.58	同上。 Idem.
明月 (233460) O-Moon (233460)	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
華毅行工程有限公司 Companhia de Engenharia Va Ngai Hong Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	同上。 Idem.
昊設計工程有限公司 E T Design e Construção, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
盧宗寧建築商 Constructor Civil Lou Chong Neng	14/4/2021	\$ 12,442.66	同上。 Idem.
馬格納斯保安(澳門)有限公司 Magnus Serviços de Segurança (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 9,606.10	同上。 Idem.
盧榮記園林 Lou Weng Kei Florista	14/4/2021	\$ 9,952.81	同上。 Idem.
奇趣大本營遊樂場 Just For Fun Play Zone	14/4/2021	\$ 11,301.39	同上。 Idem.
CCK冷凍食品專賣店(197184) CCK – Produtos Marinhos e Congelados (197184)	14/4/2021	\$ 15,332.44	同上。 Idem.
建輝網絡(澳門)有限公司 Companhia de Rede Kingsfield (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 8,689.38	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
哥間小食	14/4/2021	\$ 7,700.23	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
黎定發建築商 Construtor Civil Lai Teng Fat	14/4/2021	\$ 10,041.45	同上。 Idem.
快喆運輸貿易行 Agência Comercial e Transporte Fai Chit	14/4/2021	\$ 1,506.22	同上。 Idem.
瑞景行藥物產品出入口及批發商號 Firma de Imp., Exp. e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos Soi Keng Hong	14/4/2021	\$ 10,555.31	同上。 Idem.
聯發行 Agência Comercial Lung Fat	14/4/2021	\$ 10,046.93	同上。 Idem.
福聯物流有限公司 Companhia de Logístico Fok Luen Lda.	14/4/2021	\$ 2,259.32	同上。 Idem.
中古廊 Vintage Ensemble	14/4/2021	\$ 2,538.82	同上。 Idem.
添美項目顧問有限公司 Consultadoria de Projecto Team Mei Lda.	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
生記 Sang Kei	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
金三角美食飯店 Estabelecimento de Comidas Triângulo de Ouro	14/4/2021	\$ 1,583.34	同上。 Idem.
澳門華明裝飾工程有限公司 Decoração Hua Ming (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 10,041.45	同上。 Idem.
星昊工程有限公司 Companhia de Engenharia Sin Hou Limitada	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
卓越科技有限公司 Companhia de Tecnologia Informática Excel, Limitada	14/4/2021	\$ 10,343.66	同上。 Idem.
蠔場	14/4/2021	\$ 7,869.78	同上。 Idem.
一新工程(澳門)有限公司 Sociedade de Engenharia Esin (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
NJ快易達消防安全設備有限公司 Emp.NJ de Equipamento de Segurança, Prevenção, Protecção Contra Incêndios Lda.	14/4/2021	\$ 17,153.23	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
智達冷氣水電工程 Obras de Ar Condicionado, Electricidade e Canalização Chi Tat	14/4/2021	\$ 5,020.72	同上。 Idem.
高飛旅遊服務有限公司 Agência de Viagens e Turismo Goldfield, Limitada	14/4/2021	\$ 15,351.33	同上。 Idem.
新營車行	14/4/2021	\$ 5,020.72	同上。 Idem.
東方紅攝影彩色沖印 Foto Tong Fong Hung	14/4/2021	\$ 8,310.93	同上。 Idem.
佳明冷氣水電工程 Jia Ming Air-Conditioner Water Electric Eng	14/4/2021	\$ 13,860.41	同上。 Idem.
宏富窗簾裝飾 Wang Fu Cortina	14/4/2021	\$ 10,041.45	同上。 Idem.
嘉匯工程有限公司 Empresa de Engenharia Consolidated, Limitada	14/4/2021	\$ 9,364.91	同上。 Idem.
新嘉裕工程有限公司 Companhia de Engenharia San Ka U, Limitada	14/4/2021	\$ 9,364.91	同上。 Idem.
進栢木業及製作有限公司 JPec Madeira e Produção Lda.	14/4/2021	\$ 15,351.33	同上。 Idem.
盈發珠寶鐘錶金行有限公司 Joalheria Relojoaria e Ourivesaria Ieng Fat Lda.	14/4/2021	\$ 15,527.66	同上。 Idem.
祐發錶飾珠寶金行有限公司 (227778) Joalheria Relojoaria e Ourivesaria Iao Fat Lda. (227778)	14/4/2021	\$ 15,527.66	同上。 Idem.
CS時裝店 CS Boutique	14/4/2021	\$ 4,601.38	同上。 Idem.
鏡濠牙科醫療中心 Centro Médico Dentário Kiang Hou	14/4/2021	\$ 8,694.15	同上。 Idem.
星皇科技有限公司 Seng Wong Tecnologia, Limitada	14/4/2021	\$ 5,171.82	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
微辣文化有限公司 Manner Cultura Lda.	14/4/2021	\$ 16,090.05	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
誠信海外僱員顧問有限公司 Trust Overseas Emprego e Consultadoria Lda.	14/4/2021	\$ 2,637.37	同上。 Idem.
量測行	14/4/2021	\$ 3,750.00	同上。 Idem.
翡翠纖體 Salão de Beleza Jade	14/4/2021	\$ 3,819.44	同上。 Idem.
明澳(245377)	14/4/2021	\$ 13,500.00	同上。 Idem.
駿騰裝修工程	14/4/2021	\$ 8,888.89	同上。 Idem.
優皮店 Quinquilharia Iao Pei	14/4/2021	\$ 4,008.75	同上。 Idem.
佳進工程有限公司 Engenharia Kai Chon, Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
盛昌貿易行 Agência Comercial Seng Cheong	14/4/2021	\$ 6,635.21	同上。 Idem.
江記棚廠 Andaimes Kong Kei	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
有米酸奶 Yomie's Rice X Yogurt	14/4/2021	\$ 2,073.50	同上。 Idem.
紅伶專業美容有限公司 Companhia de Beleza Profissional Hung Ling, Lda.	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
德星醫療中心 Centro Médico Dexing	14/4/2021	\$ 6,414.00	同上。 Idem.
敦仁補習中心3 Centro de Explicações Excelência 3	14/4/2021	\$ 2,222.22	同上。 Idem.
合眾汽車廣場有限公司 Praça de Automóveis Mok's Wagen, Lda.	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
天利電業行(38934) Loja de Artigos Eléctricos Tin Lei (38934)	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
S.Boutique	14/4/2021	\$ 2,712.45	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>江盛建設工程有限公司 Companhia de Obras e Construção Kong Sing Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>江興裝飾工程有限公司 Companhia de Engenharia e Decoração Kong Hing Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>巢氏醫療中心 Policlínica Chao's</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>萬臻集團有限公司 Lena Mercı Grupo Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,870.50</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>超然國際集團有限公司 Sociedade Internacional Grupo Excelente, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>超然酒業有限公司 Companhia de Vinho Excelente Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>迪高科技有限公司 DB Coding Tecnologia Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>博施醫療中心 B.S. Médicos Centro</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,872.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>張記粥麵 Cheong Kei Congee & Noodles</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,067.54</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>維納斯音響燈光工程有限公司 Companhia de Engenharia Áudio e Iluminação Vénus Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>魔法師動畫工作室有限公司 Companhia de Estúdio de Animação Morpheus Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Free Style</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,045.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金億五金電器</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,654.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>泰機車業 TJ Motorcycle Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,827.02</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>中域辦公傢俬貿易行 Móbilias Union</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,045.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳亞國際 Macau Ásia International</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
偉圖印刷廠 Tipografia Vitória	14/4/2021	\$ 16,090.05	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
昊城建材裝飾工程	14/4/2021	\$ 12,067.54	同上。 Idem.
飛翔廣告策劃有限公司 Fei Ao Agência de Publicidade Lda.	14/4/2021	\$ 10,549.49	同上。 Idem.
古著市集時裝店 Vintage Market Boutique	14/4/2021	\$ 5,274.74	同上。 Idem.
言信冷氣水電裝修工程 Yin Son Air-Condition Hydroponer Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 10,555.31	同上。 Idem.
名晉置業有限公司	14/4/2021	\$ 5,277.65	同上。 Idem.
永美一人有限公司 Wing Mei Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 10,555.31	同上。 Idem.
開發服務公司 Fortune Agent Co.	14/4/2021	\$ 10,555.31	同上。 Idem.
敬源針織制衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário e Tecelagem Keng Iun, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
賢仔小食	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
888 鮮果便利店 888 Fruit & Convenience Store	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
健輝有限公司 Keen Med Limitada	14/4/2021	\$ 5,271.83	同上。 Idem.
景業地產 Keng Ip Real Estate	14/4/2021	\$ 11,666.48	同上。 Idem.
錦華小食	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
B Bridal Collection	14/4/2021	\$ 1,520.64	同上。 Idem.
文高珠寶金行 Joalheria Mentor	14/4/2021	\$ 7,931.86	同上。 Idem.
名店坊 Vinto	14/4/2021	\$ 13,328.04	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
何建國藝術工作室	14/4/2021	\$ 4,344.68	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
華軒工程 Wa Hin Engenharia	14/4/2021	\$ 4,657.21	同上。 Idem.
華寶裝修工程公司 Decorações Wa Pou	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
海雲台韓國料理 Estabelecimento de Comidas Coreanas Hae Un Dae	14/4/2021	\$ 5,277.78	同上。 Idem.
百域文儀行 Agência Comercial Pak Vec	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
雅爾高建築設計顧問有限公司 Arco – Arquitectura, Desenho e Consultoria, Limitada	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.
瑞興傢俬裝修工程 Oficina de Decoração de Mobiliários e Obras de Construção Soi Heng	14/4/2021	\$ 5,213.96	同上。 Idem.
華記裝修工程有限公司 Sociedade de Obras de Decoração Wa Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 10,543.61	同上。 Idem.
新順利汽車有限公司 San Son Lei – Companhia de Veículos Motorizados, Limitada	14/4/2021	\$ 14,897.07	同上。 Idem.
新華光有限公司 Companhia de Nova Va Kong Lda.	14/4/2021	\$ 5,958.82	同上。 Idem.
文輝機械五金 Man Fai Ferragens	14/4/2021	\$ 14,152.21	同上。 Idem.
百齡堂 Pak Leng Tong	14/4/2021	\$ 5,584.32	同上。 Idem.
百齡綜合醫療康復中心 Centro Médico e de Reabilitação Integrado Pak Leng	14/4/2021	\$ 11,908.87	同上。 Idem.
瑞祥工程	14/4/2021	\$ 10,041.45	同上。 Idem.
金寶珠寶金行 Ouriversaria Kam Pou	14/4/2021	\$ 7,445.80	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
高美傢俬裝修工程 Oficina Decoração Kou Mei Ka Si Chong Sau Cong Cheng	14/4/2021	\$ 7,697.46	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
華偉設計裝飾工程 Decoração Wa Wai	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.
歐陸皮鞋	14/4/2021	\$ 4,018.77	同上。 Idem.
新輝冷氣 Centro de Reparação de Ar-Condicionado San Fai	14/4/2021	\$ 7,535.20	同上。 Idem.
澳新裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 7,697.46	同上。 Idem.
安興 On Hing	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
德記美食 (249102) Estabelecimento de Comidas Tak Kei (249102)	14/4/2021	\$ 11,920.99	同上。 Idem.
火龍媽媽 Estabelecimento de Comidas Dragon Ma Ma Cuisine	14/4/2021	\$ 4,465.83	同上。 Idem.
睿創科技廣告有限公司 Wistrong Tecnologia Publicidade Limitada	14/4/2021	\$ 5,020.75	同上。 Idem.
中實地產有限公司 Companhia de Fomento Predial Chong Sat, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
悠久外賣小食店 Yogo Take Away	14/4/2021	\$ 3,722.90	同上。 Idem.
天發貿易行 Agência Comercial Tin Fat	14/4/2021	\$ 14,897.07	同上。 Idem.
永春藥房 (彩虹苑店) Farmácia Weng Chon (Choi Hong Un)	14/4/2021	\$ 14,173.96	同上。 Idem.
澳美食 Cozinha de Macau	14/4/2021	\$ 7,027.52	同上。 Idem.
蜚鈞摩機車代理有限公司 Agência de Motociclos Motor-Heart Lda.	14/4/2021	\$ 16,797.94	同上。 Idem.
新娘美學一人有限公司 Estética Bridestory Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 4,954.34	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
金盾保安服務有限公司 Companhia de Serviços de Segurança Escudo Dourado Limitada	14/4/2021	\$ 15,747.72	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
巴蒂斯特馬卡龍 Baptiste Macaron	14/4/2021	\$ 8,017.51	同上。 Idem.
博多一碗有限公司 Po To Iat Wun Limitada	14/4/2021	\$ 5,181.02	同上。 Idem.
吳淦記建築有限公司 Companhia de Construção Ng Kam Kee, Limitada	14/4/2021	\$ 14,804.00	同上。 Idem.
Richa	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.
敦行補習社 Sala de Explicações Deon Hang	14/4/2021	\$ 1,480.87	同上。 Idem.
泰華欣咖啡麵食 (95619) Estabelecimento de Comidas Thai Va Ian (95619)	14/4/2021	\$ 1,480.87	同上。 Idem.
老記 Estabelecimento de Comidas Lou Kei	14/4/2021	\$ 12,447.66	同上。 Idem.
同森木業材料行 Tongsen Wooden Material	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
中盈科技工程有限公司 Companhia de Tecnologia Engenharia Chong Ying Limitada	14/4/2021	\$ 7,731.11	同上。 Idem.
一喜撈麵 Estabelecimento de Comidas Noodle Happy Gathering	14/4/2021	\$ 5,833.33	同上。 Idem.
愛米屋 Aoimi Relaxing House	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
英記茶莊 Chá Ieng Kei	14/4/2021	\$ 7,675.66	同上。 Idem.
Chantilly.烘焙工房 Chantilly.Oficina Baking	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
諄諄人力資源有限公司 A Única Agência de Serviços de Emprego Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 2,638.89	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
日式美甲美睫一人有限公司 Unhas e Pestanas Pro Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,958.33	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
88茶餐廳 (204899) Estabelecimento de Comidas 88 (204899)	14/4/2021	\$ 9,042.23	同上。 Idem.
寶翠葡式咖啡美食 (115601) Estabelecimento de Comidas Pou Choi (115601)	14/4/2021	\$ 14,908.32	同上。 Idem.
寶翠葡式咖啡美食 (80381) Estabelecimento de Comidas Pou Choi (80381)	14/4/2021	\$ 14,908.32	同上。 Idem.
勇記貿易行	14/4/2021	\$ 7,454.16	同上。 Idem.
肥珍菜欄 Fei Chan Choi Lan	14/4/2021	\$ 10,041.50	同上。 Idem.
卓睿皮膚及頭髮管理中心 Centro de Gestão de Pele e Cabelo Skinsmart	14/4/2021	\$ 9,022.95	同上。 Idem.
澳門林記裝修有限公司 Lam Kee Decoração (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 12,889.93	同上。 Idem.
祐發錶飾珠寶金行有限公司 (229652) Joalheria Relojoaria e Ourivesaria Iao Fat Lda. (229652)	14/4/2021	\$ 15,527.66	同上。 Idem.
水佬榮食品廠 Fábrica de Alimentos Soi Lou Weng	14/4/2021	\$ 14,908.32	同上。 Idem.
川匯地產貿易發展公司 Companhia de Investimento Predial Importação e Exportação Chun Wui	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
德記美食 (109278) Estabelecimento de Comidas Tak Kei (109278)	14/4/2021	\$ 11,929.25	同上。 Idem.
潤鴻行 Firma Iong Hung	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.
聯興玻璃鏡業 Vidraria Luen Heng	14/4/2021	\$ 11,462.25	同上。 Idem.
酷陽電腦 SP Computer	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>新明興裝修工程 Obras de Decoração San Meng Heng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,897.07</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>吳達旅遊有限公司 Companhia de Viagens Grande Expresso Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,897.07</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>全城置業有限公司 Propriedade da Cidade de Origem Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.62</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>搭枱茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Tap Toi</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>雅思音樂中心 2 Centro de Música Aces 2</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,956.65</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>吉祥建築一人有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,774.74</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>偉晉工程有限公司 Companhia de Engenharia Wai Chon Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,777.65</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>水世界有限公司 Water World Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,722.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>十下十下</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,413.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>影樂有限公司 Companhia Print Smile, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,999.78</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>古堡貿易一人有限公司 Vintage Castelo Comércio Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,083.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>漁之味小屋</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,157.97</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>遠建工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,510.36</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>至尊寶 Estabelecimento de Comidas Zi Zyun Bou</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,848.40</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>文記五金號 Man Kei Ferros</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,863.74</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>亮點娛樂文化有限公司 Companhia de Entretenimento e Cultura Shiny Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,996.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
大發咖啡飯店 Estabelecimento de Comidas Tai Fat	14/4/2021	\$ 6,329.69	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
鮮果王便利店 Select Fruits Convenience Store	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
通美電器工程 Empresa de Artigos Eléctricos Tong Mei	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
順澳地產 Son Ou Imobiliária	14/4/2021	\$ 2.87	同上。 Idem.
銘鴻水電工程有限公司 Ming Hong Engenharia de Eletricidade e Canalização Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 5,277.78	同上。 Idem.
名薈 Lux Prof	14/4/2021	\$ 5,277.78	同上。 Idem.
幸運閣傢俬 Mobiliário de Han Van Kok	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
勵志物流中心 Logic Transportation	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
帝豪傢俬 Decor Furniture	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
新鮮熱辣麵飽廊 (116254)	14/4/2021	\$ 4,222.22	同上。 Idem.
新新專業汽車美容護理 Sun Sun Auto Pro-Shop	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
進權裝修工程 Chon Kun Chong Sau Kong Cheng	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
中建貨運	14/4/2021	\$ 3,222.22	同上。 Idem.
一優日本料理 (202929) Estabelecimento de Comidas Yi You (202929)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
力卡泰式小食	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
信智工程	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
鴻發麵飽小食	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>車仔記 Estabelecimento de Comidas Cart Noodles</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,000.00</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>Oct 專業顧問有限公司 Oct Consultadoria Profissional Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,083.34</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>漢城蕉葉屋 Estabelecimento de Comidas Hon Seng B. Leaf</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,885.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鄭榮水電工程 Engenharia Eléctrica e Encanamento Cheang Weng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,377.84</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>風騰蔘茸行 Wong Tang Ginseng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,421.72</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>阿里郎韓國燒烤 Estabelecimento de Churrasqueira Arirang</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>啟明裝修工程 Obras Decoração Kai Meng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,050.83</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>有味有道有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,440.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>KDS 舞蹈工作室有限公司 Empresa de Estúdio de Dança Kapo Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,635.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>一定發電訊 Sure Win Telecom</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,317.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>恆發行 Heng Fa Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,317.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>恆達電訊 Hengda Telecom</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,317.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>恒通電訊 Heng Tong Telecom</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,317.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>卡帝皮具 Carte</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,317.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>迅興國際 Son Heng International</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,833.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>樂生活家居用品有限公司 Smart Utensílio Domésticos, Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,952.81</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
路通電訊 Lu Tong Telecom	14/4/2021	\$ 16,095.86	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
御煌國際工程顧問有限公司 Companhia de Consultadoria de Engenharia de Internacional U Wong Limitada	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
糖閣 K Sobremesa	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
益泰工程一人有限公司	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
紅蓮花美食 Estabelecimento de Comidas Lotus	14/4/2021	\$ 5,635.58	同上。 Idem.
雅樂傢俱裝修工程	14/4/2021	\$ 4,025.42	同上。 Idem.
安達臣建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 9,996.04	同上。 Idem.
新形象眼鏡 New Image Optical	14/4/2021	\$ 4,344.71	同上。 Idem.
景達裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 5,331.22	同上。 Idem.
狗狗樂園一人有限公司 Puppyland Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,998.41	同上。 Idem.
Terminal	14/4/2021	\$ 1,480.28	同上。 Idem.
刁廚紐利美食 Estabelecimento de Comidas Naughty Nuri's	14/4/2021	\$ 12,750.00	同上。 Idem.
栢濤貿易有限公司 Sociedade Comercial Brother Team, Limitada	14/4/2021	\$ 3,611.11	同上。 Idem.
儒林補習中心 13 Centro de Explicações Estudiosos 13	14/4/2021	\$ 5,553.66	同上。 Idem.
匯晉工程服務有限公司 Mercúrio Serviços de Engenharia Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 13,406.88	同上。 Idem.
MSYJ	14/4/2021	\$ 3,695.65	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
彪記腸粉美食 (213976) Estabelecimento de Comidas Piu Kei (213976)	14/4/2021	\$ 8,333.34	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
樂宜督課補習中心(分社) Centro de Explicações Lok I (Sucursal)	14/4/2021	\$ 11,098.73	同上。 Idem.
財晉投資有限公司 Companhia de Investimento Choi Chon Limitada	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
濟世藥房(彩虹苑店) Farmácia Chai Sai (Choi Hong Un)	14/4/2021	\$ 4,147.01	同上。 Idem.
裕濠旅遊有限公司 Companhia de Viagens e Turismo Yu Hou, Limitada	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
集誠實業(國際)有限公司 Companhia de Indústria e Comércio (In- ternacional) Success, Limitada	14/4/2021	\$ 12,899.84	同上。 Idem.
丞仔牛記咖喱美食 Estabelecimento de Comidas Taipa Ngau Kei Ka Lei	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
順德公飯店 Estabelecimento de Comidas Son Tak Kong	14/4/2021	\$ 14,172.38	同上。 Idem.
堅良信鴻建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Kin Leong Shun Hong, Limitada	14/4/2021	\$ 12,890.11	同上。 Idem.
澳順威建築工程有限公司 Companhia de Engenharia e Construção O Son Wai Limitada	14/4/2021	\$ 9,704.95	同上。 Idem.
富昌管理集團有限公司 Companhia de Administração Grupo Fu Cheong Limitada	14/4/2021	\$ 15,343.64	同上。 Idem.
Macs專業商務顧問有限公司 Consultoria de Profissional Negócio Macs Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
新銳工程顧問有限公司 Companhia de Engenharia e Consultadoria Sun Wise, Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
摩登洋傘 Modern Umbrella	14/4/2021	\$ 5,963.41	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
愛美姿髮型設計 Salão de Cabeleireiro Oi Mei Chi	14/4/2021	\$ 5,612.25	同上。 Idem.
仁緣地產有限公司 Ren Yuan Propriedade Companhia Lda.	14/4/2021	\$ 766.91	同上。 Idem.
萬特城服裝	14/4/2021	\$ 9,333.33	同上。 Idem.
輝記鮮菓蔬菜士多 Estabelecimento de Venda de Frutas Fai Kei	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
華記凍肉食品有限公司 Companhia de Carne Refrigerada Wallkee, Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
數碼王有限公司 Digital King Lda.	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
新珍味屋 Estabelecimento de Comidas San Chan Mei Ok	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
新幹線督課中心(V) Sala de Explicações San Kon Sin (V)	14/4/2021	\$ 2,977.21	同上。 Idem.
信德裝修工程 Soun Tak Obras Decoração	14/4/2021	\$ 14,891.62	同上。 Idem.
面面堂美食	14/4/2021	\$ 6,440.18	同上。 Idem.
力暉貿易行有限公司 Agência Comercial Lek Fai, Lda.	14/4/2021	\$ 14,891.52	同上。 Idem.
耀光國際有限公司 Brilliant Light Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
陳堯記菜欄 Comércio por Grosso Legumes Hortaliças Chan Io Kei	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
匯力興業集團有限公司 Grupo Wui Lek Heng Ip, Limitada	14/4/2021	\$ 15,494.17	同上。 Idem.
志豪工程有限公司 Companhia de Engenharia Chi Hou, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
綠楊地產 Luyang Realty	14/4/2021	\$ 3,865.54	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
二和人 Cantwo	14/4/2021	\$ 6,442.55	同上。 Idem.
迪泰森一人有限公司 DTS Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 4,258.13	同上。 Idem.
根記貿易行 Agência Comercial Kan Kei	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
鑫玉飲食一人有限公司	14/4/2021	\$ 10,549.61	同上。 Idem.
時尚文化髮型化妝工作室 Sizzle Culture Hair and Makeup Studio	14/4/2021	\$ 3,976.38	同上。 Idem.
橫町 Estabelecimento de Comidas Wang Teng	14/4/2021	\$ 11,523.77	同上。 Idem.
藝楓工程顧問有限公司 Richart Consultoria e Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
凱旋禮品店 L'Arc Gift Shop	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
購物太太有限公司 Mrsbuy Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
韓美有限公司 Companhia Hanmay, Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
藍澳動物醫院 (249507) Nam Ao Animal Hospital (249507)	14/4/2021	\$ 9,663.90	同上。 Idem.
澳門路屋 Casa de Rua de Macau	14/4/2021	\$ 9,115.65	同上。 Idem.
數碼行星 (澳門) 有限公司 Companhia Digital Hang Seng (Macau), Lda.	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
鴻榮建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
藝海攝影沖印	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
俊豐貿易有限公司 Companhia de Importação e Exportação Junfeng, Limitada	14/4/2021	\$ 15,222.61	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
天利電業行 (89246) Loja de Artigos Eléctricos Tin Lei (89246)	14/4/2021	\$ 15,337.93	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Cloe 珠寶設計工作室 Cloe Custom Design Jewelry Workshop	14/4/2021	\$ 7,616.44	同上。 Idem.
樂君貿易行 Lok Kwan Mao Iek Hong	14/4/2021	\$ 15,338.17	同上。 Idem.
金獅餅店	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
澳門新龍記美食 Estabelecimento de Comidas Macau San Long Kei Mei Sek	14/4/2021	\$ 15,337.93	同上。 Idem.
原力出版社一人有限公司 Force Publicações Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 1,934.95	同上。 Idem.
雄興泰咖啡室 Estabelecimento de Comidas Hong Heng Tai	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
利美來雲石工程有限公司 Companhia de Mármore e Engenharia Lei Mei Loi, Limitada	14/4/2021	\$ 10,046.93	同上。 Idem.
來發海產有限公司 Produtos Mariscos Loi Fat Limitada	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
娜娜美甲屋 Na Na Nail	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
小孔子督課中心 Centro de Explicações Confúcio	14/4/2021	\$ 5,638.88	同上。 Idem.
海宜家機能矽藻泥	14/4/2021	\$ 4,833.34	同上。 Idem.
泓瑞建築工程有限公司 Hong Rui Companhia de Engenharia de Construção Limitada	14/4/2021	\$ 9,666.66	同上。 Idem.
利恆科技澳門有限公司 Li Heng Technology Macau Lda.	14/4/2021	\$ 4,833.34	同上。 Idem.
隆記凍肉食品公司 Long Kei Tong Iok Sek Pan Kong Si	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>唯美 Gorgeous</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,027.78</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>舅父仔茶餐廳 Café e Comidas Uncle</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,864.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>MG髮型屋</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,416.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>裕華明記食店 Estabelecimento de Comidas Yue Wa Meng Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,550.23</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新寶珠寶金行</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,996.77</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>嘉匯裝修設計工程公司 Ka Wui Design Engineering Company</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>台灣夜市有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>盛駿機車代理有限公司 Agência de Motociclos D-Cavaliere Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,701.24</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>尊美雅集美容一人有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,211.07</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利新機電工程 Engenharia Elétrica e Mecânica Lei Sun</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,916.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>粵澳車行</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,664.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大標運輸工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,891.62</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Only 嬰兒用品專門店 Only Baby Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,897.31</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>優生活美妝 U Life Beauty</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,454.25</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>協興裝修工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,908.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新澳門車行 San Ou Mun Che Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,908.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>嘉柏誠有限公司 Companhia de Morgan Cornal Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,011.26</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Muse Photo Studio and Production	14/4/2021	\$ 1,206.76	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Amen Fashion	14/4/2021	\$ 2,637.37	同上。 Idem.
劃澳一人有限公司 Wow Macau Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 9,654.03	同上。 Idem.
德盈車行 Tak Ieng Motors	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
華強工程 Wah Keong Engineering	14/4/2021	\$ 5,274.74	同上。 Idem.
Max Hair Product	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
博德建築工程有限公司 Companhia de Engenharia e Construção Pok Tak Limitada	14/4/2021	\$ 4,833.34	同上。 Idem.
童滙督課中心一社 Centro de Explicações Tong Vui I	14/4/2021	\$ 4,027.78	同上。 Idem.
宇新針車行有限公司 Companhia de Máquinas de Costura Yu San, Limitada	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
新勝樂工程 Engenharia San Seng Lok	14/4/2021	\$ 3,211.95	同上。 Idem.
益新服裝 Yick Sun	14/4/2021	\$ 8,317.53	同上。 Idem.
富新地產投資有限公司 Companhia de Investimento Predial Full Sun Limitada	14/4/2021	\$ 14,000.00	同上。 Idem.
思進(澳門)貿易有限公司 Agência Comercial Si Chun (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 16,079.22	同上。 Idem.
舒適按摩	14/4/2021	\$ 7,077.63	同上。 Idem.
豐澤國際服務商行 Fung Chak International Service	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
鴻裕物業管理有限公司	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
BB屋有限公司 Baby em Casa Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
愛貝兒教育中心 Centro de Educação Infantil o Meu Tesouro	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
億盛行 Agência Iek Seng	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
尊翔旅遊 Viagens Distinto Voador	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.
美華髮型屋 Barbearia Mei Wa	14/4/2021	\$ 4,827.02	同上。 Idem.
一家春小食館 Estabelecimento de Comidas Iat Ca Chon	14/4/2021	\$ 13,328.04	同上。 Idem.
恆景職業介紹所 Hang King Occupation Agency	14/4/2021	\$ 6,449.85	同上。 Idem.
長豐工程	14/4/2021	\$ 8,689.38	同上。 Idem.
福記車行 Agência Automóvel Fuk Kei	14/4/2021	\$ 4,027.78	同上。 Idem.
雅潔清潔公司 Agência de Limpeza Nga Kit	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
名店IV Famous IV	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.
名店(188039) Loja Famosa (188039)	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.
名店(179035) Loja Famosa (179035)	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.
綠加設計 Identity Plus Design	14/4/2021	\$ 8,441.10	同上。 Idem.
駿星商業音響工程 High Fidelity & Stereophonic Engineering Commercial	14/4/2021	\$ 15,863.74	同上。 Idem.
園藝裝修設計工程 Un Ngai Decoração Eng.	14/4/2021	\$ 13,327.99	同上。 Idem.
富昌裝修工程有限公司 Companhia de Obras de Decorações Fu Cheong Lda.	14/4/2021	\$ 4,008.75	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
好望角投資飲食管理有限公司 Companhia de Investimento e Administração de Comidas e Bebidas CGH Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新金華美食飯店 Estabelecimento de Comidas San Kam Wa Mei Sek	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
展鵬工程 Engenharia Falção	14/4/2021	\$ 8,294.02	同上。 Idem.
勤記化工廠 Fábrica de Químico Kan Kei	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
紅地毯尚品 Red Carpet Luxury	14/4/2021	\$ 15,389.40	同上。 Idem.
髮城髮廊	14/4/2021	\$ 2,308.41	同上。 Idem.
澳門藝術廣告公司 Decoração Ou Mun Ngai Sot	14/4/2021	\$ 4,022.51	同上。 Idem.
聯合貨運 Agência de Transporte Luen Hap	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
亮泰隆貿易行 Agência Comercial Leong Tai Long	14/4/2021	\$ 8,998.47	同上。 Idem.
漁兵衛 (212690) Estabelecimento de Comidas Samurai Fish (212690)	14/4/2021	\$ 9,786.94	同上。 Idem.
天誠食品有限公司	14/4/2021	\$ 3,054.81	同上。 Idem.
星藝製作燈光音響工程	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
露娜時尚美容中心 (192378) L C Beauty Center (192378)	14/4/2021	\$ 7,407.28	同上。 Idem.
露娜時尚美容中心 (196041) L C Beauty Center (196041)	14/4/2021	\$ 14,814.55	同上。 Idem.
新綠茵閣茶餐廳 (251610) Café New Green View (251610)	14/4/2021	\$ 11,657.75	同上。 Idem.
新綠茵閣茶餐廳 (198280) Café New Green View (198280)	14/4/2021	\$ 11,657.75	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
小酒鍋美食 Estabelecimento de Comidas Sio Chao Wo	14/4/2021	\$ 2,571.15	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
皇子郎有限公司 Prince Limitada	14/4/2021	\$ 9,289.19	同上。 Idem.
新口岸藥房 II Farmácia San Hau On II	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
德樺醫療中心 Centro Médico Tak Wa	14/4/2021	\$ 3,111.11	同上。 Idem.
悅勤工程有限公司 Renaissance Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
壹燕糖甜品 Estabelecimento de Comidas Yi Yan Tang	14/4/2021	\$ 8,017.51	同上。 Idem.
南澳保安服務有限公司 Companhia de Serviços de Segurança Nam Ou Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
堡密思咖啡 Map Café	14/4/2021	\$ 2,233.75	同上。 Idem.
金葉名品店有限公司 Loja de Famosa de Gum Yip Limitada	14/4/2021	\$ 8,017.51	同上。 Idem.
達業工程管理暨顧問有限公司 Tag Yap Consultoria e de Gestão de Projectos em Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 14,472.71	同上。 Idem.
新幹線督課中心 (II) Sala de Explicações San Kon Sin (II)	14/4/2021	\$ 4,465.81	同上。 Idem.
正宗鳳城餅家 (143481) Pastelaria Cidade da Fénix Original (143481)	14/4/2021	\$ 8,931.65	同上。 Idem.
正宗鳳城餅家 (73668) Pastelaria Cidade da Fénix Original (73668)	14/4/2021	\$ 7,443.04	同上。 Idem.
駿昇補習中心 II Centro de Explicações Chon Sing II	14/4/2021	\$ 2,232.91	同上。 Idem.
海濱魚欄	14/4/2021	\$ 11,168.74	同上。 Idem.
潘威記	14/4/2021	\$ 3,435.17	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
盈美容 In's Nail & Beauty	14/4/2021	\$ 13,768.09	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Maison	14/4/2021	\$ 6,442.59	同上。 Idem.
金濠海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas Kam Hou	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
佳誠地產有限公司 Companhia de Predial Jiacheng, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
小木馬兒童攝影有限公司	14/4/2021	\$ 1,811.14	同上。 Idem.
麗發行地產 Bens.de Rais Lai Fat Hong	14/4/2021	\$ 2,042.23	同上。 Idem.
東方棕泉桑拿 Oriental Palm Spring Sauna	14/4/2021	\$ 11,810.78	同上。 Idem.
寇衣店 Chloe Shop	14/4/2021	\$ 2,981.66	同上。 Idem.
建儀行 Kin I Hong	14/4/2021	\$ 2,978.32	同上。 Idem.
盛興水電冷氣工程 Seng Heng Instalações Eléctricas Canalizações de Água e Ar Condicionado	14/4/2021	\$ 9,674.77	同上。 Idem.
薈傑裝修有限公司 Companhia de Decoração Cluster Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.31	同上。 Idem.
新綠茵閣茶餐廳 (177747) Café New Green View (177747)	14/4/2021	\$ 11,662.11	同上。 Idem.
嘉禾建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Golden Harvest, Lda.	14/4/2021	\$ 9,331.98	同上。 Idem.
嬌妍美容中心 Kiu In Beauty Salon	14/4/2021	\$ 3,110.66	同上。 Idem.
鄧錦強建築商 Tang Kam Keong Construtor Civil	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
資豐鮑魚食品有限公司 Companhia de Produtos de Alimentares Chi Fung, Limitada	14/4/2021	\$ 12,880.33	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>莎莉娜美容中心 Celina Beauty Centre</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,708.18</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>Tee 娛樂服務一人有限公司 Tee Serviços de Entretenimento Sociedade Unipessoal Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,710.35</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>綠景藥房 II Farmácia Paisagem Verde II</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,087.73</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>冠球水電工程 Koon Kau Obras de Instalação de Água e Electricidade</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,204.99</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>堅射斬有限公司 Shoot and Chop Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,810.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>艾迪空間設計 Ideal Design</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,147.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>江興鋼鐵工程有限公司 Kong Hing – Engenharia de Aço, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>何開記糕點</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,450.69</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>超然國際貿易有限公司 Sociedade de Importação e Exportação Internacional Excelente, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,588.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>幸運閣電腦 Fortune Tower Computer</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>正順地產有限公司 Legend Pure Fomento Predial Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,825.96</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>B2</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,172.35</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>高解像廣告製作中心有限公司 Alta Resolução – Centro de Produção de Publicidade, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>華裕藥業有限公司 Companhia de Medicamentos Hua Yu, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,880.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>才浚學童服務督課中心 Centro de Explicações Choi Chon</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,722.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
二妹美食 (155936) Estabelecimento de Comidas I Mui (155936)	14/4/2021	\$ 2,978.30	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
卓誠地產 Cheok Seng Property Agency	14/4/2021	\$ 9,329.73	同上。 Idem.
澳夢咖啡 Café Ou Mong	14/4/2021	\$ 9,654.03	同上。 Idem.
均行凍肉食品超市 Kwan Hang Frozen Foods Supermarket	14/4/2021	\$ 5,444.44	同上。 Idem.
天域體育娛樂集團有限公司 Companhia de Desporto e Entretenimento Grupo Celeste Lda.	14/4/2021	\$ 1,303.41	同上。 Idem.
海安水上安全醫療急救中心 Honour Water Safety Medic First Aid Centre	14/4/2021	\$ 4,486.96	同上。 Idem.
澳門國際潛水中心 Centro Mergulho de Internacional de Macau	14/4/2021	\$ 1,880.08	同上。 Idem.
阿曼諾葡國餐 Estabelecimento de Comidas o Manuel Co- zinha Portuguesa	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
七彩大排檔 Estabelecimento de Comidas Casa de Pas- to Multi Cores	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
國際專業安全環保有限公司 Companhia de Soluções de Segurança e Ambiente Profissional Internacional Lda.	14/4/2021	\$ 3,516.42	同上。 Idem.
金廚美食 Estabelecimento de Comidas Kam Chu Mei Sek	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
中廚餐飲管理有限公司 Chinese Kitchen Gestão de Restaurante Lda.	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
建德(澳門)機電設備工程	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.
JF Beauty 美容中心	14/4/2021	\$ 7,448.65	同上。 Idem.
科研資訊有限公司 Companhia de Informática Profit Limitada	14/4/2021	\$ 13,328.04	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>博訊科技有限公司 Companhia Tecnologia I-Mass Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,928.11</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>樂高藝術教育中心 Centro de Educação de Arte Objetivo Feliz</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,086.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>駿宏地產有限公司 Chon Vang Propriedade Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,329.61</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>駿宏裝修工程有限公司 Sociedade de Decoração Engenharia Chon Vang Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,327.37</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>駿煌投資策劃有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,329.61</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>美瑩坊 Beauty In Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,327.37</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金利豐貿易行 Agência Comercial Kam Lei Fong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,618.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>名店 Loja Famosa</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,318.42</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>名店6 Famous 6</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,318.42</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>億利洋行 Agência Comercial de Importação e Exportação Yesland</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,716.90</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天幕眼鏡電訊專賣店 Sky View Optical & Telecom</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,810.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>第一無國界料理 Estabelecimento de Comidas Top Fusion</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,588.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新聯貿易有限公司 Sun Union – Companhia de Importação e Exportação, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新力通汽車用品 Venda Artigos para Automóveis San Lec Tong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,825.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>健強工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,971.69</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>上海珍珍菜館 Estabelecimento de Comidas Seong Hoi Chan Chan Choi Kun</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.39</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
檀香山 Estab.Bebidas T.H.S.Honolulu	14/4/2021	\$ 3,848.73	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
真誠眼鏡 Oculista Zhen Cheng	14/4/2021	\$ 7,700.23	同上。 Idem.
五洲鮮果 Frutas Ng Zhou	14/4/2021	\$ 1,149.93	同上。 Idem.
萬高信息科技有限公司 Infomacro Tecnologia de Informação Limitada	14/4/2021	\$ 15,863.74	同上。 Idem.
名 Signature Salon	14/4/2021	\$ 3,995.53	同上。 Idem.
菲士髮廊 Barbearia Faces	14/4/2021	\$ 5,331.20	同上。 Idem.
Fusion	14/4/2021	\$ 1,999.20	同上。 Idem.
信成名錶維修站	14/4/2021	\$ 6,663.97	同上。 Idem.
達安節能環保工程 Start On Energy Saving and Environmental Protection Engineering	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
米量雜貨店 Mailon Store	14/4/2021	\$ 1,611.12	同上。 Idem.
名店坊 II Vinto II	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.
大利迎賓館 Vila Universal	14/4/2021	\$ 6,520.61	同上。 Idem.
大細佬酒吧卡拉 OK Bar Com Karaoke Clube Grande Criança	14/4/2021	\$ 4,599.74	同上。 Idem.
信達模型發展有限公司 Sun Star Comercialização de Modelos, Limitada	14/4/2021	\$ 16,272.83	同上。 Idem.
協和米行	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
興業冷氣水電裝修工程	14/4/2021	\$ 2,211.75	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>蔡田田建築師事務所有限公司 Escritório de Arquitectos Joy Choi Tin Tin Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,588.03</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>水佬榮飯店 (82628) Estabelecimento de Comidas Soi Lou Weng Fan Tim (82628)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,847.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>水佬榮飯店 (199404) Estabelecimento de Comidas Soi Lou Weng Fan Tim (199404)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,847.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>水佬榮飯店 (138262) Estabelecimento de Comidas Soi Lou Weng Fan Tim (138262)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,671.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>茵匠環保建材貿易有限公司 Ingenius – Comercialização de Materiais Ecológicos para Constr. Civil Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,855.79</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>義加廣告設計製作有限公司 Mais e Publicidade Design Produção Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,169.96</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳門森海源納米新材料科技有限公司 Companhia de Novos Materiais de Nanotecnologia Shy de Macau, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,810.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>發輝裝修工程 Engenharia de Decoração Fat Fai</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,607.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>中國根有限公司 Companhia Old House Gallery Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,147.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>E.J.Chiang 工作室 E.J.Chiang Image Workshop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,658.81</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>積信工程有限公司 Companhia de Engenharia Jteam Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,588.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>灝利建築設計顧問有限公司 Consultadoria de Construção e Design Haolei Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,773.34</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>元傑運輸 Ag.Transporte Un Kit</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,500.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>銳意建築工程一人有限公司 Construção e Engenharia Rui Yi Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,697.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
棋人音樂工業有限公司 Indústria de Música Xadrez, Limitada	14/4/2021	\$ 4,027.78	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
歌謠(國際)集團有限公司 Ko Io – Companhia de Som e Imagem (Internacional), Limitada	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
保捷有限公司 Companhia de Projectpro, Limitada	14/4/2021	\$ 16,105.05	同上。 Idem.
柏澧工程有限公司 Sociedade de Obras Pak Lai, Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
泰豐酒店用品供應有限公司 Tai Fung Fornecimento de Artigos Hoteleiros Limitada	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.
棗廣告設計有限公司 Companhia Burgundy Workshop Design Lda.	14/4/2021	\$ 8,050.83	同上。 Idem.
朝嶽工程有限公司 Companhia de Engenharia Chiu Yuen Lda.	14/4/2021	\$ 16,101.67	同上。 Idem.
好科技發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento Tecnológico Bom Lda.	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
匠心網絡印刷廠有限公司 Tipografia e Rede Unique, Lda.	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
Hey 化妝間 Hey Makeup Studio	14/4/2021	\$ 2,416.67	同上。 Idem.
眾心工程有限公司	14/4/2021	\$ 2,414.38	同上。 Idem.
柏倫甜品水果店 Payton's Pastry & Fruit	14/4/2021	\$ 4,827.02	同上。 Idem.
德利地產 Fomento Predial Tak Lei	14/4/2021	\$ 1,924.37	同上。 Idem.
建標顧問有限公司 Build Well Consultadoria Limitada	14/4/2021	\$ 3,850.10	同上。 Idem.
湯氏兄弟電子產業有限公司 Companhia de Manufatura de Electrónica Tong's Brothers Limitada	14/4/2021	\$ 6,155.76	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>金富輪美食 Estabelecimento de Comidas Kam Fu Lon Mei Sek</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,550.23</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>B仔小食</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,004.15</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>優格補習中心 Centro de Explicações Iao Kat</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,930.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>高永工程有限公司 Obras de Gordon Win, Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,309.24</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新祐財珠寶鐘錶金行有限公司 Joalheria Relojoaria e Ourivesaria San Iao Choi Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,898.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>尚豐茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Sheong Fong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,991.06</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天妍食品貿易行 Tinín Food Trading</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,663.69</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>歐洲品牌有限公司 Marca Europeia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,328.04</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>百佳窗簾 Pak Kai Cortina</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,331.22</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Riddle Clothing Store</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,999.20</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>分紅水電冷氣工程 Obras de Ar Condicionado, Electricidade e Canalização Fan Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,328.04</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>三俠潮越美食 Estabelecimento de Comidas Sam Hap Chio Ut</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,330.43</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新澳遊旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Novo Macau Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>美樂行 Mai Lok Hong Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,488.21</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金鴻車行 Kam Hung Automóveis</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,055.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>濠發建築工程有限公司 Sociedade de Construção Civil e Engenharia Ho Fat Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,638.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
文榮工程 Construção Man Weng	14/4/2021	\$ 16,111.12	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
千圖科技有限公司 Companhia de Tecnologia C&T Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
山有行 Firma Sam Yao Hong	14/4/2021	\$ 4,027.78	同上。 Idem.
寶隆珠寶金行 Pou Long Ourivesaria	14/4/2021	\$ 12,463.96	同上。 Idem.
鴻利建築材料有限公司	14/4/2021	\$ 15,852.28	同上。 Idem.
皇譽置業 Wong Yu Property	14/4/2021	\$ 3,998.38	同上。 Idem.
我的女孩有限公司 Omgirl Limitada	14/4/2021	\$ 5,890.88	同上。 Idem.
永順電器工程	14/4/2021	\$ 8,292.49	同上。 Idem.
兆豐年投資有限公司 Companhia de Investimento Sio Fung Lin Limitada	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.
法之物語酒業貿易有限公司 Sociedade de Vinhos e Comércio Festival de France Limitada	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
耀廣建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Io Kong, Limitada	14/4/2021	\$ 16,101.67	同上。 Idem.
隆豐裝修工程公司 Decoração Long Fong	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
C & D 寵物店 C & D Pet Shop	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
全球通訊 (195670) Global Telecom (195670)	14/4/2021	\$ 14,641.55	同上。 Idem.
全球通訊 (190156) Global Telecom (190156)	14/4/2021	\$ 14,641.55	同上。 Idem.
全球通訊 (114157) Global Telecom (114157)	14/4/2021	\$ 14,641.55	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
名豪電訊 Ming Hou Telecom	14/4/2021	\$ 15,097.20	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
萬豪電訊 Man Hou Telecom	14/4/2021	\$ 15,097.20	同上。 Idem.
永興聯裝修工程有限公司 Companhia de Engenharia de Decoração Wing Hing Luen Limitada	14/4/2021	\$ 4,147.01	同上。 Idem.
澳門俊懿商貿有限公司 Comércio Jun Yi (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 4,049.82	同上。 Idem.
澳門樂天環球商貿有限公司 Lok Tin Global (Macau) Comércio & Ne- gócio, Limitada	14/4/2021	\$ 2,978.30	同上。 Idem.
盛豐裝修工程 Oficina de Decoração Seng Fung	14/4/2021	\$ 5,152.13	同上。 Idem.
花漾生活百貨 Blossom Mart	14/4/2021	\$ 15,400.46	同上。 Idem.
之設計有限公司 Chiii Design Limitada	14/4/2021	\$ 6,194.71	同上。 Idem.
黃文承包地盤叻架鐵器工程 Wong Man Contractor Of Scaffold & Ironwork	14/4/2021	\$ 2,385.01	同上。 Idem.
秘蜜雞地 Honey Fried Chicken	14/4/2021	\$ 3,222.22	同上。 Idem.
博一診療中心 Centro Médico Bouk I	14/4/2021	\$ 7,250.00	同上。 Idem.
新豪有限公司 Ncpk Limitada	14/4/2021	\$ 15,394.94	同上。 Idem.
A3專業美容中心 A3 Beauty Center	14/4/2021	\$ 1,296.30	同上。 Idem.
永平凍肉食品加工廠 Fábrica de Modificado de Carnes Congela- dos Veng Peng	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
帥鍋	14/4/2021	\$ 13,933.79	同上。 Idem.
吉祥貿易行 Agência Comercial Kat Cheong	14/4/2021	\$ 6,739.01	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
太子咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Príncipe Ka Fe Mei Sek	14/4/2021	\$ 7,950.04	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
儒林補習中心 8 Centro de Explicações Estudiosos 8	14/4/2021	\$ 5,159.94	同上。 Idem.
怡富酒店 Hotel I Fu	14/4/2021	\$ 17,049.72	同上。 Idem.
萊菲美甲美睫沙龍 La Woo	14/4/2021	\$ 9,289.19	同上。 Idem.
奧智廣告媒體策劃有限公司 Empresa de Publicidade e Planeamento de Mídia O Chi Limitada	14/4/2021	\$ 4,666.67	同上。 Idem.
東順行 Tung Son Importação e Exportação	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
澳門豎琴音樂藝術教育中心 Centro de Educação de Música e Arte Harpa Macau	14/4/2021	\$ 7,694.70	同上。 Idem.
雅士達醫療中心 Yesde Medical Centre	14/4/2021	\$ 1,523.29	同上。 Idem.
旭日貿易 Io Yat Trading	14/4/2021	\$ 11,503.45	同上。 Idem.
綠風地產 Green Breeze Property	14/4/2021	\$ 7,668.97	同上。 Idem.
元祖古早味現烤蛋糕 Original Castella Cake	14/4/2021	\$ 8,684.60	同上。 Idem.
楊枝金撈甜品 Golden Mix Dessert	14/4/2021	\$ 13,882.39	同上。 Idem.
紛紛樂冰雪世界 Funfunlok Snow World	14/4/2021	\$ 8,938.38	同上。 Idem.
Lite By Lux Prof	14/4/2021	\$ 5,277.78	同上。 Idem.
利文五金水電冷氣工程 Obras Sobre Água, Electricidade, Ar- -Condicionado e Metalização Lei Man	14/4/2021	\$ 4,344.68	同上。 Idem.
世斌工程 SP Engineering	14/4/2021	\$ 6,701.18	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
國豐冷氣機電有限公司 Sociedade de Eléctricos de Ar Condiciona- do Kuok Fong Lda.	14/4/2021	\$ 3,928.58	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
聯大貿易行 Lian Da Trading	14/4/2021	\$ 12,027.63	同上。 Idem.
A Baby嬰幼兒用品專門店	14/4/2021	\$ 4,810.51	同上。 Idem.
康泓貿易 Agência Comercial Hong Vang	14/4/2021	\$ 4,620.12	同上。 Idem.
富邦工程有限公司 Fu Bon Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
百里行物業管理有限公司 Administração de Imóveis P&L, Limitada	14/4/2021	\$ 16,272.83	同上。 Idem.
新棠記美食 Estabelecimento de Comidas San Tong Kei	14/4/2021	\$ 6,328.53	同上。 Idem.
新南粵成記美食 Estabelecimento de Comidas San Nam Yue Seng Kei	14/4/2021	\$ 2,585.91	同上。 Idem.
富達地產置業公司 Companhia de Fomento Predial Fu Tat	14/4/2021	\$ 2,378.70	同上。 Idem.
新德祥發展有限公司 San Tak Cheong Desenvolvimento, Limitada	14/4/2021	\$ 15,858.00	同上。 Idem.
次次好(澳門)名優食品	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
路路發名牌總滙	14/4/2021	\$ 15,097.20	同上。 Idem.
雙贏名店(253474) Win Win Famous Shop (253474)	14/4/2021	\$ 9,278.89	同上。 Idem.
雙贏名店(241006) Win Win Famous Shop (241006)	14/4/2021	\$ 9,278.89	同上。 Idem.
焯盈室內設計有限公司	14/4/2021	\$ 14,363.41	同上。 Idem.
國源建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Civil Kuok Un Limitada	14/4/2021	\$ 14,358.36	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
國際工程顧問有限公司 CPI – Consultoria e Projectos Internacionais, Limitada	14/4/2021	\$ 14,363.41	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
柏力高建築置業工程有限公司 Companhia de Construção e Obras de Engenharia Peco, Lda.	14/4/2021	\$ 14,363.41	同上。 Idem.
得寶國際有限公司 Top Builders Internacional, Limitada	14/4/2021	\$ 14,363.41	同上。 Idem.
魯納醫療器材用品有限公司 Runes Equipamentos e Produtos Médicos Lda.	14/4/2021	\$ 6,440.63	同上。 Idem.
澳寶寶購物中心 Centro Comercial Kids' Shopping	14/4/2021	\$ 3,333.33	同上。 Idem.
澳動數碼有限公司 Mome Digital Limitada	14/4/2021	\$ 7,873.86	同上。 Idem.
創興企業有限公司 Empresa Génesis Limitada	14/4/2021	\$ 2,737.07	同上。 Idem.
明德行 Meng Tak Hong	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.
上統澳門洋行 Agência Comercial Por Grosso Seong Tong Macau	14/4/2021	\$ 4,976.41	同上。 Idem.
適記凍肉	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
翔天工程顧問有限公司 Companhia de Consultadoria e Engenharia Shou Limitada	14/4/2021	\$ 12,315.88	同上。 Idem.
萊紛美睫 Lane Fifty-Eight	14/4/2021	\$ 6,238.23	同上。 Idem.
囍囍珠寶金行 In Pairs Gold and Jewellery	14/4/2021	\$ 12,067.54	同上。 Idem.
友明工程(澳門)有限公司 Iao Ming – Engenharia (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
悅學坊教育中心 Centro de Educação Aprender Com Prazer	14/4/2021	\$ 11,546.14	同上。 Idem.
華富傢俬中心 Mobílias Va Fu	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>儒利白鐵工程 Oficina Artigos de Latoaria I Lei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>東誠小食</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,638.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>中葡電子(澳門)有限公司 RCR Electrónica (Macau) Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,747.72</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>昌興電業工程 Engenharia e Obras Eléctricas Cheong Heng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,747.72</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>美敘傢俬 Móbilias Mei Choi</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,737.07</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>愛理髮</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,071.32</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>蔣國良建築商 Construtor Civil Cheong Kuok Leong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 17,141.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>麗達窗簾百貨 Lai Tat Curtain and Sundries</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>百好利一人有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,095.86</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>安樂窩設計有限公司 Sociedade de Design Lar Confortável, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,415.26</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>悅之茶 Your Tea</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,830.50</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>景順機電 Keng Son E&M</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,170.45</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>九鼎</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,170.45</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>愛健康藥房 Farmácia Amor Saúde</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,168.64</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>泓霖物業代理</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,448.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>創希置業 Fomento Predial Chonkhei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,620.26</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
胖胖煎包館	14/4/2021	\$ 3,080.09	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
二妹美食 (104588) Estabelecimento de Comidas I Mui (104588)	14/4/2021	\$ 3,080.07	同上。 Idem.
合興蟲草燕窩有限公司 Sociedade de Cordyceps e Ninhos de Andorinha Hap Heng, Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
瓶科技有限公司 Bottle Tecnologia, Limitada	14/4/2021	\$ 3,332.01	同上。 Idem.
遠洪機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Eléctrica e Mecânica Yuen Hung, Lda.	14/4/2021	\$ 13,323.18	同上。 Idem.
德華工程有限公司 Companhia de Engenharia Tak Wa, Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
滾蛋小食 (208063)	14/4/2021	\$ 7,697.43	同上。 Idem.
食味方丈	14/4/2021	\$ 5,775.12	同上。 Idem.
施藝教育中心 Centro de Educação Si Artes	14/4/2021	\$ 4,022.51	同上。 Idem.
粵偉信國際投資貿易有限公司 Cantão Wilson – Investimento Internacional de Importação e Exportação, Limitada	14/4/2021	\$ 15,405.99	同上。 Idem.
灝陞(澳門)集團有限公司 Good Rise (Macau) Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
A+點心 Estabelecimento de Comidas A+Dim Sum	14/4/2021	\$ 12,067.54	同上。 Idem.
加飛室內設計 Design de Interiores Garfew	14/4/2021	\$ 7,243.13	同上。 Idem.
Choice Boutique	14/4/2021	\$ 9,511.36	同上。 Idem.
鳳城明發手信 Mercearia Fong Seng Meng Fat	14/4/2021	\$ 4,195.78	同上。 Idem.
風車	14/4/2021	\$ 17,743.24	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>偉成汽車 Wai Seng Motors</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,584.96</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>仁康牙科醫療中心(氹仔) Centro Médico Dentário Uni-Care (Taipa)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,332.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>CSI飲食管理有限公司 Administração de Refeições CSI, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>迅發汽車服務有限公司 Companhia de Serviços de Automóveis Speedy Prospect, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,332.75</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>林記建築工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,636.32</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>琬穎護膚中心 Salão de Beleza Yuen Weng</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,309.23</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>853冰室 Café 853</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,047.93</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>拉濶音樂咖啡 Café com Música ao Vivo</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,696.02</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>駿輝藥房 Farmácia Chon Fai</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,666.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>益昌成貿易食品有限公司 Sociedade Comercial de Produtos Alimentares Iek Cheong Seng Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,405.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>全記食品廠 Fábrica de Alimento Chun Kei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,405.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>益民藥房 Farmácia Yek Man</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,405.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>益民藥房 II Farmácia Yek Man II</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,405.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>中星物流倉儲發展有限公司 China Star Logística Armazendo Desenvolvimento Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,095.86</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>贏到粥 Estabelecimento de Comidas Yeng Dou Jok</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>億隆清潔工程維修保養有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,218.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
運順物流貿易有限公司 Carriage Logística e Comércio Lda.	14/4/2021	\$ 4,620.13	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
順星汽車一人有限公司 Automóveis Super – Prosperidade Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 4,830.50	同上。 Idem.
安達校巴接送 Honda School Bus Transportation Service	14/4/2021	\$ 4,827.02	同上。 Idem.
新富利消防工程有限公司 Companhia de Engenharia de Protecção de Incêndios San Fu Lei Limitada	14/4/2021	\$ 12,441.03	同上。 Idem.
有營生活用品 Barenutrition	14/4/2021	\$ 6,856.42	同上。 Idem.
澤滄工程有限公司 Sociedade de Engenharia Chak Kam Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
騰建工程有限公司 Companhia de Engenharia Trend Lda.	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
(永恆)專業健康美顏創造中心 Forever Beauty Parlor	14/4/2021	\$ 8,017.51	同上。 Idem.
威如行 Agência Comercial Wai U	14/4/2021	\$ 12,026.26	同上。 Idem.
承進行有限公司 Shing Chun Hong Limitada	14/4/2021	\$ 16,337.90	同上。 Idem.
衡康一人有限公司 Hang Hong Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 7,702.99	同上。 Idem.
餃餃鎮(196314) Dumpling Town (196314)	14/4/2021	\$ 2,073.50	同上。 Idem.
強記貿易行	14/4/2021	\$ 6,160.18	同上。 Idem.
騎師日本料理 Estabelecimento de Comidas Trote	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
天際安全及工程顧問 Consultoria de Segurança e das Obras Skyline	14/4/2021	\$ 1,527.78	同上。 Idem.
澳門韋華貿易有限公司 Wei Hua Macau Empresa Comercial Lda.	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
海皇食品 Sea King Food	14/4/2021	\$ 14,908.51	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
時刻館 Chronos	14/4/2021	\$ 7,995.00	同上。 Idem.
恆豐地產裝飾工程 Agência Predial e Decoração Hang Fung	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
創造者 Cabeleireiro Designer	14/4/2021	\$ 4,500.00	同上。 Idem.
易接觸 E.Touch	14/4/2021	\$ 2,097.92	同上。 Idem.
星雅廊髮社 Salão Cabeleireiro Seng Nga Long	14/4/2021	\$ 2,234.60	同上。 Idem.
光輝醫療康復中心 Centro Médico de Reabilitação Kuong Fai	14/4/2021	\$ 14,000.00	同上。 Idem.
002 魚湯粉 Sopa de Fitas de Peixe Birmanes de 002	14/4/2021	\$ 10,424.11	同上。 Idem.
英特曼投資(澳門)有限公司 Intermetal Investimento (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 2,979.45	同上。 Idem.
全意貿易有限公司 Federico Comércio Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
正大田(澳門)貿易行 Zheng Da Tian (Macau) Trading	14/4/2021	\$ 12,885.18	同上。 Idem.
莫札特音樂室 Mozart Music	14/4/2021	\$ 12,855.79	同上。 Idem.
致柏有限公司 Zi Pak Limitada	14/4/2021	\$ 5,368.27	同上。 Idem.
Rainbow Market	14/4/2021	\$ 1,289.97	同上。 Idem.
邦發物業管理有限公司 Companhia de Administração de Imóveis Perfect, Limitada	14/4/2021	\$ 7,757.73	同上。 Idem.
創景工程	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
盛豪珠寶錶飾金行 Full Fortune Jewellery & Watch	14/4/2021	\$ 6,033.77	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鴻陞旅遊諮詢有限公司	14/4/2021	\$ 4,370.37	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
德華貿易有限公司 Agência Comercial Tak Wa Limitada	14/4/2021	\$ 16,703.40	同上。 Idem.
戰神網吧 G4 Net Café	14/4/2021	\$ 4,467.48	同上。 Idem.
聯強貿易行 Agência Comercial Luen Keong	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
Mides	14/4/2021	\$ 9,763.70	同上。 Idem.
潮城洋行 Chiu Shing Trading	14/4/2021	\$ 16,337.90	同上。 Idem.
易存迷你箱有限公司 Companhia de Mini Caixa Boxmacau, Limitada	14/4/2021	\$ 2,009.38	同上。 Idem.
利美雲石有限公司 Lei Mei – Mármore, Lda.	14/4/2021	\$ 5,386.29	同上。 Idem.
榮輝冷氣水電工程 Eléctrica e Instalação Água Wang Fai	14/4/2021	\$ 7,697.46	同上。 Idem.
新君誼建築	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
新和聯車行有限公司	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
神賜鐘錶珠寶金行有限公司 Joalheria e Relojoaria Shen Ci Limitada	14/4/2021	\$ 13,903.90	同上。 Idem.
隆豐電業裝修工程有限公司 Companhia de Engenharia de Decoração Eléctrica Long Fong Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
威迅捷工程顧問有限公司 Consultadoria de Engenharia Wilson's Lda.	14/4/2021	\$ 12,885.20	同上。 Idem.
新達車行 Sunse Tuning Garage	14/4/2021	\$ 6,659.21	同上。 Idem.
海記鮮菓 Loja de Frutas Hoi Kei	14/4/2021	\$ 4,827.02	同上。 Idem.
畫出彩虹 Rainbow Highlight	14/4/2021	\$ 2,280.89	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
龍華製衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário Loong Wah, Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
天網資訊科技(澳門)有限公司 Agência Comercial Netcraft (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
柏濤培訓及資源策劃有限公司 Companhia de Formação e Planeamento de Recursos Plateau, Limitada	14/4/2021	\$ 6,635.21	同上。 Idem.
科林環境綠化工程有限公司	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
中華消防設備有限公司 Equipamento de Combate a Incêndios China Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 11,897.80	同上。 Idem.
新匯友建築工程有限公司 New Teamwork Engenharia Construções, Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
10分House Salon 10 - Min House Salon	14/4/2021	\$ 805.56	同上。 Idem.
澳門裕民食品貿易有限公司 Agência Comercial de Alimento Yue Man Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 4,027.78	同上。 Idem.
基域建築木器材料 Material Madeira Kei Vik	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
創薈工程有限公司 Companhia de Engenharia Creative Ways Limitada	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
安興裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 6,661.62	同上。 Idem.
園興裝修工程	14/4/2021	\$ 13,323.23	同上。 Idem.
利豐裝修工程 Decoração Engenharia Lei Fong	14/4/2021	\$ 9,992.43	同上。 Idem.
隆昌菜欄 Comércio por Grosso de Hortaliças Long Cheong	14/4/2021	\$ 4,621.79	同上。 Idem.
協信行 Hip Son Hong	14/4/2021	\$ 15,405.99	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
盛記裝修工程	14/4/2021	\$ 3,081.20	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
太平洋餐飲設備(澳門)有限公司 Equipamentos de Restauração Pacífico (Macau) Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,389.40	同上。 Idem.
Hair Zoom髮型設計有限公司 Design de Cabeleireiro Hair Zoom Limitada	14/4/2021	\$ 7,694.70	同上。 Idem.
永昌裝飾設計工程 Decoração Weng Cheong	14/4/2021	\$ 15,400.32	同上。 Idem.
星越居貞記	14/4/2021	\$ 2,111.11	同上。 Idem.
名海設計裝修工程一人有限公司 Ming Hai Conceção e Obras de Decoração Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 15,400.32	同上。 Idem.
新致城建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 10,041.45	同上。 Idem.
輝記裝修貿易公司 Companhia de Decoração e Imp. Exp. Fai Kei	14/4/2021	\$ 7,694.70	同上。 Idem.
澳門鈞明建築機電工程有限公司 Macau Kuan Ming Construção Engenharia Mecânica e Elétrica, Lda.	14/4/2021	\$ 14,363.53	同上。 Idem.
德利建築工程有限公司 Companhia de Construções Tak Lei, Limi- tada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
新東順建築工程有限公司 Sociedade de Obras de Construção Civil San Tong Son, Limitada	14/4/2021	\$ 15,400.46	同上。 Idem.
澳門永澳物業發展有限公司 Macau WM Desenvolvimento de Proprie- dade Limitada	14/4/2021	\$ 3,851.50	同上。 Idem.
Tribal Tattoo	14/4/2021	\$ 2,322.32	同上。 Idem.
愛寵物醫院 Charming Pet Hospital	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
櫻之果高級水果專門店 Sakura Fruit Store	14/4/2021	\$ 11,141.68	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
維利斯展覽工程有限公司 Beemax Exposição Engenharia Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
億達裝修工程 Yik Tat Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
臻美國際有限公司 Pegasus Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 13,309.26	同上。 Idem.
瑛發美食店 Estab.Comidas Ieng Fat	14/4/2021	\$ 8,050.83	同上。 Idem.
中歐貿易一人有限公司 Agência Comercial China-Euro Sociedade Unipessoal Lda.	14/4/2021	\$ 15,405.85	同上。 Idem.
澳門勝盈體育服裝及用品專門店 Soul Sport Macau	14/4/2021	\$ 2,416.67	同上。 Idem.
洪順裝飾設計工程	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
何佳工程有限公司 Companhia de Obras Ho Kai Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
樂拼美妝	14/4/2021	\$ 2,416.67	同上。 Idem.
致美有限公司 Merci Loja de Beleza	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
高潔專業洗衣(第七門市部) Distribuição e Recolha das Roupas Kokit (7 Sucursal)	14/4/2021	\$ 6,340.91	同上。 Idem.
創助系統有限公司 Companhia de Sistema Tronifone Limitada	14/4/2021	\$ 7,934.72	同上。 Idem.
偉雄工程有限公司 Weixiong Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
卓悅藥房 Farmácia Excelência	14/4/2021	\$ 4,282.89	同上。 Idem.
至高物業投資有限公司 Empresa de Investimento Imobiliário Supremo Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 7,700.16	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
宇濠裝修工程	14/4/2021	\$ 2,416.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
誠誠時裝 Seng Seng Fashion	14/4/2021	\$ 15,394.86	同上。 Idem.
寶利廚房	14/4/2021	\$ 4,616.81	同上。 Idem.
澳門力順科技裝修工程有限公司 Sociedade de Obras de Tecnologia e Decoração de Macau Le Son, Limitada	14/4/2021	\$ 4,833.34	同上。 Idem.
維辛妮髮廊 Salão Cabeleireiro Loi Wai San	14/4/2021	\$ 2,416.67	同上。 Idem.
神舟電腦(澳門)有限公司 Hasee Computador (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 4,756.07	同上。 Idem.
世記咖啡 Skei Café	14/4/2021	\$ 14,245.94	同上。 Idem.
儒林補習中心11 Centro de Explicações Estudiosos 11	14/4/2021	\$ 3,998.41	同上。 Idem.
詩樂眼鏡中心 Vong's Oculista	14/4/2021	\$ 9,016.23	同上。 Idem.
GD Shop (237254)	14/4/2021	\$ 11,503.65	同上。 Idem.
環星傢俬中心	14/4/2021	\$ 8,194.45	同上。 Idem.
信念彩虹文化傳播 Trust Rainbow Cultural Communication	14/4/2021	\$ 3,080.09	同上。 Idem.
騰駿家電貿易有限公司 Cia de Importação e Exportação de Aparelhos Electrodomésticos Teng Jun Limitada	14/4/2021	\$ 11,610.90	同上。 Idem.
馨悅坊國際美容中心 Salão de Beleza Centro Internacional Aromark Praça	14/4/2021	\$ 4,643.22	同上。 Idem.
寶奴髮型屋 Pono Salon	14/4/2021	\$ 1,540.04	同上。 Idem.
Letmecook智能烹飪·體驗店 Letmecook	14/4/2021	\$ 2,076.75	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
三多時裝 Sandora	14/4/2021	\$ 1,557.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
美學牙科醫療中心 Centro Médico de Estética Dentária	14/4/2021	\$ 4,991.48	同上。 Idem.
駿馬汽車有限公司 Agência de Automóveis Auto Master Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
路加醫療中心 Centro Médico Luke	14/4/2021	\$ 16,902.31	同上。 Idem.
綠洲獸醫診所有限公司 Clínica Veterinária Green Continente, Limitada	14/4/2021	\$ 4,998.01	同上。 Idem.
新豐恆裝修工程室內設計	14/4/2021	\$ 5,452.44	同上。 Idem.
水晶靈 Cass.M	14/4/2021	\$ 10,925.93	同上。 Idem.
建輝地產 Kin Fai Tei Chan	14/4/2021	\$ 4,827.02	同上。 Idem.
新風帆 Estabelecimento de Comidas San Fong Fan	14/4/2021	\$ 11,314.47	同上。 Idem.
樂淘物流有限公司 Sociedade de Logística Lok Tao, Limitada	14/4/2021	\$ 8,679.39	同上。 Idem.
黃良建建築商 Construtor Civil Wong Leong Kin	14/4/2021	\$ 15,394.86	同上。 Idem.
迅達行 Agência Comercial Sinda	14/4/2021	\$ 7,787.80	同上。 Idem.
曉都製作有限公司 Cradle Produção Limitada	14/4/2021	\$ 6,041.66	同上。 Idem.
A+專業美容中心 A Plus Beauty Center	14/4/2021	\$ 2,125.00	同上。 Idem.
青溪包裝貿易行	14/4/2021	\$ 10,472.22	同上。 Idem.
洪記裝修 Hong Kei Chong Sau	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
新昌隆裝修材料中心 San Cheong Long Decorative Supplies	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
合多利國際物流有限公司 Sociedade de Transportes e Logística Hap Toi Lei, Limitada	14/4/2021	\$ 16,337.90	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
雅思市場及公關服務有限公司 Sociedade de Marketing e Relações Públicas Gracemind Limitada	14/4/2021	\$ 8,294.02	同上。 Idem.
匯美國際(澳門)有限公司 Huimei Internacional Macau Lda.	14/4/2021	\$ 11,196.92	同上。 Idem.
綠葉行(208757) Lok Yip Hong Boutique (208757)	14/4/2021	\$ 11,264.71	同上。 Idem.
綠葉行(151730) Lok Yip Hong Boutique (151730)	14/4/2021	\$ 11,264.71	同上。 Idem.
綠葉行(82072) Lok Yip Hong Boutique (82072)	14/4/2021	\$ 11,264.71	同上。 Idem.
澳門資訊中心 Centro de Informações Tecnologia de Macau	14/4/2021	\$ 10,910.67	同上。 Idem.
札幌日本料理專門店 Estabelecimento de Comidas de Sapporo Japonês	14/4/2021	\$ 10,910.67	同上。 Idem.
德健醫療中心 Centro Médico Tak Kin	14/4/2021	\$ 11,103.00	同上。 Idem.
利來咖啡美食	14/4/2021	\$ 3,404.95	同上。 Idem.
瑪確斯澳門有限公司 Companhia Makos Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 13,772.99	同上。 Idem.
金戈國際投資(澳門)有限公司 Jinge Internacional Investimento (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 500.00	同上。 Idem.
J&I 美容護膚健康食品中心 J&I Centro Beleza e Saudável Alimento	14/4/2021	\$ 4,440.84	同上。 Idem.
足康樂(187571) Chok Hong Lok (187571)	14/4/2021	\$ 7,861.49	同上。 Idem.
足康樂(95725) Chok Hong Lok (95725)	14/4/2021	\$ 7,861.49	同上。 Idem.
新咖啡有限公司	14/4/2021	\$ 15,598.35	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Pioneer Diva (176640)	14/4/2021	\$ 4,996.88	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
珍煮丹	14/4/2021	\$ 2,996.40	同上。 Idem.
K-One Salon	14/4/2021	\$ 5,573.63	同上。 Idem.
天虹防水建材 Rainbow Waterproofing and Construction Material	14/4/2021	\$ 4,467.46	同上。 Idem.
涵美薈 Salão de Beleza Harnatural	14/4/2021	\$ 6,192.79	同上。 Idem.
幸福國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Internacional Felicidade Limitada	14/4/2021	\$ 7,445.75	同上。 Idem.
君豪燕窩城 Casa de Ninhos de Andorinha Kuan Hou	14/4/2021	\$ 15,338.19	同上。 Idem.
順權貿易行 Son Kun Trading	14/4/2021	\$ 14,897.07	同上。 Idem.
麗妃專業美容中心 Like Beauty	14/4/2021	\$ 15,909.60	同上。 Idem.
聽說品牌開發及策劃有限公司 Ouvir de Você Marca Desenvolvimento e Planeamento Limitada	14/4/2021	\$ 2,638.89	同上。 Idem.
茄屋 Sweet House	14/4/2021	\$ 6,444.96	同上。 Idem.
富昌物業 F.C Real Estate	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
B Boutique	14/4/2021	\$ 3,258.52	同上。 Idem.
聚文化傳媒有限公司 Reunir Cultura Média Companhia Lda.	14/4/2021	\$ 2,111.11	同上。 Idem.
世恒通訊 Telecomunicações Sai Hang	14/4/2021	\$ 15,400.32	同上。 Idem.
瑋澤數碼系統工程有限公司 Engenharia de Sistema Digital Raytech Limitada	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
A Little Boutique	14/4/2021	\$ 2,416.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
大阪京都日式美食 Estabelecimento de Comidas Tai Pan Keng Tou	14/4/2021	\$ 12,084.44	同上。 Idem.
維康光學有限公司 Vai Hong Óptica Lda.	14/4/2021	\$ 15,400.39	同上。 Idem.
香姐百貨	14/4/2021	\$ 2,310.06	同上。 Idem.
菲特博有限公司 F.I.T.B. Limitada	14/4/2021	\$ 10,006.71	同上。 Idem.
奇妙工作室 M-Estúdio	14/4/2021	\$ 3,850.10	同上。 Idem.
弘立 Grande Lab	14/4/2021	\$ 16,101.67	同上。 Idem.
幻彩煙火貿易有限公司 Sociedade de Comércio de Pirotecnia Iridescent Limitada	14/4/2021	\$ 8,047.93	同上。 Idem.
瑛濠物業有限公司	14/4/2021	\$ 5,997.58	同上。 Idem.
土茶運營管理中心	14/4/2021	\$ 1,199.53	同上。 Idem.
櫻鮨 Estabelecimento de Comidas Ieng Chi	14/4/2021	\$ 1,917.98	同上。 Idem.
路路贏餐飲管理有限公司 Lou Lou Ieng Gestão de Catering Limitada	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
曹氏牙科醫療診所 Clínica Dentária Chou	14/4/2021	\$ 16,035.00	同上。 Idem.
寶福地產投資有限公司 Investimento Imobiliário Po Fook, Limitada	14/4/2021	\$ 4,621.76	同上。 Idem.
Rose Garden Macau	14/4/2021	\$ 2,013.89	同上。 Idem.
偉鴻工程 Vai Hung Engineering	14/4/2021	\$ 10,957.90	同上。 Idem.
新上進補習中心 Centro de Explicações San Seong Chon	14/4/2021	\$ 13,094.98	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>錫心醫療中心 Centro Médico Amar o Coração</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 17,526.11</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>萬勝餐飲食品有限公司 Produtos Alimentares de Restauração Man Seng Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大昌食品市場 Supermercado Dah Chong Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>長白山菜館 Estabelecimento de Comidas Can Bai Shang</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,394.86</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>N.Y Boutique</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,847.77</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>萬利 Man Lei</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,328.04</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>信隆貿易行 Agência Comercial Son Long</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,090.05</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>樂滿屋 Casa de Alegria</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,654.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>百芊萃美食坊 Estabelecimento de Comidas Pak Cin Chui</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,996.96</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>寰宇置業 Huan Yu Property</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,332.85</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>捷峰貿易行 Smart Hill Trading</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,664.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Cyber (99499)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 995.28</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>智寶一人有限公司 Companhia de Conceito Estrela, Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,215.75</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>蜜蜂輕食食品廠 Fábrica de Alimentícios Bee Light</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,284.94</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>衍暉投資地產發展有限公司 Companhia de Investimento e Imobiliário Hin Fai, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,810.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳冠物業管理清潔服務有限公司 Sociedade de Administração Predial e Serviços de Limpeza Ou Kun, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,035.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
江源建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Jiangyuan, Limitada	14/4/2021	\$ 7,629.47	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
永基中東工程有限公司 Companhia de Engenharia Weng Kei Chong Tong, Limitada	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
西班牙貿易有限公司 Agência de Importação e Exportação Es- panha, Limitada	14/4/2021	\$ 16,272.83	同上。 Idem.
優食家 Estabelecimento de Comidas Iao Sek Ka	14/4/2021	\$ 4,444.45	同上。 Idem.
安東尼奧集團有限公司 António Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
樂德斯餐飲管理有限公司 Sociedade de Gestão de Restauração Lo- tus, Limitada	14/4/2021	\$ 15,747.72	同上。 Idem.
聯億行建築工程貿易有限公司 Lun Iek Hong – Companhia de Constru- ção e Engenharia e Comercial Lda.	14/4/2021	\$ 16,272.83	同上。 Idem.
利舞台卡拉OK酒吧 Le Clube	14/4/2021	\$ 8,294.02	同上。 Idem.
恒豐食品廠有限公司 Fábrica de Alimentos Hang Fong Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
進誠行一人有限公司 Agência Chon Seng – Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
優潔清潔服務一人有限公司 Serviços de Limpeza Iao Kit, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
恆昌食品有限公司 Fábrica de Alimentos Hang Cheong	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
奧時O·M·W·鐘錶珠寶有限公司 Sociedade de Relojoaria e Joalheria Ou Si O.M.W., Limitada	14/4/2021	\$ 15,863.74	同上。 Idem.
聯昇機械設備有限公司 Sociedade de Equipamentos Mecânicos Joinwin, Lda.	14/4/2021	\$ 7,955.37	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
傳統老澳門 Antigo Macau Tradicional	14/4/2021	\$ 4,239.03	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
艾薩克吐司咖啡 Isaac Torrada Café	14/4/2021	\$ 3,848.71	同上。 Idem.
浩瀚廣告禮品設計有限公司 Companhia de Publicidade e Design de Prendas Hou Hon Lda.	14/4/2021	\$ 3,220.33	同上。 Idem.
潤泉貿易行	14/4/2021	\$ 7,703.04	同上。 Idem.
義記建築材料 I Kei Kin Chok Choi Liu	14/4/2021	\$ 16,490.19	同上。 Idem.
金怡餅店	14/4/2021	\$ 2,819.44	同上。 Idem.
新一代Watches New Generation Watches	14/4/2021	\$ 10,555.56	同上。 Idem.
得利嘉貿易有限公司 Right-Hand Comércio Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
丞明水電工程 Shing Ming Water and Electrical Engineering	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
馨雅天然芳香坊 Forest Bath Aromatherapy	14/4/2021	\$ 5,638.88	同上。 Idem.
宜家督課中心 Centro de Explicações I Ka	14/4/2021	\$ 4,027.78	同上。 Idem.
楊道禮建築師事務所有限公司 Omar Yeung Arquitectura Limitada	14/4/2021	\$ 15,389.40	同上。 Idem.
誠業金筆火機行 Seng Ip Pen & Lighter	14/4/2021	\$ 6,157.95	同上。 Idem.
宴刺身。燒肉 Estabelecimento de Comidas En Dining	14/4/2021	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
張瑩中醫診所 Clínica de Medicina Chinesa Cheong Ieng	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
啟益進出口貿易 Agência Comercial Kai Iek	14/4/2021	\$ 15,000.00	同上。 Idem.
匯晉振興建築工程有限公司 Mercúrio-Best Power Companhia de Cons- trução e Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 3,590.89	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
創新設計工程有限公司 Chong S – Design e Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 13,427.73	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
CSI 集團有限公司 Grupo CSI, Limitada	14/4/2021	\$ 13,427.73	同上。 Idem.
萬生海味食品有限公司 Sociedade de Produtos Alimentares e Marisco Seco Man Sang, Limitada	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
濶記凍肉超級市場 Supermercado Carnes Congeladas Van Kei	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
優創廣告策劃有限公司 Companhia de Soluções de Publicidade QD, Limitada	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
宇盛裝修工程	14/4/2021	\$ 4,370.37	同上。 Idem.
Adlib	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
傳力廣告制作有限公司 Tronic Publicidade e Produção Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 10,925.93	同上。 Idem.
肥仔盈運輸 Transporte Fei Chai Yeng	14/4/2021	\$ 8,183.00	同上。 Idem.
遊樂咖啡 Yolo Café	14/4/2021	\$ 4,366.59	同上。 Idem.
力鵬汽車服務維修行	14/4/2021	\$ 10,916.48	同上。 Idem.
黃河室內裝修顧問有限公司 Companhia de Consultadoria de Decoração Rio Amarelo Limitada	14/4/2021	\$ 10,904.86	同上。 Idem.
愛甜品 Estabelecimento de Comidas Paixão	14/4/2021	\$ 5,452.44	同上。 Idem.
中澳檢驗有限公司 Companhia de Inspeção China Macau Limitada	14/4/2021	\$ 10,904.86	同上。 Idem.
綠山丘 Estabelecimento de Comidas Bolos Café	14/4/2021	\$ 8,178.65	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Salut, Ça Va?	14/4/2021	\$ 1,090.49	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
八分目	14/4/2021	\$ 3,219.17	同上。 Idem.
卷柏意念設計有限公司 Cês Ideias Design, Limitada	14/4/2021	\$ 12,076.25	同上。 Idem.
快秒小食店	14/4/2021	\$ 9,660.99	同上。 Idem.
酩豐酒業有限公司 Sociedade de Vinho de Vintages & Chateaux Limitada	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.
金鑽咖啡葡國餐 Estabelecimento de Comidas Kam Chun Café Pou Kuok Chan	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
傳奇裝修設計有限公司	14/4/2021	\$ 4,161.40	同上。 Idem.
徐氏水電工程 Choi Si Soi Tin Cong Cheng	14/4/2021	\$ 2,413.51	同上。 Idem.
皇室鐘錶珠寶 Royal Watch & Jewellery	14/4/2021	\$ 10,904.86	同上。 Idem.
豐衣足食澳門有限公司 Bem-Alimentado Macau Limitada	14/4/2021	\$ 2,415.26	同上。 Idem.
伯仲多媒體有限公司 Brothers Multimédia Lda.	14/4/2021	\$ 3,216.94	同上。 Idem.
信賴綜合診所 Policlínica Shun Lai	14/4/2021	\$ 6,815.54	同上。 Idem.
魚民樂水族	14/4/2021	\$ 8,045.03	同上。 Idem.
百盛空調(澳門)有限公司	14/4/2021	\$ 10,925.93	同上。 Idem.
澳門中亞麗(集團)紡織製造有限公司 Sociedade de Fabricação de Têxteis Chong A Lai (Grupo) Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 5,462.97	同上。 Idem.
鄭嘉茵建築商	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣元堂中藥房 Kuong Un Tong Farmácia Chinesa	14/4/2021	\$ 3,443.53	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
歐亞口腔醫療中心 Au-ah Clínica Dental	14/4/2021	\$ 9,166.67	同上。 Idem.
極峰醫療中心 Centro Médico Zenith	14/4/2021	\$ 9,166.67	同上。 Idem.
琴弦綜合教育中心 Centro de Educação Kam In	14/4/2021	\$ 5,142.31	同上。 Idem.
冲達一人有限公司 Onda Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 5,389.59	同上。 Idem.
驚映娛樂製作有限公司 Companhia de Produções e Entretenimento Pride, Lda.	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
恒發裝修工程	14/4/2021	\$ 3,998.41	同上。 Idem.
恆順工程 Engenharia Hang Shun	14/4/2021	\$ 5,331.22	同上。 Idem.
適盈地產有限公司 Fomento Predial Sek Ieng Limitada	14/4/2021	\$ 2,245.66	同上。 Idem.
萬迅工程一人有限公司 Wan Xun Engenharia Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 6,299.38	同上。 Idem.
永新一人有限公司 Yongxin Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 15,930.56	同上。 Idem.
輝盛食館 Estabelecimento de Comidas Fai Seng	14/4/2021	\$ 4,344.71	同上。 Idem.
利盛美食(100684) Estabelecimento de Comidas Lei Seng (100684)	14/4/2021	\$ 7,926.14	同上。 Idem.
利盛美食(199977) Estabelecimento de Comidas Lei Seng (199977)	14/4/2021	\$ 7,926.14	同上。 Idem.
新利盛 Estabelecimento de Comidas San Lei Seng	14/4/2021	\$ 7,926.14	同上。 Idem.
銀豐 Estabelecimento de Comidas Ngan Fung	14/4/2021	\$ 15,852.28	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
綠葉行 Lok Yip Hong Boutique	14/4/2021	\$ 11,264.71	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
歐來亞國際品牌服裝集團有限公司 Grupo de Vestuário de Marca Internacional Ao Loi A, Limitada	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
籠點精 Estabelecimento de Comidas Lung Dim Zing	14/4/2021	\$ 7,926.14	同上。 Idem.
D & C Company	14/4/2021	\$ 12,500.01	同上。 Idem.
駿豐清潔服務	14/4/2021	\$ 4,541.48	同上。 Idem.
亨和地產 Fomento Predial Heng Wo	14/4/2021	\$ 16,272.83	同上。 Idem.
恒豐行(澳門)有限公司 Hang Fong Hong (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 17,191.27	同上。 Idem.
粵匠(266887) Estabelecimento de Comidas Ut Cheong (266887)	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
金城二食店 Estabelecimento de Comidas Kam Seng Yee	14/4/2021	\$ 7,372.61	同上。 Idem.
金城食店 Estabelecimento de Comidas Kam Seng	14/4/2021	\$ 9,010.96	同上。 Idem.
型牛	14/4/2021	\$ 4,166.67	同上。 Idem.
捷通數碼系統工程有限公司 Sistemas Digitais e Engenharia Tsit Tong, Limitada	14/4/2021	\$ 3,077.88	同上。 Idem.
玲星教育中心 Centro de Educação Leng Seng	14/4/2021	\$ 3,851.50	同上。 Idem.
梁光耀建築商 Construção Civil Leong Kuong Io	14/4/2021	\$ 15,405.99	同上。 Idem.
永誠會展設備服務有限公司 Companhia de Exposições Equipamentos e Serviços Fé, Limitada	14/4/2021	\$ 1,037.83	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
利誠生記美食 Estabelecimento de Comidas Li Seng Sang Kei Mei Sek Chong Sam	14/4/2021	\$ 3,851.50	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
林記裝修 Decoração Lam Kei	14/4/2021	\$ 15,406.09	同上。 Idem.
新生活電器有限公司 Artigos Eléctricos New Life, Limitada	14/4/2021	\$ 6,162.39	同上。 Idem.
利誠咖啡 Estabelecimento de Comidas Lei Shing Café	14/4/2021	\$ 3,851.50	同上。 Idem.
致遠策劃有限公司 Companhia de Planeamento Keyvision So- lutions, Limitada	14/4/2021	\$ 4,833.34	同上。 Idem.
好好順海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas Hou Hou Son	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
東湖海鮮美食 Estabelecimento de Comidas Tong Wu	14/4/2021	\$ 5,638.88	同上。 Idem.
滄樺汽車美容服務一人有限公司 Serviços de Embelezamento de Automóveis Kam Wa Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 1,638.89	同上。 Idem.
舒淇廚房 Suki Kitchen	14/4/2021	\$ 961.73	同上。 Idem.
破曉製作有限公司 Produções Marchar Limitada	14/4/2021	\$ 6,518.40	同上。 Idem.
文記咖啡 Estabelecimento de Comidas Man Kei	14/4/2021	\$ 9,617.33	同上。 Idem.
再華中藥房 Farmácia Chinesa Im Wa	14/4/2021	\$ 4,808.22	同上。 Idem.
曜新科技商貿有限公司 Eson Tecnologia e Empresa Comercial Limitada	14/4/2021	\$ 10,349.35	同上。 Idem.
專業燈飾公司 Artigos Iluminação Chun Ip	14/4/2021	\$ 9,199.46	同上。 Idem.
聖路易斯雪茄館 San Luís Cigar Club	14/4/2021	\$ 3,453.60	同上。 Idem.
安居工程有限公司 Engenharia Anju Lda.	14/4/2021	\$ 11,503.63	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>敏悅有限公司 Companhia Man Yui Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,993.76</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>富田鞋業 Sapataria Fu Tin</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,997.50</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Gorilla</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,405.02</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>寶藝工程有限公司 Sociedade de Obras Pou Ngai, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,383.74</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>海洋創意工作室 Ocean Creative Workshop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,941.70</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>火滾台灣麻辣火鍋專門店 (213882)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,772.99</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>火滾台灣麻辣火鍋專門店 (176641)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,886.49</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>麥嘜設計裝修工程有限公司 Companhia de Design de Engenharia e Decoração Marks Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,329.61</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>非常婚禮有限公司 Companhia de Organização de Festas de Casamento Excepcional, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,926.14</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>康晞物業 Ken Propriedade</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,593.04</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>華隆建材有限公司 Companhia de Material de Construção WL Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,985.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>飛翔建築工程有限公司 V Fly Construções e Engenharia, Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,349.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金雞</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,977.79</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳門金龍國際貿易公司 Companhia de Comercial Ou Mun Kam Long Kuok Chai</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,232.92</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>優雅浴廚設備有限公司 Elegant Equipamento de Casa de Banho e Cozinha Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,831.08</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
雅豐建築材料有限公司 Nga Fung Companhia de Materiais de Construção Lda	14/4/2021	\$ 14,831.08	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新金城茶餐廳 Estabelecimento de Comidas San Cam Seng	14/4/2021	\$ 13,333.33	同上。 Idem.
粵港澳跨境客運有限公司 Companhia Transporte Passageiros Transfronteira Entre Guangdong, HK e Macau,Lda.	14/4/2021	\$ 13,763.34	同上。 Idem.
惠明鞋店 Sapataria Vai Meng	14/4/2021	\$ 3,997.50	同上。 Idem.
飛騰建築工程有限公司 Fei Tang Companhia de Construção e En- genharia Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
生譜貿易行 Prudent Trading	14/4/2021	\$ 17,064.94	同上。 Idem.
澳門力安通科技有限公司 Companhia de Tecnologia de Macau Lian- tong, Limitada	14/4/2021	\$ 4,147.01	同上。 Idem.
盛記白粥 Estabelecimento de Comidas de Canja (Loja de Sopa de Fitas) Seng Kei Pak Chok	14/4/2021	\$ 8,404.67	同上。 Idem.
泓睿工程有限公司 Companhia de Engenharia Inplexmacau, Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
築木策劃設計有限公司 Zomo Design e Planeamento Limitada	14/4/2021	\$ 1,824.70	同上。 Idem.
澳門老街上食 Petiscos Rua Antiga de Macau	14/4/2021	\$ 3,317.60	同上。 Idem.
衣天使服飾有限公司 Companhia de Vestuário Ang'l Limitada	14/4/2021	\$ 3,428.21	同上。 Idem.
科華科技工程 Kowa Tecnologia Engenharia	14/4/2021	\$ 11,998.73	同上。 Idem.
運通藥房(第一分店) Farmácia Wan Tung (Primeiro Sucursal)	14/4/2021	\$ 18,165.91	同上。 Idem.
永安藥房II Farmácia Weng On II	14/4/2021	\$ 18,165.91	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>永安藥房 Farmácia Weng On</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,165.91</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>運通藥房XII Farmácia Wan Tung XII</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,165.91</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>運通藥房XIII Farmácia Wan Tung XIII</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,165.91</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>運通藥房XV Farmácia Wan Tung XV</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,165.91</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>噢肌兒 Oh Cosmetics</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,881.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>幸福珠寶有限公司 Companhia de Joalheria Happiness, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,782.64</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>木土設計工程有限公司 Motal Design Engenharia Companhia Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,136.10</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>八月堂</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,548.29</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Classique House</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,332.80</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>友誠發展 Yau Shing Development</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,594.88</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>食茶</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,757.40</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>巴黎婚紗禮服攝影有限公司 Paris Estúdio e Vestidos de Noiva Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,331.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>明建工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,731.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>明建工程有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,370.37</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>CCK冷凍食品專賣店(169419) CCK – Produtos Marinhos e Congelados (169419)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,218.36</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>好好市集 Feira de Formosa</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 961.73</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
滾蛋小食 (205787)	14/4/2021	\$ 2,388.34	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
森美家園環保工程	14/4/2021	\$ 2,031.81	同上。 Idem.
華風廣告製作 Wa Fong Advertising Production	14/4/2021	\$ 1,621.83	同上。 Idem.
利來餅家 Lei Loi Bakery	14/4/2021	\$ 15,869.46	同上。 Idem.
怡康醫療中心 Centro Policlínica de Medicine Yee Hong	14/4/2021	\$ 2,107.64	同上。 Idem.
怡康醫療中心 II Centro Policlínica de Medicina Yee Hong II	14/4/2021	\$ 2,756.15	同上。 Idem.
奇衛行 Agência Comercial Kei Vai	14/4/2021	\$ 1,585.24	同上。 Idem.
富利鐵器工程 Ferreiro Fu Lei	14/4/2021	\$ 8,109.17	同上。 Idem.
華記咖喱麵食 Estabelecimento de Comidas Va Kei Ka Lei Min Sek	14/4/2021	\$ 15,863.74	同上。 Idem.
台山水佬蟹鍋 Estabelecimento de Comidas Panela de Caranguejo Toi San Soi Lou	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
世界汽車服務中心 World Motor Service Center	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
旭朗貿易行 Agência Comercial Iok Long	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
雅逸貿易行 Agência Comercial Ya Yi	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
新陽光美食 Estabelecimento de Comidas Sun Ieong Kong	14/4/2021	\$ 4,166.67	同上。 Idem.
醉愛 HNK	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
尊優食品有限公司 Companhia de Produtos Alimentais Prémio Lda.	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聯達裝修工程 Emp.Dec.Lun Tat	14/4/2021	\$ 14,144.79	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
兆豪裝修工程 Agência de Decoração Siu Hou	14/4/2021	\$ 2,495.26	同上。 Idem.
中澳快線有限公司 Chong Ou Expresso, Limitada	14/4/2021	\$ 5,503.43	同上。 Idem.
中國商用車貿易有限公司 Sociedade de Comércio de Veículos Comerciais China, Limitada	14/4/2021	\$ 13,758.59	同上。 Idem.
力恆旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo de Li Heng, Limitada	14/4/2021	\$ 9,631.01	同上。 Idem.
Pet Dog Com	14/4/2021	\$ 1,666.67	同上。 Idem.
小潭山莊物業管理有限公司 O Pico Companhia Administração de Propriedades Limitada	14/4/2021	\$ 14,353.19	同上。 Idem.
萬城創藝裝修工程 Matching Decoration & Engineering	14/4/2021	\$ 1,833.33	同上。 Idem.
中明建築工程有限公司 JM – Engenharia e Construções Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
栢強五金機器 Pak Keong Ng Kam Kei Hei	14/4/2021	\$ 13,768.20	同上。 Idem.
建豪裝修設計一人有限公司	14/4/2021	\$ 3,332.01	同上。 Idem.
磯燒水產 Estabelecimento de Comidas Kei Sio Soi Chan	14/4/2021	\$ 8,323.39	同上。 Idem.
生輝行的士管理有限公司	14/4/2021	\$ 12,480.71	同上。 Idem.
朝藝裝修工程有限公司 Companhia de Decoração Engenharia Royal Art, Limitada	14/4/2021	\$ 8,317.55	同上。 Idem.
蔓廸斯設計 Majestic Design	14/4/2021	\$ 8,317.55	同上。 Idem.
Akia House	14/4/2021	\$ 12,476.33	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新創業裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 8,317.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
L婚禮有限公司 Companhia de Casamento L Limitada	14/4/2021	\$ 8,317.56	同上。 Idem.
德寶貿易行	14/4/2021	\$ 7,950.05	同上。 Idem.
公文式下環教育中心 Centro de Educação Kumon Ha Wan	14/4/2021	\$ 1,590.56	同上。 Idem.
美添光管冷氣 Florescente e Ar-Condicionado Mei Tim	14/4/2021	\$ 16,640.94	同上。 Idem.
瑞麟工程有限公司 Lucky Lon Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 16,095.86	同上。 Idem.
力揚機電工程有限公司	14/4/2021	\$ 7,072.38	同上。 Idem.
安可甜點 Anco Dessert	14/4/2021	\$ 5,442.31	同上。 Idem.
金撈茶餐室 Estabelecimento de Comidas Kam Lou	14/4/2021	\$ 13,882.39	同上。 Idem.
韓麗貿易 Kbeauty Trading	14/4/2021	\$ 5,388.22	同上。 Idem.
慶隆地產	14/4/2021	\$ 3,081.20	同上。 Idem.
和鑫水電工程 Hexin Engineering	14/4/2021	\$ 6,162.44	同上。 Idem.
逸濠物流運輸 Yi Hao Logistics Express	14/4/2021	\$ 3,851.53	同上。 Idem.
新勝空調工程	14/4/2021	\$ 7,703.04	同上。 Idem.
盈禾物業代理有限公司 Companhia de Agência de Propriedade Cittycore Limitada	14/4/2021	\$ 5,495.70	同上。 Idem.
查理斯獸醫診所 Charles Veterinary Clinic	14/4/2021	\$ 4,364.27	同上。 Idem.
新益食店(72992) Estabelecimento de Comidas Sun Yick (72992)	14/4/2021	\$ 15,911.18	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嘉宏地產 Ka Wang Property	14/4/2021	\$ 2,495.26	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
滿意工程有限公司 Sociedade de Obras Satisfeito, Limitada	14/4/2021	\$ 3,333.33	同上。 Idem.
華匯燈飾照明工程有限公司 Companhia de Engenharia e Artigos de Iluminação Decorativa Wa Wui, Limitada	14/4/2021	\$ 14,836.30	同上。 Idem.
王者地產	14/4/2021	\$ 2,320.88	同上。 Idem.
祖兒時裝 Joan Fashions	14/4/2021	\$ 1,258.25	同上。 Idem.
娜菲專業美容中心	14/4/2021	\$ 4,441.21	同上。 Idem.
春陽茶事	14/4/2021	\$ 14,928.97	同上。 Idem.
粵匠 (234267) Estabelecimento de Comidas Ut Cheong (234267)	14/4/2021	\$ 11,107.54	同上。 Idem.
君爵酒業一人有限公司 Companhia de Vinho Kuan Cheuk Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
傑出清潔顧問 (澳門) 一人有限公司 Consultadoria de Limpeza Elite (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 7,638.89	同上。 Idem.
康福貢膳股份有限公司 City Gourmet S.A.	14/4/2021	\$ 14,802.82	同上。 Idem.
祿華藥房 Farmácia Green Flower	14/4/2021	\$ 19,570.67	同上。 Idem.
柏利梳化裝修工程 Pak Lei Sofa Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
潑域工程有限公司 Kingway Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 6,902.07	同上。 Idem.
萬星行裝飾	14/4/2021	\$ 12,880.37	同上。 Idem.
鴻偉工程有限公司 Companhia de Engenharia Hongway Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.51	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
富萊姿一人有限公司 Nailthology, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 2,332.42	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
寵物俱樂部 (235510) Clube dos Animais (235510)	14/4/2021	\$ 9,660.27	同上。 Idem.
寵物俱樂部 (110595) Clube dos Animais (110595)	14/4/2021	\$ 9,660.27	同上。 Idem.
寵物俱樂部 (184657) Clube dos Animais (184657)	14/4/2021	\$ 9,660.27	同上。 Idem.
Yvonne Wedding	14/4/2021	\$ 3,887.37	同上。 Idem.
琉球	14/4/2021	\$ 7,774.74	同上。 Idem.
花無椒 Estabelecimento de Comidas Fa Mou Chio	14/4/2021	\$ 11,662.11	同上。 Idem.
錦繡粥品美食 Estabelecimento de Comidas Kam Sau	14/4/2021	\$ 12,889.93	同上。 Idem.
暉昇國際有限公司 Companhia de Internacional Fai Seng Limitada	14/4/2021	\$ 15,863.74	同上。 Idem.
登其爾纖體美容中心有限公司 Perfect Centro de Beleza Lda.	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
協信醫療中心 Centro Médico Faith	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
視覺空間 Vision Space	14/4/2021	\$ 2,024.37	同上。 Idem.
國晞的士管理	14/4/2021	\$ 2,416.67	同上。 Idem.
一優日本料理 (252210) Estabelecimento de Comidas Yi You (252210)	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
海力電機冷氣工程	14/4/2021	\$ 7,926.14	同上。 Idem.
窩蜂物流 Renabee Logística	14/4/2021	\$ 15,905.53	同上。 Idem.
M2韓式美容美甲 M2 Nail Shop	14/4/2021	\$ 1,538.94	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
創利工程有限公司 Companhia de Engenharia Chong Lei Lda.	14/4/2021	\$ 12,855.79	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
盛記凍肉食品店 Mercearia Carnes Congeladas Seng Kei	14/4/2021	\$ 15,394.86	同上。 Idem.
泰興貿易行 Agência Comercial Thai Heng	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
Agência de Publicidade Novo Kuen Heng, Limitada	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
瘋堂新派料理 Cozinha Fantasia	14/4/2021	\$ 9,123.54	同上。 Idem.
琴弦藝術教育中心 Centro de Educação de Arte Kam In	14/4/2021	\$ 5,308.22	同上。 Idem.
琴弦樂坊音樂中心 Centro de Educação Estúdio Musical	14/4/2021	\$ 5,308.22	同上。 Idem.
Vatic潮流精品店 Vatic	14/4/2021	\$ 3,332.01	同上。 Idem.
A&C旅遊顧問行	14/4/2021	\$ 1,999.21	同上。 Idem.
脈搏 Pulse	14/4/2021	\$ 3,333.33	同上。 Idem.
均安隆美食 Estabelecimento de Comidas Kuan On Long	14/4/2021	\$ 5,191.87	同上。 Idem.
裕興隆錶行 (238903) Relojoaria Yu Xing Long (238903)	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
新濠江報業集團有限公司 Publicação Novo Hou Kong Grupo Lda.	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
明展一人有限公司 Ming Chin Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,513.91	同上。 Idem.
駿華建築工程有限公司 Construção Chung Wa Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
置程一人有限公司 Chi Cheng Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 2,742.57	同上。 Idem.
炫煜一人有限公司 Un Iok Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,856.74	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
智全一人有限公司 Chi Chun Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 2,742.57	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
良記水電工程	14/4/2021	\$ 16,206.96	同上。 Idem.
瑞豐室內設計工程有限公司 RF Interiores Desenho Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 5,676.42	同上。 Idem.
跡先藝術設計有限公司 Nativo Empresa de Arte e Desenho Limitada	14/4/2021	\$ 957.51	同上。 Idem.
安濠物流	14/4/2021	\$ 2,497.02	同上。 Idem.
顯隆裝修工程	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
光霖督課中心 Centro de Explicações Kong Lum	14/4/2021	\$ 1,590.56	同上。 Idem.
髮芝緣	14/4/2021	\$ 1,663.52	同上。 Idem.
Off White (256955)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
Off White (259207)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
Off White (274405)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
Bally (171412)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
Bally (214197)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
Bally (238275)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
彩虹名店 Rainbow Boutique	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
MCM (214193)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
MCM (226899)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
MCM (247735)	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>國泰藥房 II Farmácia Qualipharm II</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>國泰藥房 Farmácia Qualipharm</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,111.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>宗龍旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Chong Long, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,600.21</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大光世界旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo T.K.W., Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,594.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>亞洲商業器材數碼系統 Agência de Utensílios Comercial em Sistema Digital Ásia</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,294.02</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>恒泰裝飾設計工程有限公司 Companhia de Projectos e de Decorações Hang Tai, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,570.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>黃金海岸餐廳 (86064) Restaurante Baía de Ouro (86064)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>劉伶吧 Opiarium</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>清新有限公司 Cheng San Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,680.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>文記欄 Comércio por Grosso de Hortas Man Kei Lan</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,955.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>嘉仁宮大排檔 Estabelecimento de Comidas Ka Yan Gong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,078.97</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>合益米行 Hap Iec Mai Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>合津利貿易有限公司 Companhia de Importação Hap Chong Lei, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,400.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>焜罌雞</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,980.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>忠福麵館 Estabelecimento de Comidas Chong Fok</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,590.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
偉興電業裝修工程公司 Engenharia de Electricidade e Decoração Vai Heng	14/4/2021	\$ 11,933.38	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
盛世眼鏡有限公司 Óculos Seng Sai, Limitada	14/4/2021	\$ 7,950.05	同上。 Idem.
標準電腦有限公司 Computadores Standard Limitada	14/4/2021	\$ 2,752.67	同上。 Idem.
日洋通訊設備一人有限公司 Equipamentos de Telecomunicações Joy, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 7,697.43	同上。 Idem.
巴蘭製作工房有限公司 Estúdio de Produção Balaam Lda.	14/4/2021	\$ 1,664.10	同上。 Idem.
富華裝修工程	14/4/2021	\$ 12,480.68	同上。 Idem.
匠研建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 17,771.45	同上。 Idem.
竣吳建築工程 Chon Hou Construction Engineering	14/4/2021	\$ 8,317.54	同上。 Idem.
明興裝修工程有限公司 Companhia de Decorações e Obras Meng Heng Limitada	14/4/2021	\$ 16,090.05	同上。 Idem.
概念空間有限公司 Wonderful Concept Limitada	14/4/2021	\$ 8,317.55	同上。 Idem.
傲仁裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 5,566.93	同上。 Idem.
立興裝修工程	14/4/2021	\$ 6,368.90	同上。 Idem.
陳平裝修工程	14/4/2021	\$ 17,811.38	同上。 Idem.
溢昇冷氣水電工程 Iat Seng Air-Conditioner Water & Electric Engineering	14/4/2021	\$ 8,727.12	同上。 Idem.
Joker's Barbershop & Grooming	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
利恒魚欄 Lan de Peixe Lei Hang	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
一楠家居有限公司 One Orient Casa Limitada	14/4/2021	\$ 1,666.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
海豐地產置業公司 Companhia Fomento Predial Hoi Fong	14/4/2021	\$ 6,666.67	同上。 Idem.
創銳圖書服務中心 Elite Books Service Center	14/4/2021	\$ 5,201.10	同上。 Idem.
新東京通訊 Companhia de Telecomunicações San Tung Keng	14/4/2021	\$ 11,623.72	同上。 Idem.
山記機車 San Kei Motor	14/4/2021	\$ 2,414.11	同上。 Idem.
小愛迪生教育中心 VI Centro de Estudo Siu I Dee San VI	14/4/2021	\$ 13,734.86	同上。 Idem.
懿花店 Eeii Florist	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
首爾韓國炸雞店	14/4/2021	\$ 4,000.00	同上。 Idem.
京城工程一人有限公司	14/4/2021	\$ 4,129.00	同上。 Idem.
長江裝飾工程 Decoração Cheong Kong	14/4/2021	\$ 9,045.05	同上。 Idem.
新長江工程有限公司 Companhia de Engenharia New Cheong Kong, Limitada	14/4/2021	\$ 9,045.05	同上。 Idem.
澳門萬國旅遊集團 Agência de Viagens e Turismo Grupo Multinacional de Macau	14/4/2021	\$ 8,526.26	同上。 Idem.
御烽機電工程有限公司	14/4/2021	\$ 16,623.75	同上。 Idem.
聚賢亞洲有限公司 Talentgroup Ásia Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
新宏興車行 San Wang Heng Motors	14/4/2021	\$ 2,577.04	同上。 Idem.
大三巴(總匯)手信 Pastelaria St.Paulo	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
葡萄牙嚐鮮 Sardinia Macau	14/4/2021	\$ 777.78	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
嘉豐航運有限公司 Agência de Navegação Ka Fung, Limitada	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
嘉豐空運有限公司 Empresa Transitária Ka Fung, Limitada	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
山力廣告有限公司 Companhia de Publicidade Zenith, Limitada	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
金輝紀念禮品店 Loja de Prendas Kam Fai	14/4/2021	\$ 4,008.75	同上。 Idem.
新鮮熱辣麵飽廊 (119718)	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
信託數碼攝影 Foto Magic House	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
易得(國際)工程有限公司 Fácil de Obter (Internacional) Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
卡詩艾髮型屋 Class I Hair Salon	14/4/2021	\$ 8,103.47	同上。 Idem.
寶利發珠寶鐘錶金行 Bo Lei Fat Jewellery Watches Shop	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
偉成工程 Wai Seng Engenharia	14/4/2021	\$ 18,120.64	同上。 Idem.
Max Modify專業汽車服務 Max Modify Professional Auto Service	14/4/2021	\$ 17,821.97	同上。 Idem.
恒輝建工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Hang Fai, Lda.	14/4/2021	\$ 9,123.42	同上。 Idem.
御衛保安服務有限公司 Sociedade de Serviços de Segurança Imperial, Limitada	14/4/2021	\$ 8,294.02	同上。 Idem.
恒泰豐機械工程有限公司	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
黑沙環富記 Rich Porridge	14/4/2021	\$ 3,405.75	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
迪高專業美髮用品 De Cor Professional Hair Product	14/4/2021	\$ 4,285.27	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Agência Comercial Gemini Internacional, Limitada	14/4/2021	\$ 6,635.21	同上。 Idem.
全力物業管理有限公司 Companhia de Gestão Imobiliária Power Force Lda.	14/4/2021	\$ 2,488.21	同上。 Idem.
全力潔清潔服務有限公司 Sociedade de Serviços de Limpeza Power Force, Limitada	14/4/2021	\$ 9,123.42	同上。 Idem.
究食茶 Juicy Chá	14/4/2021	\$ 3,267.58	同上。 Idem.
振輝發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento Chang Yip Lda.	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
華夏閃樂(澳門)環球貿易有限公司 Companhia de Comércio (Macau) Global de Hua Xia Shan Le Limitada	14/4/2021	\$ 9,166.67	同上。 Idem.
勝言堂 Sing Yin Tong	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
心信旅行用品 Samson Travel Case	14/4/2021	\$ 7,083.33	同上。 Idem.
和生行 Firma Vo San	14/4/2021	\$ 12,159.49	同上。 Idem.
麗雅堂 Mirror	14/4/2021	\$ 1,347.39	同上。 Idem.
良村咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Liang Cun	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
設計司室內設計 Design de Interiores Design Unit	14/4/2021	\$ 15,894.66	同上。 Idem.
盈信清潔	14/4/2021	\$ 4,768.39	同上。 Idem.
源記粥品小食 Est. de Comidas Yun Kei Chok Pan Sio Sek (Loja de Sopa de Fitas)	14/4/2021	\$ 4,771.70	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
財富裝修工程	14/4/2021	\$ 12,250.25	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
中雲捲煙廠 Chong Wan Fábrica de Cigarros	14/4/2021	\$ 15,911.18	同上。 Idem.
聯富(國際)貿易行 Lun Fu Kuok Chai Mao Iek Hong	14/4/2021	\$ 15,905.68	同上。 Idem.*
新寶珠寶(233463)	14/4/2021	\$ 7,996.77	同上。 Idem.
新寶珠寶(208108)	14/4/2021	\$ 7,999.66	同上。 Idem.
北斗電腦科技 Top Star Computer Tech	14/4/2021	\$ 7,702.92	同上。 Idem.
高迪亞時裝	14/4/2021	\$ 5,189.14	同上。 Idem.
上行裝修工程	14/4/2021	\$ 11,550.23	同上。 Idem.
進興貨車物流 Chun Heng Trucking Logistics	14/4/2021	\$ 4,823.92	同上。 Idem.
德豐五金工場 Oficina de Artigos Metálicos Tak Fung	14/4/2021	\$ 13,782.64	同上。 Idem.
榮晉工程有限公司 Companhia de Engenharia Winner-Champion Limitada	14/4/2021	\$ 13,758.59	同上。 Idem.
慶豐裝修工程有限公司 Companhia de Decoração e Engenharia Qingfeng Limitada	14/4/2021	\$ 13,768.14	同上。 Idem.
新盛國際旅遊有限公司 Companhia de Viagens Internacionais de San Seng Limitada	14/4/2021	\$ 15,900.10	同上。 Idem.
萬嘉工程有限公司 Companhia de Engenharia Wan Jia Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
金庫五金裝修工程有限公司 Companhia de Ferragens e Obras de Decoração S & L Lda.	14/4/2021	\$ 4,166.67	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
順興室內裝修工程廠 Fábrica Obra de Decoração Son Heng	14/4/2021	\$ 16,206.96	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
軒健裝修材料行	14/4/2021	\$ 4,051.75	同上。 Idem.
石磨養生坊 Estabelecimento de Comidas Seak Mo Yeong Sang Fong	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
鼎豐集團有限公司 Grupo Ding Feng Lda.	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
中藝金屬營造有限公司 Chong Ngai Construção Civil e Metais Li- mitada	14/4/2021	\$ 16,206.96	同上。 Idem.
萬事得汽車(澳門)有限公司 Automóveis Mazda (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 4,130.46	同上。 Idem.
宏益汽車租賃服務有限公司 Sociedade Comercial de Serviços de Alu- guer de Automóveis Vang Iec, Limitada	14/4/2021	\$ 4,130.46	同上。 Idem.
宏益工程有限公司 Reparações Mecânicas Vang Iec, Limitada	14/4/2021	\$ 4,130.46	同上。 Idem.
新永藝水電工程 Serviços de Água e Electricidade San Veng Ngai	14/4/2021	\$ 7,700.16	同上。 Idem.
興隆士多	14/4/2021	\$ 1,666.67	同上。 Idem.
華平裝飾工程有限公司	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
澳龍保安有限公司 Companhia de Segurança de Ao Long Li- mitada	14/4/2021	\$ 8,611.11	同上。 Idem.
佳盛建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Kai Seng Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
永康有限公司 Companhia de Great Life Limitada	14/4/2021	\$ 17,180.28	同上。 Idem.
林光達綜合中醫診所 Clínica de Medicina Tradicional Chinesa Lam Kuong Tat	14/4/2021	\$ 12,855.79	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
軒岐綜合診所 Policlínica Hin Kei	14/4/2021	\$ 1,415.48	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
誠歡貿易行 Agência Comercial Seng Fun	14/4/2021	\$ 2,695.67	同上。 Idem.
聯豐工程服務有限公司 Companhia de Serviços de Obras Linfu, Lda.	14/4/2021	\$ 6,447.18	同上。 Idem.
鐸數位營銷有限公司 Wisoo Digital Marketing Lda.	14/4/2021	\$ 2,497.02	同上。 Idem.
藝明工程有限公司 Yi Ming Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 8,109.17	同上。 Idem.
珀思室內設計有限公司 Companhia de Design de Interiores Paz, Limitada	14/4/2021	\$ 13,768.14	同上。 Idem.
創維行市場推廣娛樂製作 Chuang Wai Hang Promoção de Marketing e Produção de Entretenimento	14/4/2021	\$ 2,065.23	同上。 Idem.
協力專業音響有限公司 Unison – Companhia de Engenharia Áudio Profissional, Limitada	14/4/2021	\$ 6,884.04	同上。 Idem.
環球國際旅遊有限公司 Mundial Turismo Internacional de Macau, Lda.	14/4/2021	\$ 7,950.04	同上。 Idem.
King's	14/4/2021	\$ 1,581.98	同上。 Idem.
新形象汽車護理專門店 Novo Imagem Lavagem de Automóveis	14/4/2021	\$ 6,743.17	同上。 Idem.
老地方 Belos Tempos	14/4/2021	\$ 2,385.01	同上。 Idem.
翡翠珠寶金行有限公司 Ourivesarias e Joalharias Jade Limitada	14/4/2021	\$ 15,905.53	同上。 Idem.
暢飲食館 (229470) Estabelecimento de Comidas Cheers Macau (229470)	14/4/2021	\$ 3,769.52	同上。 Idem.
暢飲食館 (248264) Estabelecimento de Comidas Cheers Macau (248264)	14/4/2021	\$ 3,769.52	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
彬記美食 Estabelecimento de Comidas Bun Kei	14/4/2021	\$ 1,666.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
長發錶飾市場 Mercado de Relógio e Jóia Cheong Fat	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
現代經典婚紗攝影有限公司 Companhia de Fotografia para Casamento Clássico Moderno Lda.	14/4/2021	\$ 9,984.53	同上。 Idem.
達榮魚翅湯麵 (121738) Estabelecimento de Comidas (Sopa de Fitas e Café) Tat Veng U Chi Tong Min (121738)	14/4/2021	\$ 6,656.36	同上。 Idem.
騰昇建築設計工程有限公司 TSN Conceção e Construção de Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 9,543.32	同上。 Idem.
呂記裝飾工程	14/4/2021	\$ 7,952.84	同上。 Idem.
有營廚房	14/4/2021	\$ 1,590.00	同上。 Idem.
雷霆制作室有限公司 Casa de Produção de Trovão Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,905.68	同上。 Idem.
信榮傢俬裝飾工程 Decoração Son Veng	14/4/2021	\$ 4,166.67	同上。 Idem.
翅福外賣小食——芝士工坊——咖喱大王——蓮花炸雞——蓮花咖啡冰茶 Sharkluck Takeaway Snacks-Shake Shake Homa-Curry King-Lotus Chicken Shop-Lotus	14/4/2021	\$ 12,500.01	同上。 Idem.
九號檔舖 Number 9 Shop	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
品研工程有限公司 Pan Yin Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 5,250.27	同上。 Idem.
邁康醫療科技顧問有限公司 Macro Consultadoria de Tecnologia Médica Limitada	14/4/2021	\$ 1,664.10	同上。 Idem.
豐澳食品有限公司 Comidas Foodmac Limitada	14/4/2021	\$ 13,772.99	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
禮記餅家有限公司 Pastelaria Lai Kei Limitada	14/4/2021	\$ 16,206.96	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新華發建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia New Hua Fa, Limitada	14/4/2021	\$ 16,206.96	同上。 Idem.
奇藝物業管理清潔有限公司 Companhia Administração Propriedades Serviços Limpeza Kei Ngai Lda.	14/4/2021	\$ 3,652.50	同上。 Idem.
菠蘿青科技(澳門)有限公司 Pineapple Chain (Macau) Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 13,768.09	同上。 Idem.
華發建築工程	14/4/2021	\$ 5,345.81	同上。 Idem.
昌盛貿易行 Agência Comercial Cheong Sing	14/4/2021	\$ 4,158.78	同上。 Idem.
江蕭律師事務所管理有限公司 GS Sociedade Gestora de Escritórios de Advogados, Limitada	14/4/2021	\$ 15,911.19	同上。 Idem.
小彩虹蒙特梭利教育中心 Centro de Educação Montessori de Pequeno Arco-Íris	14/4/2021	\$ 7,152.59	同上。 Idem.
KLT工程顧問有限公司 KLT Consultadoria de Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 5,970.85	同上。 Idem.
Gene Fashion	14/4/2021	\$ 3,891.88	同上。 Idem.
南瑜有限公司 Companhia N.Y., Limitada	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
財興電業行 Loja de Artigos Eléctricos Choi Heng	14/4/2021	\$ 3,443.25	同上。 Idem.
澳門皓華通訊有限公司 Companhia de Comunicação Hou Va de Macau Limitada	14/4/2021	\$ 13,318.42	同上。 Idem.
甜著幸福 Sweet Joy	14/4/2021	\$ 12,885.10	同上。 Idem.
新肥仔文美食 Estabelecimento de Comidas San Fei Chai Man Mei Sek	14/4/2021	\$ 16,035.01	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
北本拉麵 Kitamoto Ramen	14/4/2021	\$ 10,427.94	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
澳門祐漢塘魚貿易行 Agência Comercial Iao Hon Tong U Macau	14/4/2021	\$ 14,908.32	同上。 Idem.
家味 Estabelecimento de Comidas M&M Fusion	14/4/2021	\$ 2,333.34	同上。 Idem.
杰納斯門控系統有限公司 Janus Sistemas de Acessos Limitada	14/4/2021	\$ 6,956.28	同上。 Idem.
珀人力資源及會展顧問有限公司 Precise Consultadoria de Recursos Humanos e de Eventos, Limitada	14/4/2021	\$ 6,041.43	同上。 Idem.
長虹工程 Cheong Hong Engineering	14/4/2021	\$ 4,618.45	同上。 Idem.
創意光點 Creative Spot	14/4/2021	\$ 7,077.63	同上。 Idem.
德普工程有限公司 Companhia de Engenharia Tec Pro, Limitada	14/4/2021	\$ 2,072.08	同上。 Idem.
SR一人有限公司 SR Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 10,356.20	同上。 Idem.
富達盈工商貿易行 Agência Comercial Fu Tat Yeng	14/4/2021	\$ 7,611.18	同上。 Idem.
MSS諮詢有限公司 MSS Consultadoria Limitada	14/4/2021	\$ 10,966.51	同上。 Idem.
甘源飲料廠 Fábrica de Bebidas Spring	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
樂基投資貿易有限公司 Lokei Investimento e Comércio Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
鉞滄行 Agência Comercial Seng Cheong	14/4/2021	\$ 2,488.21	同上。 Idem.
理晴運動用品 Coaching Sport Shop	14/4/2021	\$ 3,317.60	同上。 Idem.
騎士廊有限公司 Companhia de Praça de Cavaleiro Limitada	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
麗豪貿易行 Agência Comercial Regal	14/4/2021	\$ 12,855.79	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
東城物業有限公司 Companhia de Propriedade East City, Limitada	14/4/2021	\$ 2,064.50	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
金盛投資發展有限公司 Companhia de Investimento e Desenvolvi- mento Jin Sheng Limitada	14/4/2021	\$ 8,982.63	同上。 Idem.
儒意齋	14/4/2021	\$ 1,376.81	同上。 Idem.
金山凍肉食品有限公司 Companhia de Produtos Congelados Gol- den Mountain, Limitada	14/4/2021	\$ 5,851.43	同上。 Idem.
新福隆冷氣工程公司 Sun Fok Long Air Conditioning Eng.Co.	14/4/2021	\$ 8,982.63	同上。 Idem.
東方空間古藝術傢俬有限公司 Arte Mobiliária Antiga Oriental Lda.	14/4/2021	\$ 9,731.01	同上。 Idem.
民樂五金裝飾材料行 Agência de Ferragens e Ornamentos Man Lok	14/4/2021	\$ 13,328.09	同上。 Idem.
遠東鋁質鐵器裝修工程 Obras de Decoração em Alumínio e Ferro Un Tung	14/4/2021	\$ 9,996.07	同上。 Idem.
貴族工程有限公司 Companhia de Engenharia Kuai Chok, Li- mitada	14/4/2021	\$ 13,763.34	同上。 Idem.
信興裝修工程公司 Son Heng Chong Sao Kong Cheng Cong Si	14/4/2021	\$ 4,867.21	同上。 Idem.
永利皮鞋 Sapataria Veng Lei	14/4/2021	\$ 898.26	同上。 Idem.
澤賢記 (222696) Chak In Kei Takeaway (222696)	14/4/2021	\$ 2,664.64	同上。 Idem.
樓下咖啡 Another Coffee	14/4/2021	\$ 1,378.26	同上。 Idem.
澤賢記 (255641) Chak In Kei Takeaway (255641)	14/4/2021	\$ 2,664.64	同上。 Idem.
柏瑞園林設計工程 Empresa de Planeamento de Aborização e Jardinagem Pak-Soi	14/4/2021	\$ 16,635.10	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
財神湘菜館 Estabelecimento de Comidas Choi San	14/4/2021	\$ 16,635.08	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
金華魚欄 Kam Va Yu Lan	14/4/2021	\$ 16,640.90	同上。 Idem.
木白建築工程有限公司 Companhia Engenharia de Construção Wood Pak Limitada	14/4/2021	\$ 16,635.10	同上。 Idem.
一見葡撻 Um Momento	14/4/2021	\$ 2,754.60	同上。 Idem.
美甲屋 (196689) Na Na Nail (196689)	14/4/2021	\$ 4,051.75	同上。 Idem.
澳門巴帝羅貿易行 Batilo Trading	14/4/2021	\$ 1,620.69	同上。 Idem.
星願廣告 Astar Advertising	14/4/2021	\$ 13,763.34	同上。 Idem.
啓豐汽車配件貿易行	14/4/2021	\$ 3,443.25	同上。 Idem.
貴福珠寶 Kuai Fook Jewellery	14/4/2021	\$ 6,879.30	同上。 Idem.
林記燒味 Carnes Assadas Lam Kei	14/4/2021	\$ 6,191.37	同上。 Idem.
名之都 2 一人有限公司 Grand City 2 Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 6,884.04	同上。 Idem.
盈瑞資訊科技有限公司 Ieng Sui Informação Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 13,768.20	同上。 Idem.
六六美食 Estabelecimento de Comidas 66	14/4/2021	\$ 8,255.15	同上。 Idem.
海運 Hoi Van	14/4/2021	\$ 7,567.23	同上。 Idem.
單色生活有限公司 Monochrome Lifestyle Limitada	14/4/2021	\$ 4,518.52	同上。 Idem.
富達印刷公司 Tipografia Fu Tat	14/4/2021	\$ 9,999.99	同上。 Idem.
昇馬有限公司 Seng Ma Limitada	14/4/2021	\$ 6,666.67	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勵聲燈光音響科技有限公司 Lei Sound - Companhia de Tecnologia de Áudio e Iluminação Limitada	14/4/2021	\$ 15,905.53	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
超相像彩色攝影沖印 Foto Imagine	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
小城婚事有限公司 Casado Agora Mesmo Lda.	14/4/2021	\$ 6,250.00	同上。 Idem.
新澳酒廠 Fábrica de Vinho Nova Macau	14/4/2021	\$ 6,884.04	同上。 Idem.
UML Fashion House	14/4/2021	\$ 4,130.42	同上。 Idem.
明潼綜合教育中心 Centro de Educação Meng Tong	14/4/2021	\$ 2,753.65	同上。 Idem.
恒昌裝修工程	14/4/2021	\$ 6,879.30	同上。 Idem.
力高廣告策劃有限公司 Deko Publicidade Lda.	14/4/2021	\$ 3,328.17	同上。 Idem.
源昌建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Yiun Chang, Limitada	14/4/2021	\$ 8,317.55	同上。 Idem.
美美鞋店 Sapataria Mei Mei	14/4/2021	\$ 4,992.27	同上。 Idem.
優果屋一人有限公司 Iao Go Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 8,320.46	同上。 Idem.
兆盈建築工程一人有限公司 Sio Ieng Engenharia e Construção Socieda- de Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 5,824.31	同上。 Idem.
恒發裝修工程 Heng Fa Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 6,656.36	同上。 Idem.
寶豐策劃有限公司 Companhia de Planejamento Best Con- cepts, Limitada	14/4/2021	\$ 8,317.56	同上。 Idem.
泰源國際投資有限公司 Companhia de Investimento Internacional Tai Un Limitada	14/4/2021	\$ 16,635.12	同上。 Idem.
吳記五金材料行 Loja de Ferragens Ng Kei	14/4/2021	\$ 14,868.83	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
Uma Boutique	14/4/2021	\$ 6,364.47	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
昌興翡翠珠寶	14/4/2021	\$ 1,669.50	同上。 Idem.
萬昌國際飲食一人有限公司	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
<p>意達資訊科技工程有限公司 Companhia E-Task Informação de Tecnologia e Engenharia Limitada</p>	14/4/2021	\$ 10,396.94	同上。 Idem.
<p>啟迪設計工程有限公司 Creative Design e Engenharia Lda.</p>	14/4/2021	\$ 3,445.64	同上。 Idem.
<p>輝煌裝修工程 Glory Decoration Engineering</p>	14/4/2021	\$ 3,388.89	同上。 Idem.
<p>立創發展有限公司 Stand Top Desenvolvimento Limitada</p>	14/4/2021	\$ 3,953.70	同上。 Idem.
<p>君信食品有限公司 Grand Trust Produtos Alimentares Limitada</p>	14/4/2021	\$ 5,091.31	同上。 Idem.
<p>正康藥房 II Farmácia Health Plus II</p>	14/4/2021	\$ 3,888.89	同上。 Idem.
<p>黃國蘭美容及美髮中心 Instituto de Beleza e Cabeleireiro Wong Kuok Lan</p>	14/4/2021	\$ 5,997.98	同上。 Idem.
<p>繽繽美容院 Bonita Casa Beng Beng</p>	14/4/2021	\$ 4,118.01	同上。 Idem.
<p>新駿峯工程有限公司 Companhia de Engenharia San Chon Fung Limitada</p>	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
<p>信達置業有限公司 Companhia de Investimento Imobiliário Sun Star, Limitada</p>	14/4/2021	\$ 16,797.94	同上。 Idem.
<p>2014B信達置業有限公司 Companhia Imobiliária 2014B – Sun Star Limitada</p>	14/4/2021	\$ 16,797.94	同上。 Idem.
<p>香榭里烘焙有限公司 (212259) Elysee Padaria Companhia Limitada (212259)</p>	14/4/2021	\$ 5,222.46	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
香榭里烘焙有限公司 (245881) Elysee Padaria Companhia Limitada (245881)	14/4/2021	\$ 2,611.23	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新中邦參茸燕窩公司 Cia.Mariscos Secos San Chong Bon	14/4/2021	\$ 7,747.35	同上。 Idem.
儒林補習中心 6 Centro de Explicações Estudiosos 6	14/4/2021	\$ 3,598.56	同上。 Idem.
汕頭牛宴牛肉火鍋 (238061) Estabelecimento de Comidas Shan Tau Au Yin (238061)	14/4/2021	\$ 5,191.87	同上。 Idem.
汕頭牛宴牛肉火鍋 (263171) Estabelecimento de Comidas Shan Tau Au Yin (263171)	14/4/2021	\$ 5,191.87	同上。 Idem.
澳門中國國際會展集團有限公司 Grupo de Convenções Internacionais Macau China, Limitada	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
CCK 冷凍食品專賣店 (191586) CCK – Produtos Marinhos e Congelados (191586)	14/4/2021	\$ 16,218.36	同上。 Idem.
添好運點心專門店 (221642) Tim Ho Wan Dim Sum (221642)	14/4/2021	\$ 13,763.34	同上。 Idem.
黃金海岸餐廳 (210873) Restaurante Baía de Ouro (210873)	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
匯華儀器設備有限公司 Companhia de Instrumentos e Equipamentos Hi Wa Limitada	14/4/2021	\$ 8,125.09	同上。 Idem.
CCK 冷凍食品專賣店 (265293) CCK – Produtos Marinhos e Congelados (265293)	14/4/2021	\$ 8,109.17	同上。 Idem.
宏益汽車有限公司 Automóveis Vang Iek, Limitada	14/4/2021	\$ 13,758.59	同上。 Idem.
明儒地產 Ming Yu Realty	14/4/2021	\$ 1,376.33	同上。 Idem.
型風 Winds	14/4/2021	\$ 3,442.04	同上。 Idem.
綺姿貿易行 Qi Zi Trading	14/4/2021	\$ 12,476.34	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
樺澳工程有限公司 Hua Ao Engenharia Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 8,333.34	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
愛麗健綠色健康研究中心 Eaulier Green Health Research Centre	14/4/2021	\$ 8,294.02	同上。 Idem.
寰發洋酒有限公司 Remfly Vinho Lda.	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
林琳美容技術中心 Lam Lam Beauty Center	14/4/2021	\$ 8,451.47	同上。 Idem.
毅昇滋補養生堂 Ngai Seng Healthcare Nourishing Pavilion	14/4/2021	\$ 8,847.03	同上。 Idem.
恒達地產 Fomento Predial Hang Tat	14/4/2021	\$ 5,839.04	同上。 Idem.
BIP媽媽寶寶專門店 Loja de Artigos para Mulheres Grávidas e Bebés Baby-In-Progress	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
寰宇宣傳推廣有限公司 Companhia de Serviços de Publicidade Global, Limitada	14/4/2021	\$ 17,049.72	同上。 Idem.
陸地港集團有限公司 Dry-Port Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 10,708.90	同上。 Idem.
如悅坊 Che Che Café	14/4/2021	\$ 3,258.90	同上。 Idem.
德寶工程材料行 Engenharia Materiais de Tak Pou	14/4/2021	\$ 3,646.56	同上。 Idem.
盛世集團控股股份有限公司 Cesl Ásia – Investimentos e Serviços, S.A.	14/4/2021	\$ 17,323.06	同上。 Idem.
明玉製衣廠 Fábrica de Vestuário Meng Iok	14/4/2021	\$ 16,797.94	同上。 Idem.
合興傢俬 Móbilias Hap Heng	14/4/2021	\$ 4,817.42	同上。 Idem.
天御科技有限公司 Smartsoft Tecnologia Lda.	14/4/2021	\$ 5,578.22	同上。 Idem.
九龍倉有限公司	14/4/2021	\$ 4,423.52	同上。 Idem.
全球居食品廠 Fábrica de Alimento Chun Kao Koi	14/4/2021	\$ 17,191.27	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
日升冷氣電業工程 Yat Sing Air-Conditioning & Electrical Engineering	14/4/2021	\$ 3,333.33	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
譚志記報社 Tam Chi Kei Newspaper Office	14/4/2021	\$ 4,158.77	同上。 Idem.
棋美報社	14/4/2021	\$ 2,495.26	同上。 Idem.
MC Vestuário	14/4/2021	\$ 8,317.56	同上。 Idem.
澳門維京影業國際有限公司 Internacional Metropolis Filmes de Macau Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 1,719.20	同上。 Idem.
天比高廣告有限公司 Tenco Publicidade Lda.	14/4/2021	\$ 8,595.98	同上。 Idem.
鯊魚重機維修 Shark Crane Repair	14/4/2021	\$ 16,427.85	同上。 Idem.
隆興水電工程	14/4/2021	\$ 7,961.09	同上。 Idem.
創建室內裝修工程 Chon Kin Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 15,922.20	同上。 Idem.
和記運輸 Agência de Transportes Vo Kei	14/4/2021	\$ 4,505.88	同上。 Idem.
幫記扎鐵工程 Decoração Pong Kei	14/4/2021	\$ 8,266.42	同上。 Idem.
新益食店(183353) Estabelecimento de Comidas Sun Yick (183353)	14/4/2021	\$ 5,356.36	同上。 Idem.
Na Moda Clothing & Accessories	14/4/2021	\$ 4,928.35	同上。 Idem.
景仲工程 Obras Keng Chong	14/4/2021	\$ 16,635.12	同上。 Idem.
瑞興工程 Soi Heng Construções	14/4/2021	\$ 12,666.22	同上。 Idem.
好煮意美食 Estabelecimento de Comidas Good Cook Ltalion	14/4/2021	\$ 3,444.45	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
明澳 (257214)	14/4/2021	\$ 15,555.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
森達機械有限公司 Sam Tat Ferragens, Limitada	14/4/2021	\$ 5,308.22	同上。 Idem.
應盛時裝 Ieng Seng Boutique	14/4/2021	\$ 4,227.42	同上。 Idem.
愛加倍動物醫院有限公司 Um Sonho Hospital de Animais Limitada	14/4/2021	\$ 16,797.94	同上。 Idem.
優健工程及安全顧問有限公司	14/4/2021	\$ 9,400.06	同上。 Idem.
金順國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Kamson Internacional Limitada	14/4/2021	\$ 17,186.14	同上。 Idem.
昇逸一人有限公司 Seng Yi Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 17,191.96	同上。 Idem.
霸龍國際貿易有限公司 Baron Internacional Comercial Limitada	14/4/2021	\$ 11,264.71	同上。 Idem.
自然花藝有限公司 N Florista Limitada	14/4/2021	\$ 11,264.71	同上。 Idem.
多加美容養生館 Dorcas Beauty	14/4/2021	\$ 5,632.35	同上。 Idem.
財神爺海鮮燉品菜館 Estabelecimento de Comidas Choi San Ye	14/4/2021	\$ 16,635.12	同上。 Idem.
保叔美食 Estabelecimento de Comidas Pou Sok	14/4/2021	\$ 8,317.56	同上。 Idem.
煌達裝修工程	14/4/2021	\$ 6,205.07	同上。 Idem.
四方媒體有限公司 Média Big Four, Lda.	14/4/2021	\$ 2,457.53	同上。 Idem.
凱康科技有限公司 BS Tact Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 4,305.56	同上。 Idem.
醫諾有限公司 Promise Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 6,777.77	同上。 Idem.
澳門好景飯店 Estabelecimento de Comidas Ou Mun Hou Keng Fan Tim	14/4/2021	\$ 14,809.77	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
力奇工程	14/4/2021	\$ 5,217.98	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
愛·意式 I-Espresso	14/4/2021	\$ 13,386.21	同上。 Idem.
澳仕醫療中心有限公司 Centro de Policlínica Ou Si Limitada	14/4/2021	\$ 17,141.05	同上。 Idem.
致誠有限公司 Chi Seng Limitada	14/4/2021	\$ 3,221.31	同上。 Idem.
良品美食 Estabelecimento de Comidas Leung Pun	14/4/2021	\$ 5,277.78	同上。 Idem.
上將軍 Estabelecimento de Comidas General Shang	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
利達通黃頁有限公司 Directel Macau – Listas Telefónicas, Limitada	14/4/2021	\$ 14,716.90	同上。 Idem.
偉倫車行 Vai Lon Motors	14/4/2021	\$ 1,288.03	同上。 Idem.
MP Style Boutique	14/4/2021	\$ 868.94	同上。 Idem.
Decoração Vai Meng	14/4/2021	\$ 1,092.60	同上。 Idem.
鋸手作 Latum Handcrafted	14/4/2021	\$ 1,591.12	同上。 Idem.
新富城賓館有限公司 Pensão San Forson Limitada	14/4/2021	\$ 13,384.83	同上。 Idem.
Zero One Studio	14/4/2021	\$ 3,973.66	同上。 Idem.
義順鮮奶 Estabelecimento de Comidas I Son	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
泰國產品中心 Thailand Products Centre	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
澳門澳萊投資發展有限公司 Macau Ole Investimento e Desenvolvimento Limitada	14/4/2021	\$ 15,900.09	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
實思項目策劃有限公司 Succeed Planejamento de Projectos Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
武二廣潮福粉麵食館 (IV)	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
協興五金行 Ferragens Hip Heng	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
六月美美容坊 J's Beauty	14/4/2021	\$ 1,621.26	同上。 Idem.
德健建築材料 Tak Kin Construction Materials	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
新濠置業 Fomento Predial San Hou	14/4/2021	\$ 2,756.52	同上。 Idem.
琴藝坊教育中心 Centro de Educação Pianoforte	14/4/2021	\$ 5,923.91	同上。 Idem.
NK Fashion	14/4/2021	\$ 2,500.00	同上。 Idem.
一抹茶品 One More Drink	14/4/2021	\$ 1,092.60	同上。 Idem.
師傅仔美食 (217915) Estabelecimento de Comidas Shi Fu Zai (217915)	14/4/2021	\$ 5,431.50	同上。 Idem.
師傅仔美食 (160053) Estabelecimento de Comidas Shi Fu Zai (160053)	14/4/2021	\$ 5,431.50	同上。 Idem.
師傅仔美食 (97082) Estabelecimento de Comidas Shi Fu Zai (97082)	14/4/2021	\$ 8,147.26	同上。 Idem.
師傅仔美食 (217613) Estabelecimento de Comidas Shi Fu Zai (217613)	14/4/2021	\$ 10,863.02	同上。 Idem.
師傅仔美食 (141507) Estabelecimento de Comidas Shi Fu Zai (141507)	14/4/2021	\$ 10,863.02	同上。 Idem.
叢林 Estabelecimento de Comidas Selva	14/4/2021	\$ 4,518.52	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
大利年 Dairy Land	14/4/2021	\$ 17,180.28	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
富迪建築工程有限公司 Fuldy Construção Civil Limitada	14/4/2021	\$ 17,191.27	同上。 Idem.
眼鏡堡 Oculista Opti Pro	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
小魚川湘龍蝦海鮮桶	14/4/2021	\$ 847.23	同上。 Idem.
尊業地產 Propriedades Profissionais	14/4/2021	\$ 6,661.77	同上。 Idem.
皇冠時計 Coroa Relógios	14/4/2021	\$ 11,296.30	同上。 Idem.
半蹲廚房 Estabelecimento de Comidas Ban Tan	14/4/2021	\$ 6,210.26	同上。 Idem.
浩成廚房設備清潔一人有限公司	14/4/2021	\$ 2,433.83	同上。 Idem.
新富麗美裝修工程	14/4/2021	\$ 8,317.56	同上。 Idem.
聯大超級市場 Supermercado Luen Tai	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
運通廣告印刷有限公司 Companhia de Publicidade e Tipografia Express, Limitada	14/4/2021	\$ 12,385.85	同上。 Idem.
艾克方案有限公司 Companhia de Soluções Imack Lda.	14/4/2021	\$ 2,467.46	同上。 Idem.
國耀企業投資一人有限公司 Kok Yiu Empresa Investimento, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 8,804.96	同上。 Idem.
宇豐工程有限公司 Companhia de Engenharia Unigreat Limitada	14/4/2021	\$ 16,383.57	同上。 Idem.
超人媽媽嬰幼兒用品有限公司 Supermom Produtos de Infantil e Bebê Limitada	14/4/2021	\$ 1,814.37	同上。 Idem.
福昌煙行 Tabacos Foc Cheong Meng Kei	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新生商業器材 Firma de Máquinas de Escritório San Sang	14/4/2021	\$ 2,658.63	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
郭天賜建築商 Kok Tin Chi Construtor Civil	14/4/2021	\$ 12,444.45	同上。 Idem.
環宇國際酒店管理有限公司 Wan Yu – Gestão Hoteleira Internacional, Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,797.94	同上。 Idem.
華發車行 Oficina de Reparação de Automóveis Checker's	14/4/2021	\$ 2,820.01	同上。 Idem.
匯博顧問有限公司 Sociedade de Consultadoria Integral, Lda.	14/4/2021	\$ 12,287.67	同上。 Idem.
遠東裝修工程	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
裕發裝修工程 Yu Fa Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 11,550.23	同上。 Idem.
新創興地產	14/4/2021	\$ 3,850.11	同上。 Idem.
寶成行 Pou Seng Hong	14/4/2021	\$ 7,702.92	同上。 Idem.
百是達國際貿易有限公司 Companhia de Comércio Internacional Masta Limitada	14/4/2021	\$ 7,697.46	同上。 Idem.
恆昌行 Firma Hang Cheong	14/4/2021	\$ 16,405.74	同上。 Idem.
明德行國際有限公司 Companhia Internacional Meng Tak Hong, Limitada	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
浪漫滿屋婚禮工房 Romantic House Wedding Studio	14/4/2021	\$ 2,574.43	同上。 Idem.
69 Original有限公司 69 Original Limitada	14/4/2021	\$ 4,600.45	同上。 Idem.
Dora	14/4/2021	\$ 2,488.21	同上。 Idem.
麥牛廣告製作有限公司 Companhia Mccow Publicidade e Produ- ção Limitada	14/4/2021	\$ 2,654.11	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
平安養生堂中藥房	14/4/2021	\$ 8,847.03	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
程氏醫療中心 Centro Médico Dr. Cheng	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
Macau Golf	14/4/2021	\$ 2,332.42	同上。 Idem.
俊龍工程有限公司	14/4/2021	\$ 13,332.75	同上。 Idem.
派雅空間設計室 Spark Design Engenharia e Decoração	14/4/2021	\$ 6,635.21	同上。 Idem.
接觸髮型工作室有限公司 Estúdio de Cabeleireiro Touch Hair Lda.	14/4/2021	\$ 9,666.66	同上。 Idem.
Kaia	14/4/2021	\$ 1,621.26	同上。 Idem.
公誠企業(澳門)有限公司 Agência de Fomento Predial e Comercial All Honest (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
三弦工程有限公司 3-Strings Engenharia Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 8,862.08	同上。 Idem.
1826 餐飲管理有限公司 Companhia de Gestão de Restauração 1826 Limitada	14/4/2021	\$ 13,332.75	同上。 Idem.
小牛電機車業 Oxygen Plan Motor	14/4/2021	\$ 3,388.89	同上。 Idem.
賢和建築裝飾工程有限公司	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
新成國際物流有限公司 Sun Shine Internacional Logística Compa- nhia Limitada	14/4/2021	\$ 9,753.59	同上。 Idem.
精藝電子信息安全技術一人有限公司	14/4/2021	\$ 8,888.89	同上。 Idem.
Land-G (澳門) 集團有限公司 Land-G (Macau) Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 10,185.19	同上。 Idem.
正牌九記飯店 Restaurante Nove Manos	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
美中集團有限公司 Grupo Mei Chong, Limitada	14/4/2021	\$ 16,405.74	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
洪館餐廳 Restaurante Amigo Cozinheiros	14/4/2021	\$ 5,792.74	同上。 Idem.
卓藝電腦 Hi-Tech Computer	14/4/2021	\$ 1,769.40	同上。 Idem.
德榮製衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário Tak Veng, Limitada	14/4/2021	\$ 13,270.55	同上。 Idem.
銘鑽珠寶 MZ Jewellery	14/4/2021	\$ 2,654.11	同上。 Idem.
茂記鮮果士多 Mou Kee	14/4/2021	\$ 5,628.49	同上。 Idem.
意馬方案有限公司 Ultima Empresa de Soluções Limitada	14/4/2021	\$ 9,731.74	同上。 Idem.
零式廣告設計有限公司 Agência de Publicidades e Design Zero's Lda.	14/4/2021	\$ 3,483.49	同上。 Idem.
萬豐建築工程有限公司 Sociedade de Obras de Construção Man Fung Limitada	14/4/2021	\$ 6,819.89	同上。 Idem.
進福珠寶 Jin Fu Jewelry	14/4/2021	\$ 11,339.34	同上。 Idem.
博士翻譯有限公司 Boss Traduções Limitada	14/4/2021	\$ 3,195.85	同上。 Idem.
匯財珠寶錶飾金行 Wui Choi Watch Jewellery Goldsmith	14/4/2021	\$ 8,888.89	同上。 Idem.
貝爾斯城市服裝店 City Labz Boutiques	14/4/2021	\$ 4,147.01	同上。 Idem.
綜合檢測有限公司 Companhia de Teste Alliance Limitada	14/4/2021	\$ 11,501.14	同上。 Idem.
峻熹物流貨運 Chun Hei Logistics	14/4/2021	\$ 2,114.16	同上。 Idem.
富景珠寶 Fu Keng Jewellery	14/4/2021	\$ 8,106.32	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
利邁專業汽車維修中心 (III) Oficina de Reparação de Automóveis Mirr (III)	14/4/2021	\$ 3,258.90	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
唔食唔得 No Eat No Talking	14/4/2021	\$ 820.83	同上。 Idem.
Fclaw, Limitada	14/4/2021	\$ 15,894.66	同上。 Idem.
韻弦音樂中心 Centro de Música «Rhythm»	14/4/2021	\$ 8,611.11	同上。 Idem.
悅水療 Youth Spa	14/4/2021	\$ 967.65	同上。 Idem.
媽媽店 Bekah Mamarket	14/4/2021	\$ 2,172.35	同上。 Idem.
Coolcar車酷頂級美車工藝	14/4/2021	\$ 7,697.43	同上。 Idem.
彩虹髮型屋 Rainbow Salon	14/4/2021	\$ 2,310.88	同上。 Idem.
華彩時裝 Boutique Wa Choi	14/4/2021	\$ 1,333.28	同上。 Idem.
創生地產 Chong Sang Property	14/4/2021	\$ 1,540.04	同上。 Idem.
繪 Maqueta	14/4/2021	\$ 12,500.01	同上。 Idem.
永英裝修工程 Decoração Weng Ieng	14/4/2021	\$ 5,189.14	同上。 Idem.
君華天地投資(國際)有限公司 Companhia de Investimento Kuan Va Tin Tei (Internacional), Limitada	14/4/2021	\$ 8,055.56	同上。 Idem.
潔亮清潔及物業管理一人有限公司	14/4/2021	\$ 16,635.10	同上。 Idem.
堡密思美容中心 Make a Promise Beauty	14/4/2021	\$ 2,461.67	同上。 Idem.
Tong 英佛具紙扎雜貨	14/4/2021	\$ 1,606.08	同上。 Idem.
小羅倫補習中心 Centro de Explicações Xiao Luo Lun	14/4/2021	\$ 4,423.52	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
民國38重慶火鍋 Estabelecimento de Comidas Ming Guo 38 Chong Qing Hot Pot	14/4/2021	\$ 8,847.03	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
成功軟件科技發展有限公司 Success Software Desenvolvimento Tecnológica Lda.	14/4/2021	\$ 1,321.12	同上。 Idem.
大亞建築工程有限公司 Tai Ah Construção Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
615 Concepts有限公司 615 Concepts Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 17,694.07	同上。 Idem.
三廣建築工程有限公司 Sociedade de Construção e Engenharia Sam Kuong, Limitada	14/4/2021	\$ 8,590.15	同上。 Idem.
O.K.鮮菓禮品 Loja de Fruta O.K.	14/4/2021	\$ 2,385.01	同上。 Idem.
灝景媒體顧問有限公司 Griffin Consultoria de Média Limitada	14/4/2021	\$ 5,356.36	同上。 Idem.
康富口腔醫療中心 Centro Médico de Estomatologia Kaug Fu	14/4/2021	\$ 8,595.92	同上。 Idem.
悅榮莊(澳門)蔘茸有限公司 Yue Rong Zhuang (Macau) Ginseng Cogumelo Lda.	14/4/2021	\$ 8,595.92	同上。 Idem.
營地街茶餐廳 Camp Café	14/4/2021	\$ 9,133.76	同上。 Idem.
麗鑽小食	14/4/2021	\$ 895.87	同上。 Idem.
裕記清潔 U Kei Limpezas	14/4/2021	\$ 53.21	同上。 Idem.
榮昌洋行 Veng Cheong Yeong Hong	14/4/2021	\$ 4,305.56	同上。 Idem.
豪景髮型	14/4/2021	\$ 2,916.66	同上。 Idem.
薈味 Tastegather	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
景鴻(197646) KHG(197646)	14/4/2021	\$ 7,560.96	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
景鴻 (183500) KHG (183500)	14/4/2021	\$ 7,560.96	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
景鴻 (226621) KHG (226621)	14/4/2021	\$ 7,560.96	同上。 Idem.
景鴻 (30748) KHG (30748)	14/4/2021	\$ 7,560.96	同上。 Idem.
景鴻 (206711) KHG (206711)	14/4/2021	\$ 7,560.96	同上。 Idem.
景鴻 (114560) KHG (114560)	14/4/2021	\$ 7,560.96	同上。 Idem.
騰飛資訊科技有限公司 Tang Fei Informática e Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 8,202.87	同上。 Idem.
維利斯發展有限公司 Sociedade de Desenvolvimento Beemax, Limitada	14/4/2021	\$ 9,843.42	同上。 Idem.
綠保建築工程顧問有限公司 Greentech Construção Engenharia e Consultadoria Limitada	14/4/2021	\$ 14,208.49	同上。 Idem.
想室內設計工程有限公司 Companhia de Design de Interiores e Engenharia More Think Limitada	14/4/2021	\$ 6,152.15	同上。 Idem.
松柏水電裝飾公司 Instalações Eléctricas Chung Pak	14/4/2021	\$ 7,713.47	同上。 Idem.
凱華貿易行	14/4/2021	\$ 13,270.55	同上。 Idem.
明暉工程有限公司 Brighten Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 4,285.27	同上。 Idem.
堅藝工程澳門一人有限公司	14/4/2021	\$ 4,865.86	同上。 Idem.
榮輝工程 Wing Fai Engineering	14/4/2021	\$ 3,428.21	同上。 Idem.
遇蓮客棧 Pensão Lotus	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
心椽 Estabelecimento de Comidas Sum Yuen	14/4/2021	\$ 15,286.13	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
利源軒 Ringmaster	14/4/2021	\$ 19,353.12	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Electromecânica New, Limitada	14/4/2021	\$ 16,797.94	同上。 Idem.
新爽爽食品工廠 Fábrica de Processamento de Alimentos San Song Song	14/4/2021	\$ 8,847.03	同上。 Idem.
奧凡斯制作燈光音響工程有限公司 Companhia de Engenharia de Produção de Áudio e Iluminação Advanced Lda.	14/4/2021	\$ 13,270.55	同上。 Idem.
美容集有限公司 Companhia de Coleção de Beleza, Limitada	14/4/2021	\$ 5,921.60	同上。 Idem.
華濠環保建材發展有限公司 Wa Hou Materiais Ecológicos de Construção e Desenvolvimento Limitada	14/4/2021	\$ 7,777.78	同上。 Idem.
堅藝車行	14/4/2021	\$ 740.73	同上。 Idem.
澤賢機電工程有限公司 Chac In Engenharia Eléctrica e Mecânica Lda.	14/4/2021	\$ 6,222.22	同上。 Idem.
正宗鳳城餅家 (121271) Pastelaria Cidade da Fénix Original (121271)	14/4/2021	\$ 8,931.65	同上。 Idem.
長崎日式料理有限公司 Estabelecimento de Comidas Japonesa Na- gasaki, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
GD Shop (225859)	14/4/2021	\$ 11,503.65	同上。 Idem.
東暉地產置業有限公司 Companhia de Fomento Predial Deng Hui Limitada	14/4/2021	\$ 5,774.58	同上。 Idem.
德誠參茸燕窩有限公司 Sociedade de Ginseng, Chifres de Cervo e Ninhos de Andorinha Tak Seng, Limitada	14/4/2021	\$ 10,925.93	同上。 Idem.
鎬鋒創作	14/4/2021	\$ 1,332.80	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
串嘴爸爸 Estabelecimento de Comidas Chun Zui Papá	14/4/2021	\$ 6,362.27	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
怡·美容中心 E. Beauty	14/4/2021	\$ 7,700.26	同上。 Idem.
利達車行有限公司	14/4/2021	\$ 10,322.51	同上。 Idem.
威絲曼聯邦國際有限公司 Companhia Wiseman Federal Internacional Lda.	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
奇點裝修設計	14/4/2021	\$ 3,327.02	同上。 Idem.
柏亞有限公司 The Big Apple Limitada	14/4/2021	\$ 9,123.54	同上。 Idem.
芬記菜店 Loja de Hortaliças Fan Kei	14/4/2021	\$ 5,474.12	同上。 Idem.
一哥美食 Estabelecimento de Comidas Iek Go	14/4/2021	\$ 18,247.09	同上。 Idem.
五元素製作有限公司 Dfive Produção Limitada	14/4/2021	\$ 8,593.05	同上。 Idem.
承源貿易有限公司 Sociedade de Comércio Source Limitada	14/4/2021	\$ 677.36	同上。 Idem.
檀香山咖啡 Café T.H.S. Honolulu	14/4/2021	\$ 17,025.01	同上。 Idem.
噢別緻(司打口店) Pensão Elegante (Praça de Ponte e Horta)	14/4/2021	\$ 17,025.01	同上。 Idem.
萬里行有限公司 Man Nei Hong Limitada	14/4/2021	\$ 10,656.44	同上。 Idem.
天威包裝運輸倉儲 Tian Wei Packing Transportation Store	14/4/2021	\$ 4,106.97	同上。 Idem.
長發水電冷氣工程 Obras de Electricidade Mecânicas e Águas Cheong Fat	14/4/2021	\$ 8,205.59	同上。 Idem.
源記食店	14/4/2021	\$ 4,915.06	同上。 Idem.
世運行裝運 World Freight Transitários	14/4/2021	\$ 8,689.38	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
祿嘉速貿易行 Lucas Trading	14/4/2021	\$ 3,276.71	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
裕悅室內設計有限公司 Companhia de Design de Interiores Richmond, Lda.	14/4/2021	\$ 11,296.30	同上。 Idem.
Ellie Kit Fashion	14/4/2021	\$ 2,962.38	同上。 Idem.
廣建興建築工程有限公司 Companhia de Engenharia e Construção Kwong Kian Heng, Limitada	14/4/2021	\$ 18,812.28	同上。 Idem.
星記海鮮貿易行 Agência Comercial Seng Kei Hoi Sin	14/4/2021	\$ 7,104.26	同上。 Idem.
添寶珠寶金行 Ourivesaria Tim Pou	14/4/2021	\$ 13,328.04	同上。 Idem.
美樂町店 Meileding Shop	14/4/2021	\$ 1,629.45	同上。 Idem.
成記棚廠 Seng Kei Barraqueiro	14/4/2021	\$ 16,416.60	同上。 Idem.
順興裝修 Obras de Son Heng	14/4/2021	\$ 8,205.59	同上。 Idem.
永信地產	14/4/2021	\$ 1,230.43	同上。 Idem.
精明媽媽工作室	14/4/2021	\$ 6,154.19	同上。 Idem.
南瓜車婚禮佈置 Pumpkin Coach Wedding Decoration	14/4/2021	\$ 4,924.99	同上。 Idem.
堅毅行(澳門)有限公司 Kin Ngai Hong (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
金譽國際廣告活動策劃有限公司 Companhia de Planeamento de Publicidade e Eventos Internacional Kim U Limitada	14/4/2021	\$ 5,154.10	同上。 Idem.
金天國際雪蓮生態保養中心店 Goldendays International Snow Lotus Ecological Maintenance Center	14/4/2021	\$ 1,834.26	同上。 Idem.
源信裝修工程一人有限公司	14/4/2021	\$ 3,444.45	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
多輝一人有限公司 Doh Fai Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 17,180.30	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
樂天電腦科技一人有限公司 Lotte Tecnologia de Computadores Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 12,885.23	同上。 Idem.
地堡茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Regedor	14/4/2021	\$ 17,186.10	同上。 Idem.
誠昌飯店(90356) Estabelecimento de Comidas Seng Cheong (90356)	14/4/2021	\$ 17,186.10	同上。 Idem.
天使內衣百貨	14/4/2021	\$ 8,611.11	同上。 Idem.
添洪工程	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
利創亞洲建築工程有限公司 Lei Chong Ásia Engenharia de Construções, Limitada	14/4/2021	\$ 9,123.54	同上。 Idem.
肥珊茶餐廳 Estabelecimento de Comidas M.S.	14/4/2021	\$ 967.65	同上。 Idem.
友聯成車行 Iao Leun Seng Che Hong	14/4/2021	\$ 12,377.00	同上。 Idem.
荷花國際旅行社有限公司 Ho Fa Internacional, Agência de Viagens, Limitada	14/4/2021	\$ 2,598.47	同上。 Idem.
豐達裝修工程 Fong Tat Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 16,422.37	同上。 Idem.
新永昌裝修設計工程一人有限公司	14/4/2021	\$ 3,538.82	同上。 Idem.
陳榮記傢俱有限公司 Sociedade de Mobiliários Chan Weng Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 17,323.06	同上。 Idem.
奧莉花皮具專門店 Estabelecimento de Artigos Viagem Malas Carteiras Oliver	14/4/2021	\$ 17,141.04	同上。 Idem.
金峰創作 Kam Fung Design & Production	14/4/2021	\$ 8,573.57	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳衛清潔服務有限公司 Companhia de Serviços de Limpeza Macau Cidade, Limitada	14/4/2021	\$ 6,013.10	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
金江計劃工程有限公司 Companhia de Projectos de Engenharia Kam Kong Lda.	14/4/2021	\$ 2,844.61	同上。 Idem.
比科裝修工程有限公司 Betech Decoração Lda.	14/4/2021	\$ 6,029.35	同上。 Idem.
柏臣汽車服務中心 Pakson Motor Service Centre	14/4/2021	\$ 2,844.61	同上。 Idem.
澳門水達人Team Água – Mestre	14/4/2021	\$ 4,305.56	同上。 Idem.
浪潮新媒體設計有限公司 Ondas Nova Mídia e Design Limitada	14/4/2021	\$ 1,288.53	同上。 Idem.
易享科技網絡有限公司 Easy Share Rede de Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	Idem.
永昌工程 Wing Cheong Engineering	14/4/2021	\$ 6,872.13	同上。 Idem.
陳炳記	14/4/2021	\$ 5,154.10	同上。 Idem.
萬濶物業工程有限公司 Companhia de Propriedade e Engenharia de Mang Va Lda.	14/4/2021	\$ 5,812.37	同上。 Idem.
萬利消防設備保養有限公司 Man Lei Companhia de Material Contra Incêndios e Importação e Exportação, Lda.	14/4/2021	\$ 11,624.74	同上。 Idem.
女皇的寶貝 Queen's Love BB	14/4/2021	\$ 2,909.08	同上。 Idem.
嘉仁醫療中心 Centro Médico Amável	14/4/2021	\$ 4,978.07	同上。 Idem.
Sopa 湯品專賣店 Sopa Loja da Sopa	14/4/2021	\$ 4,104.15	同上。 Idem.
理想家有限公司 Companhia de Casa de Sonho Limitada	14/4/2021	\$ 4,142.79	同上。 Idem.
梁坤華建築商 Construtor Civil Leong Kuan Wa	14/4/2021	\$ 12,308.41	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
恆悅醫療中心 Centro Médico Hang Ut	14/4/2021	\$ 5,523.72	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
飛凡廣告	14/4/2021	\$ 9,856.66	同上。 Idem.
悠游寶貝 Love U Baby	14/4/2021	\$ 1,702.86	同上。 Idem.
泰森工程有限公司 Companhia de Construção Urbana Tas Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
匯信貿易一人有限公司 Agência Comercial Grande Honra, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 14,203.77	同上。 Idem.
百利和建材商行 Agência de Venda de Materiais para a Construção Bai Zihe	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
永麗裝修工程 Wing Lai Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 4,561.77	同上。 Idem.
長江旅行社 Agência de Viagens Cheong Kong	14/4/2021	\$ 17,777.08	同上。 Idem.
力都(澳門)有限公司 Sniper Capital (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 14,702.27	同上。 Idem.
合通膠袋有限公司 Alliance Access Sacos de Plástico Limitada	14/4/2021	\$ 17,844.83	同上。 Idem.
直達酒店服務有限公司 Companhia de Serviço de Hotel AT Limitada	14/4/2021	\$ 15,543.66	同上。 Idem.
浚暉旅行社有限公司 Agência de Viagens G, Limitada	14/4/2021	\$ 15,549.49	同上。 Idem.
輝宇有限公司 Fai Yu Limitada	14/4/2021	\$ 3,538.82	同上。 Idem.
藍鰭海鮮餐廳有限公司 Companhia de Mariscos Restaurante Bluefin, Limitada	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
錦記牛雜小食	14/4/2021	\$ 6,041.66	同上。 Idem.
海洋電子遊戲	14/4/2021	\$ 868.94	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
博譜科技網絡有限公司 Brisbo Tecnologia e Rede Limitada	14/4/2021	\$ 2,819.44	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
海王冰室 (170536) Estabelecimento de Comidas Hoi Wong (170536)	14/4/2021	\$ 16,635.10	同上。 Idem.
添好運點心專門店 (253915) Tim Ho Wan Dim Sum (253915)	14/4/2021	\$ 13,763.34	同上。 Idem.
好利發錶飾市場 Mercado de Relógio e Jóia Hou Lei Fat	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
裕興隆錶行 (184576) Relojoaria Yu Xing Long (184576)	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
裕興隆錶行 (147588) Relojoaria Yu Xing Long (147588)	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
裕興隆錶行 (196218) Relojoaria Yu Xing Long (196218)	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
榮記工程 Wing Kei Engineering & Decoration	14/4/2021	\$ 2,641.77	同上。 Idem.
MSS人力派遣有限公司 MSS – Serviço de Recrutamento Limitada	14/4/2021	\$ 15,082.81	同上。 Idem.
愛上甜品 Amor do Doce	14/4/2021	\$ 1,533.25	同上。 Idem.
在家生活用品店 At Home Living Store	14/4/2021	\$ 1,622.40	同上。 Idem.
偉業 (澳門) 建築工程有限公司 Wym – Construção e Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 15,900.10	同上。 Idem.
達榮魚翅湯麵 (229255) Estabelecimento de Comidas (Sopa de Fitas e Café) Tat Veng U Chi Tong Min (229255)	14/4/2021	\$ 3,944.68	同上。 Idem.
殷理基飲品有限公司 HN – Produtos Alimentares, Limitada	14/4/2021	\$ 17,153.23	同上。 Idem.
殷理基燃料有限公司 HN Combustíveis, Limitada	14/4/2021	\$ 17,153.23	同上。 Idem.
殷理基集團有限公司 Grupo HN, Limitada	14/4/2021	\$ 17,153.23	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
茗裕傢俬城 Ming Yu Furniture City	14/4/2021	\$ 18,299.20	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
海王冰室(267721) Estabelecimento de Comidas Hoi Wong (267721)	14/4/2021	\$ 5,635.27	同上。 Idem.
食得是福美食 Estabelecimento de Comidas Seak Tak Si Fok	14/4/2021	\$ 8,202.87	同上。 Idem.
老上海滬粵酒家 Restaurante Antigo Shanghai e Cantão	14/4/2021	\$ 16,416.60	同上。 Idem.
卓怡醫務中心 Centro Médico Cheok I	14/4/2021	\$ 6,872.12	同上。 Idem.
專業速剪 Hair Cut Pro	14/4/2021	\$ 1,278.74	同上。 Idem.
淳仁中醫綜合診所 Policlínica de Medicina Tradicional Chinesa Son Ian	14/4/2021	\$ 4,295.08	同上。 Idem.
雄獅旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Leão, Limitada	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
廣利工程有限公司 Companhia de Decoração e Construção Kuong Lei, Limitada	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
盛豐珠寶金行 Ourivesaria Joalheria Relojoaria Seng Fung	14/4/2021	\$ 11,296.30	同上。 Idem.
盛豐金業有限公司 Seng Fung Ouro Limitada	14/4/2021	\$ 11,296.30	同上。 Idem.
農記建築材料行	14/4/2021	\$ 2,840.76	同上。 Idem.
劉氏裝飾工程	14/4/2021	\$ 4,416.79	同上。 Idem.
駿華行 Chun Wa	14/4/2021	\$ 5,684.83	同上。 Idem.
Amily美妝 Amily Beauty Make-Up Shop	14/4/2021	\$ 962.24	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>龍祥茶餐廳</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,382.58</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>思甜餅店 Sitian Cake Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,458.33</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>張權破痛油中藥廠 Fábrica de Medicina Chinesa Cheong Kun</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永豪酒莊</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,611.11</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>宏昌工程有限公司 Companhia de Engenharia Wan Cheong Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,565.68</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>創意清潔服務有限公司 Companhia de Serviços de Limpeza Criativo, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,597.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>港珠澳旅遊有限公司 Hong Kong-Zhuhai-Macau Viagens, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,228.45</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>奈佳工業有限公司 Nai Ja Indústrias Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,423.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>創意電腦科技有限公司 Companhia de Computadores Idea Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,570.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>7星國際食品 7 Stars International Food</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,635.19</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>天諭裝修工程貿易有限公司 Companhia de Engenharia de Decoração e Comércio Tin Yu Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,136.76</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>緯喬機車代理有限公司 Agência de Motociclos V & P Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 17,323.06</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鵬達超級市場</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,333.34</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>盛世蓮華國際集團有限公司 GTL Internacional Grupo Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,337.94</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>樂點咖啡 Alegria Café</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,104.27</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>煌瓏海鮮火鍋飯店 Wong Long Frutos do Mar Casa de Pasto</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,595.92</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黃龍清潔及水電維修一人有限公司 Amarelo Dragão Limpeza Sociedade Uni- pessoal Limitada	14/4/2021	\$ 6,654.05	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
裕寶便利店 J.V Mart	14/4/2021	\$ 3,976.42	同上。 Idem.
泌樂園美容有限公司 Salão de Beleza Bebliss, Lda.	14/4/2021	\$ 2,384.20	同上。 Idem.
湖概念設計工程 Lamob Interiors	14/4/2021	\$ 7,555.22	同上。 Idem.
安記裝修工程公司 On Kei Chong Sau Cong Cheng Cong Si	14/4/2021	\$ 4,771.72	同上。 Idem.
毅昇顧問有限公司 Consultadoria Anson Limitada	14/4/2021	\$ 5,353.62	同上。 Idem.
駿興藥房 Farmácia Chun Heng	14/4/2021	\$ 12,304.31	同上。 Idem.
天式裝修傢俬工程有限公司 Companhia de Engenharia de Decoração e Mobiliário Tin Sik Limitada	14/4/2021	\$ 6,362.21	同上。 Idem.
Winning亞洲澳門科技有限公司 Companhia de Tecnologia Winning Ásia Macau, Limitada	14/4/2021	\$ 8,917.80	同上。 Idem.
御膳小食	14/4/2021	\$ 7,298.83	同上。 Idem.
堅豪(澳門)工程有限公司 Companhia de Engenharia Kin Hoo (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 16,913.32	同上。 Idem.
名媛坊 Salão de Beleza Ladies Beauty	14/4/2021	\$ 3,806.70	同上。 Idem.
祐康有限公司	14/4/2021	\$ 12,312.60	同上。 Idem.
新永利建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia New Veng Lei, Limitada	14/4/2021	\$ 7,935.46	同上。 Idem.
俊達建築工程	14/4/2021	\$ 8,229.02	同上。 Idem.
優雅天然美一人有限公司 Elegant Beleza Natural Sociedade Unipes- soal Limitada	14/4/2021	\$ 2,460.86	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
長開裝修工程	14/4/2021	\$ 4,101.43	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
晶晶服裝百貨 Quinquilharia Cheng Cheng	14/4/2021	\$ 1,690.24	同上。 Idem.
鴻記咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas Ung Kei	14/4/2021	\$ 5,070.70	同上。 Idem.
哈哈設計裝修工程有限公司 Ha Ha Engenharia de Design e Decoração Lda.	14/4/2021	\$ 1,914.08	同上。 Idem.
新晉成工程(澳門)有限公司 Sun Chon Seng Engenharia (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 13,882.39	同上。 Idem.
新利達資訊科技(澳門)有限公司 New Leader Tecnologia Informática (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 14,897.05	同上。 Idem.
鏵鴻建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Hua Hong, Lda.	14/4/2021	\$ 10,341.02	同上。 Idem.
長永盛有限公司 Companhia Cheong Veng Seng Lda.	14/4/2021	\$ 3,657.83	同上。 Idem.
新創發地產置業有限公司 Fomento Predial San Chong Fat Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
創明有限公司 Companhia Alpha Solution Limitada	14/4/2021	\$ 2,977.21	同上。 Idem.
萬希泉陀飛輪鐘錶專門店 Memorigin Tourbillon Watch Specialty Store	14/4/2021	\$ 11,909.79	同上。 Idem.
進型專業時尚眼鏡 JX Óptico	14/4/2021	\$ 11,717.34	同上。 Idem.
澳門華龍電梯廠有限公司 Macau Hualong Fábrica de Elevadores Li- mitada	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
華美電梯(澳門)有限公司 Companhia de Elevador Huamei (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
太陽神(澳門)電子有限公司 Companhia de Artigos Electrónicos Apollo (Macau), Lda.	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
進巒工程顧問有限公司 Legend K Consultadoria de Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 4,583.33	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
大正建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Dai Ching, Limitada	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
澳天創意有限公司 Companhia de Sky Creative Macau Limitada	14/4/2021	\$ 12,442.64	同上。 Idem.
逸姿出口成衣 Rich Pronto-A-Vestir	14/4/2021	\$ 11,499.34	同上。 Idem.
在海海鮮批發出入口行 Agência de Importação e Exportação e Venda por Grosso de Mariscos Choi Hoi	14/4/2021	\$ 15,332.45	同上。 Idem.
LAPC水精之戀 LAPC Love of Crystal	14/4/2021	\$ 9,182.27	同上。 Idem.
海婷專業護膚美容 Instituto de Beleza Hoi Teng	14/4/2021	\$ 9,056.96	同上。 Idem.
天姿專業美容美髮 Salão de Beleza T.Z Beauty	14/4/2021	\$ 8,211.19	同上。 Idem.
宜潔清潔服務 Easy Fix Cleaning & Services	14/4/2021	\$ 1,289.98	同上。 Idem.
海源地美容中心	14/4/2021	\$ 3,638.27	同上。 Idem.
雙盛一人有限公司	14/4/2021	\$ 14,886.04	同上。 Idem.
生活計劃培訓中心 Centro de Formação Projecto Vida	14/4/2021	\$ 14,891.64	同上。 Idem.
維昇工程有限公司 Companhia de Construção Civil Rising, Limitada	14/4/2021	\$ 4,371.63	同上。 Idem.
大昌機電工程行 Eléctricos Engenharia Tai Cheong	14/4/2021	\$ 15,332.45	同上。 Idem.
時尚專業指甲美容護理有限公司 Companhia para o Tratamento e Beleza Profissional de Unhas Si Seong, Limitada	14/4/2021	\$ 4,008.75	同上。 Idem.
華楊旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Wah Ieong Limitada	14/4/2021	\$ 7,916.48	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>福永國際酒店有限公司 Sociedade Hoteleira Fok Weng Internacio- nal, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,481.99</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>好兄弟建築有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,160.08</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>志成裝修工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,045.03</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>仁心中藥房 Farmácia Chinesa Ian Sam</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,880.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>德康美酒有限公司 Sociedade de Vinho TH, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,813.94</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>星昊小籠包</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,666.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>景豐屋宇管理有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,981.26</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>夢想卡拉OK酒吧 Bar Com Karaoke Sonho</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,661.53</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>宏安咖啡室 Estabelecimento de Comidas Vang On</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,657.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>德輝地產</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,998.43</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>寶華藥房 Farmácia de Pou Va</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,177.79</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>寶華藥房II Farmácia Pou Va II</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,177.79</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Estúdio de Cabelo Chocolate</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,330.81</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>南海印刷廠 Tipografia Marsul</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,351.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>精緻裝修維修</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,996.97</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>淳再貿易有限公司 Companhia Share Joy Comercial Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,483.49</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>旭順裝修工程</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,438.45</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鮮味王 Estabelecimento de Comidas Sin Mei Wong	14/4/2021	\$ 13,758.59	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
公文式丞仔百達教育中心 Centro de Educação Kumon Taipa Fast Garden	14/4/2021	\$ 4,773.36	同上。 Idem.
兒康綜合診所 Policlínica de Crianças Saudáveis	14/4/2021	\$ 4,491.30	同上。 Idem.
Wildcat	14/4/2021	\$ 1,620.69	同上。 Idem.
港澳投資移民顧問有限公司	14/4/2021	\$ 10,863.02	同上。 Idem.
寶琳裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 16,111.12	同上。 Idem.
維特設計建築有限公司 Witt Design Arquitectura Limitada	14/4/2021	\$ 16,666.67	同上。 Idem.
華銳藥房(南慧閣分店) Farmácia Wa Yoi (Loja Nam Wai Kwok)	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
華銳藥房(柏麗分店) Farmácia Wa Yoi (Loja Pak Lai)	14/4/2021	\$ 8,333.34	同上。 Idem.
合順天天集團有限公司 Grupo de Hap Son Tin Tin Lda.	14/4/2021	\$ 7,500.00	同上。 Idem.
運通集團有限公司 Sociedade Express Grupo Limitada	14/4/2021	\$ 17,323.06	同上。 Idem.
名舞帝國舞蹈工作室 Studio de Dança Now'z Kingdom	14/4/2021	\$ 8,595.98	同上。 Idem.
Baby Face美容 Cara do Bebê de Beleza	14/4/2021	\$ 3,649.42	同上。 Idem.
博雅啟智教育中心 Centro de Educação Artes Liberais	14/4/2021	\$ 8,611.11	同上。 Idem.
寶華行 Pou Va Hong	14/4/2021	\$ 16,405.72	同上。 Idem.
愛勤藥房III Farmácia de Diligência III	14/4/2021	\$ 10,189.09	同上。 Idem.
愛勤藥房(華強店) Farmácia Diligência (Wa Keong)	14/4/2021	\$ 10,391.43	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
愛勤藥房(彩虹店) Farmácia Diligência (Choi Hong)	14/4/2021	\$ 11,577.15	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
愛勤藥房(光輝店) Farmácia de Diligência (Jardim Brilhantismo)	14/4/2021	\$ 7,828.97	同上。 Idem.
名之都有限公司 Grand City Limitada	14/4/2021	\$ 4,423.52	同上。 Idem.
琥珀卡拉OK酒吧 Âmbar	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.
尚悅建材工程有限公司 Sociedade de Materiais de Construção e de Engenharia Seong Ut, Limitada	14/4/2021	\$ 15,435.92	同上。 Idem.
驚天國際貿易投資有限公司 Companhia de Investimento e Comércio Internacional Pride Up Limitada	14/4/2021	\$ 5,157.55	同上。 Idem.
誠昌飯店(199507) Estabelecimento de Comidas Seng Cheong (199507)	14/4/2021	\$ 17,186.10	同上。 Idem.
葡語系市場開拓發展(澳門)有限公司 Promoção e Desenvolvimento de Mercados Lusófonos (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 4,915.06	同上。 Idem.
聯合魚蝦欄 Agência Comercial Lane Peixe Camarões Luen Hap	14/4/2021	\$ 5,339.20	同上。 Idem.
澳門博愛醫療中心 Centro Médico Pok Oi Macau	14/4/2021	\$ 18,267.49	同上。 Idem.
品舍 Estabelecimento de Comidas Pan Se	14/4/2021	\$ 8,484.90	同上。 Idem.
Akia Beauty House	14/4/2021	\$ 17,848.17	同上。 Idem.
博聯工程(澳門)有限公司 Pacilink Construção (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 18,171.99	同上。 Idem.
金楓餐飲管理有限公司 King Fung – Administração de Restauração, Limitada	14/4/2021	\$ 17,624.55	同上。 Idem.
康城名髮屋 Salão de Cabeleireiro Hong Seng	14/4/2021	\$ 14,641.57	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
百里鮮燒臘茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Pak Lei Sin Siu Lap Cha Chan Ten	14/4/2021	\$ 14,886.09	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
星港餐飲有限公司 Sing Kong Restaurante Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
進補堂養生館 Casa do Bem-Estar Chon Pou Tong	14/4/2021	\$ 11,527.56	同上。 Idem.
Nuttea Nut Mylk Tea	14/4/2021	\$ 4,583.33	同上。 Idem.
新祥興有限公司 Agência de Automóveis San Cheong Heng, Limitada	14/4/2021	\$ 17,323.06	同上。 Idem.
小屋老酒 Cabine Du Vin	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
盛栢展覽有限公司 Companhia de Exposição Simpecc Limitada	14/4/2021	\$ 6,553.43	同上。 Idem.
海威地產 Agência Predial Hoi Wai	14/4/2021	\$ 9,830.14	同上。 Idem.
十品 Estabelecimento de Comidas Sap Pan	14/4/2021	\$ 2,715.76	同上。 Idem.
宏開行食品有限公司 Companhia de Comida Wan Hoi Hong Lda.	14/4/2021	\$ 11,041.10	同上。 Idem.
E&K Studio	14/4/2021	\$ 2,658.63	同上。 Idem.
鳳仙工程有限公司 Companhia de Engenharia Veloz Limitada	14/4/2021	\$ 10,634.53	同上。 Idem.
澳門藝風娛樂有限公司 Elite Fun Entretenimento Limitada	14/4/2021	\$ 17,724.22	同上。 Idem.
大福咖啡 Café Tai Fok	14/4/2021	\$ 8,862.10	同上。 Idem.
新泓國際(澳門)有限公司 Xin Hong Internacional (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 6,856.37	同上。 Idem.
中華龍美食 China Dragões	14/4/2021	\$ 12,304.31	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
曉基廣告設計有限公司	14/4/2021	\$ 8,677.25	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
樂興LED電業工程有限公司	14/4/2021	\$ 3,213.82	同上。 Idem.
友記冷氣裝修工程	14/4/2021	\$ 8,208.40	同上。 Idem.
晉利燒臘美食 Estabelecimento de Comidas Assadura Chon Lei	14/4/2021	\$ 1,297.67	同上。 Idem.
小勝軒拉麵 (211465) Estabelecimento de Comidas (Sopa de Fita) Sio Seng Hin (211465)	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
旗勝設計概念工程有限公司	14/4/2021	\$ 5,407.35	同上。 Idem.
印世代 Gerações Índia	14/4/2021	\$ 4,166.67	同上。 Idem.
澳門五邑棚架工程一人有限公司 Wuyi (Macau) de Engenharia de Andaime, Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 17,215.47	同上。 Idem.
四季豐景國際有限公司 Quatro Estações Cenário Internacional Lda.	14/4/2021	\$ 9,000.67	同上。 Idem.
Universo出入口有限公司 Universo Importação e Exportação Lda.	14/4/2021	\$ 2,583.33	同上。 Idem.
天倫集團(澳門)投資有限公司 Grupo de Investimento Tian Lun (Macau), Lda.	14/4/2021	\$ 4,166.67	同上。 Idem.
富源珠寶金行有限公司 Fu Yun Ourivesaria, Limitada	14/4/2021	\$ 16,976.63	同上。 Idem.
澳門專業顧問有限公司 Macau – Serviços Profissionais, Limitada	14/4/2021	\$ 18,259.26	同上。 Idem.
小查理美食 Estabelecimento de Comidas Siu Cha Lei	14/4/2021	\$ 17,848.17	同上。 Idem.
匯泉澳門有限公司 Telford Macau Lda.	14/4/2021	\$ 18,247.09	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
日本極品機油專賣店 Iat Pan Kek Pan Oil Pro Shop	14/4/2021	\$ 17,777.78	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
長聯建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Cheung Lun Limitada	14/4/2021	\$ 3,649.42	同上。 Idem.
越洋麵食店 Estabelecimento de Comidas Ut Ieong Café Porta Sonho	14/4/2021	\$ 2,988.33	同上。 Idem.
燊越建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 7,496.23	同上。 Idem.
瀛盛餐飲 Estabelecimento de Comidas Su & Mo	14/4/2021	\$ 3,649.42	同上。 Idem.
濟世藥房(怡南店) Farmácia Chai Sai (Yi Nam)	14/4/2021	\$ 9,123.54	同上。 Idem.
V8有限公司 Companhia de V8, Limitada	14/4/2021	\$ 18,247.09	同上。 Idem.
澳門申達製衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário Macau Shen Da, Limitada	14/4/2021	\$ 6,666.67	同上。 Idem.
達順裝修工程 Tat Shun Decoration & Engineering	14/4/2021	\$ 5,600.31	同上。 Idem.
好運旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Hou Wan Limitada	14/4/2021	\$ 14,208.53	同上。 Idem.
新東耀工程有限公司 Ao Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 15,769.09	同上。 Idem.
合信機電消防工程有限公司	14/4/2021	\$ 8,847.38	同上。 Idem.
龍華茶樓 Estabelecimento do Comidas Long Wa	14/4/2021	\$ 13,763.33	同上。 Idem.
濟和堂中醫診療所 Clínica de Medicina Chinesa Chai Wo Tong	14/4/2021	\$ 2,535.34	同上。 Idem.
章記裝修工程	14/4/2021	\$ 8,810.37	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
JC澳門人力資源顧問一人有限公司 JC Consultadoria de Recursos Humanos (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,704.19	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
威揚國際旅行社有限公司 Agência Viagens e Turismo Victormap Lda.	14/4/2021	\$ 10,641.42	同上。 Idem.
愛美肌有限公司 Sociedade Oi Mei Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 2,613.01	同上。 Idem.
融輝工程有限公司	14/4/2021	\$ 4,228.33	同上。 Idem.
夜燒	14/4/2021	\$ 3,382.66	同上。 Idem.
天子置業 Emperor Property	14/4/2021	\$ 4,225.58	同上。 Idem.
韓國頭髮護理舍有限公司 Salão de Cuidado do Cabelo Coreia Limitada	14/4/2021	\$ 12,308.37	同上。 Idem.
澳濤工程有限公司 Companhia de Engenharia Ou Tou, Lda.	14/4/2021	\$ 16,405.74	同上。 Idem.
食潮貿易有限公司 Agência Comercial F Trend Lda.	14/4/2021	\$ 16,405.74	同上。 Idem.
B&B Beauty	14/4/2021	\$ 861.12	同上。 Idem.
新創世建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Neo Génesis Lda.	14/4/2021	\$ 1,376.81	同上。 Idem.
匯力工程有限公司 Union Rock Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
真之味小食	14/4/2021	\$ 4,561.77	同上。 Idem.
辣上癮 Estabelecimento de Comidas Lat Seong Ian	14/4/2021	\$ 3,528.88	同上。 Idem.
嘉韻琴行 Ka Wan Piano Company	14/4/2021	\$ 2,613.01	同上。 Idem.
華昌玻璃膠廠有限公司 Fábrica de Silicone Wa Cheong Limitada	14/4/2021	\$ 13,685.30	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中澳裝修設計工程 C & M Decoration Art Design Engineering	14/4/2021	\$ 1,691.33	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
才樺廣告制作 Talent Advertising and Souvenir	14/4/2021	\$ 8,888.89	同上。 Idem.
創天置業有限公司 Fomento Predial Chon Tin Limitada	14/4/2021	\$ 2,343.40	同上。 Idem.
順安藥房(維景店) Farmácia Son On (Loja Metro)	14/4/2021	\$ 16,383.57	同上。 Idem.
威記牛什小食	14/4/2021	\$ 2,869.70	同上。 Idem.
榮利行	14/4/2021	\$ 2,842.66	同上。 Idem.
梁炳裝修 Agência de Decoração e Engenharia Le-ong Peng	14/4/2021	\$ 15,519.71	同上。 Idem.
明澳(272731)	14/4/2021	\$ 9,123.54	同上。 Idem.
海洋電子工程有限公司 Sociedade de Engenharia Electrónica Hoi Ying, Limitada	14/4/2021	\$ 4,700.02	同上。 Idem.
濠江卷煙廠 Fábrica de Cigarros Gold Lotus	14/4/2021	\$ 5,750.57	同上。 Idem.
佳運物業管理有限公司 Empresa Administradora de Imóveis Kai Van Limitada	14/4/2021	\$ 13,685.30	同上。 Idem.
藍紅休閒站 Estabelecimento de Comidas Blue Red	14/4/2021	\$ 3,760.02	同上。 Idem.
都駿電動車 City Horse Electric Motorcycle	14/4/2021	\$ 2,654.11	同上。 Idem.
麻辣無雙	14/4/2021	\$ 1,769.40	同上。 Idem.
繆思創意科技有限公司 Muses Tecnologia Criativa Limitada	14/4/2021	\$ 6,192.92	同上。 Idem.
阿V澳門工作室 V Estúdio de Macau	14/4/2021	\$ 2,280.89	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勤峰有限公司 Kan Fong Lda.	14/4/2021	\$ 2,665.46	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
誼發 (95658) Artigos de Desporto I Fat (95658)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
翔發體育用品 (184537) Artigos de Desporto Cheong Fat (184537)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
俊發體育用品 (163030) Artigos de Desporto Chon Fat (163030)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
誠好製衣廠 Fábrica de Vestuário Seng Hou	14/4/2021	\$ 8,888.89	同上。 Idem.
揀道具 Easy Props	14/4/2021	\$ 6,588.70	同上。 Idem.
華記菜欄有限公司 Companhia de Hortaliça Wa Kei Lda.	14/4/2021	\$ 8,451.16	同上。 Idem.
新光華建築裝修工程有限公司	14/4/2021	\$ 17,724.20	同上。 Idem.
安利保安服務(澳門)有限公司 Omnirisc Segurança Serviço (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 4,095.89	同上。 Idem.
榮威美食 Estabelecimento de Comidas Veng Vai	14/4/2021	\$ 9,166.67	同上。 Idem.
大桔運輸	14/4/2021	\$ 4,285.27	同上。 Idem.
百強工作室一人有限公司 Fortes Solo Estúdio Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 3,500.00	同上。 Idem.
瀛海娛樂集團有限公司 Grupo de Entretenimento Ying Hai, Limitada	14/4/2021	\$ 4,285.27	同上。 Idem.
江南膠輪汽車用品 Acessórios de Automóveis Kong Nam	14/4/2021	\$ 2,629.63	同上。 Idem.
茶里湯時 Times Comidas e Sopa	14/4/2021	\$ 4,054.92	同上。 Idem.
新順記建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Civil San Son Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 8,570.52	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
順記冷氣水電裝修工程 Engenharia Eléctrica Ar-Condicionado Son Kei	14/4/2021	\$ 8,570.52	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新中新機電裝飾工程有限公司 Sociedade Electromecânica e de Obras de Decoração San Chong San Limitada	14/4/2021	\$ 16,821.62	同上。 Idem.
順富設施設備物業管理有限公司 Sociedade Instalações e Equipamentos e Administração de Propriedade Shun Fu Lda	14/4/2021	\$ 7,390.07	同上。 Idem.
裕興隆錶行(242348) Relojoaria Yu Xing Long (242348)	14/4/2021	\$ 18,247.09	同上。 Idem.
誠廣告創作有限公司 Zoom Criação Publicidade Companhia Li- mitada	14/4/2021	\$ 17,848.17	同上。 Idem.
標準印刷公司 Tipografia Piu Chon	14/4/2021	\$ 9,123.54	同上。 Idem.
諾朝工程及樓宇服務有限公司 Promise Well Serviços de Engenharia e Prédios, Limitada	14/4/2021	\$ 3,661.58	同上。 Idem.
林德記	14/4/2021	\$ 4,095.90	同上。 Idem.
利山電單車行 Lei San Motors Motociclos	14/4/2021	\$ 5,317.26	同上。 Idem.
文興裝修傢俬工程 Man Heng Decoration & Furniture Engi- neering	14/4/2021	\$ 12,930.27	同上。 Idem.
快捷建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Fai Chit Limitada	14/4/2021	\$ 5,074.02	同上。 Idem.
奧力機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Eléctrica e Me- cânica Olé Limitada	14/4/2021	\$ 6,767.46	同上。 Idem.
寶田實業工藝製品廠 Fábrica de Esculturas Jadefield	14/4/2021	\$ 16,918.79	同上。 Idem.
N8漢堡工房有限公司 Oficina de Hamburguer N8 Limitada	14/4/2021	\$ 5,024.28	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鴻潤設備設施科技工程有限公司	14/4/2021	\$ 9,123.54	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
玖倉建築裝飾工程	14/4/2021	\$ 9,123.54	同上。 Idem.
榮豐集團有限公司 Grupo de Weng Fong, Limitada	14/4/2021	\$ 15,779.35	同上。 Idem.
零售王國百貨有限公司 Retail Kingdom Centro Comercial Limitada	14/4/2021	\$ 15,769.09	同上。 Idem.
皇朝傢俬燈飾廣場澳門有限公司 Dynasty Mobílias e Candeeiros Plaza (Macau) Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,779.35	同上。 Idem.
來來大藥房有限公司 Farmácia Loi Loi Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 15,779.35	同上。 Idem.
國際海外升學服務 Focus International Overseas Student Service	14/4/2021	\$ 52,719.44	同上。 Idem.
英記特色美食	14/4/2021	\$ 509.26	同上。 Idem.
星寶建材貿易工程有限公司 Companhia de Comércio de Materiais de Construção Engenharia Seng Po Limitada	14/4/2021	\$ 5,753.29	同上。 Idem.
德仁藥房 Farmácia De Ren	14/4/2021	\$ 15,481.99	同上。 Idem.
比高農產品	14/4/2021	\$ 9,333.33	同上。 Idem.
新大眾超級市場有限公司 Supermercado San Tai Chong Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 11,666.67	同上。 Idem.
宏威行 Firma Apex	14/4/2021	\$ 795.76	同上。 Idem.
安世集團有限公司 Anzac Grupo, Limitada	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
芳香世家(澳門) 香精香料有限公司 Companhia de Fragrâncias e Sabores Francine Chicard (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
景宜工程有限公司 Keng I Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 3,722.90	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
安娜手作坊 Anna's Handmade Workshop	14/4/2021	\$ 6,442.60	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
行客網地產科技有限公司 Shoffize Tecnologia de Propriedade Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 4,810.51	同上。 Idem.
恒豐駕駛學校 Escola de Condução Hang Fung	14/4/2021	\$ 6,444.44	同上。 Idem.
Deo科技美容中心 Deo Skin Program	14/4/2021	\$ 2,820.01	同上。 Idem.
國昌企業發展有限公司 Soc.de Desenvolvimento e Investimento de Import. e Export. Kuok Cheong, Limitada	14/4/2021	\$ 3,963.07	同上。 Idem.
星級醫學美容中心有限公司 Ifaces Centro de Beleza de Medicina Limitada	14/4/2021	\$ 14,886.09	同上。 Idem.
利廚餐廳卡拉OK Le Café Restaurante e Karaoke	14/4/2021	\$ 6,635.21	同上。 Idem.
德智人力資源顧問有限公司 Intelligent Consultadoria Recursos Humanos Limitada	14/4/2021	\$ 2,250.00	同上。 Idem.
萬勝車行 Est. de Automóveis Man Seng	14/4/2021	\$ 4,166.67	同上。 Idem.
正思科技有限公司 Tecnologia Jesic Limitada	14/4/2021	\$ 15,922.27	同上。 Idem.
藝力製作有限公司 Ngai Lek Produção, Limitada	14/4/2021	\$ 1,539.49	同上。 Idem.
富昌凍肉食品貿易有限公司 Agência Comercial Carne Gelada e Comida Fu Cheong, Limitada	14/4/2021	\$ 13,332.94	同上。 Idem.
李家菜有限公司	14/4/2021	\$ 16,224.05	同上。 Idem.
國際教育合作中心有限公司 Centro de Cooperação Internacional em Educação Lda.	14/4/2021	\$ 16,218.36	同上。 Idem.
合成工程公司 Hap Seng Cong Cheng Cong Si	14/4/2021	\$ 1,694.44	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
盈薈（廣告）有限公司	14/4/2021	\$ 5,000.00	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>藝和美甲有限公司 Artist Manicura Limitada</p>	14/4/2021	\$ 1,486.36	同上。 Idem.
<p>聯興五金漆油有限公司 (206236) Lun Heng Ferragens e Tintas, Limitada (206236)</p>	14/4/2021	\$ 9,274.03	同上。 Idem.
<p>聯興五金漆油有限公司 (249405) Lun Heng Ferragens e Tintas, Limitada (249405)</p>	14/4/2021	\$ 9,274.03	同上。 Idem.
<p>聯興五金漆油有限公司 (249404) Lun Heng Ferragens e Tintas, Limitada (249404)</p>	14/4/2021	\$ 9,274.03	同上。 Idem.
<p>余保和涼茶世家 (265914) U Bo Wo Healthy and Regimen Corner (265914)</p>	14/4/2021	\$ 7,083.34	同上。 Idem.
<p>澳衛設施物業管理有限公司 Gestão de Propriedades e Equipamentos Ou Wai, Lda.</p>	14/4/2021	\$ 10,308.17	同上。 Idem.
<p>國泰藥房III Farmácia Qualipharm III</p>	14/4/2021	\$ 18,571.79	同上。 Idem.
<p>天蠔薈 Tian Hao Hui Oyster Express</p>	14/4/2021	\$ 1,657.93	同上。 Idem.
<p>澳門寶裕投資有限公司</p>	14/4/2021	\$ 5,742.01	同上。 Idem.
<p>世亞工程有限公司 Setia Companhia de Engenharia Lda.</p>	14/4/2021	\$ 2,971.49	同上。 Idem.
<p>2S體育用品 2S Sports</p>	14/4/2021	\$ 1,333.33	同上。 Idem.
<p>集成清潔一人有限公司</p>	14/4/2021	\$ 2,438.81	同上。 Idem.
<p>麵店王麵家 Estabelecimento de Comidas Min Tim Wo (Sopa de Fitas e Café)</p>	14/4/2021	\$ 17,724.22	同上。 Idem.
<p>國航假期旅遊有限公司 Agência de Viagens Turísticas Guo Hang Holiday, Limitada</p>	14/4/2021	\$ 18,247.09	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鴻發體育用品 (226481) Artigos de Desporto Hung Fat (226481)	14/4/2021	\$ 19,353.12	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
聯發 (257212) Artigos de Desporto Lun Fat (257212)	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
興發體育用品 (262366) Artigos de Desporto Heng Fat (262366)	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
暢發運動用品 (223267) Artigos Desporto Cheon Fat (223267)	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
順發運動用品 (212186) Artigos Desporto Son Fat (212186)	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
裕興隆錶行 (150473) Relojoaria Yu Xing Long (150473)	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
友·二咖啡館 Café dos Amigos	14/4/2021	\$ 11,826.24	同上。 Idem.
建鋒工程有限公司	14/4/2021	\$ 12,689.10	同上。 Idem.
Lane Fifty – Eight – Taipa	14/4/2021	\$ 8,070.33	同上。 Idem.
東興裝修工程	14/4/2021	\$ 2,537.00	同上。 Idem.
青洲灶記咖啡 (183305) Estabelecimento de Comidas Cheng Chau Chou Kei (183305)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
唐饕飲食及進出口集團有限公司 Soc. Grupo de Comidas e Bebidas e Importação e Exportação Tong Sin Limitada	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
浩記貨車	14/4/2021	\$ 3,358.33	同上。 Idem.
暹邏象泰國菜 Estabelecimento de Comidas Tailandesa Chim Lo Cheong	14/4/2021	\$ 8,365.08	同上。 Idem.
Macau Nutrition	14/4/2021	\$ 8,218.30	同上。 Idem.
小勝軒拉麵 (224837) Estabelecimento de Comidas (Sopa de Fita) Sio Seng Hin (224837)	14/4/2021	\$ 13,333.33	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
建業電器空調工程有限公司 Sociedade de Equipamentos Eléctricos e Obras de Ar-Condicionado Kin Ip, Lda.	14/4/2021	\$ 10,666.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
永其建築有限公司	14/4/2021	\$ 12,916.67	同上。 Idem.
歐陽其扎鐵工程 Decoração Ao Ieong Kei	14/4/2021	\$ 12,916.67	同上。 Idem.
中澳國際貨運(澳門)有限公司 Companhia de Transporte de Carga Inter- nacional K.K. (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 17,777.78	同上。 Idem.
永峰旅行社有限公司 Agência de Viagens Wing Fung Limitada	14/4/2021	\$ 4,095.90	同上。 Idem.
堅正達宏建築材料有限公司 Companhia de Material de Construção Kin Ching Tat Wan Lda.	14/4/2021	\$ 8,862.11	同上。 Idem.
丹晨科技一人有限公司 Dezon Tecnologia Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 1,799.25	同上。 Idem.
星星旅行社有限公司 Agência de Viagens Sing Sing, Limitada	14/4/2021	\$ 3,261.11	同上。 Idem.
明日多媒體製作有限公司 Just Take It Multimídia Produção Limitada	14/4/2021	\$ 413.50	同上。 Idem.
恆發裝飾 Decoração Hang Fat	14/4/2021	\$ 2,659.50	同上。 Idem.
同發裝修工程	14/4/2021	\$ 2,844.96	同上。 Idem.
麻辣無情(212479) Estabelecimento de Comidas Implacável Spicy (212479)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
陳衡記 Chan Hang Kei	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
龍之都貿易發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento Comer- cial Dragon City Lda.	14/4/2021	\$ 18,888.89	同上。 Idem.
宏基超級市場有限公司 Supermercado Vang Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 9,652.13	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
進藝國際文化有限公司 Companhia de Cultural Sterren Internacio- nal Limitada	14/4/2021	\$ 17,848.17	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Hannah孕·母乳服	14/4/2021	\$ 870.89	同上。 Idem.
竣基建築工程有限公司 Construção e Engenharia A & A Lda.	14/4/2021	\$ 5,805.93	同上。 Idem.
有恆五金燈飾	14/4/2021	\$ 5,640.03	同上。 Idem.
新同安裝修工程	14/4/2021	\$ 18,888.89	同上。 Idem.
7星食品加工廠 Fábrica de Processamento de Alimentos 7 Stars	14/4/2021	\$ 18,225.61	同上。 Idem.
目作舍 Mokuya	14/4/2021	\$ 8,191.77	同上。 Idem.
忍者搬屋有限公司 Ninja Mover Casa Lda.	14/4/2021	\$ 1,137.98	同上。 Idem.
新世紀美髮美容中心 Centro de Cabeleireiro e Beleza San Sai Kei	14/4/2021	\$ 17,419.24	同上。 Idem.
心屋苑(澳門)建築設計工程	14/4/2021	\$ 4,354.80	同上。 Idem.
建權建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Kin Kun Limitada	14/4/2021	\$ 8,812.27	同上。 Idem.
博盈服務有限公司 Proing Globais Serviços Lda.	14/4/2021	\$ 10,920.86	同上。 Idem.
威達貿易 Victor Trading	14/4/2021	\$ 2,684.23	同上。 Idem.
保信諮詢顧問有限公司 Consultores Boson, Limitada	14/4/2021	\$ 5,327.05	同上。 Idem.
北斗電子科技 Top Star Electronic Technology	14/4/2021	\$ 1,706.97	同上。 Idem.
新成峰 San Seng Fung	14/4/2021	\$ 10,267.40	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
一竜拉麵專門店 Estabelecimento de Comidas Ramen Ichiryu	14/4/2021	\$ 3,980.56	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
天龍行 Agência Comercial Tin Lung	14/4/2021	\$ 5,566.99	同上。 Idem.
友浩建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Iao Hou Limitada	14/4/2021	\$ 10,338.68	同上。 Idem.
昕宜康養一人有限公司 Ian I Hong Ieong Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 2,197.67	同上。 Idem.
名咖啡 Estabelecimento de Bebidas Armando	14/4/2021	\$ 912.36	同上。 Idem.
貢品高級水果禮品坊 Gongpin Luxury Fruits & Gifts	14/4/2021	\$ 11,280.07	同上。 Idem.
嶺高科技工程一人有限公司 Edco Tecnologia e Engenharia Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 9,129.63	同上。 Idem.
奇峰旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Kei Fong, Limitada	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
蓮香麵家 Estabelecimento de Comidas Lin Heong	14/4/2021	\$ 3,651.85	同上。 Idem.
澳門三角物流有限公司 Companhia de Logística Macau Sam Kok, Limitada	14/4/2021	\$ 1,825.92	同上。 Idem.
華昌玻璃鏡業 Vidro Wa Cheong	14/4/2021	\$ 7,549.26	同上。 Idem.
新高富建材有限公司 Companhia de Construção de Materiais de Novo Kou Fu Limitada	14/4/2021	\$ 18,810.96	同上。 Idem.
明嵩工程有限公司 Companhia de Engenharia Soluna, Limitada	14/4/2021	\$ 18,888.89	同上。 Idem.
大茶飯 Grande Chá Alimentos	14/4/2021	\$ 5,277.35	同上。 Idem.
灋收火鍋 Estabelecimento de Comidas Fung Sau	14/4/2021	\$ 7,030.59	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
L.Boutique	14/4/2021	\$ 2,832.01	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
鴻利康有限公司 Hong Lei Hong Lda.	14/4/2021	\$ 17,222.23	同上。 Idem.
華泰食館 Estabelecimento de Comidas Vah Thai	14/4/2021	\$ 5,649.17	同上。 Idem.
宇晴醫療中心 Centro Médico U Cheng	14/4/2021	\$ 8,425.93	同上。 Idem.
美的唯一 (222274) One Beauty (222274)	14/4/2021	\$ 13,333.33	同上。 Idem.
鴻銘裝修工程 Engenharia de Decoração Hong Meng	14/4/2021	\$ 6,018.52	同上。 Idem.
Kitchen Art有限公司 Kitchen Art Limitada	14/4/2021	\$ 10,967.44	同上。 Idem.
1220電影製作有限公司 1220 Produção de Filmes Lda.	14/4/2021	\$ 6,611.11	同上。 Idem.
澳門宏利偉業有限公司 Sociedade de Macau Magnífica Fortuna Limitada	14/4/2021	\$ 2,821.59	同上。 Idem.
八達旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Pat Tat, Limitada	14/4/2021	\$ 9,676.56	同上。 Idem.
裕發運動用品 (214774) Artigos de Desporto Yu Fat (214774)	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
聯大藥房 Farmácia Luen Tai	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
聯大藥房III Farmácia Luen Tai III	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
佳利發展有限公司 Fomento Industrial Kai Lei, Limitada	14/4/2021	\$ 9,861.11	同上。 Idem.
飯飯佳茶餐廳 Cantina Tudo Bom	14/4/2021	\$ 3,211.57	同上。 Idem.
KC設計工程有限公司 KC Design Engenharia Lda.	14/4/2021	\$ 7,443.04	同上。 Idem.
Genie Boutique	14/4/2021	\$ 5,526.43	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
萬美裝修設計工程 MM Design & Decoration	14/4/2021	\$ 9,934.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
運通藥房(第二分店) Farmácia Wan Tung (Segunda Sucursal)	14/4/2021	\$ 8,295.50	同上。 Idem.
運通藥房XIV Farmácia Wan Tung XIV	14/4/2021	\$ 8,300.44	同上。 Idem.
永安藥房III Farmácia Weng On III	14/4/2021	\$ 8,300.44	同上。 Idem.
運通藥房IX Farmácia Wan Tung IX	14/4/2021	\$ 8,300.44	同上。 Idem.
運通藥房XI Farmácia Wan Tung XI	14/4/2021	\$ 8,295.50	同上。 Idem.
運通藥房VIII	14/4/2021	\$ 8,295.50	同上。 Idem.
運通藥房(VI) Farmácia Wan Tung (VI)	14/4/2021	\$ 8,300.44	同上。 Idem.
運通藥房V Farmácia Wan Tung V	14/4/2021	\$ 8,295.50	同上。 Idem.
藍紫設計有限公司 Blupurple Design Lda.	14/4/2021	\$ 5,220.85	同上。 Idem.
顯東企業有限公司 Orientwell Empresa Limitada	14/4/2021	\$ 15,078.15	同上。 Idem.
柏琪醫療中心 Centro Médico Pak Kei	14/4/2021	\$ 6,370.49	同上。 Idem.
安全摩打泵行 Maquinarias e Motores On Chuen	14/4/2021	\$ 14,100.07	同上。 Idem.
凱鍵汽車有限公司 Hoi Ken Automóvel Limitada	14/4/2021	\$ 9,166.67	同上。 Idem.
敬翹建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Ging Kiu Lda.	14/4/2021	\$ 4,550.36	同上。 Idem.
安馨美髮美容院 Anne's Beauty & Salon	14/4/2021	\$ 870.68	同上。 Idem.
福興水電冷氣工程	14/4/2021	\$ 2,715.76	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
時尚家居一人有限公司 Trendyhome Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 4,095.90	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
耀邦建築工程有限公司	14/4/2021	\$ 4,095.90	同上。 Idem.
新興冷氣電業工程(澳門)有限公司 Engenharia de Ar Condicionado Sun Heng (Macau), Limitada	14/4/2021	\$ 9,428.32	同上。 Idem.
溢利商業用品有限公司 Iat Lei - Artigos de Escritório, Limitada	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
Bio Signature Natural Beauty & Wellness	14/4/2021	\$ 6,574.07	同上。 Idem.
Doggie	14/4/2021	\$ 4,628.86	同上。 Idem.
Oculista Excel (84313)	14/4/2021	\$ 4,230.03	同上。 Idem.
Bio Signature	14/4/2021	\$ 6,574.07	同上。 Idem.
魂太手作料理 Huntai Jap Food	14/4/2021	\$ 4,722.22	同上。 Idem.
澳門金海馬地毯有限公司 Macau Rei Haima Tapete Companhia Limitada	14/4/2021	\$ 16,262.09	同上。 Idem.
雅詩一人有限公司 Galeriesrc Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
名譽置業投資發展有限公司	14/4/2021	\$ 1,824.70	同上。 Idem.
萬桐藥業有限公司 Produto Farmacêuticos Man Tong Lda.	14/4/2021	\$ 17,266.17	同上。 Idem.
高升國際貿易有限公司 Companhia de Comércio Internacional Gao Sheng Limitada	14/4/2021	\$ 4,722.22	同上。 Idem.
添記行 Firma Tim Kei	14/4/2021	\$ 5,477.77	同上。 Idem.
皇家酒窖(194801) The Royal Wine Cellar (194801)	14/4/2021	\$ 18,515.47	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>皇家酒窖 (178577) The Royal Wine Cellar (178577)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,515.47</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>迪高顧問服務有限公司 DB Coding Serviços de Consultadoria Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,767.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新德建裝修工程有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,460.43</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>鴻記凍肉 Hung Kei Tong Iok</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,623.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>無極動畫一人有限公司 Estúdio de Animação Infinito Sociedade Unipessoal Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 9,352.73</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>美的唯一 (184279) One Beauty (184279)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 11,250.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>CL地產有限公司</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 3,769.54</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>諾研有限公司 Rova Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,550.36</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>楓味煲仔飯</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,275.18</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>享宴到會 Lavish Catering</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,722.22</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>軒味堂美食 Estabelecimento de Comidas Hin Mei Tong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,305.56</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>新大福建建築置業有限公司 Companhia de Construção e Fomento Predial San Tai Fok Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,810.96</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>尚意裝修設計工程有限公司 Sociedade de Obras de Decoração e Design Adoração, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 4,095.90</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>設計風裝修事務所有限公司 Design Fung Decoração Escritório Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,734.24</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>文漢達利行 Man Hon Tat Lei Hong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,974.57</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
我們這一家	14/4/2021	\$ 15,078.15	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
永藝化學品量控技術有限公司 Sociedade Tecnologia Controle Quantidade de Materiais Químicos Ying Ai Limitada	14/4/2021	\$ 1,722.22	同上。 Idem.
華記冷氣水電工程	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
皓月廣告策劃有限公司 Companhia de Planeamento de Publicidade Lua Brilhante Lda.	14/4/2021	\$ 2,610.42	同上。 Idem.
澳門華聯茶葉有限公司 Companhia de Chá Macau Va Lun, Limitada	14/4/2021	\$ 18,201.42	同上。 Idem.
隆華商貿洋行 Agência Comercial Long Wa	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
御龍餐飲管理有限公司 Gestão de Restauração Yu Long Limitada	14/4/2021	\$ 6,440.18	同上。 Idem.
富格斯教育中心 Focus Centro de Estudo	14/4/2021	\$ 6,611.11	同上。 Idem.
友富物業投資有限公司	14/4/2021	\$ 6,654.04	同上。 Idem.
掂水蔬果汁專門店有限公司 Companhia de Sumos de Vegetais e Frutas Juicy Life Limitada	14/4/2021	\$ 2,495.26	同上。 Idem.
查理斯通工程技術與顧問有限公司 Engenharia Tecnológica e Consultoria Charlestrong, Limitada	14/4/2021	\$ 10,863.02	同上。 Idem.
雅新茶餐廳	14/4/2021	\$ 15,405.85	同上。 Idem.
東西匯投資股份有限公司 Companhia de Investimento We Park, S.A.	14/4/2021	\$ 16,588.03	同上。 Idem.
永恒基業建築工程有限公司 Weng Hang Kei Ip – Engenharia de Construção, Limitada	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
高山兄弟市場策劃有限公司 Hiking Brothers Marketing Limitada	14/4/2021	\$ 3,124.63	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
夢工場 Dreamland	14/4/2021	\$ 7,372.61	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
Loja Prendas Flax	14/4/2021	\$ 3,482.74	同上。 Idem.
新諾朝工程有限公司 Sun Promise Well Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 5,278.98	同上。 Idem.
興華冷凍廚具行 Hing Wa Artigos de Cozimento Equipamento	14/4/2021	\$ 8,191.77	同上。 Idem.
明興汽車修理廠 Oficina de Reparações Automóveis Meng Heng	14/4/2021	\$ 8,704.15	同上。 Idem.
昌盛水電裝璜工程	14/4/2021	\$ 6,773.59	同上。 Idem.
華創海產有限公司 Wa Chong – Marisco, Limitada	14/4/2021	\$ 9,676.56	同上。 Idem.
騎士專業汽車美容 Knight Professional Car Beauty	14/4/2021	\$ 1,824.70	同上。 Idem.
金達資訊科技有限公司 Companhia de Tecnologia da Informação Kingdom Lda.	14/4/2021	\$ 7,708.04	同上。 Idem.
白雪公主咖啡餅店 (105701) Café Snow White Pastelaria (105701)	14/4/2021	\$ 3,386.79	同上。 Idem.
白雪公主咖啡餅店 (215807) Café Snow White Pastelaria (215807)	14/4/2021	\$ 4,838.28	同上。 Idem.
健成行 Agência Comercial Imp.Exp.Kin Seng	14/4/2021	\$ 2,736.36	同上。 Idem.
咖喱榮 Estabelecimento de Comidas Ka Lei Weng	14/4/2021	\$ 15,976.07	同上。 Idem.
榮廚茶餐廳 (254795) Estabelecimento de Comidas Weng Chu (254795)	14/4/2021	\$ 318.49	同上。 Idem.
榮廚茶餐廳 (251352) Estabelecimento de Comidas Weng Chu (251352)	14/4/2021	\$ 318.49	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
國興貿易行 Agência Comercial Kuok Heng	14/4/2021	\$ 7,979.79	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
盈發行	14/4/2021	\$ 5,483.27	同上。 Idem.
智通數碼 G-Tone Digital	14/4/2021	\$ 8,860.88	同上。 Idem.
益祥金飾行 Ouriversaria Iek Cheong	14/4/2021	\$ 5,507.26	同上。 Idem.
N厘米設計 Ncm Design	14/4/2021	\$ 2,349.06	同上。 Idem.
友信藥房 Farmácia Iao Son	14/4/2021	\$ 8,704.15	同上。 Idem.
偉天寶雲石工程 Wai Tin Po Marble Engineering and Decoration	14/4/2021	\$ 17,413.65	同上。 Idem.
圓(澳門)顧問有限公司 Consultoria Circle (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 8,939.86	同上。 Idem.
俊昇車行	14/4/2021	\$ 1,507.33	同上。 Idem.
好景地產	14/4/2021	\$ 1,161.19	同上。 Idem.
卓能建築工程有限公司 Sociedade de Engenharia e Construção Cheuk Nang, Limitada	14/4/2021	\$ 955.48	同上。 Idem.
聯發地產 Fomento Predial Luen Fat	14/4/2021	\$ 2,225.60	同上。 Idem.
貢茶(分店) Gong Chá (Sucursal)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
Bianca家庭用品	14/4/2021	\$ 7,888.89	同上。 Idem.
萃萃泡沫茶坊 Bubble Tea	14/4/2021	\$ 4,722.22	同上。 Idem.
成發汽車零件(255761) Acessórios de Automóveis Seng Fat (255761)	14/4/2021	\$ 1,833.33	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門綜合醫療中心 Centro de Clínica Geral de Macau	14/4/2021	\$ 5,640.03	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
尚堂 Royal Place	14/4/2021	\$ 1,903.34	同上。 Idem.
興華電子科技有限公司 Electrónica Hypertech Lda.	14/4/2021	\$ 7,741.25	同上。 Idem.
馬駿物流有限公司 Macan Logística Lda.	14/4/2021	\$ 6,580.03	同上。 Idem.
振興藥房VI(關閘馬路分店) Farmácia Tsan Heng VI (Dependência Loja da Istmo de Ferreira do Amaral)	14/4/2021	\$ 9,676.82	同上。 Idem.
韓流國際貿易一人有限公司 Comércio Internacional Moda-Coreana Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 11,280.07	同上。 Idem.
利駿建築裝修工程 Li Chun Construction & Decoration Engineering	14/4/2021	\$ 5,661.95	同上。 Idem.
富邦地產有限公司	14/4/2021	\$ 3,653.50	同上。 Idem.
美時食品有限公司 Maxi Comida Limitada	14/4/2021	\$ 5,500.00	同上。 Idem.
愛生活購物有限公司 Lovelifeshop Compras Lda.	14/4/2021	\$ 1,833.33	同上。 Idem.
新康恆集團有限公司 Xin Kang Heng (Grupo) – Auto Serviços, Inv.Comerciais e Ind., Imp.e Exp., Lda.	14/4/2021	\$ 12,331.48	同上。 Idem.
新康華汽車零件及服務有限公司 Xin Kang Hua – Auto Serviços, Inv.Comerciais e Industriais, Imp.e Exp., Lda.	14/4/2021	\$ 12,331.48	同上。 Idem.
新康明汽車有限公司 Xin Kang Ming – Auto Serviços, Inv.Comerciais e Industriais, Imp.e Exp., Lda.	14/4/2021	\$ 12,331.48	同上。 Idem.
華記(25952) Wa Kei (25952)	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
創誠貿易一人有限公司 Chong Seng Trade Sociedade Unipessoal Limitada	14/4/2021	\$ 5,460.43	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
衡輝貿易行 Agência Comercial Hang Fai	14/4/2021	\$ 5,734.24	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新現代商業系統有限公司 Novo Moderno Sistemas de Negócio Limitada	14/4/2021	\$ 5,308.22	同上。 Idem.
虹木藝術教育中心 Centro de Educação de Artes Hong Muk	14/4/2021	\$ 1,740.83	同上。 Idem.
艾思市場策劃 Minds Marketing	14/4/2021	\$ 17,402.81	同上。 Idem.
美人盒子 Beauty Box	14/4/2021	\$ 3,630.91	同上。 Idem.
新星工程 New Star Engineering	14/4/2021	\$ 8,899.48	同上。 Idem.
檀香山飲料製造廠 Fábrica de Bebidas Honolulu	14/4/2021	\$ 18,247.09	同上。 Idem.
寧高有限公司 Leng Kou Limitada	14/4/2021	\$ 18,373.28	同上。 Idem.
新城地產 Empresa de Imobiliário City	14/4/2021	\$ 15,555.56	同上。 Idem.
文哥咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Man Gor Ca Fe Mei Sek	14/4/2021	\$ 5,092.59	同上。 Idem.
尚膳蔬食料理主題餐廳 Restaurante Casa Verde	14/4/2021	\$ 8,515.09	同上。 Idem.
Barbie Love	14/4/2021	\$ 16,646.78	同上。 Idem.
楊錦標蒸籠 Peneira Ieong Kam Pio	14/4/2021	\$ 1,143.20	同上。 Idem.
VT旅行社有限公司 Agência de Viagens VT Limitada	14/4/2021	\$ 11,041.98	同上。 Idem.
養妍堂 Salão de Cabeleireiro Ieong In Tong	14/4/2021	\$ 13,856.21	同上。 Idem.
濟生集團有限公司 Grupo de Chai Sang Limitada	14/4/2021	\$ 15,779.35	同上。 Idem.
Cabeleireiro Voyage Profissional	14/4/2021	\$ 3,870.63	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣聯出入口有限公司 Sociedade de Investimento e Comércio Ge- ral Kwong Luen, Limitada	14/4/2021	\$ 18,509.49	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
澳門一力旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Able, Limi- tada	14/4/2021	\$ 13,700.64	同上。 Idem.
傲峰物業服務有限公司 Bela Vista – Gestão de Propriedades e Ser- viços, Limitada	14/4/2021	\$ 636.99	同上。 Idem.
新鴨涌河有限公司 Novo Rio Canal dos Patos, Limitada	14/4/2021	\$ 6,369.86	同上。 Idem.
錦江之星 Pensão Jin Jiang	14/4/2021	\$ 6,369.86	同上。 Idem.
Bluechip	14/4/2021	\$ 3,082.19	同上。 Idem.
藍臣媒體策劃有限公司 Blueguy Média Planejamento Limitada	14/4/2021	\$ 800.00	同上。 Idem.
長壽齋 Estabelecimento de Comidas Longevidade dos Vegetarianos	14/4/2021	\$ 6,876.78	同上。 Idem.
Run	14/4/2021	\$ 2,457.53	同上。 Idem.
普善齋 Pou Sin Chai Shop	14/4/2021	\$ 3,083.34	同上。 Idem.
概念有限公司 Mind VR, Limitada	14/4/2021	\$ 5,717.86	同上。 Idem.
華峰琪服裝百貨 Quinquilharia e Alfaiataria Wa Fong Kei	14/4/2021	\$ 2,457.53	同上。 Idem.
進階電腦有限公司 Grau Computador Limitada	14/4/2021	\$ 7,484.52	同上。 Idem.
澳門金非豬潤麵	14/4/2021	\$ 5,380.51	同上。 Idem.
美好時光 Best Moment Café	14/4/2021	\$ 5,324.66	同上。 Idem.
Carmen	14/4/2021	\$ 4,353.42	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新西方旅遊用品有限公司 Sociedade de Artigos de Viagem San Sai Fong, Limitada	14/4/2021	\$ 17,413.66	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
易購店 Ebuy Store	14/4/2021	\$ 16,918.66	同上。 Idem.
榮和(澳門)工程有限公司 Wing Wo (Macau) Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 17,413.66	同上。 Idem.
恒達裝修工程	14/4/2021	\$ 1,555.56	同上。 Idem.
Robusto有限公司 Robusto Limitada	14/4/2021	\$ 5,638.88	同上。 Idem.
澳門唯真清潔服務有限公司 Companhia de Limpeza Wai Chan Macau Limitada	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
亞蘇廚房(250716) Soo's Cozinha (250716)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
陳衡記凍肉食品有限公司 Chan Hang Kei Comida Congelada Companhia, Lda	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
領匯國際智能環保服務有限公司 Companhia de Serviços Ambientais Linkstech Limitada	14/4/2021	\$ 5,805.93	同上。 Idem.
殷理基建築工程有限公司 HN Construção e Engenharia, Limitada	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
力天車行 Motors Lek Tin	14/4/2021	\$ 10,105.31	同上。 Idem.
STA律師事務所管理有限公司 STA-Sociedade Gestora de Escritórios de Advogados, Limitada	14/4/2021	\$ 6,666.67	同上。 Idem.
杯中物 Café de Caneção	14/4/2021	\$ 3,760.02	同上。 Idem.
CC Atelier de Arquitectura Limitada	14/4/2021	\$ 9,400.06	同上。 Idem.
騰發工程有限公司	14/4/2021	\$ 11,611.88	同上。 Idem.
揚明貿易(澳門)有限公司 Y.M. Agência Comercial (Macau) Limitada	14/4/2021	\$ 4,700.02	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
晉利建築工程有限公司 Jun Lei Construção e Engenharia Civil Limitada	14/4/2021	\$ 14,597.67	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
創亨凍肉食品 Carnes Congeladas e Produtos Alimentares Chong Hang	14/4/2021	\$ 9,722.22	同上。 Idem.
協興電器有限公司 Artigos Eléctricos Hip Heng Limitada	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
勵德鐘錶珠寶有限公司 Leader Relógios e Joalheria Limitada	14/4/2021	\$ 18,373.28	同上。 Idem.
甜蜜蜜咖啡美食 (232270) Estabelecimento de Comidas Ting Mat Mat (232270)	14/4/2021	\$ 9,400.06	同上。 Idem.
忠成餃子王 Rei de Dumpling Loyal Success	14/4/2021	\$ 17,614.74	同上。 Idem.
Luís Sá Machado, Conceição Perry & Isabel Bragança – Arquitectos, Limitada	14/4/2021	\$ 5,000.00	同上。 Idem.
六喜麵家 Sopa de Fitas Luk Hei	14/4/2021	\$ 5,666.66	同上。 Idem.
電腦廣場有限公司 PC Mercado Limitada	14/4/2021	\$ 4,817.07	同上。 Idem.
九層塔東南亞美食 Estabelecimento de Comida do Sudeste Asiático Torre de Nove Pisos	14/4/2021	\$ 5,222.46	同上。 Idem.
耀華膠袋廠 Fábrica de Artigos de Plástico Yiu Wah	14/4/2021	\$ 6,666.67	同上。 Idem.
Minim製作有限公司 Minim Produção Limitada	14/4/2021	\$ 2,457.53	同上。 Idem.
運通藥房XVI Farmácia Wan Tung XVI	14/4/2021	\$ 13,148.15	同上。 Idem.
漁兵衛 (110552) Estabelecimento de Comidas Samurai Fish (110552)	14/4/2021	\$ 18,800.10	同上。 Idem.
運通藥房 Farmácia Wan Tung	14/4/2021	\$ 13,148.15	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
瀛海陸路跨境客運股份有限公司 Companhia de Rodoviários Interurbanos de Passageiros Ying Hai, S.A.	14/4/2021	\$ 19,353.12	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
新閩建工程有限公司 San Man Kin Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.57	同上。 Idem.
閩建建築工程有限公司 Companhia de Obras de Construção Man Kin Limitada	14/4/2021	\$ 13,887.57	同上。 Idem.
駿業行 Agência Comercial Chon Ip	14/4/2021	\$ 12,880.33	同上。 Idem.
金蓮花旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo de Golden Lotus Limitada	14/4/2021	\$ 16,090.07	同上。 Idem.
麥迪科技有限公司 MDCC Tecnologia Limitada	14/4/2021	\$ 6,416.66	同上。 Idem.
普世華康健康管理(澳門)有限公司 PSHK Gestão do Cuidado em Saúde (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 16,646.78	同上。 Idem.
珍寶家具(澳門)有限公司 Jinbo Mobiliário (Macau) Lda.	14/4/2021	\$ 11,983.46	同上。 Idem.
天皇專業汽車美容 King's Lavagem de Carros	14/4/2021	\$ 4,550.36	同上。 Idem.
瑞姿怡美容院 Salão de Beleza Soi Chi I	14/4/2021	\$ 1,086.30	同上。 Idem.
黎氏機電工程有限公司 Companhia Lai Si Engenharia Mecânica e Eléctrica Limitada	14/4/2021	\$ 18,333.34	同上。 Idem.
澳之城有限公司 Macau Eshop Limitada	14/4/2021	\$ 18,373.28	同上。 Idem.
朝暉置業有限公司 Companhia de Investimento Predial Sunny, Limitada	14/4/2021	\$ 13,148.15	同上。 Idem.
運通藥房(第四分店) Farmácia Wan Tung (Quarta Sucursal)	14/4/2021	\$ 13,148.15	同上。 Idem.
聯合置業 Imobiliária Aliados	14/4/2021	\$ 3,574.80	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>瀛海汽車租賃服務有限公司 Sociedade Comercial de Serviços de Alu- guer de Automóveis Yin Hai Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 19,353.12</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>瀛海旅遊有限公司 Sociedade de Turismo Yin Hai, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 19,353.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>去澳門有限公司 Sociedade de C U Macau, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 19,353.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>星級髮型 Star Hair Concept</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 2,248.59</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>九點海鮮火鍋 Estabelecimento de Comidas Kau Dim</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 15,549.49</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>小河馬美食 Estabelecimento de Comidas Sio Ho Ma</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 7,638.89</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>滴果林咖啡 Café Digreen</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>樂居商務地產代理</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,250.01</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>景仲建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Keng Chong Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 16,635.12</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>藝術與生活——精品 Art & Living</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,658.81</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>米爾頓醫療中心 Centro Médico Milton</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 10,863.02</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>正哥美食 Estabelecimento de Comidas Ching Gor</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,192.92</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳信旅遊有限公司 Agência de Viagens Ou Son, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,247.09</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>韓澳旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Cormac, Li- mitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,247.09</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>華記 (53561) Wa Kei (53561)</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,451.16</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>5步廊旅舍 Pensão 5 Footway</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 12,598.46</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>美研 (集團) 有限公司 Conhecimento do Belo (Grupo) Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,416.66</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
和樂工程有限公司 He Le Engenharia Limitada	14/4/2021	\$ 17,222.23	根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*
匯文冷氣工程設備有限公司 Wui Man Engenharia de Equipamento de Ar Condicionado Lda.	14/4/2021	\$ 4,271.86	同上。 Idem.
泰華欣咖啡麵食(240000) Estabelecimento de Comidas Thai Va Ian (240000)	14/4/2021	\$ 7,611.85	同上。 Idem.
菩泰	14/4/2021	\$ 19,353.12	同上。 Idem.
運通藥房III Farmácia Wan Tung III	14/4/2021	\$ 5,511.62	同上。 Idem.
進康物理治療中心 Centro de Fisioterapia P-Health	14/4/2021	\$ 5,839.07	同上。 Idem.
華聯發展銷售中心 Centro de Desenvolvimento e Venda Va Lun	14/4/2021	\$ 6,369.86	同上。 Idem.
二二燒烤美食(189854) Estabelecimento de Comidas Churrascos 22 (189854)	14/4/2021	\$ 13,397.09	同上。 Idem.
貝達有限公司 Companhia de Bevtech Limitada	14/4/2021	\$ 13,148.15	同上。 Idem.
永燊企業方案有限公司 Winson Soluções Empresariais Limitada	14/4/2021	\$ 11,164.41	同上。 Idem.
4A廣告市場策劃 4A Planejamento de Mercado Publicitário	14/4/2021	\$ 430.56	同上。 Idem.
一品居咖啡美食館 Casa de Café Iat Pan Koi	14/4/2021	\$ 2,559.74	同上。 Idem.
聯源裝修工程	14/4/2021	\$ 24,032.73	同上。 Idem.
愛銀飾有限公司 Companhia de Love Story Silver Limitada	14/4/2021	\$ 23,491.44	同上。 Idem.
榮興貿易行 Weng Heng Mao Iek Hong	14/4/2021	\$ 17,439.82	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>緣份天使美甲店 Triangel Nails</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 14,396.90</p>	<p>根據第5/2020號行政法規而支付小企業銀行貸款利息補貼。(01/01/2021 – 31/03/2021)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos bancários para as Pequenas e Médias Empresas nos termos do R.A. n.º 5/2020 (01/01/2021 – 31/03/2021).*</p>
<p>默 Estabelecimento de Comidas More</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 57,587.52</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>永燊物業管理有限公司 Companhia de Gestão Imobiliária Veng San Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 42,351.60</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>西河堂 Se Ho Tong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 8,139.25</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>豐活行 Fung Wood Shop</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 18,441.41</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>幻想家娛樂製作有限公司 Vidente Produção de Entretenimento Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>冠軍澳之味國際食品廠有限公司 Campeão Auzhiwei Fábrica de Produtos Alimentares Internacionais Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 55,384.51</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金玉滿堂 Kam Iok Mun Tong</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 43,691.89</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>融和地產</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 19,190.99</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>裕豐工程有限公司 Companhia de Engenharia Gainer Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 5,520.55</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>穗東方有限公司 Sociedade East-Wai, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 17,643.84</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>全澳運輸及金屬回收有限公司 Companhia de Transportes e Reciclagem de Metais Full Macau Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 13,148.15</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>倫生國際環保投資有限公司 Companhia de Investimento de Protecção Ambiental Luen Sang Internacional Lda.</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 1,907.48</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>MML – Consultadoria de Gestão de Empresas Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 6,666.67</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Companhia de Beauty Gallery Cosméticos Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 25,794.68</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>德生肉食有限公司 Indústria de Carnes Tak Sang, Limitada</p>	<p>14/4/2021</p>	<p>\$ 31,316.08</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
溢利參茸海味	6/5/2021	\$ 100,000.00	《中小企業安裝防浸升降台資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação dos Elevadores para Mercadorias».
渭記汽車維修及機械維修	6/5/2021	\$ 51,600.00	同上。 Idem.
祥記行 Cheong Kei Hong	17/5/2021	\$ 100,000.00	同上。 Idem.
多多甜品工作坊 Dolce Pastelaria	17/5/2021	\$ 100,000.00	同上。 Idem.
至高裝修工程 Chi Go Decoração	17/5/2021	\$ 92,800.00	同上。 Idem.
有成機器 Oficina Ferragens Iao Seng	17/5/2021	\$ 100,000.00	同上。 Idem.
添記行 Firma Tim Kei	17/5/2021	\$ 100,000.00	同上。 Idem.
新華空調工程有限公司 Sociedade de Engenharia de Ar-Condicionado San Wa, Limitada	10/6/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
應盛時裝 Ieng Seng Boutique	10/6/2021	\$ 50,400.00	同上。 Idem.
新順記建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Civil San Son Kei, Limitada	10/6/2021	\$ 47,600.00	同上。 Idem.
藝廚餐飲 Estabelecimento de Comidas Cozinha da Arte	24/6/2021	\$ 92,400.00	同上。 Idem.
森梭車行	24/6/2021	\$ 47,200.00	同上。 Idem.
美添工程有限公司 Sociedade de Obras Mei Tim, Limitada	7/4/2021	\$ 32,260.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
山溪谷社 Yamakeikoku	7/4/2021	\$ 50,000.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
恒通企業一人有限公司	7/4/2021	\$ 39,655.00	同上。 Idem.
幸福家園有限公司 Companhia de Felicidade Homenagem, Limitada	7/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
昊洋工程有限公司	14/4/2021	\$ 36,300.00	同上。 Idem.
茶冠 Hight Tea	14/4/2021	\$ 43,000.00	同上。 Idem.
食得喜小食	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
金公主珠寶 Princess Gold Jewellery	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
齊天大聖紙料行	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
金達利廣告策劃有限公司 Kam Tat Lei Planeamento de Anúncios, Limitada	14/4/2021	\$ 40,810.00	同上。 Idem.
新恆景機電消防工程有限公司 Cia.de Máquinas e Obras de Sistema de Prevenção de Inc. e de Eng. Xinhengjing, Lda	14/4/2021	\$ 46,900.00	同上。 Idem.
仁王日本料理 Estabelecimento de Comidas Japonês Trio	14/4/2021	\$ 48,970.00	同上。 Idem.
鄭忠記海產凍肉有限公司 Companhia de Mariscos e Carnes Congelados Cheang Chong Kei, Limitada	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
盈美容 In's Nail & Beauty	14/4/2021	\$ 42,540.00	同上。 Idem.
天利電業行 Loja de Artigos Eléctricos Tin Lei	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
101 One Zero One	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
苗花雞	14/4/2021	\$ 46,250.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
恆利貿易行	14/4/2021	\$ 46,600.00	同上。 Idem.
金馬環保回收	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
順德家鄉魚餅店 Cozinha Shunde	14/4/2021	\$ 42,225.00	同上。 Idem.
文記廚具設備裝修工程 Kitchen Equipments and Decoration Workshop Man Kei	14/4/2021	\$ 42,400.00	同上。 Idem.
Auto Parts Center	14/4/2021	\$ 41,100.00	同上。 Idem.
天際安全及工程顧問 Consultoria de Segurança e das Obras Skyline	14/4/2021	\$ 47,700.00	同上。 Idem.
東順廚房設備工程 Equipamento de Cozinha Tong Son	14/4/2021	\$ 33,365.00	同上。 Idem.
德利祥興記 Tak Lei Cheong Heng Kei	14/4/2021	\$ 49,440.00	同上。 Idem.
豐收火鍋 Estabelecimento de Comidas Fung Sau	14/4/2021	\$ 25,680.00	同上。 Idem.
新海利魚欄 San Hoi Lei U Lan	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
美德創意設計 Mei Tak Creative Design	14/4/2021	\$ 42,070.00	同上。 Idem.
泰和雜貨 Mercearia Tai Wo	14/4/2021	\$ 37,180.00	同上。 Idem.
星匯易教育中心 Centro de Educação Seng Wui Yi	14/4/2021	\$ 17,050.00	同上。 Idem.
新昇行	14/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
廣力(澳門)有限公司 BBG (Macau) Limitada	21/4/2021	\$ 13,000.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嘉華茶居 Estabelecimento de Comidas Ka Wai	21/4/2021	\$ 44,660.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
澳門明記牛什美食	21/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
澳泰 Estabelecimento de Comidas Bom	21/4/2021	\$ 46,515.00	同上。 Idem.
義合汽車美容有限公司 Yihe Beleza de Automóveis Companhia Limitada	21/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
明暉咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Ming Fai	21/4/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
偉明生果批發 Vai Meng Fruit Wholesale	21/4/2021	\$ 27,850.00	同上。 Idem.
長發魚欄 Cheung Fat Lan de Peixe	21/4/2021	\$ 30,900.00	同上。 Idem.
美新皮鞋 Sapataria Mei San	21/4/2021	\$ 35,550.00	同上。 Idem.
時香 Oficina de Preparação de Amendoins e Pevides Si Heung	6/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
盈富車行有限公司	6/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
Sociedade para Comercializacao de Artigos Eléctricos Odd e Even, Limitada	6/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
豐收火鍋 Estabelecimento de Comidas Fung Sau	6/5/2021	\$ 47,750.00	同上。 Idem.
維納斯醫療中心II Centro Médico Venus Bastet II	6/5/2021	\$ 42,850.00	同上。 Idem.
百齡堂 Pak Leng Tong	12/5/2021	\$ 38,400.00	同上。 Idem.
大興汽車塗料 Tai Heng Hei Che Tou Liu	12/5/2021	\$ 30,200.00	同上。 Idem.
力勁工程有限公司 Empresa de Engenharia Li Jin, Limitada	12/5/2021	\$ 48,400.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Veeko	12/5/2021	\$ 50,000.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
國圖(澳門)建築材料有限公司 Companhia de Construção Material (Macau) Castle, Limitada	12/5/2021	\$ 20,510.00	同上。 Idem.
純之水有限公司 Pureza Água Potável Limitada	12/5/2021	\$ 42,065.00	同上。 Idem.
藍點小食 Blue Point	12/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
澳門畫院有限公司 Pinturas A.M. Macau, Limitada	12/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
瀛耀裝修設計 Decoration Master	12/5/2021	\$ 49,900.00	同上。 Idem.
葵扇洗車俱樂部 Queen's Wash Car Club	12/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
竣昊建築工程 Chon Hou Construction Engineering	12/5/2021	\$ 27,985.00	同上。 Idem.
鳳凰物業管理保安服務有限公司	12/5/2021	\$ 48,600.00	同上。 Idem.
電訊通 Telecom Tong	17/5/2021	\$ 28,465.00	同上。 Idem.
德豐咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Tak Fung (Sopa de Fitas e Café)	17/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
新輝地產 San Fai Tei Chan	17/5/2021	\$ 29,200.00	同上。 Idem.
鳳城輝記餅家	17/5/2021	\$ 33,200.00	同上。 Idem.
順發糖水美食	17/5/2021	\$ 39,350.00	同上。 Idem.
順潮福古井燒鵝	17/5/2021	\$ 42,100.00	同上。 Idem.
花天使一人有限公司 Anjos da Flor Sociedade Unipessoal Limitada	17/5/2021	\$ 40,200.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
龍藝石材有限公司 Dragão Mármore Limitada	17/5/2021	\$ 33,100.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
協興士多 Mercearia Hip Heng	17/5/2021	\$ 42,600.00	同上。 Idem.
啤酒舖 Loja de Cerveja Pro	17/5/2021	\$ 40,050.00	同上。 Idem.
鳳城康記外賣	17/5/2021	\$ 36,350.00	同上。 Idem.
盛嵐工程貿易有限公司 Engenharia e Comércio Seng Lam Lda.	17/5/2021	\$ 35,830.00	同上。 Idem.
易購店 Ebuy Store	17/5/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
新麻蒲 Estabelecimento de Comidas San Ma Po	17/5/2021	\$ 47,230.00	同上。 Idem.
江南海鮮菜館 Estabelecimento de Comidas Kong Lam	17/5/2021	\$ 31,280.00	同上。 Idem.
黑沙肥佬燒烤	17/5/2021	\$ 45,950.00	同上。 Idem.
文記粥品	17/5/2021	\$ 25,300.00	同上。 Idem.
日華地產 Fomento Predial Iat Wa	1/6/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
上海餛飩美食 Cozinha de Shanghai	1/6/2021	\$ 45,700.00	同上。 Idem.
恐龍車業有限公司 Companhia de Motor Dinossauro, Limitada	1/6/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
泰興棧美食 Estabelecimento de Comidas Tai Heng Chan	1/6/2021	\$ 33,900.00	同上。 Idem.
金輪文化傳播及投資有限公司 Roda Dourada Comunicação Cultura e Investimento Limitada	1/6/2021	\$ 36,600.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
叢林極尚餐飲一人有限公司 Grand Jungle Comida e Bebida Sociedade Unipessoal Limitada	1/6/2021	\$ 49,170.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
新信達電業行 San Son Tat Electrónica	1/6/2021	\$ 30,380.00	同上。 Idem.
絕味 Bom Gosto	1/6/2021	\$ 38,200.00	同上。 Idem.
Wanko	1/6/2021	\$ 42,100.00	同上。 Idem.
卡萊美 Colourmix	1/6/2021	\$ 40,350.00	同上。 Idem.
藍紅休閒站 Estabelecimento de Comidas Blue Red	1/6/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
三元粥粉專家 Estabelecimento de Comidas Sam Un	1/6/2021	\$ 29,930.00	同上。 Idem.
新堅記海鮮大排檔美食 Estabelecimento de Comidas San King Kei	1/6/2021	\$ 44,540.00	同上。 Idem.
鴻盛建築工程有限公司 Companhia de Engenharia de Construção Hong S, Limitada	4/6/2021	\$ 24,450.00	同上。 Idem.
匯美國際(澳門)有限公司 Huimei Internacional Macau Lda.	4/6/2021	\$ 15,355.00	同上。 Idem.
No 285 Signum Living Store	4/6/2021	\$ 32,310.00	同上。 Idem.
源山國際投資有限公司 Sociedade de Investimento Internacional Un San Limitada	4/6/2021	\$ 36,300.00	同上。 Idem.
e健物流	4/6/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
大東屋	4/6/2021	\$ 21,440.00	同上。 Idem.
飛揚國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Fei Jeong Internacional, Limitada	4/6/2021	\$ 26,350.00	同上。 Idem.
義發裝修	4/6/2021	\$ 43,800.00	同上。 Idem.
壹號汽車護理	4/6/2021	\$ 29,460.00	同上。 Idem.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>奔達汽車維修</p>	<p>4/6/2021</p>	<p>\$ 41,340.00</p>	<p>《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».</p>
<p>置誠地產 Fomento Predial Chi Seng</p>	<p>4/6/2021</p>	<p>\$ 19,550.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>G時計 G Watch</p>	<p>4/6/2021</p>	<p>\$ 35,790.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>益力固顧問工程有限公司 Yiligk Consultadoria e Engenharia Limitada</p>	<p>10/6/2021</p>	<p>\$ 44,450.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>榆達建築環保工程(澳門)有限公司 Sociedade de Const. e de Engenharia de Protecção Ambiental U Tat (Macau), Lda.</p>	<p>10/6/2021</p>	<p>\$ 36,490.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>優及買咖啡 Ujimart Café</p>	<p>10/6/2021</p>	<p>\$ 49,144.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利金龍貿易有限公司 Agência Comercial Lei Kam Long Limitada</p>	<p>10/6/2021</p>	<p>\$ 29,710.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>利達龍鮮花(澳門)批發有限公司 Companhia de Comércio por Atacado Flores Lidalong (Macao), Limitada</p>	<p>10/6/2021</p>	<p>\$ 50,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>友信地產</p>	<p>10/6/2021</p>	<p>\$ 32,150.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>益祥金飾行 Ouriversaria Iek Cheong</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 38,038.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>金蓮花工程有限公司 Companhia de Engenharia Kam Lin Fa Limitada</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 22,850.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>啟星蒙特梭利教育中心 Centro de Educação Kai Seng Montessori</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 37,400.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>中宏裝修工程</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 23,475.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>澳利建築材料</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 23,600.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>大榮超級市場有限公司 Dai Win Supermercado Lda.</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 50,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>Truck食品一人有限公司 Carrinha da Comida Sociedade Unipessoal Limitada</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 50,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>
<p>德輝行 Ag. Com. Tak Fai</p>	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 50,000.00</p>	<p>同上。 Idem.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
悅麗美容美甲護膚中心 Salão de Beleza Yuet Lai	17/6/2021	\$ 7,155.00	《中小企業安裝防洪門及水泵資助計劃》——資助企業的部份安裝費用。 Apoio financeiro destinado a suportar parcialmente as despesas da empresa com a instalação ao abrigo do «Plano de Apoio Financeiro a Pequenas e Médias Empresas na Instalação das Barreiras contra Inundações e Bombas de Água».
信和地產 Fomento Predial Son Vo	17/6/2021	\$ 27,305.00	同上。 Idem.
翠玉坊澳門 Jadeite Home Macau	17/6/2021	\$ 6,730.00	同上。 Idem.
海威洋服	17/6/2021	\$ 6,730.00	同上。 Idem.
美樂町店 Meileding Shop	17/6/2021	\$ 6,570.00	同上。 Idem.
盛億地產貿易有限公司 Agência Imobiliária e de Comércio Sing Yik Limitada	17/6/2021	\$ 37,200.00	同上。 Idem.
新忠平車行 New Zhong Ping Motors	17/6/2021	\$ 47,800.00	同上。 Idem.
景順機電 Keng Son E&M	17/6/2021	\$ 41,000.00	同上。 Idem.
聖龍空調工程 Sheng Long Air Conditioning Engineering	17/6/2021	\$ 50,000.00	同上。 Idem.
慧善素食	17/6/2021	\$ 32,950.00	同上。 Idem.
權記雜貨 Mercearia Kun Kei	17/6/2021	\$ 34,150.00	同上。 Idem.
包餃掂	17/6/2021	\$ 29,100.00	同上。 Idem.
維利斯展覽工程有限公司 Beemax Exposição Engenharia Companhia Limitada	17/6/2021	\$ 44,480.00	同上。 Idem.
龍傑工程設計顧問有限公司 Long Kit Projecto de Engenharia e Consultoria, Limitada	17/6/2021	\$ 43,350.00	同上。 Idem.

* 透過澳門金融管理局結算及支付。

二零二一年七月十五日於工商業發展基金

管理委員會主席 戴建業

(是項刊登費用為 \$ 778,720.00)

* Liquidadas e pagas por intermédio da AMCM.

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização,
aos 15 de Julho de 2021.

O Presidente do C.A., *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 778 720,00)

教育及青年發展局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE
DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

名單

Lista

為履行有關給予個人和私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，教育及青年發展局現公布二零二一年第二季財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2021:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中華青年進步協會	27/4/2021	\$ 38,725.00	(註 Observação a)
紅藍義務工作協會	7/5/2021	\$ 5,282.00	資助舉辦社會參與類餘暇活動規劃與發展工作坊。 Concessão de subsídio para organização do <i>workshop</i> do tipo de participação social do planeamento e desenvolvimento das actividades de lazer.
澳門視障人士及家屬互助會	2/6/2021	\$ 76,363.70	資助開展澳門殘障人士社會融合音樂培訓計劃。 Concessão do subsídio para realização do plano de formação musical de integração social dos deficientes visuais de Macau.
澳門趣味田徑協會	29/6/2021	\$ 77,489.00	(註 Observação b)
台山坊眾互助會 Associação de Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Artur Tamagnini Barbosa	27/4/2021	\$ 35,500.00	(註 Observação a)
澳門流行歌舞協會 Associação de Dança de Música Pop de Macau	27/4/2021	\$ 13,200.00	
澳門雕塑學會 Associação de Escultura de Macau	14/4/2021	\$ 23,040.00	(註 Observação b)
汎澳青年商會 Associação de Jovens Empresários Pan Mac	27/4/2021	\$ 15,300.00	(註 Observação a)
濠江青年商會 Associação de Juniores de Hou Kong	27/4/2021	\$ 30,435.20	
澳門中山青年協會 Associação de Juventude de Chong San de Macau	27/4/2021	\$ 22,276.70	
澳門婦聯青年協會 Associação de Juventude de Fu Lun de Macau	27/4/2021	\$ 5,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鮑思高慈青營協會 Associação de Juventude Lar Salesiano Dom Bosco	14/4/2021	\$ 18,005.40	資助舉辦“成長友伴計劃”。 Concessão de subsídio para realização do programa de companhia para o crescimento.
	17/6/2021	\$ 2,908,250.00	(註 Observação d)
澳門文化產業青年促進會 Associação de Juventude Promoção das Indústrias Culturais de Macau	27/4/2021	\$ 33,900.00	(註 Observação a)
澳門品牌創新協會 Associação de Macau Marca Inovação	28/4/2021	\$ 42,000.00	(註 Observação b)
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	27/4/2021	\$ 12,073.60	(註 Observação a)
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	14/4/2021	\$ 17,500.00	資助舉辦“2020《道德經》中學生校際/組合歌唱比賽”。 Concessão de subsídio para realização do «Concurso de Intercollegiate/Combination Singing da Escola Secundária de 2020 ‘Tao Te Ching’».
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	28/4/2021	\$ 33,750.00	(註 Observação b)
澳門青年茶文化推廣協會 Associação de Promoção da Cultura do Chá para Juventude de Macau	27/4/2021	\$ 18,445.00	(註 Observação a)
澳門青少年教育促進會 Associação de Promoção de Educação Juvenil de Macau	14/4/2021	\$ 32,000.00	(註 Observação b)
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau	27/4/2021	\$ 56,170.00	(註 Observação a)
夢啟航協會 Associação de Zarpar o Sonho	27/4/2021	\$ 4,132.50	
澳門文員會 Associação dos Empregados de Escritório de Macau	27/4/2021	\$ 2,400.00	
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	11/5/2021	\$ 1,399,300.00	資助提供治療/訓練服務。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2020/2021).
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	16/6/2021	\$ 238,950.00	資助增加學生輔導員。
	16/6/2021	\$ 238,950.00	Concessão de subsídio para recrutamento de agente de aconselhamento a alunos.
	17/6/2021	\$ 6,368,850.00	(註 Observação d)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門江門青年會 Associação dos Jovens de Macau Oriundos de Jiangmen	27/4/2021	\$ 30,954.00	(註 Observação a)
民眾青年會 Associação dos Jovens de Povo	14/4/2021	\$ 2,580.00	(註 Observação b)
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	27/4/2021	\$ 8,700.00	(註 Observação a)
澳門廣州地區聯誼會 Associação Fraternal da Zona de GuangZhou de Macau	27/4/2021	\$ 31,830.90	
中國澳門保齡球總會 Associação Geral de Bowling de Macau, China	2/6/2021	\$ 67,578.00	資助舉辦“2021第13屆校際盃保齡球錦標賽”。 Concessão de subsídio para realização do «13.º Campeonato de Bowling das Escolas de Macau 2021».
澳門劍擊總會 Associação Geral de Esgrima de Macau	28/6/2021	\$ 111,185.70	資助舉辦“第10屆澳門校際劍擊比賽”。 Concessão de subsídio para organização do «10.º Campeonato Escolar de Esgrima de Macau».
澳門中華學生聯合總會 Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau	27/4/2021	\$ 12,200.00	(註 Observação a)
國際青年商會中國澳門總會 Associação Geral Internacional de Jovens Empresários Macau, China	27/4/2021	\$ 17,500.00	
中國澳門君子球總會 Associação Geral Junzi Qiu China-Macau	15/6/2021	\$ 10,300.00	資助中國澳門君子球總會舉辦“2021年度全澳君 子球聯校賽”。 Concessão do subsídio para realização do Tor- neio da Liga Escolar de Tchoukbalby de Macau 2021.
澳門文遺研創協會 Associação para a Reinvenção de Estudos do Património Cultural de Macau	28/4/2021	\$ 35,650.00	(註 Observação b)
澳門土生教育協進會 Associação Promotora da Instrução dos Macaenses	11/5/2021	\$ 1,876,900.00	資助提供治療/訓練服務。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2020/2021).
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	14/4/2021	\$ 22,560.00	資助舉辦“2020《道德經》中學生書法比賽、 2020‘《道德經》讀後感’中學生作文比賽”。 Concessão de subsídio para realização do «Con- curso de caligrafia para alunos do ensino secun- dário 2020 ‘Tao Te Ching’ e «Concurso de com- posição para alunos do ensino secundário 2020».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門明愛 Cáritas de Macau	11/5/2021	\$ 2,547,100.00	資助提供治療/訓練服務。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2020/2021).
	16/6/2021	\$ 1,200.00	資助2021年度慈善餐會活動。 Concessão de subsídio para o jantar de caridade de 2021.
	17/6/2021	\$ 6,074,500.00	(註 Observação d)
聖安東尼幼稚園 Centro de Educação Infantil Santo António	28/6/2021	\$ 141,750.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 14,800.00	(註 Observação f)
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	11/5/2021	\$ 2,346,300.00	資助提供治療/訓練服務。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2020/2021).
星匯教育中心 Centro de Educação Shining Star	1/6/2021	\$ 12,600.00	校舍租金津貼。(2020/2021學年) Subsídio de arrendamento (Ano lectivo de 2020/2021).
鮑思高青年村機構 Centro de Formação Juvenil Dom Bosco	5/5/2021	\$ 2,000,000.00	資助舉辦“中學生戶外教育營”。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para realização do «Campismo educacional para os alunos do ensino secundário» (Ano lectivo de 2020/2021).
澳門文化藝術教育中心 Centro Educacional de Cultura e Artes de Macau	1/6/2021	\$ 38,400.00	校舍租金津貼。(2020/2021學年) Subsídio de arrendamento (Ano lectivo de 2020/2021).
中澳青年文化聯合會 China Macau Federação da Cultura Juvenil	27/4/2021	\$ 45,150.00	(註 Observação a)
聖公會中學(澳門) Colégio Anglicano de Macau	14/4/2021	\$ 4,600.00	免費教育津貼及書簿津貼。 Subsídio de escolaridade gratuita e subsídio para aquisição de manuais escolares.
	23/4/2021	\$ 3,500.00	(註 Observação l)
	27/4/2021	\$ 125,500.00	免費教育津貼及書簿津貼。 Subsídio de escolaridade gratuita e subsídio para aquisição de manuais escolares.
	28/4/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 1,200.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 300.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 1,200.00	(註 Observação p)
	8/6/2021	\$ 7,811,400.00	學費津貼。(2020/2021學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2020/2021).

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios</p>	<p>資助金額 Montantes atribuídos</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>聖公會中學(澳門) Colégio Anglicano de Macau</p>	10/6/2021	\$ 18,000.00	(註 Observação c)
	15/6/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 1,200.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 369,006.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 2,234,750.00	(註 Observação e)
<p>聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)</p>	7/4/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 2,500.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 500.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 7,100.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 4,500.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação p)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
<p>聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)</p>	7/4/2021	\$ 900.00	(註 Observação s)
	14/5/2021	\$ 2,500.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 1,400.00	(註 Observação r)
	15/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação j)
	28/6/2021	\$ 751,550.00	(註 Observação e)
<p>聖若瑟教區中學第一校 Colégio Diocesano de São José (1)</p>	28/6/2021	\$ 64,700.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 42,800.00	(註 Observação f)
<p>聖若瑟教區中學第二校 Colégio Diocesano de São José (2)</p>	28/6/2021	\$ 88,900.00	(註 Observação e)
<p>聖若瑟教區中學第三校 Colégio Diocesano de São José (3)</p>	14/5/2021	\$ 720.00	資助組織中學生參與“走出校園，走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos nos «Conhecer a protecção civil».
	2/6/2021	\$ 900.00	(註 Observação p)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	28/6/2021	\$ 133,350.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 177,800.00	(註 Observação u)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第四校 Colégio Diocesano de São José (4)	28/6/2021	\$ 20,250.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 69,600.00	(註 Observação f)
聖若瑟教區中學第五校(中文部) Colégio Diocesano de São José (5) (Secção Chinesa)	7/4/2021	\$ 900.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 300.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 5,600.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação p)
	15/6/2021	\$ 10,800.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 900.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 1,764,050.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 148,800.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 179,150.00	(註 Observação u)
聖若瑟教區中學第五校(英文部) Colégio Diocesano de São José (5) (Secção Inglesa)	7/4/2021	\$ 900.00	(註 Observação s)
	10/6/2021	\$ 3,550.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 31,686.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 619,875.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 88,900.00	(註 Observação u)
聖若瑟教區中學第六校(中文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Chinesa)	23/4/2021	\$ 300.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 7,200.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação n)
	15/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação j)
	17/6/2021	\$ 119,244.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação v)
	28/6/2021	\$ 590,700.00	(註 Observação e)
28/6/2021	\$ 114,600.00	(註 Observação u)	
聖若瑟教區中學第六校(英文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Inglesa)	21/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação r)
	28/6/2021	\$ 107,400.00	(註 Observação e)
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	7/4/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 900.00	(註 Observação l)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	21/5/2021	\$ 2,200.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 400.00	(註 Observação p)
	15/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 700.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 4,000.00	(註 Observação v)
嘉諾撒聖心中學(幼稚園) Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Jardim de Infância)	28/6/2021	\$ 123,100.00	(註 Observação f)
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Inglesa)	7/4/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 1,700.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 500.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 200.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação t)
	27/5/2021	\$ 143,660.00	資助高中學生畢業旅行津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2020/2021).
	1/6/2021	\$ 1,028,400.00	為優化班師比或師生比發放津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para melhoria do rácio turma/professor ou do rácio professor/aluno (Ano lectivo de 2020/2021).
	2/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação p)
	15/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 500.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 4,000.00	(註 Observação v)
鮑思高粵華小學(中文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Chinesa)	23/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação l)
	7/5/2021	\$ 378,000.00	資助運動場地管理及維修保養費。 Concessão de subsídio para gestão e manutenção do pavilhão.
	14/5/2021	\$ 2,600.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 3,200.00	(註 Observação r)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鮑思高粵華小學 (中文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Chinesa)	2/6/2021	\$ 1,500.00	(註 Observação p)
	16/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 4,000.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação v)
鮑思高粵華小學 (英文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Inglesa)	10/6/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação c)
利瑪竇中學 (中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	23/4/2021	\$ 100.00	(註 Observação l)
	28/4/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 3,700.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação c)
	15/6/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 312,788.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação q)
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	23/4/2021	\$ 1,900.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 1,100.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação p)
	15/6/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
24/6/2021	\$ 400.00	(註 Observação q)	
陳瑞祺永援中學 (分校) Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (Sucursal)	8/6/2021	\$ 7,958,115.00	學費津貼。(2020/2021學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2020/2021).
粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	23/4/2021	\$ 2,500.00	(註 Observação l)
	28/4/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação h)

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios</p>	<p>資助金額 Montantes atribuídos</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)</p>	14/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 2,100.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 4,600.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 2,200.00	(註 Observação p)
	15/6/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação o)
	21/6/2021	\$ 3,000.00	第40屆學界曲棍球比賽。 40.º Campeonato Escolar de Hóquei em Campo.
	24/6/2021	\$ 2,200.00	(註 Observação q)
24/6/2021	\$ 5,000.00	(註 Observação v)	
<p>粵華英文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Inglesa)</p>	10/6/2021	\$ 3,550.00	(註 Observação c)
<p>Edições Va Kio, Limitada</p>	7/6/2021	\$ 6,690.40	資助《童真》版文藝創作獎計劃。 Concessão de subsídio para o prémio de criação cultural e artística da página infantil.
<p>明愛學校 Escola Cáritas de Macau</p>	21/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação r)
	17/6/2021	\$ 646,390.00	(註 Observação g)
<p>澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau</p>	7/4/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 200.00	(註 Observação l)
	28/4/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 800.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 8,600.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 1,600.00	(註 Observação p)
	15/6/2021	\$ 7,200.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 95,058.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 2,000.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 12,000.00	(註 Observação v)
	28/6/2021	\$ 2,516,350.00	(註 Observação e)
28/6/2021	\$ 94,020.00	(註 Observação f)	
28/6/2021	\$ 321,750.00	(註 Observação u)	
<p>菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai</p>	7/4/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação s)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	28/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 820.00	資助組織中學生參與“走出校園·走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos nos «Conhecer a protecção civil».
	14/5/2021	\$ 300.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 7,800.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 1,500.00	(註 Observação p)
	16/6/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 7,000.00	(註 Observação v)
菜農子弟學校 (灣景分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal de Wan Keng)	28/6/2021	\$ 45,300.00	(註 Observação f)
菜農子弟學校 (分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	28/6/2021	\$ 47,100.00	
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 25,200.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 21,276.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 2,221,525.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 13,200.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 335,850.00	(註 Observação u)
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	26/5/2021	\$ 260.00	(註 Observação t)
	17/6/2021	\$ 21,276.00	(註 Observação g)
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	21/5/2021	\$ 3,100.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 500.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 9,000.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 23,182.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação v)
	28/6/2021	\$ 673,175.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 75,300.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 351,650.00	(註 Observação u)
聖家學校 Escola da Sagrada Família	23/4/2021	\$ 200.00	(註 Observação l)
	21/5/2021	\$ 700.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação t)

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios</p>	<p>資助金額 Montantes atribuídos</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>聖家學校 Escola da Sagrada Família</p>	1/6/2021	\$ 1,128,000.00	<p>為優化班師比或師生比發放津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para melhoria do rácio turma/professor ou do rácio professor/aluno (Ano lectivo de 2020/2021).</p>
	16/6/2021	\$ 1,500.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 600.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 62,000.00	(註 Observação f)
<p>聯合國學校 Escola das Nações</p>	23/4/2021	\$ 1,600.00	(註 Observação l)
	23/4/2021	\$ 90,160.00	發放學費津貼及書簿津貼。
	23/4/2021	\$ 8,600.00	Subsídio de propinas e subsídio para aquisição de manuais escolares.
	14/5/2021	\$ 700.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 300.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 500.00	(註 Observação p)
	8/6/2021	\$ 7,498,480.00	<p>學費津貼。(2020/2021學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2020/2021).</p>
	10/6/2021	\$ 11,400.00	(註 Observação c)
	15/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 900.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 570,750.00	(註 Observação e)
<p>澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau</p>	7/4/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 1,700.00	(註 Observação l)
	28/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 1,400.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 600.00	(註 Observação p)
16/6/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação m)	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 31,686.00	(註 Observação g)
	23/6/2021	\$ 63,000.00	資助高中學生畢業旅行津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2020/2021).
	24/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 77,300.00	(註 Observação f)
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	28/6/2021	\$ 823,325.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 33,422.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 40,500.00	(註 Observação u)
聖瑪大肋納學校(分校) Escola de Santa Madalena (Sucursal)	28/6/2021	\$ 1,111,250.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 44,450.00	(註 Observação u)
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa do Menino Jesus	23/4/2021	\$ 100.00	(註 Observação l)
	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	17/6/2021	\$ 23,182.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 858,875.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 43,800.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 222,250.00	(註 Observação u)
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	17/6/2021	\$ 46,364.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 422,275.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação f)
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa a Escola Hou Kong	10/6/2021	\$ 14,400.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação i)
	28/6/2021	\$ 116,794.20	(註 Observação f)
聖善學校 Escola Dom João Paulino	26/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	17/6/2021	\$ 112,098.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 1,034,700.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 12,400.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 384,250.00	(註 Observação u)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versiglia	28/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação h)
	21/5/2021	\$ 500.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação p)
	28/6/2021	\$ 864,475.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 44,450.00	(註 Observação u)
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	23/4/2021	\$ 100.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 2,200.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 4,300.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 4,900.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 3,550.00	(註 Observação c)
	24/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 527,475.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 367,050.00	(註 Observação e)
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	21/5/2021	\$ 1,500.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 2,000.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 7,800.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	17/6/2021	\$ 42,552.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 1,004,575.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 16,600.00	(註 Observação f)
海星中學 Escola Estrela do Mar	7/4/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	10/6/2021	\$ 9,500.00	(註 Observação c)
	15/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação j)
	17/6/2021	\$ 230,824.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 4,000.00	(註 Observação v)
	28/6/2021	\$ 511,175.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 1,875,950.00	(註 Observação e)
28/6/2021	\$ 20,000.00	(註 Observação f)	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
海星中學 Escola Estrela do Mar	28/6/2021	\$ 44,450.00	(註 Observação u)
	28/6/2021	\$ 84,950.00	(註 Observação u)
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	7/4/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 300.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 2,520.00	資助組織中學生參與“走出校園·走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos nos «Conhecer a protecção civil».
	21/5/2021	\$ 3,300.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 2,500.00	(註 Observação p)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 52,962.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 755,525.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 266,700.00	(註 Observação u)
氹仔坊眾學校(分校) Escola Fong Chong da Taipa (Sucursal)	10/6/2021	\$ 2,400.00	(註 Observação c)
	28/6/2021	\$ 40,798.80	(註 Observação f)
福建學校 Escola Fukien	21/5/2021	\$ 5,300.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 21,600.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 2,000.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 21,276.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 1,261,400.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 9,800.00	(註 Observação f)
下環浸會學校 Escola Há Ván Châm Vui	17/6/2021	\$ 1,906.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 7,300.00	(註 Observação f)
海暉學校 Escola Hoi Fai	14/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 5,200.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação p)
	28/6/2021	\$ 11,900.00	(註 Observação f)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	28/6/2021	\$ 71,600.00	(註 Observação f)
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	14/5/2021	\$ 1,000.00	資助組織中學生參與“走出校園，走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos nos «Conhecer a protecção civil».
	10/6/2021	\$ 8,400.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 69,546.00	(註 Observação g)
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	7/4/2021	\$ 4,500.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 2,300.00	(註 Observação l)
	28/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 20,300.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 700.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 88,750.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 800.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 969,634.00	(註 Observação g)
青洲小學 Escola Ilha Verde	14/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 5,200.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 21,276.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 27,000.00	(註 Observação f)
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	23/4/2021	\$ 88,340.00	發放學費津貼及書簿津貼。
	23/4/2021	\$ 5,700.00	Subsídio de propinas e subsídio para aquisição de manuais escolares.
	20/5/2021	\$ 57,385.00	學費津貼。 Concessão de subsídio de propinas.
	8/6/2021	\$ 13,117,825.00	學費津貼。(2020/2021學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2020/2021).
	10/6/2021	\$ 37,000.00	(註 Observação c)
教業中學 Escola Kao Yip	23/4/2021	\$ 600.00	(註 Observação l)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
教業中學 Escola Kao Yip	14/5/2021	\$ 800.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 8,500.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 1,100.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 9,000.00	(註 Observação c)
	21/6/2021	\$ 3,000.00	第40屆學界曲棍球比賽。 40.º Campeonato Escolar de Hóquei em Campo.
	24/6/2021	\$ 500.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 117,440.00	資助高中學生畢業旅行津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2020/2021).
教業中學附屬小學暨幼稚園分校 Escola Kao Yip (Primária e Pré-Primária) Sucursal	10/6/2021	\$ 19,200.00	(註 Observação c)
	28/6/2021	\$ 81,700.00	(註 Observação f)
教業中學(分校) Escola Kao Yip (Sucursal)	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	28/6/2021	\$ 31,000.00	(註 Observação f)
鏡平學校(小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	23/4/2021	\$ 100.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 300.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 5,400.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 400.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 1,200.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 400.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 143,400.00	(註 Observação f)
鏡平學校(中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	23/4/2021	\$ 400.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 11,400.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 7,100.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	28/6/2021	\$ 246,444.80	資助高中學生畢業旅行津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2020/2021).

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios</p>	<p>資助金額 Montantes atribuídos</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>廣大中學 Escola Kwong Tai</p>	7/4/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	14/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 5,100.00	(註 Observação r)
	10/6/2021	\$ 7,100.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 204,794.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 225,600.00	(註 Observação e)
<p>廣大中學 (分校) Escola Kwong Tai (Sucursal)</p>	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação c)
	28/6/2021	\$ 200,025.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 24,000.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 177,800.00	(註 Observação u)
<p>蓮峰普濟學校 Escola Lin Fong Pou Chai</p>	21/5/2021	\$ 1,100.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	28/6/2021	\$ 768,000.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 7,100.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 121,500.00	(註 Observação u)
<p>嶺南中學 Escola Ling Nam</p>	21/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 700.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 28,000.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 258,274.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação q)
<p>化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima</p>	7/4/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 700.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação k)
	21/5/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação t)
	1/6/2021	\$ 1,199,800.00	<p>為優化班師比或師生比發放津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para melhoria do rácio turma/professor ou do rácio professor/aluno (Ano lectivo de 2020/2021).</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	10/6/2021	\$ 3,550.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 4,300.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 46,700.00	(註 Observação f)
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	28/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 500.00	(註 Observação n)
	8/6/2021	\$ 7,529,210.00	學費津貼。(2020/2021學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2020/2021).
	15/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação m)
	17/6/2021	\$ 344,400.00	(註 Observação d)
	24/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 756,000.00	資助葡語強化課程學費。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para as propinas do curso intensivo de língua portuguesa (Ano lectivo de 2020/2021).
	28/6/2021	\$ 1,515,175.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 292,400.00	(註 Observação u)
培道中學 Escola Pui Tou	23/4/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 300.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 2,600.00	(註 Observação r)
	15/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação j)
	17/6/2021	\$ 23,182.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 700.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 8,000.00	(註 Observação v)
培道中學(南灣分校) Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	10/6/2021	\$ 4,800.00	(註 Observação c)
	28/6/2021	\$ 35,700.00	(註 Observação f)
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	26/5/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação t)
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	2/6/2021	\$ 1,500.00	(註 Observação p)
	28/6/2021	\$ 743,800.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 39,400.00	(註 Observação f)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	28/6/2021	\$ 129,400.00	(註 Observação u)
庇道學校 Escola São João de Brito	7/4/2021	\$ 240.00	(註 Observação s)
	21/5/2021	\$ 2,100.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 10,650.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 219,738.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 1,149,825.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 429,600.00	(註 Observação u)
庇道學校 (夜間部) Escola São João de Brito (Nocturno)	22/4/2021	\$ 464,516.00	回歸教育津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para o ensino recorrente (Ano lectivo de 2020/2021).
庇道學校 (英文部) Escola São João de Brito (Secção Inglesa)	1/6/2021	\$ 514,200.00	為優化班師比或師生比發放津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para melhoria do rácio turma/professor ou do rácio professor/aluno (Ano lectivo de 2020/2021).
	10/6/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação c)
	17/6/2021	\$ 179,282.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 1,074,525.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 121,800.00	(註 Observação u)
聖保祿學校 Escola São Paulo	7/4/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação s)
	28/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 7,200.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 1,500.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 1,300.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 700.00	(註 Observação p)
	16/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação m)
	21/6/2021	\$ 3,000.00	第40屆學界曲棍球比賽。 40.º Campeonato Escolar de Hóquei em Campo.
	28/6/2021	\$ 669,825.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 127,754.30	(註 Observação f)
28/6/2021	\$ 392,150.00	(註 Observação u)	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
勞校中學 Escola Secundária Lou Hau	7/4/2021	\$ 4,500.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 400.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 600.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 15,200.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação p)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	16/6/2021	\$ 5,700.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 400.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 8,000.00	(註 Observação v)
創新中學 Escola Secundária Millennium	22/4/2021	\$ 3,648,216.00	回歸教育津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para o ensino recorrente (Ano lectivo de 2020/2021).
	28/4/2021	\$ 3,000.00	(註 Observação h)
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	22/4/2021	\$ 3,795,400.00	回歸教育津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para o ensino recorrente (Ano lectivo de 2020/2021).
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	7/4/2021	\$ 4,500.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 8,800.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 2,400.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 6,600.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 4,500.00	(註 Observação t)
	27/5/2021	\$ 284,081.00	資助高中學生畢業旅行津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2020/2021).
	2/6/2021	\$ 4,600.00	(註 Observação p)
	8/6/2021	\$ 37,924,495.00	學費津貼。(2020/2021學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2020/2021).
	10/6/2021	\$ 3,550.00	(註 Observação c)
	15/6/2021	\$ 16,200.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 500.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 900.00	(註 Observação o)
24/6/2021	\$ 5,300.00	(註 Observação q)	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	24/6/2021	\$ 14,000.00	(註 Observação v)
	28/6/2021	\$ 71,300.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 88,900.00	(註 Observação u)
培華中學 Escola Secundária Pui Va	23/4/2021	\$ 700.00	(註 Observação l)
	28/4/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 400.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 7,400.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 300.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 14,200.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação m)
	17/6/2021	\$ 319,284.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 4,000.00	(註 Observação v)
	28/6/2021	\$ 730,500.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 60,900.00	(註 Observação u)
培華中學附屬小學暨幼稚園 Escola Secundária Pui Va (Secção Primária e Infantil)	26/5/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação t)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação v)
	28/6/2021	\$ 931,475.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 79,700.00	(註 Observação f)
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	7/4/2021	\$ 90,204.00	免費教育津貼及書簿津貼。
	7/4/2021	\$ 3,400.00	Subsídio de escolaridade gratuita e subsídio para aquisição de manuais escolares.
	23/4/2021	\$ 500.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação k)
	14/5/2021	\$ 200.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação r)
	24/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 271,075.00	(註 Observação e)
澳門三育中學 (英文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	7/4/2021	\$ 3,400.00	免費教育津貼及書簿津貼。
			Subsídio de escolaridade gratuita e subsídio para aquisição de manuais escolares.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門三育中學(英文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	7/4/2021	\$ 119,244.00	免費教育津貼及書簿津貼。 Subsídio de escolaridade gratuita e subsídio para aquisição de manuais escolares.
	1/6/2021	\$ 1,140,100.00	為優化班師比或師生比發放津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para melhoria do rácio turma/professor ou do rácio professor/aluno (Ano lectivo de 2020/2021).
	10/6/2021	\$ 2,400.00	(註 Observação c)
	28/6/2021	\$ 1,172,100.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 70,300.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 88,900.00	(註 Observação u)
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	14/5/2021	\$ 2,000.00	資助組織中學生參與“走出校園·走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos nos «Conhecer a protecção civil».
	14/5/2021	\$ 100.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 1,600.00	(註 Observação r)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação i)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 405,264.00	(註 Observação g)
	24/6/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação v)
	24/6/2021	\$ 50,906.20	資助高中學生畢業旅行津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2020/2021).
澳門工聯職業技術中學(夜校) Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau (Nocturno)	22/4/2021	\$ 1,849,556.00	回歸教育津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para o ensino recorrente (Ano lectivo de 2020/2021).
	商訓夜中學 Escola Seong Fan	22/4/2021	\$ 4,607,252.00
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	28/6/2021	\$ 1,208,550.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 4,600.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 84,950.00	(註 Observação u)
德明學校 Escola Tak Meng	14/5/2021	\$ 740.00	資助組織中學生參與“走出校園·走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos no «Conhecer a protecção civil».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
德明學校 Escola Tak Meng	26/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação t)
	10/6/2021	\$ 2,400.00	(註 Observação c)
	28/6/2021	\$ 1,087,550.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 121,500.00	(註 Observação u)
東南學校 Escola Tong Nam	10/6/2021	\$ 2,400.00	(註 Observação c)
	28/6/2021	\$ 34,400.00	(註 Observação f)
東南學校 (中學部) Escola Tong Nam (Secundário)	7/4/2021	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 100.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 2,000.00	資助組織中學生參與“走出校園，走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos no «Conhecer a protecção civil».
	14/5/2021	\$ 300.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 2,600.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 900.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 200.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 7,100.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 100.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 165,608.00	(註 Observação g)
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	1/6/2021	\$ 514,200.00	為優化班師比或師生比發放津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para melhoria do rácio turma/professor ou do rácio professor/aluno (Ano lectivo de 2020/2021).
	同善堂中學 (日校) Escola Tong Sin Tong (Diurno)	21/5/2021	\$ 2,400.00
2/6/2021		\$ 100.00	(註 Observação p)
10/6/2021		\$ 3,000.00	(註 Observação c)
23/6/2021		\$ 66,520.00	資助高中學生畢業旅行津貼。(2020/2021學年) Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2020/2021).
新華學校 Escola Xin Hua	14/5/2021	\$ 200.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 2,400.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 1,100.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação c)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新華學校 Escola Xin Hua	10/6/2021	\$ 17,750.00	(註 Observação c)
	24/6/2021	\$ 1,200.00	(註 Observação q)
	28/6/2021	\$ 1,188,800.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 728,550.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 16,200.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 477,100.00	(註 Observação u)
	28/6/2021	\$ 60,900.00	(註 Observação u)
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	27/4/2021	\$ 13,950.00	(註 Observação a)
	17/6/2021	\$ 2,712,350.00	(註 Observação d)
澳門青年聯合會 Federação de Juventude de Macau	27/4/2021	\$ 43,916.60	(註 Observação a)
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	11/5/2021	\$ 4,496,200.00	資助提供治療/訓練服務。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2020/2021).
	20/5/2021	\$ 36,000.00	(註 Observação b)
	16/6/2021	\$ 119,475.00	資助增加學生輔導員。 Concessão de subsídio para recrutamento de agente de aconselhamento a alunos.
	17/6/2021	\$ 5,234,800.00	(註 Observação d)
	23/6/2021	\$ 1,715.00	(註 Observação d)
Igreja Metodista de Macau	11/5/2021	\$ 2,220,300.00	資助提供治療/訓練服務。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2020/2021).
	17/6/2021	\$ 1,768,625.00	(註 Observação d)
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	23/4/2021	\$ 1,200.00	(註 Observação l)
	28/4/2021	\$ 6,000.00	(註 Observação h)
	14/5/2021	\$ 1,000.00	資助組織中學生參與“走出校園·走進民防”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos no «Conhecer a protecção civil».
	14/5/2021	\$ 600.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 2,900.00	(註 Observação r)
	26/5/2021	\$ 3,600.00	(註 Observação t)
	2/6/2021	\$ 1,100.00	(註 Observação p)
	15/6/2021	\$ 10,800.00	(註 Observação j)
	16/6/2021	\$ 7,200.00	(註 Observação m)

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios</p>	<p>資助金額 Montantes atribuídos</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição</p>	16/6/2021	\$ 1,000.00	(註 Observação o)
	17/6/2021	\$ 31,686.00	(註 Observação g)
	21/6/2021	\$ 3,000.00	第40屆學界曲棍球比賽。 40.º Campeonato Escolar de Hóquei em Campo.
	24/6/2021	\$ 900.00	(註 Observação q)
	24/6/2021	\$ 8,000.00	(註 Observação v)
<p>同善堂中學附屬幼稚園 Jardim de Infância Anexa à Escola Tong Sin Tong</p>	28/6/2021	\$ 32,300.00	(註 Observação f)
<p>勞校中學附屬幼稚園 Jardim de Infância Anexo à Escola Lou Hau</p>	28/6/2021	\$ 95,400.00	
<p>魯彌士主教幼稚園 Jardim de Infância Dom José da Costa Nunes</p>	17/6/2021	\$ 344,400.00	(註 Observação d)
	28/6/2021	\$ 182,250.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 22,600.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 283,500.00	(註 Observação u)
<p>明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas</p>	28/6/2021	\$ 162,000.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 19,500.00	(註 Observação f)
	28/6/2021	\$ 243,000.00	(註 Observação u)
<p>澳門熱血演藝協會 Macau Hot Blooded Performing Arts Association</p>	27/4/2021	\$ 115,220.00	(註 Observação b)
<p>澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics</p>	4/5/2021	\$ 199,895.00	資助舉辦課後多元發展計劃。 Concessão do subsídio para realização do programa de desenvolvimento diversificado após as aulas.
	11/5/2021	\$ 15,293,500.00	資助提供治療/訓練服務。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2020/2021).
	17/6/2021	\$ 1,325,850.00	(註 Observação d)
<p>澳門青年街舞協會 Macau Youth Street Dance Association</p>	24/6/2021	\$ 23,000.00	(註 Observação b)
<p>澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau</p>	4/5/2021	\$ 190,000.00	資助舉辦“中學至友計劃”。
	24/6/2021	\$ 55,623.10	Concessão de subsídio para realização do plano «High School to Friends Program».
<p>鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco</p>	16/6/2021	\$ 119,475.00	資助增加學生輔導員。 Concessão de subsídio para recrutamento de agente de aconselhamento a alunos.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	17/6/2021	\$ 3,204,700.00	(註 Observação d)
	23/6/2021	\$ 1,715.00	
	24/6/2021	\$ 64,627.80	資助舉辦“Bosco Teen 2020青年技巧賽”。 Concessão de subsídio para realização do «Concurso de Técnicas Juvenis 2020».
培道中學丞仔幼稚園分校 Secção Infantil da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	28/6/2021	\$ 48,300.00	(註 Observação f)
利瑪竇中學附屬小學暨幼稚園 Secção Infantil e Primária do Colégio Mateus Ricci	28/6/2021	\$ 22,300.00	
培道中學丞仔小學分校 Secção Primária da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	1/6/2021	\$ 235,300.00	校舍租金津貼。(2020/2021學年) Subsídio de arrendamento (Ano lectivo de 2020/2021).
聖公會(澳門)蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	17/6/2021	\$ 190,116.00	(註 Observação g)
	28/6/2021	\$ 101,250.00	(註 Observação e)
	28/6/2021	\$ 66,000.00	(註 Observação f)
聖公會(澳門)蔡高中學(分校) Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau) (Sucursal)	7/4/2021	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	23/4/2021	\$ 200.00	(註 Observação l)
	14/5/2021	\$ 400.00	(註 Observação n)
	21/5/2021	\$ 2,400.00	(註 Observação r)
	2/6/2021	\$ 400.00	(註 Observação p)
	10/6/2021	\$ 3,550.00	(註 Observação c)
	16/6/2021	\$ 4,400.00	(註 Observação o)
	24/6/2021	\$ 400.00	(註 Observação q)
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	17/6/2021	\$ 6,370,575.00	(註 Observação d)
澳門社區義工聯合總會 União Geral das Associações dos Voluntários da Comunidade de Macau	20/4/2021	\$ 6,240.00	(註 Observação b)
	24/6/2021	\$ 53,760.00	
學生 Alunos	26/4/2021	\$ 3,350.00	資助為本澳高等院校學生提供實習機會。 Concessão do subsídio para fornecimento de estágio a alunos das instituições de ensino superior de Macau.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios</p>	<p>資助金額 Montantes atribuídos</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>學生 Alunos</p>	<p>7/5/2021</p>	<p>\$ 8,725,600.00</p>	<p>優秀學生修讀教育課程資助計劃。(2020/2021學年) Plano de financiamento para a frequência de cursos de educação por alunos excelentes (Ano lectivo de 2020/2021).</p>
	<p>11/5/2021</p>	<p>\$ 517,986.00</p>	<p>資助為有特殊教育需要學生提供健康早、午膳。(2020/2021學年) Concessão de subsídio para o fornecimento de refeições saudáveis de pequeno-almoço e almoço para os alunos com necessidades educativas especiais (Ano lectivo de 2020/2021).</p>
	<p>14/5/2021</p>	<p>\$ 83,900.00</p>	<p>優秀學生修讀教育課程資助計劃。(2020/2021學年) Plano de financiamento para a frequência de cursos de educação por alunos excelentes (Ano lectivo de 2020/2021).</p>
	<p>26/5/2021</p>	<p>\$ 3,925.00</p>	<p>資助為本澳高等院校學生提供實習機會。 Concessão do subsídio para fornecimento de estágio a alunos das instituições de ensino superior de Macau.</p>
	<p>15/6/2021</p>	<p>\$ 96,150.00</p>	<p>(註 Observação c)</p>
	<p>16/6/2021</p>	<p>\$ 6,500.00</p>	<p>資助為本澳高等院校學生提供實習機會。 Concessão do subsídio para fornecimento de estágio a alunos das instituições de ensino superior de Macau.</p>
<p>教學人員 Pessoal docente</p>	<p>22/4/2021</p>	<p>\$ 262,176,294.00</p>	<p>教學人員專業發展津貼、教師直接津貼和年資獎金。(2020/2021學年) Subsídio para o desenvolvimento profissional, subsídio directo e prémio de antiguidade para o pessoal docente (Ano lectivo 2020/2021).</p>
	<p>9/6/2021</p>	<p>\$ 25,096.00</p>	
<p>參與2020-2023“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民 Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023</p>	<p>19/4/2021</p>	<p>\$ 49,005.00</p>	<p>向2021年1月至2021年2月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:75)。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Janeiro de 2021 a Fevereiro de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 75).</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
<p>參與2020-2023“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民</p> <p>Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023</p>	22/4/2021	\$ 11,663,691.00	<p>向2021年1月至2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數: 9827)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Janeiro de 2021 a Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 9827).</p>
	23/4/2021	\$ 377,502.00	<p>向2021年1月至2021年2月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數: 461)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Janeiro de 2021 a Fevereiro de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 461).</p>
	28/4/2021	\$ 73,635.00	<p>向2020年10月至2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數: 116)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Outubro de 2020 a Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 116).</p>
	4/5/2021	\$ 209,375.00	<p>向2020年10月至2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數: 141)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Outubro de 2020 a Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 141).</p>
	5/5/2021	\$ 8,286,961.00	<p>向2021年1月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數: 1446)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar aos pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Janeiro de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 1446).</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
<p>參與2020-2023“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民</p> <p>Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023</p>	6/5/2021	\$ 188,980.00	<p>向2021年2月至2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:248)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Fevereiro de 2021 a Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 248).</p>
	7/5/2021	\$ 109,825.00	<p>向2020年10月至2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:179)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Outubro de 2020 a Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 179).</p>
	11/5/2021	\$ 6,118,164.00	<p>向2021年3月至2021年4月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:5162)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Março de 2021 a Abril de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 5162).</p>
	14/5/2021	\$ 24,000.00	<p>向2021年2月至2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:4)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar aos pedidos individuais ou exames de credenciação, de Fevereiro de 2021 a Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 4).</p>
	14/5/2021	\$ 725.00	<p>向2020年10月至2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:1)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Outubro de 2020 a Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 1).</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
<p>參與2020-2023“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民</p> <p>Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023</p>	17/5/2021	\$ 8,176,459.00	<p>向2021年4月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:7296)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, entre Abril de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 7296).</p>
	20/5/2021	\$ 25,040.00	<p>向2021年2月至2021年4月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:26)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Fevereiro de 2021 a Abril de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 26).</p>
	26/5/2021	\$ 4,509,383.00	<p>向2021年2月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:786)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar aos pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Fevereiro de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 786).</p>
	1/6/2021	\$ 2,717,440.00	<p>向2021年4月至2021年5月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:3091)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Abril de 2021 a Maio de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 3091).</p>
	8/6/2021	\$ 6,367,752.00	<p>向2021年4月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:5833)。</p> <p>Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, entre Abril de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 5833).</p>

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios</p>	<p>資助金額 Montantes atribuídos</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>參與2020-2023“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民 Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023</p>	<p>10/6/2021</p>	<p>\$ 181,033.00</p>	<p>向2021年4月至2021年5月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：263）。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Abril de 2021 a Maio de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 263).</p>
	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 4,800,663.00</p>	<p>向2021年5月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：4016）。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, entre Maio de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 4016).</p>
	<p>17/6/2021</p>	<p>\$ 6,130,957.00</p>	<p>向2021年3月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：1057）。 Atribuição de um subsídio para financiar os pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Março de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 1057).</p>
	<p>21/6/2021</p>	<p>\$ 74,658.00</p>	<p>向2021年3月至2021年5月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：106）。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Março de 2021 a Maio de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 106).</p>
	<p>21/6/2021</p>	<p>\$ 6,000.00</p>	<p>向2021年4月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：1）。 Atribuição de um subsídio para financiar aos pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Abril de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 1).</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
參與2020-2023“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民 Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023	24/6/2021	\$ 4,034,309.00	向2021年5月至2021年6月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：3442）。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, de Maio de 2021 a Junho de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 3442).
	28/6/2021	\$ 1,332,030.00	向2021年5月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：1820）。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, entre Maio de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 1820).
	30/6/2021	\$ 24,000.00	向2021年4月期間參與納入2020-2023“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助（受資助居民人次數：4）。 Atribuição de um subsídio para financiar os pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Abril de 2021, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2020 a 2023 (n.º de residentes financiados: 4).
黃樂鳴 Wong Lok Ming	20/4/2021	\$ 11,760.00	學習費用資助。 Subsídios de propinas.

註：

- a. 資助2020年青年社團年度活動。
- b. 資助舉辦活動。
- c. 書簿津貼。（2020/2021學年）
- d. 資助為本澳學校提供學生輔導服務。（2020/2021學年）
- e. 資助2020/2021學年融合教育。
- f. “幼兒首次入學中央登記措施”。（2021/2022學年）
- g. 免費教育津貼。（2020/2021學年）

Observação:

- a. Concessão de subsídio para apoio financeiro ao associativismo juvenil em 2020.
- b. Concessão do subsídio para realização de actividades.
- c. Subsídio para aquisição de manuais escolares (Ano lectivo de 2020/2021).
- d. Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento aos alunos nas escolas de Macau (Ano lectivo de 2020/2021).
- e. Concessão do subsídio para o ensino integrado no ano lectivo de 2020/2021.
- f. «Medida do registo central para acesso escolar dos alunos ao ensino infantil pela primeira vez» (Ano lectivo de 2021/2022).
- g. Subsídio de escolaridade gratuita (Ano lectivo de 2020/2021).

- h. 第44屆學界足球比賽。
 - i. 第25屆學界網球單打比賽。
 - j. 第44屆學界排球比賽。
 - k. 第23屆學界手球比賽。
 - l. 第44屆學界游泳比賽。
 - m. 第39屆學界小型足球比賽。
 - n. 第44屆學界羽毛球單打比賽。
 - o. 第23屆學界武術比賽。
 - p. 第44屆學界乒乓球單打比賽。
 - q. 第22屆學界柔道比賽。
 - r. 第44屆學界田徑比賽。
 - s. 學生藝術教育普及計劃——“鑑賞國粹·細味戲曲”、“賞識舞蹈·唯美領會”、“體驗戲劇·多元感受”。(2020/2021學年)
 - t. “學生藝術教育普及計劃——走進藝博·涵泳藝文”。(2020/2021學年)
 - u. 資助融合教育。(2020/2021學年)
 - v. 第29屆校際戲劇比賽。
- h. 44.º Campeonato Escolar de Futebol.
 - i. 25.º Campeonato Escolar de Ténis (Individual).
 - j. 44.º Campeonato Escolar de Voleibol.
 - k. 23.º Campeonato Escolar de Andebol.
 - l. 44.º Campeonato Escolar de Natação.
 - m. 39.º Campeonato Escolar de Bolinha.
 - n. 44.º Campeonato Escolar de Badminton (Individual).
 - o. 23.º Campeonato Escolar de Artes Marciais.
 - p. 44.º Campeonato Escolar de Ténis de Mesa (Individual).
 - q. 22.º Campeonato Escolar de judo.
 - r. 44.º Campeonato Escolar de Atletismo.
 - s. Plano de Generalização da Educação Artística para Alunos — «Apreciar a Essência Nacional, Saborear a Ópera Chinesa», «Apreciar a Dança • Entender a Beleza», «Experimentar a Arte Dramática, Compreender os Diversos Sentimentos» (Ano lectivo de 2020/2021).
 - t. Plano de Generalização da Educação Artística para Alunos — Entrar no Museu de Arte, Compreender as Artes e a Cultura (Ano lectivo de 2020/2021).
 - u. Concessão do subsídio para o ensino integrado (Ano lectivo de 2020/2021).
 - v. 29.º Concurso Escolar de Teatro.

二零二一年七月二十二日於教育及青年發展局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$81,014.00)

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 22 de Julho de 2021.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Seng*.

(Custo desta publicação \$ 81 014,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$100.00

PREÇO DESTES NÚMERO \$100,00